ايدامن فننتوت

فدمشهورايكن يڠ كوسوت

(علم فقه)

اوليه

الحاج عبد الغني بن الحاج يحيى

فغ ڤكاكر يڠ فرتام

ايدامن فنتوت

جزء

فد مغهوراكن يغ كوسوت

(علم فقه)

اوليه

الحاج عبد الغني بن الحاج يحيى

فغكالن فرتام

وكيل فنجوال

شريكت باجري

كوالا لمفور

فندهولوان

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمدلله رب العالمين. والصلاة والسلام على سيدنا محمد اشرف المرسلين وعلى اله وصحبه اجمعين.

سكل فوجي باݢي الله توهن سرو سكلين عالم، توهن يغمها فموره لاݢي يغمها مغسيهاني، توهن يغ مميليك هاري قيامة. كفد اڠكو اكو سمبه دان كفد اڠكوله اكو مموهن فرتولوڠن. بريله كامي فرتنجوق كجالن يغ لوروس، جالن مريك (نبي٢) يغ اڠكو تله كرنياكن نعمة كفد مريكئيت، بوكن جالن اورڠ٢ يغ دكوتوق دان اورڠ٢ يغ سست. امين يا رب العالمين.

دري سجق ساي مولا برسارا درفد جواتن كراجأن فد تاهون 1967، سلالو كاون٢ دان فننتوت٢ خاصڽ فننتوت٢ درجه IV هڠݢ درجه خاص دسكوله٢ اݢام جوهر منتا ساي سوسون دان توليسكن سبواه كتاب دالم بهاݢين علم فقه يغ سأيمبڠ دڠن درجه مريك، سدڠ ساي سنديري فون سباݢي بكس ساله سئورڠ درفد جواتنكواس مڠارڠ دان مڠاتور كتاب٢ اݢام جوهر ميمڠ تله اد. برچادڠ هندق منروسكن كلوارن بوكو٢ ايت هڠݢ درجه فڠهابيسن، تتافي كران كادأن تيدق مڠأيذينكن ملك چداڠن ايت تأ دافت هندق دلقسناكن تيڠݢل دالم ايمفيان سهاج. ستله ليم بلس تاهون برلالو ساي ايڠت فركارا اين هابيس سهاج بݢيتو، روفاڽ تيدق، كران بارو٢ اين كيرا٢ دالم فرتڠاهن تاهون 1982 تيمبول لاݢي فرمنتأن سفرت ايت درفد صحابة٢ يغ اخلاص منتا ساي مڠاوسهاكن جوݢ كرج اين، ساي بربله٢ هاتي سڠݢوف اتو تيدق كران تأ چوكف فڠتهوان. تتافي اوله ممندڠكن كفد سروان توهن:

''فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ''. سورة التوبة اية 122.

لبهكورغ ملايون: هندقله اد سوات كمفولن دري تيف٢ فواق درفد كامو مريك يغ فركي بلاجر سفاي مماهمي حكم٢ اكام دان بيلا مريك كمبالي كلق كتمفتن سنديري هندقله مريك مغاجر قومن ايت مدهمداهن مريك منداففت اجران.

دانلاكي ممندثمكن كرج اين ساتو درفد عمل جاريه ''افبيل ماتي انق ادم فوتسله عملڽ ملينكن تيك فركارا ساتو درفداڽ علمو يغ دكوناكن'' ساي فون چكلكن هاتي مپينسيغ لڠن برتوكل على الله مغمبيل سمفنا دڠن هاري جادي جنجوڠن كيت نبي محمد صلى الله عليه وسلم فد 12 ربيع الاول 1403 برسمأن دڠن 28 دسيمبر 1982 ساي فون مولاكن سديكيت دمي سديكيت يأيت سباكي سمبوتن مَوْلِد باكي ديري ساي. الحمدلله مك ترلقسناله اي بكيمان يڠاد اين، ساي نماكندي دڠن نام ''ايدامن فننتوت فد مغهورايكن يغ كوسوت''

ساي برهارف دڠن سبسر هارفن كفد الله سبحانه وتعالى بارغ افاله كيراڽ مڠرنياكن ساي اخلاص دالم اف جوا اوسها سمات٢ كراڽ دان مموهن دڠن سكل تواضع موك٢ اوسها اين منجادي بكالن كفد ساي دان كورو٢ ساي سلفس ساي منيڠكل دنيا. لبه٢ لاكي بسر هارفن ساي موك٢ كتاب اين بركون دان ممبري منفعة كفد اورغ اسلام عامڽ دان انق بڠسا ساي خاصڽ أنك على كل شيء قدير وبالاجابة جدير.

2. سندارن ساي دالم كتاب اين ايااله دري:

1. كتاب مطلع البدرين ومجمع البحرين.
2. كتاب البيجوري.
3. كتاب بُجَيْرِمِي اقناع.

3. ساي چوب سبراف داي فد منچاري فركتأن يغ سسواي دان مايلوقكن جالن بهاسڽ مڠيكوت سوسونن بهاس ماس سكارڠ، تتافي سباكي سئورغ مأنسي تيدق سوڤي درفد كلماهن، ترسيلف دان لوف. تركادڠ٢ اف يغ ساي فيكير ايلوق ايت تيدق ايلوق

فد اورڠ لاءين، دان دمكين جوا سباليقڽ اف يڠ ايلوق فد اورڠ لاءين تيدق ايلوق فد ساي، بكيتوله كادأنڽ جارڠ هنـدق دافت چوكف سمفرن فد سئورڠ. درايت برمعاف٢ اتو برتولق انسور منجادي اساس كماجوان. سـكيراڽ اد ددالم كتاب اين مسأله بتول. ساله اتو مڤليويڠ درفد داسـرڽ تتفله يأيت تربيت درفد كجاهيلن سـاي سنديري دان بأ كات امام شـافعي ''فوكلكنله مسأله ايت كدينديڠ دان فكڠله يڠ بتولڽ''، دان جيك تياد كبراتن سيلا برجمفا ساي اتو بريتاهو دڠن سورت، علامت ساي نمبر ١ جالن حاج يعقوب، كمفوڠ محمد امين، جوهر بهارو. ساي سديا ممبتولكن اف يڠ ساله اتو مڤليويڠ ايت دڠن مڠوچفكن ريبوان تريماكاسـيه.

الحاج عبدالغني بن الحاج يحيى

جوهر بهارو،
22 جمادى الاخير 1403
6 افريل 1983

بسم الله الرحمن الرحيم

ساي مولاكن منوليس كتاب اين دڠن نام الله يڠمها فموره لاكي مها مڠسيهاني، كران برسمفنا اتو مڠيكوت جچق كتاب الله يڠ دمولاكن دڠن بسم الله الرحمن الرحيم فد كباڽقكن سوره دالم كتابڽ، دان برعمل دڠن حديث نبي صلى الله عليه وسلم بكيمان سبداڽ:

''كُلُّ اَمْرٍ ذِي بَالٍ لَايُبْدَأُ فِيْهِ بِبِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ فَهُوَ أَقْطَعُ''.

مقصودڽ: تيف٢ فركارا يڠدكماري يڠ تيدق دمولاكن دڠن بسم الله الرحمن الرحيم فداڽ جادي كورڠ بركتڽ.

معنا فركتأن ''تيف٢ فركارا يڠدكماري'' ايت اياله فركارا اتو فكرجأن يڠ دتنتوت اتو دهاروسكن فد شرع سكيرا٢ تيدق حرام فد ذاتڽ، تيدق مكروه فد ذاتڽ، بوكن ذكر تولين (ذِكْرٌ مُحْضٌ)، دان بوكن فركارا يڠ دتنتوت اوله شرع دمولاءي دڠن لاءين درفد بسم الله.

مك فركارا يڠ حرام فد ذاتڽ سفرت زنا، حرام دمولاكن دڠن بسم الله. تتافي فركارا يڠ حرام دڠن سبب يڠلاءين سفرت مڠمبيل وضوء دڠن اير يڠ درمفس دري حق اورڠ لاءين سنة جوك دمولاكن دڠن بسم الله، كران حرام ايت دڠن سبب يڠلاءين يأيت مرمفس.

دان فركارا يڠ مكروه فد ذاتڽ سفرت ماكن باوڠ فوتيه منته مكروه دمولاكن دڠن بسم الله. تتافي مكروه دڠن سبب يڠلاءين سفرت مڠمبيل وضوء دڠن اير يڠ دفانسكن دڠن چهيا متهاري دالم بجان يڠ بركارت سنة دمولاكن دڠن بسم الله، كران مكروهڽ دڠن سبب يڠلاءين يأيت اير فانس.

دمكين جوا تيدق دتنتوت ممباچ بسم الله جيك هندق ممباچ ذكر تولين سفرت هندق ممباچ لا اله الا الله، اتو سبحان الله، اتو السلام

عليكم اتو سأومفماث، اد فون ذكر يغ تيدق تولين سفرت ممباچ قرأن ملك سنة دباچ بسم الله.

دانلاكن تيدق دتنتوت ممباچ بسم الله فد فركارا يغ دتنتوت فد شرع دمولاكن دغن يغلاءين درفد بسم الله سفرت خطبه جمعة، خطبه راي دان سباکيڽ.

جادي مقصودڽ تيف٢ فركارا يغ دكماري دان يغاد نيلايڽ فد شرع ايت اياله فركارا يغلاءين درفد يغ ترسبوت ايت سفرت هندق ماكن، هندق مينوم، هندق باريڠ، هندق تيدور، هندق برجالن، هندق منوليس، هندق مغاجي، هندق برستوبه دان سباکيڽ، يغ بوكن دفندڠ رنده اتو هينا سفرت هندق برلوده، هندق كنتوت هندق بيرق اتو سباکيڽ.

بسم الله الرحمن الرحيم

برسوچي دان حكومڽ

اداله برسوچي ايت دالم فرچكافن هاري٢ (فد لغة) معناڽ ممبرسيهكن ديري اتو بندا٢ درفد كڤوتوران، سام اد نجيس اتو تيدق سفرت اير لوده، هيڠوس دان لاءين٢.

دان معناڽ فد شرع يأيت مڠهيلڠكن هالڠن برعبادة دڠن سبب اد حدث اتو اد نجيس دان مڠهيلڠكن هالڠن مماكن سسوات بندا دڠن سبب كنا نجيس.

الت اانتوق بوات برسوچي ايت اياله اير. تانه دان باتو. ملت دڠن ليمفه كموراهن الله سبحانه وتعالى ترهادف همباڽ تله منجاديكن اير ايت لبه باڽق دڠن تياد بركهندق كفد فروسيس فد مندافتكنڽ.

حكوم برسوچي درفد حدث دان نجيس ايت واجب كران تله اجماع علماء (سكات اتو سبولت سوارا فندافت علماء)، سبكيمان مريك تله اجماع منشرطكن برسوچي درفد حدث دان نجيس ايت دڠن اير [1]

اير يڠ صح دبوات برسوچي

I. اير يڠ صح دبوات برسوچي ايت عموم ترماسوقله اير هوجن، اير امبون، اير لاءوت، اير سوڠي، اير فريڠي، اير مات اير

---

(1) سنداريڽ فرمان الله تعالى: وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْلَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا. ـ النساء اية 52. ارتيڽ: جيك كامو ساكيت (تا بوله منكوناكن اير) اتو ددالم فلايران (تا دافت اير) اتو كامو بواڠ اير (برحدث) اتو كامو مينتوه كوليت فرمفوان (بطل اير سمبهيڠ) تيبا٢ كامو تا دافت اير هندقله كامو منجاري تانه يڠ سوچي (تيمم كنتي درفد اير) جادي اصل مسئاله واجب جاري اتو منكوناكن اير (فد حدث).

دالم حديث بخاري دان مسلم ساتو ماس سئورڠ بدوي كنچيڠ دالم مسجد. سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم: "صُبُّوا عَلَيْهِ ذَنُوبًا مِنْ مَاءٍ". ارتيڽ: هندقله كامو توڠكن اتسڽ ستيمبا اير. بخيرمي 1 موك 56 دالم حديث اين ترڠ نبي سوروه ݢوناكن اير فد نجيس.

دان لاءين٢ دڠن تأ كيرا صفة اصلڽ سام اد اياڽ فوتيه اتو هيتم، اتو كلابو، اتو جرنيه، اتو كروه، اتو ماسم اتو ماسين.

بهاݢين اير

2. اير ايت فول تربهاݢي كفد امفت بهاݢين:

(I) اير سوچي فد ديريڽ دان مپوچيكن بندا يڠلاءين، دڠن تياد مكروه مڠݢوناكنڽ، يأيت دسبوت اير مطلق يعني تيدق ترايكت دڠن سبوتن يڠ مستي.

اومفام كيت امبيل اير دري دالم فريݢي اتو دري فأيف، كيت بوله سبوت اير سهاج دڠن تأ فايه سبوت اير فريݢي اتو اير فأيف كران اير ايت تيدق ترايكت دڠن فركتأن فريݢي اتو فأيف، اورڠ تروس فهم ايت اير سهاج.

برسلاهن اير كوفي، اير كلاف، اير ماور دان لاءين٢ جيك تيدق دسبوت كوفي، اتو كلاف اتو ماور نسچاي تأ فهم دان تأ فرݢي فيكيران كفد كوفي دانسباݢيڽ. اير اين (اير كوفي، اير كلاف، اير تبو دانسباݢيڽ) تيدقله ترماسوق دالم ݢولڠن اير يڠ مطلق بهكن ترماسوق كدالم ݢولڠن اير يڠ سوچي فد ديريڽ تيدق مپوچيكن بندا يڠلاءين.

(II) اير سوچي فد ديريڽ دان مپوچيكن بندا يڠلاءين جوݢ تتافي مكروه مڠݢوناكنڽ فد بدان اورڠ يڠ دتاكوتي كنا ساكيت سوفق، اتو برتمبه قوات سوفقڽ، اتو جادي ككل سوفقڽ، يأيت اير يڠترجمور اتو دفانسكن دڠن چهيا متهاري، كادأنڽ ددالم بكس يڠبوله بركارت سفرت بسي، دنݢري٢ فانس، اير اين دسبوت اير يڠ مكروه دݢوناكن.

يغدمكين تيدقله ترماسوق بكس يڠ دفربوات درفد امس اتو فيرق اتو فلستيق. سباليقڽ مکروه جوک دݢوناکن اير يڠ سائمت فانس اتو سائمت سجوق.

(III) اير سوچي فد ديريڽ تيدق بوله مپوچيکن بندا يڠلاءين (تيدق صح دفربوات برسوچي دڠنڽ)، يأيت دسبوت ايـر مستعمل يعني اير يڠتله دݢوناکن بوات مڠڠکت حدث باسوه يڠفرتام فد وضوء يڠ واجب اتو منـدي يڠ واجب. (1)

دمکين جوا اير يڠتله دݢوناکن بوات ممباسـوه بندا يڠ کنا نجيس، فد حال اير ايت تيـاد براوبه دان تيـاد برتمبـه برتڽ. سفرت دچوچـورکن اير فد کأين يڠ کنا کنچيڠ ستله اير ايت برچراي درفد کأين ايت دان دتولق قدر يڠ دهيسفـ اوله کأين ايت، يڠ باقي ايت تيدق برتمبه برتڽ.

ترماسوق دالم ݢولڠن اير مستعمل، اير يڠ براوبه ساله ساتو درفد تيݢ صفة (باهو، راس دان ورن) دڠن سبب برچمفـور دڠن چچاير اتو سربوء (يڠ مخالط) يڠ سـوچي، باݢيمان براوبهڽ سهڠݢ جادي بوکن ماچم اير (تيدق دناماکن اير لاکي) سام اد براوبه ايت نمفق دليهت اتو دراس (حسي) سفرت سيرافـ، کوفي، سوسو دان لاءين٢. اتو تيدق نمفق چوما فد تقدير سهاج سفرت برچمفور دڠن اير ماور يڠ سـوده هيلڠ باونڽ دان اير مستعمل. ملک اير اين حکـومڽ سام ماچم اير مستعمل دري سݢي تأ صح دبوات برسوچي دڠنڽ.

سباليقڽ جيک برچمفور دڠن سسوات بندا يڠ سوچي ايت سديکيت دان براوبهڽ سديکيت تيدق هيلڠ نام اير، سفرت برچمفور دڠن چچاير يڠ سام صفتڽ دڠن اير

(1) اير مستعمل يڠ دݢوناکن سوچي فد ديريڽ ايت ممناڽ جيک کنا فد بدان اتو فکاين اتو سباݢين تيدق فايه دباسوه، تتافي جيک دݢوناکن مکروه دمينوم کران جيجيق دان کلي. بجيرمي اقناع جزء 1 موک 65.

ملك اير اين ماسيه سوچي لاکي مپوچيکن يغلاءين. (فد فنداڤت ساي اير ڤأيڤ يغ کيت کوناکن سکارڠ يغمان تله برچمفور دڠن کلورين ترماسوق دالم کولڠن اير اين).

دمکين جوا (سوچي لاکي مپوچيکن) اير يغ برچمفور دڠن سسوات بندا سوچي يغ بکو اتو براسيغ (مجاور) سفرت کهارو دان ميڤق ماکن دانسباکيش.

سفرت ايت جوک اير يغ براوبه سبب برچمفور دڠن سسوات بندا يغ تأ داڤت دايلق درفداڽ سفرت تانه، لوموت دان تمفت اي برتاکوڠ دان مڠالير، دان جوک براوبه دڠن سبب لام برتاکوڠ.

(١٧) اير يغ کنا نجيس (دسبوت مُتَنَجِّسْ) يأيت اير يغ ترماسوق اتو جاتوه کدالمڽ نجيس اتو سسوات يغ کنا نجيس فد حال اير ايت تأ سمفي دوا قوله (لبه کورڠ 13 تين ميڤق تانه اتو 230 ليتر) سام اد براوبه اتو تيدق اير اين تيدق سوچي دان تيدق مپوچيکن بندا يغلاءين

3. تيدق ترماسوق دالم کولڠن اين جلك ترجاتوه کدالم اير ايت نجيس يغ دکچوواليکن اومفام بڠکي بناتڠ يغتياد برداره مڠالير کتيك دکويقکن سفرت لالت، کومبڠ، کالا، ليفس، چچق دان سباکيش شرطڽ بوکن دچمفق دڠن فربواتن دان تياد مڠوبهکن اير ايت.

دمکين جوا تياد دحکومکن نجيس اير اتو بندا٢ يغ چاير دڠن سبب ماسوق نجيس يغ هالوس يغتياد امفق دليهت اوله مات يغ سدرهان سکاليفون درفد نجيس مُغَلَّظَهْ.

اد فون اير يغ باڽق (دوا قوله اتو لبه) تيدق جادي متنجيس دڠن سبب ماسوق کدالمڽ بندا يغ نجيس، ملينکن جك براوبه (باهو، راس دان ورن).

4. يڠ دكتاكن اير دوا قوله ايت اياله سباڤق لبه كورڠ 52 کيلين اتو 13 تين ميڤق تانه اتو 230 ليتر اتو جك دالم سبواه تڠكي امفت فرسڬي لواسڽ 23 اينچي ليبر دان 23 اينچي دالم (لبه كورڠ)، اتو جك دالم سبواه تڠكي بولت ليبرڽ 19 اينچي دان دالمڽ 46 اينچي (لبه كورڠ).

نجيس دان چارا مپوچيڽ

5. تيف٢ بندا يڠ چاير اتو لمبوت كلوار درفد دبر اتو قبل حكومڽ نجيس [1] ملينكن ماني [2]، سام اد ماني مأنسي اتو ماني بيناتڠ يڠ لاءين درفد انجيڠ دان بابي اتو انق درفد كدواڽ (انجيڠ بركلامين دڠن بابي) اتو انق ساله سوات درفد كدواڽ دڠن بيناتڠ يڠ لاءين سكاليفون يڠ سوچي (انق كاچوقكن).

تيدقله ترماسوق دالم حكوم نجيس جك بندا يڠ كلوار ايت كرس سفرت بيجي٢ين سكيراڽ دتانم اي تومبوه. دمكين جوا چاچيڠ حكومڽ تياد نجيس. چوما كنا نجيس سهاج (متنجس) بوله دبرسيهكن دڠن دچوچي (تتافي باتو يڠ كلوار درفد سسئورڠ يڠ دسبوت ساكيت كارڠ ايت نجيس كران اي تركمفول درفد اير كنچيڠ).

---

(1) سندارن حديث درواياتكن اوله بخاري: إِنَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا جِيءَ لَهُ بِحَجَرَيْنِ وَرَوْثَةٍ لِيَسْتَنْجِيَ بِهَا أَخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَرَدَّ الرَّوْثَةَ وَقَالَ هٰذَا رِكْسٌ. ارتين: ساتو ماس صحابة مباواكن دوا بوتير باتو دان سبوكو تاهي، اونتا كريڠ اتتوق بݢيندا براستنجاء دڠنڽ. بݢيندا امبيل باتو ايت دان منولق تاهي، كريڠ ايت سراي برسبدا اين اداله نجيس.

ساتو حديث لاڬي: نبي لالو اتس دوا قبور سبدان: إِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيْرٍ أَمَّا هٰذَا فَكَانَ لَا يَسْتَنْزِهُ مِنْ بَوْلِهِ وَأَمَّا هٰذَا فَكَانَ يَمْشِيْ بِالنَّمِيْمَةِ. ارتين ند ساتو ماس بݢيندا فرنه لالو ددوا فوسارا: كتيك ايت برسبدا: سسوڠݢوهن كدوا٢ سماتي دالم قبور اين كنا عذاب نقصداين اين بوكنله كران دوسا بسر — يڠ ساتو اين اياله كران اياڽ تيدق ممبرسيهكن ديري دري كنچيڠڽ، دان يڠ ساتو لاڬي سلالو اچوم مڠاچوم.

(2) سندارن حديث عائشه رضي الله عنها درواياتكن اوله بخاري، مسلم دان لاءين٢: أَنَّهَا كَانَتْ تَحُكُّ الْمَنِيَّ مِنْ ثَوْبِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يُصَلِّيْ فِيْهِ. ارتيڽ: بهوا سيتي عائشه اد فرنه مڠيكيس اتو مڠروق اير مني درفد باجو رسول الله صلى الله عليه وسلم كمدين بݢيندا سمبهيڠ دڠن باجو ايت. (بجيرمي اقناع 1 موك 254، 255 دان 256).

منكل بندا يڠ كلنوار دري لوبڠ يڠلاءين درفد قبل دان دبر حكومڽ سوچي ملينكن مونته دان اير ليور باسي يڠ كلوار دري دالم تمبوني مكان دان ورناڽ كونيڠ دان باهوڽ بوسوق كدوا٢ڽ ايت نجيس.

بندا٢ لاءين يڠ نجيس

٥. نجيس٢ يڠلاءين اد بايق بكيمان برايكوت:

داره، نانه، دانور، سوسو بناتڠ يڠ تأ بوله دماكن، ارق، تيف٢ بندا يڠ چاير مابوقكن (تيدق يڠ بكو اتو كرس)، انجيڠ، بابي كاچوقكنڽ. دان سكل بڠكي سموان نجيس كچوالي بڠكي مأنسي، ايكن دان بلالڠ.

بهاكين نجيس

٦. نجيس٢ ايت فول دبهاكي كفد تيك بهاكين:—

(ا) نجيس مُخَفَّفَه (يڠ ريڠن) يأيت اير كنچيڠ كانق٢ للاكي يڠ دباوه عمور دوا تاهون، دان يڠ بلوم ماكن مكانن سچارا مڠيڠ ملينكن مڠهيسڤ سوسو سهاج تأ اد لاءين.

چارا ميوچيكنڽ بوله فاكي رچيقكن اير سهاج رات٢ فد تمفت كنا كنچيڠ ايت ستله دفره اتو دبواڠ عينڽ يأيت ماداي دڠن تأ فايه دجيروس اتو دچوچوركن اير ايت اتسڽ (١)

(ب) نجيس مُغَلَّظَه (يڠ برت) يأيت انجيڠ، بابي دان انق كاچوقكنڽ. جك سسئورڠ تركنا اڠكوتاڽ اتو فكاينڽ دڠن داره بناتڠ ايت اتو تاهيڽ اتو كنچيڠڽ اتو اير ليورڽ اتو بداڽ يڠ باسه ملك چارا ميوچيڽ هندقله دباسوه توجه كالي ستله دهيلڠكن

---

(١) سنداڽ حديث بخاري دان مسلم دروايتكن درفد أم قيس: أَنَّهَا جَاءَتْ بِابْنٍ لَهَا صَغِيرٍ لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ فَأَجْلَسَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عليه وسلم فِيْ حِجْرِهِ، فَبَالَ عَلَيْهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ، فَنَضَحَهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ. ارتيڽ: بهوا أم قيس داتڠ مڠادڤ رسول الله برسام دڠن انق لاكي٢ڽ يڠ ماسيه كچيل يڠ بلوم ماكن مكانن، داتڠ بكندا فڠكو بودق ايت اتس ريباڽ. تيبا٢ بودق ايت كنچيڠ، نبي فون مينتا اير درنجيس٢ڽ فد تمفت يڠ كنا كنچيڠ ايت دڠن تياد دباسوهڽ لاڬي

عينڽ دڠن جيروس يڠفرتام تمبه انم کالي جيروس لاکي. سباتو درفد توجه جيروس ايت اير يڠبرچمفور دڠن تانه [1] دان راتاکن دمان تمفت کنا نجيس ايت. حتى جك دکينچهکن بندا يڠ کنا نجيس بناتڠ ايت کدالم اير يڠ کروه دان يڠ براروسن دڠن توجه کالي کينچه ا سچاي سوچيله اي.

(ت) نجيس مُتَوَسِّطَه يأيت نجيس يڠلاءين درفد نجيس مُخَفَّفَهْ دان نجيس مُغَلَّظَه بکَيمان تله دڤتاکن دأتس تادي.

چارا مڽوچيکنڽ جك اد عين (دسبوت عينيه) هندقله دهيلڠکن عينڽ ايت دان سکل صفتڽ يأيت راسڽ، باهوڽ دان ورناڽ.
جيك تله دباسوه ددافتي تياد هيلڠ راساڽ سفرت فاهيت اتو کاسب نسچاي تياد دمعافکن بهکن هندقله دباسوه لاکي هڠک هيلڠ راس ايت. ستله ايت جيك تيدق هيلڠ جوک ملينکن دڠن دفوتڠ کتيك ايت دمعافکنله (دکيرا تله سوچي).
اد فون باهو اتو ورن جيك تله دباسوه دان دکوسوق تيک کالي تيدق هيلڠ حکومڽ دمعافکن (دکيرا برسيه جوک).
مك جيك نجيس ايت سوده تياد عينڽ دان تياد لاکي صفتڽ (دسبوت نجيس حکميه) سفرت اير کنچيڠ يڠ سوده کريڠ فد کأين دان هيلڠ صفة۲ڽ ممادأيله دڠن دچوچورکن اير فد تمفت يڠ کنا نجيس ايت.
ارق افبيل تله جادي چوك دڠن سنديريڽ حکومڽ سوچي دڠن شرط تيدق دماسوقکن بندا لاءين کدالمڽ، جيك اد بندا لاءين دالمڽ نسچاي تياد سوچي. افبيل سوچي چوك يڠتله برتوکر درفد ارق ايت مك تمفتڽ ايکوت سام سوچي.
فرايڠاتن: چارا۲ ممباسوه تيف۲ يڠ کنا نجيس يڠ داعتراف اوله شرع اياله دڠن دچوچور اتو دجيروسکن اير يڠ سوچي کأتس

(1) سدارن حديث مسلم: طَهُورُ إِنَاءِ أَحَدِكُمْ إِذَا وَلَغَ فِيهِ ٱلْكَلْبُ أَنْ يَغْسِلَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أُولَاهُنَّ بِالتُّرَابِ. ارتين: ميوچيکن بجان سسوروڠ درفد کامو افبيل دجيلت اوله انجيڠ فدان، هندقله دباسوه توجه کالي ساتو درفدان دڠن تانه بجيرمي اقناع ا، موك 264 دان 265. تنتڠ بابي کات ابن المنذر توروت اجماع علماء.

بندا يغ دباسوه (اورغ سبله اوتارا كات اير لالو) مسكيفون سنتاسي لالو جيك تيدق دفربوات بكيتو اومفام دچلوفكن بندا يغ كنا نجيس ايت كدالم اير يغ سديكيت سفرت دالم بيسين اتو فريوق يغتله اد اير منتي ددالمڽ والو فون اير ايت مطلق، والو ببراف كالي چلوف سكاليفون حكومڽ تيدق سوچي جوك، حال اين مستحق دامبيل فرهاتين كران باڽق برلاكو دكداي٢ ماكن دان دواروڠ٢ دانسبا كيڽ اورغ مباسوه داكيڠ يغ برداره اتو ايكن اتو سباكيڽ فاكي چلوف٢ سهاج.

برسوكي (مڠكوسوق كيكي)

8. برسوكي ايت معناڽ مپوچي اتو ممبرسيهكن مولوت دان كيكي دڠن مڠكوناكن الت سفرت بروس كيكي، مڠكر كلاف، سابوت، كايو اراك دان سباكيڽ. حكومڽ سنة فد تيف٢ حال، لبه٢ لاكي قوات (موءكد سنتڽ) تتكل هندق ممباچ قرأن، تتكل هندق سمبهيڠ، تتكل براوبه باهو مولوت، تتكل بهارو باڠون دري تيدور، تتكل كيكي جادي كونيڠ، تتكل هندق تيدور، تتكل هندق مڠمبيل اير سمبهيڠ، تتكل هندق ممباچ حديث، تتكل هندق برذكر، تتكل هندق ماسوق كعبه، تتكل هندق ماسوق كرومه لفس برجالن، تتكل هندق برستوبه، تتكل فروت لافر اتو دهاك، تتكل هندق ماتي منوروت چريتاڽ سفاي سنڠ كلوار روح، تتكل هندق مسافر، تتكل باليق دري مسافر دان لاءين٢ حال.

كچوالي (تيدق سنة برسوكي) لفس كلينچير متهاري سهڠك ماسوق متهاري باكي اورغ يغ برفواس مالهن مكروه اي برسوكي فد ماس ايت، سام اد فواس فرض اتو فواس سنة.

اين فندافت كباپقكن علماء برفكڠ كفد حديث بخاري دان مسلم:

''لَخُلُوْفُ فَمِ الصَّائِمِ اَطْيَبُ عِنْدَاللهِ مِنْ رِيْحِ الْمِسْكِ''.

ارتيث: بهوا باهو مولوت اورڠ يڠ برفواس لبه واڠي دسيسي الله درفد باهو ميپق واڠي يڠ‌برنام مسکي. ددالم حديث يڠلاءين اد مڽاتاکن بهوا باهو مولوت يڠ دمقصودکن ايت اياله باهو يڠ دسبله فتڠ. مفهومڽ کالو سوده باهو ايت واڠي ايلوقله دککلکن دان جاڠن دهيلڠکن.

تتاڤي امام نووي برفنداڤت تيدق مکروه برسوݢي باݢي اورڠ يڠ برفواس سام اد دسبله فاݢي اتو سبله فتڠ کران دالم حديث ايت موجي اورڠ يڠ برفواس سهاج، تيدق منجوق کفد تڠاهن. جادي بارڠسياڤ هندق برسوݢي سبله فتڠ (لفس ظهر) دالم ماس برفواس کناله اي برفکير کفد فنداڤت امام نووي ايت.

سنة برسوݢي ايت دڠن تاڠن کانن، مولاکن سبله کانن مولوت، دݢوسوقکن کفد لاڠيت٢ مولوت فرلاهن٢، دݢوسوق اتس کروسي، کيکي دان ليده.

فضيلة (کلبيهن) برسوݢي ايت باڽق، ستڠه درفداڽ دوا رکعة سمبهيڠ دڠن برسوݢي لبه ايلوق (افضل) درفد توجه فوله رکعة دڠن تياد برسوݢي، برسوݢي ايت سلاءين درفد مبرسيهکن کوتور٢ دمولوت دان دچله٢ کيکي اي مماوا کفد کريضأن الله، منجرديقکن عقل، منجرهکن مات، ملمبتکن تومبوه اوبن رمبوت، مڠورڠکن بوڠکوء اتو ساکيت فيڠڠ، مڠڠنداکن فهلا دان مڠيڠتکن دوا کلمه شهادة کتيک هندق ماتي.

سکيراڽ سسئورڠ ايت تياد داڤت (تيدق ترداڤ) هندق برسوݢي دماس٢ يڠ ترسبوت ايت هندقله اي برسوݢي سکورڠ٢ڽ سکالي سهاري سمالم.

استنجاء

9. اِسْتِنْجَاء ايت بهاس عرب اصل معناڽ ملفسکن ديري درفد بندا يڠ مڠڠڬو اتو درفد کلي اتو مرونسيڠکن. مقصودڽ دسيني اياله برچيبوء.

حكومڠ واجب دڠن سبب كنچيڠ اتو بيرق اتو كلوار بنـدا يڠ نجيس كادأنڽ باسه، سفرت داره دان سباڬيڽ.

الت بوات برچيبوء ايت اياله اير اتو باتو اتو بندا يڠ سأومفماڽ درفد بندا يڠ بكو، سوچي، كاسف دان بوكن درفد بندا يڠدحرماتي ملك تيدقله دلولسكن بندا يڠ چاير سفرت اير ماور دان چوك. تيدقله دلولسكن بندا يڠ نجيس سفرت باتو يڠ كنا نجيس اتو تاهيء اونتا يڠ كريڠ، تيدقله دلولسكن بندا يڠ تأ بوله منڠكلكن نجيس سفرت تانه يڠ هنچور اتو بندا يڠ ليچين اومفام بولوه اتو قرطس فلستيق دان تيدق دلولسكن بندا يڠدحرماتي سفرت مكانن مأنسي اومفام روتي كريڠ يڠ تياد منجادي اراڠ. دان سفرت مكانن جين اومفام تولڠ سكاليفون سوده هاڠوس تياد دلولسكن جوك بوات برچيبوء دڠنديـ كران ماسيه جادي مكانن جين.

اد فون مكانن بناتڠ سفرت رومفوت كريڠ دان سباڬيڽ اومفام قرطس تيشو هاروس دبوات برچيبوء دڠنڽ.

ممادأيله برچيبوء ايت اير سهاج اتو دڠن تيݢ بوتير باتو سهاج، اتو دڠن تيݢ فنجوروڽ سهاج سكيرا٢ برسيه دڠنڽ (هيلڠ عين نجيس). سكيراڽ تيدق برسيه دڠن تيݢ بوتير باتو اتو تيݢ فنجوروڽ هندقله دتمبه لاڬي ببراف بوتير هڠݢ برسيه. لفس ايت جاديكن بيلاڠنڽ ݢنجيل اومفام تله برسيه دڠن امفت تمبه ساتو لاڬي جادي ليم، كيراڽ اد تيڠݢل بكس٢ڽ تيدقله مڠاف.

يڠ ايلوقڽ (افضلڽ) برچيبوء ايت مولا٢ دكست دڠن قرطس تيشو دهولو كمدين دايكوتي دڠن اير، جيك هندق فاكي ساتو سهاج ملك دڠن ايرله يڠ لبه ايلوق، كران اي مڠهيلڠكن عين نجيس سرت بكس٢ڽ سكالي.

برچيبوء دڠن باتو اتو سأومفماڽ ايت مڠندوڠي ببراف شرط:-

(ا) نجيس يڠ كلوار ايت ماسيه باسه (بلوم كريڠ).

(ب) تياد برفينده اتو مليليه درفد كاواسنڽ يأيت فافن فوڠݢوڠ يڠ برتڠكوف كتيك برديري، اتو درفد كاواسن كفلا ذكرڽ

(ت) تياد كنا نجيس لاءين فد تمفت نجيس يغاد ايت دمكين جوا
چچاير يغلاءين سكاليفون سوچي.

جيك تياد شرط٢ اين ترتنتوله برچيبوء ايت دڠن اير تيدقله
بوله دڠن باتو اتو سأومفماڽ لاکي.

اداب بواڠ اير

بارڠسياف بواڠ اير سام اد بواڠ اير بسر اتو کچيل دتمفت يڠتياد تنداس سفرت دتڠه لافڠ (فادڠ)، اتو دالم سمق، حرام مڠادف قبلة اتو ممبلاکڠکنڽ. اتو اد دينديڠ تتافي جارق انتاراڽ دڠن دينديڠ ايت لبه درفد تيك هستا، اتو دکت تتافي دينديڠ ايت رنده تيدق سمفي دوا فرتيك هستا.

اد فون کالو اد دينديڠ تيڠکيڽ لبه درفد دوا فرتيك هستا دان کدودقکنڽ دڠن دينديڠ تيدق لبه درفد تيك هستا، اتو دالم تمفت يڠ ميمڠ دسدياکن انتوق بواڠ اير (تنداس) تيدقله حرام مڠادف قبلة اتو ممبلاکڠکنڽ.

سنة ماسوق تنداس دڠن کاکي کيري سمبيل ممباچ دکت فينتوڽ:

اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَعُوْذُبِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثْ.

ارتيڽ: يا الله اکو برليندوڠ دڠن مو درفد شيطان جنتن دان شيطان بتينا.

سنة کلوار درفداڽ دڠن کاکي کانن دان ممباچ:

اَلْحَمْدُلِلّٰهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي اْلاَذَي وَعَافَانِي.

ارتيڽ: سکل فوجي باکي الله يڠتله مڠهيلڠکن کرونسيڠن درفد اکو دان ممبري اکو عافية، دان تمبه لاکي باچ:

اَللّٰهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِىْ مِنَ النِّفَاقِ وَحَصِّنْ فَرْجِيْ مِنَ الْفَوَاحِشِ.

ارتيڽ: واهي توهنكو سوچيكنله هاتي اكو درفد نفاق (منافق) دان فليهرا اتو كاوال كمالوان اكو درفد ملاكوكن كجهاتن.

جاڠن ممندغ كمالوانڽ. جاڠن ممندغ كفد نجيس يڠ كلوار ايت، يڠ ايلوقڽ كنچيڠ جاڠن برديري. نبي صلى الله عليه وسلم اد بربوات دمكين انتوق مننجوقكن هاروس سهاج (فد فندافت ساي جيك سسئورڠ ايت عذور منچڠكوڠ اتو تيدق هابيس كلوار اير كنچيڠڽ جيك منچڠكوڠ لبه ايلوق كنچيڠ برديري ايت). جاڠن ماسوق تنداس تيدق بركاسوت.

سكيراڽ بواڠ اير دتمفت بوكن تنداس جاڠنله دلاكوكن فد اير يڠ تنڠ سفرت دالم فريكي اتو فاريت يڠ تياد براروس سام اد ايرڽ سديكيت اتو فون بايق كچوالي بايقڽ سفرت سوڠي دان لاءوت تيدقله مكروه دمكين جوا فد اير يڠ براروس.

جاڠن بواڠ اير كچيل اتو بسر دباوه فوكوء بواه٢هن، سكاليفون كتيك تياد بربواه، جاڠن بواڠ اير دتفي٢ جالن، دتمفت٢ اورڠ برتدوه دان دتمفت٢ اورڠ بربوال٢ دريحال يڠ تيدق معصية. حرام بواڠ اير دأتس قبور.

فرض وضوء [1]

فرض وضوء

١٥. فرض وضوء اتو روكون وضوء (اير سمبهيڠ) انم فركارا:—

(فرتام) نية تتكل ممباسوه اول اتو ساتو بهاݢين درفد موك يعني دسرتاكن نية (ايڠت دالم هاتي مڠرجاكن وضوء) كتيك مولا ممباسوه سبهاݢين درفد موك دڠن تيدق دشرطكن ككل نية ايت هڠݢ سلسي باسوه سموا موك، تتافي جاڠن دفوتڠ اتو دفوتسكن دڠن نية فركارا لاءين سهڠݢ سلسي باسوه كدوا كاكي.

---

(1) واجب وضوء سرلتق دڠن واجب سمبهيڠ يڠ ليم وقت بكيمان تله درواياتكن اوله ابن ماجه.
وضوء ايت فجاهن درفد فركتان وَضَاءَةٌ معناڽ چنتيق دان برسيه سرت برچهاي. دسيسي شرع معناڽ نام باݢي فربواتن مڠݢوناكن اير فد اڠݢوت يڠترتنتو، دالم بهاس ملايو دسبوت مڠمبيل اير سمبهيڠ.

درايت تيدق مادأي جيك دلاكوكن نية لبه دهولو درفد موك اومفام برنية كتيك ممباسوه تافق تائمن اتو كتيك بركومور اتو كتيك ميدوت اير كهيدوغ كمدين ترفوتس نية ايت، تتافي سكيراڽ برككالن نية ايت سهڠڬ ممباسوه سبهاكين درفد موك مادأيله نية ايت مالهن ايتوله يڠ افضل.

ددالم مساله بركومور اتو ميدوت اير كهيدوغ اين جيك تركنا باسوة سكالي سبهاكين درفد موك سفرت دوا بيبير مولوتڽ فد حال ماس ايت اد نية وضوء نسچاي مادأيله نيتڽ ايت دان فهلا سنة بركومور اتو ميدوت اير كهيدوغ تيدق دافت.

تتافي تنتڠ مڠولاڠي باسوه سمولا بهاكين ايت اد هوراين:—

(ا) قصد باسوه موك سهاج، تيدق واجب داولڠ لاڬي.

(ب) قصد سنة كومور سهاج، اتو قصد سنة كومور سرت باسوه موك اتو مطلق (تيدق قصد سنة اتو قصد باسوه موك) حكومڽ واجب داولڠ باسوه بهاكين ايت.

لفظ نية وضوء دالم بهاس عرب ''نَوَيْتُ اَلْوُضُوْءَ''، ارتيڽ سهاج اكو مڠمبيل اير سمبهيڠ، اتو ''نَوَيْتُ فَرْضَ اْلوُضُوْءِ''، ارتيڽ سهاج اكو مڠرجاكن فرض اير سمبهيڠ، اتو ''نَوَيْتُ الطَّهَارَةَ عَنِ اْلحَدَثِ''، ارتيڽ سهاج اكو برسوچي درفد حدث، اتو ''نويْتُ رَفْعَ اْلحَدَث اْلاَصْغَر''، ارتيڽ سهاج اكو مڠڠكت حدث كچيل.

(كدوا) ممباسوه موك كسلوروهنڽ دري اتس دمولاءي دري كاكي رمبوت هڠڬ كباوه داڬو، دان ليبرڽ دري انق تليڠا كيري هڠڬ كأنق تليڠا كانن. جيك اد بولو دأتس موك، سام اد جارڠ اتو لبت واجب دراتاكن اير اتسڽ دان فد كوليت يڠددالمڽ.

اد فون جڠكوت باكي اورڠ لاكي٢ سرت دڠن جمبڠ٢ن جيك لبت مماداله دباسوه لاهيرڽ سهاج (تيدق مستي دباسوه كوليت يڠ ددالمڽ) دان جيك تيدق لبت واجب دباسوه لاهيرڽ دان كوليت يڠ ددالمڽ.

يڠ دكتاكن جڠكوت تبل ايت اياله جڠكوت يڠ تيدق نمفق كوليتڽ دفندڠ دري هدافن. دان يڠ جارڠ ايت يڠ نمفق كوليتڽ دفندڠ دري هدافن.

برسلاهن دڠن جڠكوت اورڠ فرمفوان اتو خنثى مك واجب دباسوه لاهيرڽ دان كوليت يڠ ددالمڽ سكاليفون لبت، كران جارڠ برلاكو اورڠ فرمفوان برجڠكوت، درايت تيدق سام حكومڽ. دان دڠن سبب ايت اورڠ فرمفوان دان خنثى سنة ممبواڠڽ دڠن دچوكور تو سباكينڽ.

سلاءين درفد ممباسوه موك بكيمان حدث يڠ ترسبوت دأتس ايت هندقله دباسوه نأيك سديكيت كأتس كفلا دان باسوه كباوه سديكيت درفد داكو هڠݢ كحلقوم دان سبهاكين درفد دوا تليڠا دان دباوه فرتموان دوا تولڠ داكو كران تيدق سمفرن واجب ملينكن دڠن دلواسكن لبه سديكيت. جادي لبهن ايت فون حكومڽ واجب جوݢ.

(كتيك) ممباسوه دوا تاڠن سرت دوا سيكو، اف يڠ اد فد تاڠن ايت سفرت بولو سم اد جارڠ اتو لبت. داكيڠ يڠ تومبوه، جاري يڠ لبه (جيك اد) دان كوكو سمواڽ واجب دباسوه لوار دان دالم.

جيك اد بندا٢ يڠ چمر اتو يڠ منگه سمفي اير فد كوليت سفرت كته اتو چت اتو سباكينڽ واجب دهيلڠكن لبه دهولو دان واجب ممبواڠ بندا٢ يڠاد دچله٢ كوكو، كچوالي جيك سديكيت اتو كچيل يأيت دمعافكن افتهلاكي فد اورڠيڠ تأ دافت مڠيلق درفداڽ

سفرت توكڠ چت، اتو فكرج٢ دبيڠكيل ممبأيقكن كريتا اتو سباݢينش. (باجوري I، موك 53).

دمكين جوا جيك اد دوري يڠبوله دچابوت واجب دچابوت لبه دهولو دان كالو تيدق بوله دچابوت دڠن سبب سوده تربنم ممداله دباسوه اتسڽ.

كوفيڠ كوديس. كوفيڠ بيسول دان كوفيڠ جراوت تيدق واجب دكوفيق سكاليفون سنڠ مڠوفيقڽ.

حكوم واجب ممبواڠ بندا٢ يڠ منكه سمفي اير ككوليت اين برلاكو فد سموا اڠݢوت وضوء يڠلاءين سفرت موك دان كاكي.

(كأمفت) مڤافو سبهاݢين كوليت كفلا اتو رمبوت كفلا يڠاد دالم حد (كاواسن) كفلا. سكاليفون سهلي رمبوت اتو ستڠهڽ. تتافي تيدق ممادأي دسافو فد رمبوت يڠ دسڠݢول سكيراڽ دبوك سڠݢول ايت اي تركلوار درفد حد كفلا.

تيدق مستي سافو ايت دڠن تاڠن مالهن بوله دسافو دڠن كايو يڠ دباسهكن اتو سباݢينش سفرت كأين يڠ دباسهكن، دان ممادأي دڠن دباسوه تروس كفلا كنتي درفد سافو.

(كليم) ممباسوه دوا كاكي سرت دوا بوكو لالي فد اورڠيڠ تياد مماكي خف (كاسوت دالم كاسوت ماچم ستوكين)، واجب دباسوه اف يڠ اد فد كاكي سام حكومڽ ماچم ممباسوه دوا تاڠن يڠ ترسبوت دأتس.

مك جيك اي مماكي خف واجب سالله سوات درفد دوا فركارا. سافو اير سهاج دأتس خف ايت اتو باسوه كدوا٢ كاكي (بوك خف ايت) اينله يڠ افضلڽ.

(كأنم) ترتب يعني يڠ دهولو ددهولوكن بݢيمان سوسنن يڠ دسبوتكن. جيا سسئورڠ لوفاكن ترتيب تيدقله دكيرا فربواتن يڠبرلاكو فد بوكن تمفتڽ چوما يڠبوله دفاكي تنتڠ باسوه موك يڠ برسرت دڠن نية.

سكيراڽ اد امفت اورڠ ممباسوهكن امفت اڠݢوتاڽ سرنتق نسچاي يڠ بوله دفاكي (تراڠكت حدث) موكاڽ سهاج جيك اد نية دسيتو.

سباليقڽ جيك سسئورڠ ايت مڽلم دالم اير سرت برنية وضو نسچاي مماداي دان صح وضوءڽ سکاليفون اي تيدق ديم لام ددالم اير ايت، کران اد ترتيب ببراف لحظه (ببراف دتيق يڠ سيڠکت).

سنة٢ وضوء

١١. (ا) ممباچ بسم الله الرحمن الرحيم وقت هندق ممولاكن باسوه تافق تاڠن. سنة ممباچ اعوذ بالله من الشيطان الرجيم لبه دهولو.

كالو سوك ايلوق دتمبه لفس بسم الله تادي باچ: اَلْحَمْدُلِلّٰهِ عَلَى الإسْلَامِ وَنِعْمَتِهِ. اَلْحَمْدُلِلّٰهِ الَّذِيْ جَعَلَ الْمَاءَ طَهُوْرًا وَالإِسْلَامَ نُوْرًا رَبِّ اَعُوْذُبِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِيْنِ. وَاَعُوذُبِكَ رَبِّ اَنْ يَحْضُرُوْنِ.

ارتيڽ: سکل فوجي باݢي الله کران تله مڠرنياکن کامي اکن اسلام دان نعمتڽ. سکل فوجي باݢي الله يڠتله منجاديکن اير اءيتوق بوات سوچي دان منجاديکن اسلام ايت چهاي. واهي توهنکو اکو برليندوڠ دڠنمو درفد ݢودأن شيطان دان اکو برليندوڠ دڠنمو درفد مريك هندق همفير دڠن اکو.

جيك تيڠݢل ممباچ بسم الله فد فرمولاءنڽ سکاليفون سڠهاج سنة دباچ فد فرتڠاهنڽ. تتافي تيدقله دتنتوت ممباچڽ لاݢي افکل تله سلسي وضوء.

(ب) ممباسوه کدوا٢ تافق تاڠن هڠݢ فرݢلاڠنڽ سبلوم برکومور.

(ت) برکومور٢ دڠن مماسوقکن اير کدالم مولوت سام اد دايدرکن اتو تيدق. يڠ ايلوقڽ دايدر٢کن کمدين دلواهکن.

(ث) مڽدوت اير کدالم هيدوڠ، سام اد دهيسف اير ايت کفڠݢل هيدوڠ دان دکلوارکن اتو تيدق. يڠ ايلوقڽ دچيدوق اير ايت دالم تافق تاڠن دماسوقکن سفاروه کدالم مولوت انتوق برکومور دان

سفاروهڠ انتوق دسدوت كهيدوڠ، كمدين لفس دايدر دان دلواهكن دري دالم مولوت دان همبوسكن نفس دري دالم هيدوڠ. بوات بكيتو تيݢ كالي برتوروت٢ دان دڠن سكالي جالن بكيتو لبه بأيك درفد براسيڠ٢ انتارا بركومور دان سدوت اير كهيدوڠ.

(ج) مڤافو سلوروه كفلا، سكيراڽ اورڠ برسوءدو ايت مماكي سربن اتو سوڠكوء اتو سباكيڽ دان اي تيدق بركهندق ممبوك بندا٢ ايت ستله دسافو سبهاكين (سديكيت) درفد كفلاڽ ممادأي (دافت سنة) جوك دڠن مڤافوكن اير كأتس سربن اتو سوڠكوء ايت.

(ح) مڤافو كدوا٢ تليڠا سبله دفن دان بلاكڠ دڠن اير يڠلاءين درفد اير انتوق مڤافو كفلا. چاراڽ يأيت مماسوقكن كدوا٢ رواس جاري تلونجوق كدالم دوا لوبڠ تليڠا دان دايدركن كدوا٢ جاري ايت اتس ليفاتن تليڠا، منكل دوا ايبو تاڠن دايدركن اتس بلاكڠ دوا چوفيڠڽ، كمدين تكفكن دوا تافق تاڠن يڠ سديا باسه ايت كفد كدوا٢ڽ.

(خ) دساروت چله٢ جڠكوت باݢي اورڠ لاكي٢ جيك اي لبت. دمكين جوا كدوا٢ جمبڠڽ يڠ لبت. اد فون جڠكوت يڠ جارڠ باݢي اورڠ لاكي٢ دان جڠكوت يڠ لبت باݢي اورڠ٢ فرمفوان اتو خنثى واجب دساروت (تيدق سنة) سمفاي سمفي اير كدالمڽ، يأيت دڠن مماسوقكن جاري دچله٢ دان دباوه جڠكوت ايت دڠن جاري كانن.

(د) مڠكوسوق چله٢ جاري، دوا تافق تاڠن دان دوا تافق كاكي ايتفون جيك سمفي اير دچله٢ جاري ايت. ملك جيك تيدق سمفي اير كچله٢ڽ ملينكن دڠن دكوسوق سفرت جاري رافت٢ يڠتياد بوله ماسوق اير كچله٢ڽ نسچاي واجب دكوسوق (بوكن سنة لاكي).
چارا مڠكوسوقڽ - تاڠن فنچاكن جاري٢ كانن كفد جاري٢ كيري يڠ سبله اتس نو سباليقڽ. دان تموكن تافق دڠن تافق. دان مڠكوسوق فد كاكي كوناكن كليڠكيڠ تاڠن كيري ماسوق چله كليڠكيڠ جاري كاكي كانن دري سبله باوه تروس هڠݢ سلسي فد كليڠكيڠ كاكي كيري.

(د) مولاكن باسوه تاڠن كانن دان كاكي كانن دهولو كمدين بهارو يڠ كيري (مڠانن). مكروه دلاكوكن سباليقڽ (مولاكن دڠن تاڠن اتو كاكي كيري). دمكين جوا مكروه دباسوه سرنتق مسكيفون اي لبه سنڠ فد سسئورڠ كران ممندڠ كفد سوأل فوكوء يأيت اصلڽ ممباسوه تاڠن دان كاكي دڠن سرنتق لبه سوسه درفد ممباسوه ساتو دمي ساتو [1]، تتافي فد انڠكوت يڠ سنڠ دفربوات برسرنتق سفرت دوا فيفي. دوا تافق تاڠن دان دوا تليڠا تياداله دتنتوت مندهولوكن يڠ سبله كانن اتس يڠ سبله كيري ماله سنة دلاكوكن برسرنتق ايت.

(ر) داولڠ٢ تيݢ كالي باسوه اتو سافو تيف٢ انڠكوت وضوء يڠ دباسوه اتو يڠ دسافو (لفس باسوه اتو سافو يڠ واجب تمبه دوا كالي لاڬي جادي تيݢ كالي) دان ممادأي براولڠ ايت فد اير لالو اتو مڠالير دڠن تيݢ كالي لالو دان فد اير تنڠ دڠن دكرقكن تيݢ كالي كرق، مكروه دفربوات لبه درفد تيݢ كالي اتو كورڠ درفداڽ.

كچوالي كران وقت سوده سونتوق كيراڽ داولڠ تيݢ كالي نسچاي وقت هابيس كتيك ايت تيدقله دتنتوت داولڠ تيݢ كالي.

(ز) برتوروت٢ (موالاة) يأيت ستله سلسي ممبوات ساتو فركارا تروس بوات فركارا يڠ برايكوتڽ دڠن تياد برسلڠ ماس يڠ لام اومفام تله سلسي ممباسوه موك تيدق لام سكيرا٢ بلوم كريڠ اير باسوه موك ايت تروس ممباسوه تاڠن. دمكينله ستروسڽ فد انڠكوت يڠلاءين سهڠݢ اخير انڠكوت وضوء دان دمكين جوا دلاكوكن انتارا باسوه يڠفرتام دڠن باسوه يڠكدوا دان يڠكتيݢ.

دفهم درفد حكوم برتوروت ايت سنة، ملك جيك سسئورڠ تيدق مڠرجاكنڽ دڠن برتوروت٢ سفرت اي ممباسوه موك كمدين برهنتي ببراف لام بهارو ممباسوه تاڠن دان ستروسڽ فد انڠكوت يڠلاءين

---

(1) فد فنداڠن ساي مكروه دفربوات سرنتق اين فد اورڠ يڠ بوله برتيڠكوڠ اتو منچڠكوڠ اتو دتمفت اي مڠمبيل وضوء ايت اد بندول اتو بڠكو يڠبوله دلاكوكن دڠن دودق اد فون جيك تياد بوله دڠن سبب عذور ملك سوال مكروه تيدق تيمبول (المشقة تجلب التيسير) ارتيڽ: سوسه ايت ممباوا كفد سنڠ.

دڠن نية سمبوڠ حکومڽ صح وضوءڽ سلاکي اي بلوم ملاکوکن فرکارا يڠ ممبطلکن وضوء دالم ماس برهنتي ايت.

حکوم برتوروت٢ ايت سنة اياله فد اورڠ يڠ تياد برفياکيت بيسير اتو فرمفوان يڠ سنتياس کلوار داره فياکيت لاءين درفد حيض يڠ دسبوت "صَاحِبُ الضَّرُوْرَةِ" اد فون صاحب الضرورة واجب اتسڽ ملاکوکن دڠن برتوروت٢ کران مڠورڠکن بايقڽ حدث يڠ کلوار. (س) ملبيهکن باسوه موك درفد حد يڠ واجب يڠ دسبوت غره، دان ملبيهکن باسوه تاڠن دان کاکي درفد حد يڠ واجب يڠ دسبوت تحجيل. (ش) مڠادف قبلة جيك بوله.

(ص) ممباچ اشهد ان لا اله الا الله وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ. اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِيْ مِنَ التَّوَّابِيْنَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِيْنَ وَاجْعَلْنِيْ مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِيْنَ.

(ض) منوتف عورة (جيك بروضوء ايت دالم بيليق اير)، تيدق اد نص ميتاکن حرام بروضوء دڠن برتلنجڠ، درايت ميلاهي يڠ اوتام جيك دلاکوکن دڠن تياد برسبب.

فمباطل وضوء

فمباطل وضوء

12. وضوء يڠ صح ايت باطل (بناس اتو تياد بوله دکوناکن لاکي) دڠن سبب٢ يڠ برايکوت:-

(فرتام) کلوار سسوات درفد قبل اتو دبر [1] سام اد بندا بياس سفرت تاهي، اير کنچيڠ دان اتمين، اتو بندا يڠ جارڠ٢ اداڽ سفرت باتو، داره دان چاچيڠ سکاليفون اي منجڠوقکن کفلاڽ کمدين ماسوق سمولا باطل وضوءڽ.

کچوالي يڠ کلوار ايت ماني، اومفام سئورڠ يڠ سدڠ اد اير سمبهيڠ تيدور دودق فوڠکوڠڽ تتف فد لنتي اتو فد تمفت تيدور، مني برستوبه هڠݢ کلوار ماني اتو اي مرنوڠ فرمفوان دڠن شهواة سمني تراير تيدقله باطل وضوءڽ چوما واجب مندي سهاج.

(1) سندارلن فرمان توهن اَوْجَاءَ اَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ ..... تله لفس معناڽ دباوه باب برسوچي. دلرينته تيمم کتيك تياد اير منجوقکن وضوء باطل دڠن سبب کلوار سسوات درفد قبل اتو دبر.

(كدوا) تيدور دڠن كادأن فوڠݢوڠ تيدق تتف [1] يأيت تيدور مڠيريڠ اتو برديري اتو ترلنتڠ، سكاليفون دلتق بنتل دچله فوڠݢوڠ برسندر فد تياڠ فون باطل جوݢ.

تتافي كالو سئورڠ تيدور دڠن كادأن فوڠݢوڠڽ تتف (تيدور دودق) دأتس لنتي اتو كروسي تيدقله باطل وضوءڽ [2] سكاليفون اي برسندر كفد بندا يڠبوله ربه كران امان كلوار سسوات دري دبرڽ.

(كتيݢ) هيلڠ عقل دڠن سبب ݢيلا اتو ماچم هيلڠ عقل سفرت سائڠت ساكيت اتو مابوق اتو فيتم اتو ݢيلا بابي دانسباݢيڽ. اد فون تيدور تيدق هيلڠ عقل چوما تيدق سدر اڠين كلوار سهاج.

(كأمفت) برسنتوه اتو ترسنتوه كوليت لاكي٢ دڠن كوليت فرمفوان (تياد برلافيق) يڠ بوكن محرمڽ يعني انتارا كدواڽ تيدق حرام بركهوين سكاليفون ساله سئورڠڽ سوده ماتي (باطل اورڠ هيدوف).

يڠ دمقصودكن دڠن لاكي٢ دان فرمفوان دالم مسأله سنتوه كوليت اين اياله مريك يڠتله سمفي حد يڠ دايڠيني اوله شهوة.

دان يڠ حرام بركهوين ايت اياله حرام دڠن سبب كتورونن (نسب) سفرت ايبو، انق فرمفوان دان سوذارا فرمفوان، اتو دڠن سبب سوسوان (رضاع) سام ماچم كتورونن، اتو دڠن سبب برسمندا (مصاهره) سفرت ايبو مرتوا، انق تيري (انق استري) جندا باف دان جندا انق، مريك اين سمواڽ تيدق باطل وضوء جيك دسنتوه كوليتڽ، دمكين جوا كانق٢.

---

(1) سندارن حديث ابو داود ''الْعَيْنَانِ وِكَاءُ السَّهِ فَمَنْ نَامَ فَلْيَتَوَضَّأْ.'' ارتين: دوا بيجي مات ايت سفرت تالي ننيكت دبر، ملك بارڠسياف تيدور هندقله اي بروضوء. معناڽ كالو مات جليق يعني جاݢ اداله كأدأنڽ سفرت تالي يڠ مڠيكت دبر دان قبل، اي سدر اف يڠ كلوار درفد كدواڽ. تتافي كالو مات ترڤجم كچم تيدقله سدر اف يڠ كلوار.

(2) كران بركات سيدنا انس رضي الله عنه ''كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عليه وسلم يَنَامُونَ ثُمَّ يُصَلُّونَ وَلَا يَتَوَضَّئُونَ''. رواه مسلم. ارتين: اداله صحابة٢ رسول الله (ص) مريك تيدور كمدين مريك باڠون سمبهيڠ دڠن تيدق مڠمبيل وضوء. (بجيرمي اقناع، جزء 1 موك 169).

افبيل دكتاكن باطل وضوء برسـنتوه كوليت تيدقله ترماسوق رمبوت، كيكي دان كوكو.

(كليم) مپنتوه كمالوان مأنسي يعني ممكڠ اتو ترسنتوه ذكر اتو فرج فرمفـوان دڠن تافق تاڠن ترماسـوقله فروت جاري، سام اد كمالوان سـنديري اتو كمالوان اورڠ لاءين. سـام اد اورڠتوا اتو بودق سام اد يڠ هيدوفـ اتو يڠ سوده ماتي.

يڠ دكتاكن ذكر ايت اياله باتڠ بوكن توندون تمفت تومبوه بولو. دمكين جوا فرج يأيت بيبير لوبڠ بوكن توندون تمفت تومبوه بولو، ترماسوقله افـ يڠ تومبوه اتس بيبيرڽ ايت.

(كأنم) ممكڠ اتو مپنتوه لوبڠ دبر مأنسي سكاليفون حقڽ سنديري دڠن تافق تاڠن اتو فروت جاري.

يڠ دمقصودكن دڠن تافق تاڠن ايت جيك كيت تكنكن تافق تاڠن ايت كلنسي مان يڠ تركنـا فد لنتي ايتـوله دي تافق. منكل تفي٢ سرت كليليڠ تيدق ترماسوق دالم تافق. جادي جيك دسنتوه دڠن هوجڠ جاري اتو تفيڽ تيدقله باطل وضوء.

سبب٢ يڠ مواجبكن مندي

13. سبب٢ يڠ مواجبكن مندي ايت انـم فركارا. تيك درفداڽ برسكوتو انتارا لاكي٢ دان فرمفوان.

(فرتام) جماع اتو برستوبه[1] يأيت مماسـوقكن ذكر كدالم فرج اتو دبر سمفي تڠڬلم كفلا تاكوق اتو قدرڽ (فد اورڠيـڠ تله فوتس تاكوقڽ) اينله مقصود دستڠه٢ كتاب مڠتاكن برتمو دوا ختن معنـاڽ افبيل برتمو بكس فوتڠ باكي لاكي٢ دڠن بكس فوتڠ باكي فرمفوان غأيبله كفلا تاكوق ايت كدالم فرج درايت جيك دكيسيل٢ سـاج بلومله واجب مندي.

(1) سندارن فرمان توهن "وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا". ارتيڽ: جيك كامو برجنب هندقله كامو برسوچي (مندي) (بجيرمي 1. موك 181).

افبيل اد دوا اورڠ مأنسي ملاكوكن فربواتن ايت، سكاليفون تيدق كلوار ماني دكتاكنله كدواڽ تله برجنوب دان واجبله اتس كدواڽ مندي.

تتافي جيك اورڠ هيدوف مماسوقكن ذكرڽ كدالم فرج فرمفوان يڠتله ماتي واجب اتس لاكي٢ ايت مندي (تتافي تيدق داولڠ مندي ميت)، دمكين جوا جيك لاكي٢ مماسوقكن ذكرڽ كدالم فرج بناتڠ اتو دبرڽ سفرت موڤيت، اتو موڤيت مماسوقكن ذكرڽ كدالم فرج فرمفوان نسچاي واجب مندي اتس لاكي٢ دان فرمفوان ايت.

(كدوا) كلوار ماني درفد سسئورڠ لاكي٢ اتو فرمفوان، سام اد باڤق اتو سديكيت سفرت ساتو تيتيق، سام اد جاڬ اتو تيدور، اد نفسو (شهوة) اتو تيدق. [1]

سكيراڽ اي بڠكيت دري تيدور ددافاتيڽ اد اير ماني فد كاءينڽ اتو چادرڽ يڠ تأ موڠكين درفد اورڠ لاءين واجبله اتسڽ مندي، تتافي كالو شك اي بوله جادي درفد ديريڽ اتو درفد اورڠ لاءين اومفام اي تيدور بردوا اتس ساتو كاتيل نسچاي سنة سهاج مندي.

سكيراڽ فرمفوان لفس جماع دان لفس منـدي تيبا٢ كلوار ماني سواميڽ يڠتله اد دالم فرجڽ تياداله واجب داولڠ مندي لاكي. [2]

(كتيك) ماتي يعني افبيل برلاكو كماتين سسئورڠ واجبله دمنديكن [3]. كچوالي اورڠ ايت ماتي شـهيد تياداله واجب دمنديكن ميتڽ بهكن حرام.

اد لاكي تيك سبب يڠ مواجبكن منـدي خاص فد اورڠ فرمفوان سـهاج يأيت:ـ

---

(1) سندارنڽ حديث مسلم "إِنَّمَا ٱلْمَاءُ مِنَ ٱلْمَاءِ". ارتيڽ: بهوا سـڠڬوهڽ واجب مڠڬوناكن اير (مندي) دڠن سبب اير (اير ماني).

(2) اينله مقصود چاكڤ دالم مطلع البدرين (فصـل واجب مندي موك 20) . . . . . كدوا كلوار ماني درفد سئورڠ اول كلوارڽ دڠن تيـاد مماسـوقكن حشفهڽ. يعني كلوار ماني يڠفرتام بوكن كلوار ماني يڠكدوا ماچم فرمفوان ايت تادي.

(3) سـندارنڽ حديث "الْمُحْرِمِ الَّذِي وَقَصَتْهُ نَاقَتُهُ فَقَالَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ". بخاري دان مسلم (اقناع جزء 1 موك 188). ارتيڽ: سئورڠ برنام المحرم يڠ ماتي دتندڠ اونه اونتاڽ. مك سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم هندقله كامو منديكنديڽ دڠن اير دان داون بدارا.

(كأمفت) كلــوار داره حيض درفد فرمفوان يغ سمفي عمورڽ سمبيلن تاهون.
(كليم) كلوار داره نفاس يأيت داره يغ كلــوار مغيريغي برانق كران داره ايت كمفولن درفد داره حيض جوݢ.
(كأنم) برانق، جيك كلوار انق ايت كادأنڽ باســه. كالو تأ باسه مك دسيسي قول يغ اصح واجب مندي جوݢ، منكل ستڠه علماء يڠلاءين مڠتاكن تيــدق واجب مندي.

فرض مندي حدث

14. فرض اتو روكن مندي حدث تيݢ فركارا:ــ
(فرتام) نية يأيت نية مڠڠكت حدث جنب اتو مڠڠكت حدث بسر اتو نية مڠهاروسكن فرض ســمبهيڠ، اتو نية فرض منــدي، اتو منونيكن فرض مندي اتو مندي يغ فرض، اتو مندي يغ واجب. ســكيراڽ نية مندي ســهاج تياد ممادأي.
فرمفوان يغ حيض دان يغ نفاس هندقله نية مڠڠكت حدث حيض اتو نفاس.
نية ايت واجب دســرتاكن تتكل مولا ممباسوه اڠݢوت سفاي دكيرا باســوه اڠݢوت ايت، مك ســكيراڽ نية ايت دمولاكن سلفس ممباسوه ساتو اڠݢوت كناله دباسوه سمولا اڠݢوت يغ تياد برسرت دڠن نية.
(كدوا) مڠهيلڠكن نجيس لبه دهولو (جيك اد) فد بدان بݢيمان داوتاراكن اوله امــام رافعي. مك منوروت فنداڤت اين سبلوم مندي كناله باسوه نجيس ايت لبه دهولو كمدين بهارو باسوه انتوق مندي (كنا دوا كالي باســوه) تيدق چوكــف دڠن ســكالي باسوه، تتافي فد فنداڤت امام نووي: تيدق واجب باسوه دوا كالي، چوكــف دڠن سكالي باسوه انتوق نجيس دان مندي. فنــداڤت امام نووي لبه قوات دان سسواي.
فرسليسيهن فهم انتارا دوا فنداڤت اين اياله تنتــڠ مسأله نجيس حكمي (يڠتياد عينڽ) اتو يڠاد عين دان بوله هيلڠ سكل صفة٢ڽ

دڠن سكالي باسوه. اد فون جكالو اد عينڽ دان تيدق بوله هيلڠ صفة٢ڽ تياداله خلاف لاکي ملينکن واجب دباسوه لبه دهولو هڠݢ هيلڠ سکل صفة٢ ايت.

(كتيك) مراتاكن اير فد كوليت، رمبوت دان بولو٢ سلوروه بدان تياد بيذا انتارا يڠ جارڠ دان يڠ لبت سمواڽ دكهندقكن اير سمفي رات لوار دان دالم.

رمبوت يڠ دتوچڠ اتو يڠ دسڠݢول جيك تيدق سمفي اير كدالمڽ واجبله درومبق توچڠ اتو سڠݢول ايت. دان رمبوت يڠ برسيمفول دڠن سنديري جيك تيدق سمفي اير كدالمڽ اداله دمعافكن، تأ فايه دفوتڠ سكاليفون بايق.

بولو٢ يڠ ددالم هيدوڠ تيدق واجب دباسوه كران ترماسوق دالم جمله باطن تتافي كالو كنا نجيس واجب دباسوه كران مسأله نجيس لبه برت درفد جنب.

دمكين جوا واجب دراتاكن اير دچله٢ كوكو، سكيراڽ اد بندا دچله٢ڽ سفرت داكي دان لاءين٢ هندقله دبواڠكن كمدين دباسوه، جيك تيدق دبواڠ نسچاي بلوم منچوكفي حكوم مندي سهڠݢ دبواڠ دان دباسوه دباوهڽ.

اورڠ يڠ ذكرڽ كولوف واجب ميمفيكن اير دباوه كولوفڽ، دان اورڠ فرمفوان واجب ممباسوه بيبير فرجڽ يڠ تربوك تتكل دودق برتيڠݢوڠ اتو منچڠكوڠ كران كدوا٢ڽ ايت داڠݢف درفد اڠݢوت يڠ لاهير.

سباليقڽ جيك تياد بوله هندق دسمفيكن اير دباوه كولوفڽ دڠن سبب بوت نسچاي واجب دفوتڠ سفاي اي چليق، كچوالي جيك عذور هندق مموتڠڽ بولهله اورڠ ايت سمبهيڠ ماچم اورڠ تأ دافت اير دان تانه انتوق بوات برسوچي (مراعيكن وقت دان واجب قضاء).

تتافي اورڠ يڠ ماتي تيدق هاروس دفوتڠ كولوفڽ (ماس مندي ميت) كران يڠدمكين ايت ممباوا كفد مڠهينا‌كن ميت، بهكن دتانم ميتڽ دڠن تأ فايه دسمبهيڠكن منوروت فندافت شيخ رملي.

بركات شيخ ابن حجر، هندقله دسمبهيغكن جوݢ دغن ... تيمم ݢنتي درفد باسوه كولوف ايت كران ضرورة.

واجب جوݢ دباسوه لوبڠ دبر دكمبڠكن سديكيت وقت مندي ماچم كتيك تڠه بيرق.

سنة٢ مندي حدث

I5. سنة٢ث باپق. ستڠه درفداث مڠادف قبلة، ممباچ بسم الله الرحمن الرحيم كتيك هندق برنية (دڠن نية ذكر)، ممباسوه دوا تافق تاڠن، مڠݢوسوق دڠن تاڠن دمان تمفت يڠ سمفي فد سلوروه اڠݢوت برتوروت٢. مولاءي باسوه دري سبله كانن، ممباسوه تيݢ كالي دان لاءين٢.

ترسبوت دالم الاقناع بجيرمي I موك 20I ''اورڠ يڠ برحدث هاروس مندي برتلنجڠ دالم تمفت يڠ ترليندوڠ (دالم بيليق اير) اتو دهدافن اورڠ يڠ هاروس منيڠوق عورتث تتافي كالو فاكي كاءين باسهن لبه بأيك (افضل) كتاث''. فد فندافت ساي جيك مندي دالم بيليق اير برتلنجڠ لبه افضل كران منجيمتكن اير تراوتام جيك اير تيدق باپق، دان سنڠ هندق مڠاتاكن اير ايت كسلوروه بدان.

مندي٢ سنة

I6. مندي سنة فون باپق جوݢ يأيت:ـ

(ا) مندي كران هندق فرݢي سمبهيڠ جمعة، ماسوق وقتوث مولاءي دري لفس صبح هاري ايت برككالن اي هڠݢ تياد هارفن لاݢي هندق مڠرجاكن (تيدق جادي فرݢي جمعة)، يڠ ايلوقڽ (افضلث) تتكل همفير هندق فرݢي.

(ب) منـدي كران ميمبوت هاري راي، راي فطري دان راي اضحى سام اد هندق فرݢي سمبهيڠ دمسجد اتو تيدق، ماسوق

وقتون دري سمنجق تغهمالم مالم ايت ضغك ماسوق متهاري، يغ ايلوقن دلاكوكن لفس تربيت فجر.

(ت) مندي كران هندق سمبهيغ منتا هوجن، ماسوق وقتون فد اورغ يغ هندق سمبهيغ سئورغ ديري اياله افبيل هندق سمبهيغ، دان فد اورغ يغ هندق سمبهيغ برجماعه اياله افبيل اورغراميي تله بركمفول دان هابيس وقتون افكل سلسي سمبهيغ.

(ث) مندي كران كرهان متهاري دان كرهان بولن، ماسوق وقتون افبيل مولاءي ساله ساتو درفد كدواڽ براوبه دان هابيس وقتون افكل تله سمفرن چراه.

(ج) مندي كران لفس ممنديكن ميت.

(چ) مندي اورغ كافر ستله ماسوق اسلام، اين سكيراڽ اي تياد برجنب اتو داتغ حيض اتو نفاس اتو ولاده دالم ماس كفورن. سكيراڽ اد دمكين ايت مك مندي ايت اداله واجب منوروت قول يغ معتمد. ستغه٢ علماء اد مڠتاكن كوكور حكوم مندي ايت افكل تله مملوق اكام اسلام، فندافت اين ضعيف (لمه).

(ح) مندي كران هندق براحرام حج اتو عمره اتو كدوا٢ڽ سكالي اتو احرام اطلاق (نية احرام سهاج تيدق دتنتوكن حج اتو عمره)، وقتون اياله افبيل هندق برنية دان هابيس تيمفوهڽ افكل تله برنية. اد لاكي ببراف مندي سنة تياد دسبوتكن دسيني.

تيمم دان شرط٢ڽ

17. فركتأن تيمم ايت اصل معناڽ قصد (سڠهاج). فرمان توهن:

''وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ''.

ارتيڽ: جاڠنله كامو سڠهاج فد يغ هودوه٢ درفد هرت كامو انتوق ممبري اورغ''.

دان معناڽ فد شرع يأيت منفوق دبو تانه کموك دان دوا تاڠن، کنتي درفد وضوء اتو مندي دڠن شرط٢ يڠترتنتو [1]

اداله شرط ملولسکن سسئورڠ ايت برتيمم انم فرکارا:ــ

(فرتام) اد عذور دڠن سبب مسافر (دالــم فرجلانن) اتو ساکيت. مقصودڽ، شرط ممبوليهکن سسئورڠ ايت برتيمم ماهو اد دوا سبب: فرتام، تياد اير سام اد دالم فرجلانن اتو دالم کمفوڠ. دسبوت خاص مسافر کران بياس دالم ماس ايت فايه دافت اير. کدوا، ساکيت تأ بوله کنا اير بکيمان دڤتاکن دالم شرط يڠکأمفت.

(کدوا) ماســوق وقت سمبهيڠ دڠن يقين، درايت تيدق صح تيمم باکي اورڠيڠ شك ''اداکه سوده ماسوق وقت اتو بلوم؟'' سکاليفون کبتولن سوده ماسوق وقت.

(کتيک) منچــاري اير لبه دهولــو دمان تمفت اي براد دري کاون٢ڽ دان دکليليڠ تمفت ايت يڠ داکقکن اد اير ســجأوه سمفي ددڠر سوارا منجريت.

(کأمفت) عذور مماکي اير، اومفام تاکوت بداڽ جادي بناس اتو هيلڠ منفعة انڠکوتاڽ، اتو تاکوت هندق فرکي مغمبيل اير دســببکن اد بناتڠ بواس اتو اد موسه اتو تاکوت هرتاڽ کنــا چوري اتو کنــا رومفق جيك دتيڠکلکن.

(کليم) اد اير دسيسيڽ تتافي اي برحاجة کفد اير ايت انتــوق مينوم باکي ديريڽ اتو بناتڠ فليهاراأنڽ ســکاليفون انتــوق ماس اکنداتڠ.

(کأنم) تانه يڠ سوچي بردبو تياد مستعمل، ترماسوقله سکل جنيس تانه سکاليفون تانه کران اوبة سفرت باتو کاوي يڠ دتومبوق دان يڠ دباکر سلاکي بلوم جادي ابو. ملك تياد صح تيمم دڠن تانه يڠ برچمفور دڠن کافور، دبو تمبيکر، فاسير (يڠتياد بردبو) دانلاءينڽ.

---

[1] سندارن فرمان الله تعالى: "وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى ـ هڠݢ فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا. بکيمان تله لمس دبهاکين باب برسوچي.

افبيل برلاكو فد سسئورڠ عذور دڠن سبب تياد اير اتو ساكيت دان اد شرط٢ يڠلاءين ايت افبيل اي هندق سمبهيڠ واجب اي برتيمم كران مندي حدث (جيك اد) دان كران وضوء ݢنتي درفد اير انتوق مڠهاروسكن سمبهيڠ دان سأومفماڽ سهاج (تيدق انتوق مڠڠكت حدث اتو مهيلڠكن نجيس).

فرض تيمم

18. فرض تيمم ايت ليم فركارا:ـ

(فرتام) نية مڠهاروسكن سمبهيڠ اتو طواف، اتو مڽنتوه مصحف (قرأن) دانسباݢيڽ. لفظڽ: ''نَوَيْتُ التَّيَمُّمَ لِإِسْتِبَاحَةِ فَرْضِ الصَّلَاةِ''. ارتيڽ: سهاج اكو برتيمم كران مڠهاروسكن فرض سمبهيڠ. بيلا دي نية دمكين بولهله اي سمبهيڠ انتوق ساتو فرض دان ببراف سنة. اتو كتاڽ: نَوَيْتُ التَّيَمُّمَ لِإِسْتِبَاحَةِ الصَّلَاةِ''. ارتيڽ: سهاج اكو برتيمم كران مڠهاروسكن سمبهيڠ. بولهله اي سمبهيڠ سنة سهاج تيدق بوله سمبهيڠ فرض.

خطبه جمعة حكومڽ ماچم سمبهيڠ فرض. (انتوق خطبه ساتو تيمم دان انتوق سمبهيڠ جمعة ساتو تيمم لاݢي).

(كدوا) ممندهكن تانه كتافق تاڠن دڠن دتفوقكن كدوا٢ڽ كفد تانه يڠ بردبو دوا كالي تفوق، سكالي انتوق موك دان سكالي انتوق تاڠن مقصودڽ اد فربواتن ممينده فوكل اتو تفوق تيدق مستي. درايتوله سكيراڽ دتاهنكن تافق تاڠن كفد اڠين يڠ برتيوف ممباوا دبو دان لكت دبو ايت فد تافق تاڠنڽ نسچاي منچوكوفي دان ممادأي.

دانلاݢي تيدق مستي دوا كالي تفوق، كران كيراڽ تيدق رات دڠن دوا كالي كناله دتمبه ببراف كالي. (بجيرمي I موك 236).

(كتيك) مڽافو دبو يڠتله لكت فد تافق تاڠن دڠن تفوق يڠفرتام ايت كموك، دان تندق واجب مڽمفيكن دبو٢ ايت هڠݢ كچله٢

رمبوت اتو جڠکوت سکاليفون نيفيس، مالهن سنة ڤون تيدق، کران کسوکارن، بوکن ماچم اير.

(کأمفت) مڤافو دڠن تفوق يڠکدوا ککدوا٢ تاڠن سرت سيکو اينله سهاج اڠکوت تيمم تيدق فايه سافو کفلا دان سافو کاکي ماچم وضوء.

(کليم) ترتيب يأيت واجب سافو موك دهولو کمدين بهارو سافو کدوا٢ تاڠن، سام اد تيمم کران حدث کچيل اتو حدث بسر اتو کران مندي سنة اتو لاءينڽ.

سنة٢ تيمم

19. سنة٢ تيمم ايت باڽق جوک، ستڠهڽ ممباچ بسم الله الرحمن الرحيم تتکل منفوق تانه، مڤافو موك دري اتس ساروت کباوه، دسافو تاڠن کانن دهولو کمدين تاڠن کيري، منچابوت چينچين فد تفوق يڠفرتام، تتافي تفوق يڠکدوا واجب دچابوت چينچين ايت، چفت٢ سمبهيڠ سبأيك٢ هابيس سهاج تيمم ايت جاڠن توڠکو لام٢ لاکي، رڠکڠکن جاري کتيك منفوق دبو ايت ممباچ دعاء سفرت دعا وضوء دان لاءين٢.

فمباطل تيمم

20. باطل تيمم دڠن تيک سبب:ـ

(فرتام) سکل فرکارا يڠ ممباطلکن وضوء اياله جوک ممباطلکن تيمم.

(کدوا) مڠتهوي اد اير فد اورڠ يڠ برتيمم کران تأ اد اير سبلوم ماسوق مڠرجاکن سمبهيڠ اتو تڠه مڤبوت راء اکبر، سکاليفون اير ايت سديکيت چوکف بوات انتوق سئورڠ، سدڠ يڠ برتيمم ايت رامي، دمکين جوا وهم اد اير سفرت دليهتڽ اد فاسوقکن فڠمبارا داتڠ منوجو کتمفت اي براد اتو دليهتڽ کونڠ٢ [1] دسڠکاڽ اير، اين سموا ممباطلکن تيمم. اد فون اورڠ يڠ برتيمم کران ساکيت دان سأومفماڽ تيدق باطل تيممڽ دڠن مليهت اير.

(1) دالم بهاس عرب دسبوت ''سراب'' يأيت روف برکليف٢ داتس جالن وقت فانس، ساي اکن کونڠ٢. کالو يڠ بتول بهاس ملايو لاءين درفد کونڠ٢ ساي ايکوت.

ملك اورڠيڠ مغتهوي اد اير دان سبنرڽ اد اير واجب مغمبيل وضوء دان سمبهيڠ، دان اورڠيڠ وهم ايت ستله اي منچاري ددافاتي تيدق اد جوك اير كناله اي برتيمم سكالي لاڬي دان سمبهيڠ.

تنتڠ لفس اتو ڬوڬور فرض اورڠيڠ سمبهيڠ برتيمم كران تياد اير اد هوراين يأيت:ــ

(ا) جيك برلاكو دمكين ايت دتمفت يڠ بياسڽ ميمڠ تيدق اد اير دسيتو ڬوڬورله فرضوڽ (تيدق دتنتوت مڠولڠي سمبهيڠ لاڬي).

(ب) دتمفت ايت تركادڠ٢ اد اير دان تركادڠ تياد اير سام بايق (لبه كورڠ) انتارا اد دڠن تياد. ڬوڬور جوك فرضوڽ (تيدق دتنتوت مڠولڠي سمبهيڠ ايت).

(ت) جيك سمبهيڠ ايت دتمفت يڠ بياسڽ اد اير تيبا٢ ماس اي براد دسيتو تيدق اد اير، ايفون برتيمم دان سمبهيڠ، ملك تياد ڬوڬور فرضوڽ (دتنتوت اي مڠولڠي سمبهيڠ ايت افبيل اد اير) كران سمبهيڠڽ ايت مراعيكن اتو محرمتكن وقتو سهاج. (مفهوم درفد بيجوري I موك 99).

تيمم كران ساكيت

اورڠيڠ ساكيت بدان

21. اورڠ يڠ ساكيت تياد بوله كنا اير منوروت كات دقتور اتو دي سنديري تاهو علمو كدقتوران، جيك كنا اير نسچاي مضرة بدانڽ اتو اڠڬوتاڽ، حرام اتسڽ مڠڬوناكن اير بهكن واجب اي برتيمم. سكيراڽ اي اد حدث بسر دان هندق سمبهيڠ كناله بوات دوا كالي تيمم، ساتو انتوق مندي حدثِ دان ساتو انتوق ڬنتي وضوء. يڠدمكين صحله سمبهيڠڽ تياد كنا قضاء.

ساكيت اڠڬوت

22. اورڠيڠ اڠڬوتاڽ سهاج ساكيت تيدق بوله كنا اير سكيراڽ اد حدث بسر واجب اي برتيمم ڬنتي درفد اڠڬوت يڠ تأ بوله كنا اير ايت، لفس ايت واجب اي ممباسوه اڠڬوت يڠ بأيك (تأ ساكيت)

دان بوله باسوه دهولو كمدين برتيمم يعني تياد دشرطكن ترتيب فد حدث بسر.

كمدين بيلا هندق سمبهيڠ واجب باسوه اڠڬوت وضوء يڠ بأيلك دهولو لفس ايت برتيمم ايكوت ترتيب اڠڬوت وضوء تتافي تيدق واجب ترتيب انتارا باسوه دڠن تيمم فد ساتو اڠڬوت، اومفام ساكيت فد تاڠن كيري واجب باسوه موك دهولو لفس ايت بوله فيليه باسوه تاڠن كانن دان تيمم ݢنتي درفد تاڠن كيري اتو تيمم دهولو كمدين باسوه تاڠن كانن، كران كدوا٢ تاڠن ايت سفرت اڠڬوت يڠ بساتو، دمكينله دقياسكن فد كاكي.

صَاحِبُ ٱلْجَبِيْرَة

23. اورڠ يڠ لوك دان دتمفلڽ دڠن اوبت سفرت كويوق اتو سيمين يڠ تأ بوله دتڠݢلكن، اورڠ يڠ كادأن سماچم اين دناماكن ''صاحب الجبيرة''، جيك اي هندق سمبهيڠ كناله برتيمم دان باسوه اڠڬوت يڠ بأيلك كمدين سافو دڠن اير اتس تمفل ايت.

حكوم سمبهيڠڽ اد هوراين:-

(ا) جيك تمفل ايت فد اڠڬوت تيمم (موك دان تاڠن) واجب قضاء بيلا سوده سمبوه، سام اد دلتق تمفل ايت دالم ماس سوچي اتو دالم ماس برحدث.

(ب) جيك تمفل ايت بوكن فد اڠڬوت تيمم (سفرت كاكي) تتافي دلتق ماس برحدث واجب قضاء جوݢ.

(ت) جيك تمفل ايت بوكن فد اڠڬوت تيمم دي لتق دالم ماس سوچي درفد حدث تتافي اد نجيس دتمفتڽ يڠ تياد دمعافكن واجب قضاء جوݢ.

(ث) جيك تمفل ايت بوكن فد اڠڬوت تيمم دلتق دالم ماس سوچي درفد حدث دان تيدق اد نجيس يڠ تياد دمعافكن تتافي تمفل ايت بسر اتو ليبيه لبه درفد قدر يڠ دكهندقكي (بايق ماكن اڠڬوت يڠ بأيلك) واجب قضاء جوݢ.

(ج) جيك تمفل ايت بوكن فد اڠݢوت تيمم، دلتق ماس سوچي درفد حدث دان تيدق اد نجيس يڠ تأ دمعافكن، سدڠ تمفل ايت سقدر يڠ دكهندقكي سهاج تياداله واجب قضاء.

ساتو فرض ساتو تيمم

(24) ساتو تيمم بوله دݢوناكن انتوق ساتو فرض دان ببراف سنة سهاج، تيدق صح دݢوناكن انتوق دوا فرض ماچم وضوء، تيدق صح ساتو تيمم دݢوناكن انتوق خطبه دان سمبهيڠ جمعة. فنديقڽ تيف٢ ساتو فرض ساتو تيمم.

مپافو خُفّ

مماكي موزا

(25) خف ايت كاسوت يڠ دفربوات درفد كوليت يڠ نيفيس دفاكي اوله اورڠ ايروفه، تيمور تڠه دان لاءين٢ زمان فربكالا، كادأنڽ سفرت ستوكين دان سبله لوار اد كاسوت يڠلاءين (دوا لافيس). ستڠه٢ كتاب ملايو ممبري نام موزا''، مريك مماكي موزا اين كران منجاݢ درفد سجوق.

اوله سبب اورڠ سبله سيني تيدق اد مڠݢوناكنڽ تيدقله ساي هندق فنجڠكن مسألهڽ، چوما دسبوت دڠن ريڠكس سهاج.

اورڠ يڠ مماكي موزا هاروس مپافو دڠن اير اتس كدوا٢ موزاڽ[1] كنتي درفد باسوه كدوا كاكيڽ كتيك مڠمبيل وضوء (تيدق فايه دچابوت موزا ايت) دڠن تيݢ شرط:-

(فرتام) مماكيڽ سلفس سمفرن برسوچي درفد مندي جنب (جيك اد) دان لفس درفد تله سمفرن مڠمبيل وضوء اتو تيمم.

---

(1) سنداونن خبرابني خُزَيْمَةَ وَحِبَّانَ فِي صحيحيهما عن ابي بَكْرَةَ اَنَّهُ صَلَّى الله عليه وسلم اَرْخَصَ لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ وَلَيَالِيهِنَّ وَلِلْمُقِيمِ يَوْمًا وَلَيْلَةً اِذَا تَطَهَّرَ فَلَبِسَ خُفَّيْهِ اَنْ يَمْسَحَ عَلَيْهِمَا. (بجيرمي 1 موك 209). ارتيڽ: حديث رواية ابن خزيمة دان ابن حبان ددالم كدوا٢ بوكو حديثڽ درفد ابي بكرة مپاتاكن بهوا رسول الله صلى الله عليه وسلم ممبري كموداهن باݢي اورڠ مسافر تيݢ هاري تيݢ مالم دان باݢي اورڠ مقيم سهاري سمالم افبيل اي برسوچي كمدين مماكي دوا موزا بوليهله اي سافو دڠن اير اتس كدواڽ.

(كدوا) كادأن موزا ايت مليڠكوفي كليليڠ تمفت يڠ واجب دباسوه فد دوا كاكي ترماسوق بوكو لالي.

(كتيك) كادأنڽ قوات تاهن بوات برجالن تيـدق فچه سرت كدوا٢ڽ سوچي.

ستله چوكف سكل شرط ايت بيلا هندق مغمبيل اير سمبهيڠ سمولا بوليهله فاكي سافو سهاج دأتسڽ دڠن تأ فايه دبوك دان تأ فايه باسوه كاكي لاݢي سلما سهاري سمالم باݢي اورڠ ددالم نكري (مقيم) دان تيك هاري تيك مالم باݢي اورڠ ددالم فرجالنن (مسافر).

مساڽ دكيرا دري مولا هابيس حدث لفس دفاكي، تندق دري مولا برحدث اتو دري مولا مپافو.

سباݢي چونتوه اومفام زيد لفس مغمبيل وضوء مماكي موزا كيرا٢ فوكل ساتو تڠهاري، كمدين اي سمبهيڠ ظهر لفس ايت تاهن اير سمبهيڠڽ هڠݢ فوكل امفت اي برحدث سهڠݢ فوكل ليم فتڠ بهارو اي مغمبيل اير سمبهيڠ كران هندق سمبهيڠ عصر، جادي مولا سهاري سمالم ايت دكيرا دري فوكل ليم فتڠ، تيدق دري فوكل امفت اتو فوكل ساتو. (بيجوري ١، موك 89).

كوليت سوچي دسامق

26. كوليت بڠكي بناتڠ كچوالي انجيڠ دان بابي سمواڽ بوله سوچي دڠن دسامقكن دي، سام اد بناتڠ يڠ حلال دماكن سفرت لمبو دان كمبيڠ، اتو تيدق حلال دماكن سفرت بواي دان اولر [1]

چارا مپامق ايت هندقله دهيلڠكن اتو دبواڠ بندا٢ يڠ ملكت فد كوليت ايت سفرت لنـدير، داره دان لاءين٢ يڠ مان يڠبوله منجادي بوسوق، كمدين دسافو اتو درنـدم دڠن باهن٢ يڠ تاجم

(1) سندارنڽ حديث رواية مسلم بهوا نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا "أَيُّمَا إِهَابٍ دُبِغَ فَقَدْ طَهُرَ". ارتيڽ: اف حوا كوليت بناتڠ جيك دسامق منجادي سوچيله اي. (بجيرمي اقناع جزء 1 موك 80).

اتو كلت راساڠ سفرت تاوس، بواه منجاكاني دان سأومفماڠ، سكاليفون باهن٢ ايت نجيس، سفرت تاهي بوروڠ مرفاتي كمدين دباسوه دڠن دمكين جادي برسيه دان سوچيله اي.

اد فون كوليت انجيڠ دان بابي تيدق سوچي دڠن دسامق، دمكين جوا باكا٢ڽ. ملك كوليتڽ تيدق سوچي دڠن دسامق.

افبيل تله دسامق كوليت بناتڠ يڠترسبوت جادي سوچيله اي لاهيرڽ دان باطنڽ (لوار دان دالم) دان دمعافكن جيك اد سديكيت٢ بولو فداڽ.

لاءين درفد كوليت

27. بولو بڠكي، تولڠ، كوكو، تندوقڽ دان لاءين٢ سفرت كوكو هريمو دان كوكو هلڠ سمواڽ نجيس تيدق جادي سوچي دڠن دسامق.

يڠ دكتاكن بڠكي ايت اياله بناتڠ يڠ هيلڠ ڽاواڽ دڠن تياد دسمبليه يڠ داعتراف اوله شرع سفرت دسمبليه بناتڠ يڠتياد حلال دماكن اومفام كلدي، بغل، دان لاءين٢، دان سفرت دسمبليه بناتڠ يڠ حلال دماكن دڠن تولڠ اتو سمبليهن اورڠ مجوسي دان سمبليهن اورڠ دالم احرام فد بناتڠ بوروان.

اد فون انق كمبيڠ اتو سأومفماڠ دالم فروت ايبوڽ يڠ دسمبليه دان دكلواركن ددافاتي ماتي تيدق فايه دكچواليكن درفد فركتأن بڠكي كران انق كمبيڠ ايت ماتي دڠن سبب دسمبليه ايبوڽ (بوكن ماتي دڠن سبب يڠلاءين). جادي ماتيڽ ايت ترماسوق دالم سمبليه يڠ داعتراف اوله شرع حلال دماكن (دي بوكن بڠكي).

تتافي كالو دكلواركن درفد فروت ايبوڽ ددافاتي هيدوف كتيك ايت هندقله دليهت اتو دفرقسا. سكيراڽ اي هيدوف سچارا ڽاوا ايكن (حياة مذبوح) حلال جوك دماكن دڠن تأ فايه دسمبليه، دان سكيراڽ هيدوف بتول (حياة مستقره) كناله دسمبليه انق كمبيڠ ايت.

اد فون بڠكي انق ادم (مأنسي) حكومڽ سوچي ترماسوقله رمبوتڽ، كوكوڽ دان تولڠڽ.

حكوم مڠڬوناكن بجان

28. حرام اتس اورڠ اسلام لاكي٢ دان فرمفوان مڠڬوناكن بجان سفرت فيڠڬن مڠكوء درفد امس دان فيرق سام اد بسر اتو كچيل، سديكيت اتو باپق. [1]

ترماسوقله فنچلق مات، بكس چلق، فنچوڠكيل ݢيكي، سودو، ݢرفو، سيكت، فبارأن، جاروم دانسباݢيڽ يڠ دفربوات درفد امس اتو فيرق.

دمكين جوا حرام براوسف دڠن فباران ايت كچوالي كران ترفقسا (ضرورة) اومفام فاكي فنچلق درفد امس اتو فيرق جادي چراه مات دان كالو تيدق فاكي جادي رابون اتو تيدق چره منوروت كپتأن دقتور يڠ عاديل كتيك ايت هاروسله فاكي فنچلق درفد امس اتو فيرق ايت.

حرام مڽوروه اورڠ ممبوات بجان امس اتو فيرق، حرام اتس توكڠ مڠمبيل اوفهڽ، بيدق واجب اتس اورڠ يڠ ممچهكنڽ مڠݢنتي، سام حكومڽ سفرت ممچهكن الت ميوزيك سفرت ݢيتر دان بيولا.

سبݢيمان حرام مڠڬوناكن بجان امس اتو فيرق، حرام فول مپيمفنڽ سكاليفون تيدق دڬوناكن دسيسي قول يڠ أصح (يڠلبه تفت) كران مپيمفن ممباوا كفد مڠڬوناكن.

دمكين جوا حرام مڠڬوناكن بجان يڠ دسادور دڠن امس اتو فيرق، حرام ممبواتڽ، حرام ممباير دان منريما اوفه ممبواتڽ. اد فون چلوف دڠن اير امس اتو فيرق جيك دباكر فداڤي كلوار ذات امسڽ اتو فيرقڽ حكومڽ حرام، كالو تيدق تياداله حرام.

اد فون مماكي بجان يڠ دتمفل دڠن فيرق اداله سفرت برايكوت:-

---

(1) كران تله اجماع علماء برفڬڠ كفد حديث سيدا رسول الله صلى الله عليه وسلم "لَا تَشْرَبُوْا فِى اٰنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَاْكُلُوا فِى صِحَافِهَا". رواية بخاري مسلم. ارتيڽ: جاڠنله كامو مينوم دالم بجان امس دان فيرق دان جاڠن كامو ماكن دالم فيڠڬنڽ (بجيرمي اقناع 1 موك 92).

(ا) بسر تمفلڠ فد فنداڠن اورڠ‌رامي (فد عرف) تمفل كران فرهياسن حكومڽ حرام.
(ب) بسر تمفلڠ كران اد حاجة (سفرت ممبأيقكن روفاڽ) حكومڽ هاروس دفاكي سرت مكروه.
(ت) كچيل تمفلڠ كران فرهياسن مكروه دفاكي.
(ث) كچيل تمفلڠ كران اد حاجة هاروس دفاكي.

تياد حرام مڠݢوناكن بجان امس اتو فيرق يڠ دسادور دڠن تمباݢ دان سأومفماڽ. اتو دكارتكن سفرت دسافو دڠن بندا يڠبوله مڠوبه روفاڽ تيڠݢل سفرت تمباݢ.

هاروس مڠݢوناكن بجان يڠلاءين درفد امس اتو فيرق سفرت يڠ دفربوات درفد ياقوت، مرجان، عقيق دانسباݢيڽ.

حيض، نفاس دان استحاضه

29. حيض ايت داره يڠ كلوار ملالوءي فرج فرمفوان يڠ برعمور لبه كورڠ سمبيلن تاهون كأتس دالم كادأن صحة دان بوكن دڠن سبب برانق ورناڽ ميره توا كتيك اي كلوار براس فانس مڠتيف[1]

نفاس ايت داره يڠ كلوار لفس برانق كيرا٢ سبلوم سمفي ماس ليم بلس هاري دري تاريخ برانق، سكيراڽ اي كلوار ستله هابيس ماس يڠ ترسبوت مك داره ايت اياله داره حيض بوكن داره نفاس، يڠدمكين تياد نفاس باݢي فرمفوان ايت.

اد فون داره يڠ كلوار سبلوم كلوار انق اتو كلوار برسرت دڠن انق تياد دناماكن داره نفاس مالهن دناماكن داره فاسد (كوتور) سهاج، ايتفون جيك تيدق دسمبوڠ دڠن حيض يڠ لبه دهولو.

---

(1) فونچا حكوم حيض داتڠ درفد اية قرآن: وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ. سورة البقرة اية 222. ارتيڽ: دان مريك برتاڽ كفد اڠكو (يا محمد) درحال حيض، اڠكو جواب حيض ايت كوتور مك هندقله كامو برهنتي دري منداكاتي فرمفوان (جاڠن برستوبه دڠنڽ) سهيڠݢ مريك تله سوچي.

اومفام سبلوم برانق دي داتغ حيض ببراف هاري، كمدين لفس برانق كلوار داره تروس ملك داره ايت داره حيض، منوروت فنداڤت ستغه علماء مغتاكن فرمڤوان مغندوغ اد حيض جوك، اينله قول يغ اصحّ (يغلبيه تفت).

استحاضه ايت اياله داره نيڤاكيت يغ كلوار اي بوكن دالم ماس حيض دان بوكن ڤول دالم ماس نفاس، دمكين جوا داره يغ كلوار درفد كانق٢ دباوه عمور، دان درفد اورڠتوا يغ سوده فوتس اسا.

سكورڠ٢ ماس حيض ايت اياله سهاري سمالم دان سباڽق٢ث ليم بلس هاري ليم بلس مالم دان يغ غالبڽ انم هاري انم مالم اتو توجه هاري توجه مالم.

بيلا دكتاكن سباڽق٢ حيض ليم بلس هاري ليم بلس مالم برارتي سكورڠ٢ ماس سوچي انتارا دوا حيض ليم بلس هاري ليم بلس مالم جوك جيك داتغ تيف٢ بولن، دان تياد حد باکي ماس سوچي ايت بوله جادي سبولن، بوله جادي ستاهون دان مونكين اد فرمڤوان يغ تياد برحيض لغسوغ.

سكورڠ٢ ماس نفاس اياله ساتو دتيق (لحظه) سكاليڤون داره يغ كلوار ايت سديكيت، دان سباڽق٢ث سلما انم فوله هاري دان انم فوله مالم، دان بياسڽ امڤت فوله هاري امڤت فوله مالم.

سكورڠ٢ ماس اورغ مغندوغ (بونتيغ) اياله انم بولن دوا دتيق (دوا لحظه) يعني ماس يغ سيڠكت يأيت ماس كران جماع لفس عقد نكاح دان ماس مڠلواركن انق، دان سهابيس٢ لام اورغ مغندوغ امڤت تاهون منكال يغ بياسڽ سمبيلن بولن [1]

---

(1) فكاتن علماء فد منتوكن ماس حيض، ماس نفاس، ماس استحاضه دان ماس بونتيغ ايت اياله اِسْتِقْرَاء، معناڽ سليديق، سياست دان كاجين اوله امام شافعي سنديري فد فرمڤوان٢ عرب دداڤاتي كباڽقكنڽ بݢيمان يغ ترسبوت ايت. (بيجوري 1 موك 115).

حرام اتس يغ برجنب

30. حرام اتس اورڠ يغ برجنب ببراف فركارا:ـ
(ا) سمبهيڠ فرض اتو سنة.
(ب) ممباچ قرأن سكاليفون ساتو اية اتو ساتو حروف سچارا قوات اتو فرلاهن. تتافي جيك قصد ذكر تياداله حرام دمكين جوݢ جيك تياد قصد اف٢.
(ت) مڽنتوه مصحف (قرأن) اتو ممباواڽ.
(ث) طواف سام اد فرض اتو سنة.
(ج) دودق اتو برهنتي دالم مسجيد سكاليفون سبنتر، تيدق حرام لالو سهاج سفرت ماسوق دري ساتو فينتو كفينتو يغ لاءين دڠن تياد مكروه.
(چ) ممباچ خطبه جمعة، سجود تلاوة دان سجود شكور.

حرام اتس يغ برحدث كچيل

31. حرام اتس اورڠ يغ برحدث كچيل ببراف فركارا:ـ
(ا) سمبهيڠ سام اد فرض اتو سنة.
(ب) طواف سام اد فرض اتو سنة.
(ت) سجود تلاوة دان سجود شكور.
(ث) ممباچ خطبه جمعة.
(ج) مڽنتوه مصحف، اتو سمفولڽ اتو كوتقڽ سلما مصحف براد ددالمڽ. دمكين جوا حرام منڠڠكوتڽ سفرت دبيمبيت دانسباݢيڽ. تتافي هاروس دباوا جيك اي براد ددالم بكس يغ برچمفور دڠن بارڠ٢ يغ لاءين دان هاروس دسنتوه جيك تفسيرڽ لبه باڽق درفد اية٢، دان دمكين جوا جيك ترتوليس فد دوءيت دان چينچين.

ترماسوق دالم كات مصحف ايت أية قرأن يغ دتوليس فد سكفيڠ قرطس دان فد فريم٢ يغ دكنتوڠ فد دينديڠ دان سباݢيڽ، سكاليفون ساتو اية حرام جوݢ دسنتوه.

تتافي واجب دسلامتكن مصحف اتو اية٢ قرأن جيك ددافاتي براد دتاڠن اورڠ كافر اتو براد دتمفت٢ يڠ هينا دڠن تياد فايه منوڠݢو امبيل وضوء.

جاڠن دتڬه كانق٢ يڠ سوده مميز ممڬڠ قرأن دڠن تياد بروضوء تراوتام كران هندق مڠاجي.

حرام اتس اورڠ يڠ حيض دان نفاس

32. حرام اتس اورڠ حيض دان نفاس اف يڠ دحرامكن اتس اورڠ برجنب تمبه لاڬي ببراف فركارا:ـ

(ا) لالو دالم مسجد جيك تاكوت دارهڽ منيتيق، سكيراڽ تيدق تاكوت حكومڽ مكروه سهاج.

(ب) برفواس سام اد فرض اتو سنة.

(ت) حرام اتس سواميڽ منچرايكن دي اتس داسر٢ يڠ دسبوتكن دالم باب طلاق اكنداتڠ.

(ث) برسدف٢ اتو برچومبو٢ دكاواسن انتارا فوست دان لوتوتڽ، سام اد دڠن برستوبه اتو راب٢ اتو سباݢيڽ. ستڠه علماء برفنداڤت يڠ حرام ايت هاڽ برستوبه سهاج يڠلاءين تيدق حرام [1]

سكاليفون حرام اتس اورڠ حيض دان نفاس ايت برفواس تتافي واجب اتس كدواڽ قضاء فواس رمضان، بوكن ماچم سمبهيڠ فرض مسكيفون حرام سمبهيڠ اتس كدواڽ تتافي تيدق واجب قضاء.

اورڠ استحاضه واجب سمبهيڠ، فواس دان لاءين٢. چاراڽ يأيت مولا٢ باسوه فرجڽ كمدين دسومبت دڠن كافس اتو كوتيق اتو سباݢيڽ.

---

(1) موتكين فنداڤت اين برفڬڠ كفد حديث رواية مسلم: اِصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا النِّكَاحَ. ارتيڽ: بوله بوات سموا فركارا ملينكن جماع. بوات اورڠ يڠ هندق برسدف٢ دڠن استريڽ فد حال اي سدڠ حيض اتو نفاس كنااله اي برسندر كفد فنداڤت علماء اين.

لفس ايت امبيل وضوء، شرطڽ سسوده ماسوق وقت. لفس ايت سݢرا تروس سمبهيڠ جاڠن توڠݢو٢ لاݢي.

باب صلاة

32. فرکتأن صلاه ايت بهاس عرب اصل معناڽ دعاء. فرمان توهن ''وَصَلِّ عَلَيْهِمْ''. ارتيڽ: دعاکن باݢي مريکئيت، دان معناڽ فد شرع فرکتأن٢ دان فربواتن٢ يڠ دمولاکن دڠن تکبير دان دسوداهي دڠن سلام، دالم بهاس ملايو دسبوت سمبهيڠ.

اداله سمبهيڠ يڠ دفرضوکن دان يڠ دواجبکن کأتس مأنسي (1) ايت اياله ليم وقت سهاري سمالم.

فد اصلڽ واجب دفربوات تيف٢ فرض ايت دري اول وقت سباݢي واجب يڠ فنجڠ مساڽ هڠݢ تيڠݢل سچوکف٢ ماس مڠرجاکنڽ کتيک ايت واجب دکرجاکن دڠن سرت مرت.

يڠفرتام ــ ظهر امفت رکعة وقتوڽ مولاءي دري ݢلينچير متهاري دتڠه٢ لاڠيت هڠݢ جادي بايڠ٢ سنسوات بندا سام فنجڠ دڠن بندا ايت لاءين درفد بايڠ٢ يڠ سديا اد فد کتيک متهاري ايت دتڠه٢ لاڠيت.

مک سفنجڠ وقت ايت دبهاݢي فول کفد ليم وقت. فرتام وقت فضيلة (يڠاد کلبيهنڽ) يأيت دري سجق مولا ماسوقڽ هڠݢ تمت سمبهيڠ دان سݢل سنة٢ڽ. کدوا، وقت اختيار (فيليهن) يأيت سلفس وقت فضيلة تادي هڠݢ سبلوم وقت سچوکف٢ ماس مڠرجاکنڽ. کتيک، وقت عذور يأيت وقت عصر باݢي اورڠيڠ سمبهيڠ جمع تأخير. کأمفت وقت مکروه يأيت دالم ماس سچوکف٢ڽ سهاج. کليم وقت حرام يأيت تأ سمفت هابيس مڠرجاکنڽ سوده ماسوق وقت عصر

---

(1) سنداروڽ فرمان توهن ''وَأَقِيْمُوا الصَّلَاةَ''. ارتيڽ: هندقله کامو ديريکن سمبهيڠ (مڠرجاکن سمبهيڠ). دان حديث بخاري ــ مسلم سبدا نبي صلى الله عليه وسلم: فُرِضَ اللهُ عَلَى اُمَّتِي لَيْلَةَ الْإِسْرَاءِ خَمْسِيْنَ صَلَاةً فَلَمْ اَزَلْ اُرَاجِعُهُ وَاَسْاَلُهُ التَّخْفِيفَ حَتَّى جَعَلَهَا خَمْسًا فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ. ارتيڽ: الله تعالى تله ممرضوکن کأتس اومتکو فد مالم اسراء ليم فوله سمبهيڠ دڠن سبب اکو سنتياس براولڠ اليق موهن کريڠانن هڠݢ تيڠݢل ليم وقت سهاج سهاري سمالم. (بجيرمي اقناع موک 310 ــ 311)

يڠكدوا ـ عصر امفت ركعة وقتوڽ مولاءي دري بايڠ٢ سسوات بندا ايت جادي فنجڠ لبه درفد سکالي ݢندا بندا ايت تولق بايڠ تڠه لاڠيت هڠݢ تربنم ماسوق متهاري.

سفنجڠ وقت ايت دبهاݢي كفد ليم وقت جوݢ سام ماچم وقت ظهر چوما بيذاڽ وقت عذور يأيت وقت ظهر باݢي اورڠ سمبهيڠ جمع تقديم.

يڠكتيݢ ـ مغرب تيݢ ركعة وقتوڽ مولاءي دري مولا تربنم متهاري بركالن هڠݢ هيلڠ چهيا ميره دكاكي لاڠيت. اين منوروت قول قديم باݢي شافعي. جکالو ايکوت قول جديدڽ وقت مغرب تيدق لبه دري 15 مينيت سوده هابيس، يأيت لفس ماسوق متهاري امبيل اير سمبهيڠ، بڠ، قامت سمبهيڠ مغرب تيݢ ركعة، سمبهيڠ سنة دوا ركعة اتو سمبهيڠ جمع تقديم باݢي عشاء امفت ركعة هابيسله وقتوڽ. بيلا سوده هابيس وقت مغرب تروس ماسوق وقت عشاء، تيدق اد فرچراين انتارا كدواڽ.

جادي ڤتاله وقت مغرب اين تيدق فنجڠ ماچم وقت٢ يڠلاءين، يڠاد فداڽ وقت فضيلة دان وقت عذور باݢي اورڠ سمبهيڠ جمع تأخير دالم وقت عشاء.

يڠكامفت ـ عشاء امفت ركعة وقتوڽ مولاءي درفد هيلڠ چهيا ميره دكاكي لاڠيت بركالن هڠݢ أيلك فجر يڠكدوا يڠ دسبوت فجر صادق [1]

سفنجڠ وقت ايت دبهاݢي كفد ليم وقت جوݢ سام ماچم ظهر دان عصر، چوما وقت عذورڽ اياله وقت مغرب باݢي اورڠ سمبهيڠ جمع تقديم.

يڠكليم ـ صبح دوا ركعة وقتوڽ مولاءي دري تربيت فجر يڠكدوا بركالن هڠݢ تربيت متهاري، سفنجڠ وقت ايت دبهاݢي كفد

(1) فجر ايت چهيا فاݢي ملينتڠ فنجڠ تفي لاڠيت يڠ منجولقكن كفد فرمولاءن سيڠ هاري، اينله يڠ دكتاكن فجر يڠكدوا، كباڽقكن كتاب مڽتاكن فجر صادق (فجر يڠ بنول) كران سبلوم ايت اد كلوار چره جوݢ تا لام هيلڠ دناماكندي فجر يڠفرتام اتو فجر كاذب (فجر بوهوڠ).

فضيلة، فيليهن، مكروه دان حرام تيـــدق اد وقت عذور فداث كران تيدق اد جمع فد صبح. [1]

شــرط واجب ســمبهيڠ

33، شرط واجب سمبهيڠ اتس سسئورڠ ايت انم فركارا:ــ

(فرتام) اســلام، تيدق واجب سمبهيڠ اتس اورڠ كافر دان تيدق واجب قضاء ســكيراث اي ماسوق اســلام. [2]

(كدوا) بالغ يأيت چوكف عمور انتوق منڠكوڠ كواجيفن اكام، مك تيدق واجب سمبهيڠ اتس كانق٢ تتافي سمبهيڠڽ صح جيك سوده مميز دان واجب دسوروه جيك سوده كنف عمورث توجه تاهون دان دفوكل افكل سوده كنفــ عمورث سفوله تاهون.

(كتيك) برعقل، تيدق واجب سمبهيڠ اتس اورڠ كيلا.

(كأمفت) ســوچي درفد حيض دان نفاس.

(كليم) سجهترا مات دان تليڠا تيدق واجب ســمبهيڠ اتس اورڠ بوت داݢ فكق يڠ برلاكو سجق دري لاهير كدنيا اتو سبلوم مميز، سكاليفون اي بوله برچاكفــ، دان جيك برلاكوث سلفس مميز مك واجبله اي سمبهيڠ.

(كأنم) سمفي سروان اســلام كفداث، اورڠيڠ تيدق سمفي سروان اسلام كفداث اومفام اي تيڠݢل دكمونچق كونڠ يڠ تيڠݢي اتو اورڠيڠ ترفنچيل تيدق اد فرهوبڠن لڠسوڠ دڠن مأنسي تيدقله واجب اتسث سمبهيڠ.

---

(1) كتافن وقت٢ سمبهيڠ اين ايكوت اف يڠ نمفق فد مات كاسر كيت سهاج، بوكن ايكوت حقيقه يڠ سبنر (نعس الأمر). (بيجوري 1 موك 127)، فد ماس سكارڠ سوده بايق اورڠ فندي علم الفلك. مريك مڠيرا فاكي جم. درايت سوال بايڠ٢ سوده تا تيمبول لاݢي.

(2) ســندارنڽ فرمان توهن: "قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ". الانفال 38. ارتيڽ: كتاكن (واهي محمد) كفد مريك يڠ كافر حيك مريك برهنتي درفد ككفورانڽ (مماسوق اڬام اسلام) نسچاي الله تعالى مڠامڤونكن سڬل كسلاهنڽ يڠلالو.

شرط٢ صح سمبهيغ

34. انتوق مغصحكن سمبهيغ سلاءين درفد اسلام دان برعقل سبلوم ماسوق مغرجاكن سمبهيغ دشء طكن لبه دهولو اد انم فركارا:ــ

(فرتام) سوچي درفد حدث بسر دان حدث كچيل.

(كدوا) سوچي درفد نجيس يغتياد دمعافكن فد بدان، فكاين دان تمفت سمبهيغ.

(كتيك) ماسوق وقت.

(كأمفت) مغادف قبلة يأيت كعبه اتو بيت الله دمكه.

(كليم) منوتف عورة (منوتف ورن كوليت).

(كأنم) مغتهوي روكن٢ سمبهيغ دان چارا٢ث.

دالم فركارا مغادف قبلة هندقله سلوروه بدانث (تراوتام دادا) برتنتغ دغن كعبه دغن يقين جيك سمبهيغ بردكاتن دغنث، اتو ظن جيك سمبهيغ جأوه درفداث. چارا مغتهويث يغلبه سنغ ايالهُ امبيل سبواه كومفس يغ ايلوق بتولكن جارومث تفت كأوتارا كمدين هالاكن بدان كدرجه 293 ايتوله قبلة باكي مريك يغاد دبومي مليسيا اين.

هاروس منيغكلكن قبلة سام اد سمبهيغ فرض اتو سنة كتيك سمبهيغ يغ دناماكن سمبهيغ بِشِدَّةُ الْخَوْفِ (سانغت تاكوت) يأيت سمبهيغ دالم فرغ يغ دهاروسكن سفرت برفرغ دغن اورغ كافر اتو فرغ فواق يغ عاديل دغن فواق يغ مندرهاك. اورغ اين دهاروسكن مغادف كمان٢ سهاج دغن تياد واجب قضاء اتسث.

دان هاروس جوك منيغكلكن مغادف قبلة فد سمبهيغ سنة دالم فرجلانن يغ هاروس مسكيفون تيدق جأوه يعني تيدق سمفي ساتو مرحله تتافي كناله اي مغادف كمان تمفت دي هندق فركي تيدق هاروس برفاليغ كلاءين ملينكن كفد قبلة

دالم فركارا منوتفــ عورة فول اد ببرافــ مسأله:ــ

(ا) سكيراث سسئورغ ايت تيدق ممفوڤاي كأين لغسوغ اتو سباكين أنتوق منوتفــ عورة.

(ب) اد كأين انتوق ايت تتافي كأين ايت كنا نجيس هنــدق دچوچي تيدق اد اير.

(ت) كادأن سسئورغ ايت ددالم جيل دان دمرات٢ لنتي اد نجيس سدغ اي اد ممفوڤأي سهلي كأين ســهاج انتوق دجاديكن سباكي سجاده.

دالــم كتيك٢ مسئله اين هندقله اي سمبهيڠ برتلنجڠ دڠن تأ فايه قضاء لاكي فد ماس اكنداتڠ.

سكيراث اد اورڠ هندق ممبري كأين ســباكي هديه فرچومــا تيدق مستي اي منريماث كران مڠيلقكن درفد كنا بڠكيت، تتافي كالو اد اورڠ هندق ممينجمكن كأين مستيله اي تريمــا كران بڠكيت دالم فركارا اين تيدق برت، جيك تيدق دتريما نسچاي تأ صح سمبهيڠڽ.

عورة مأنسي

35. عورة لاكي٢:ــ

(ا) دالم سمبهيڠ، انتارا فوست دان لوتوت. دمكين جوا دهدافن لاكي٢ لاءين دان دهدافن فرمفوان مَحْرَمْڽ [1]

(ب) عورتڽ دهدافن فرمفوان يڠ حلال نكاح دڠنڽ يأيت سلوروه بدانڽ.

(ت) عورتڽ دالم تمفت يڠ سوڤي سفرت دالــم بيليق اتو تنداس اياله قبل دان دبرڽ مقصودڽ مكروه اي ممنــدڠ كدوا٢ڽ ايت بوكن حرام. جادي عورة لاكي٢ اد تيك ماچم.

(ا) محرم معناڽ سوده دبتاكن دالم فصل 12 فمباطل اير ســمبهيڠ دان اكن دترڠكن لاكي دالــم باب نكاح اكنداتڠ، انشاء الله.

اد فون عورة فرمفوان دان خنثي:ـ

(اْ) ددالم سمبهيڠ اياله سلوروه بدانڽ کچوالي موک دان دوا فرکلاڠن تاڠن لوار دان دالم ملک کدوا٢ انمکوت اين بوکن عورتڽ دالم سمبهيڠ.

ترماسوق دالم کات سلوروه بدان ايت اياله رمبوت دان تافق کاکي. ماس برديري تافق کاکي ايت ممادأي ترتوتف دڠن لنتي اتو سجاده تتافي جيک ماس سجود نمفق تافق اتو تومبت نسچاي باطل سمبهيڠڽ.

(ب) عورتڽ دلوار سمبهيڠ دهدافن لاکي٢ يڠ بوکن محرمڽ اياله سلوروه بدانڽ.

(ت) عورتڽ دلوار سمبهيڠ دهدافن فرمفوان کافر اداله افـ يڠبوله نمفق ماچم فکاين اورڠ سدڠ بکرج.

(ث) عورتڽ ماس دالم بيليق اتو دهدافن فرمفوان مسلمات اتو دهدافن لاکي٢ محرمڽ اياله انتارا فوست دان لوتوت، ريڠکسڽ عورة فرمفوان اد امفت ماچم.

سلاءين درفد واجب منوتف عورة اتس سسئورڠ ماس سمبهيڠ واجب فول اي منوتفڽ درفد مأنسي لاءين درفد ماس سمبهيڠ بکيمان تله دترڠکن ايت سکاليفون دالم بيليق دان دالم کلف کچوالي کران اد حاجة سفرت کران هندق مندي اتو رادڠ (فانس) اتو سباکيڽ کتيک ايت هاروس ممبوک عورة.

دالم فرکارا مڠتهوي چارا٢ سمبهيڠ يأيت مڠتهوي يڠمان فرض دان يڠمان سنة ددالم سمبهيڠ، سکيراڽ سئورڠ عوام (اورڠيڠ تيدق فندي حکوم سمبهيڠ) براعتقاد سموا فکرجأن دان فربواتن دالم سمبهيڠ ايت فرض اتو ستڠهڽ فرض دان ستڠهڽ سنة دڠن تيدق دافت ممبيداکن يڠمان ساتو تتافي تيدق منتوکن يڠ فرض ايت سنة نسچاي صحله سمبهيڠڽ.

روكن سـمبهيغ

36. روكن معناڽ جـزء اتو تياڠ باڬي سسوات لمبـاك، دان روكن سمبهيڠ معناڽ جزء٢ يڠ ترسوسون درفداڽ حقيقة سمبهيڠ.

اداله روكن سـمبهيڠ ايت تيك بلس فركـارا دڠن دجاديكن طمأنينه فد امفت تمفت سباڬي صـفة باڬي روكن٢ ايت

(فرتام) نية [1] يأيت ايڠت دالم هاتي مڠرجاكن سـمبهيڠ، تيدق واجب دسبوت دڠن ليده مالهن سنة سـهاج سفاي ليده ايت بوله منولڠ هاتي.

(ا) جيك سـمبهيڠ ايت فرض، واجب اد تيك فركـارا: فرتام، قصد يأيت ايڠت مڠرجاكن سـمبهيڠ (سهاج اكو سـمبهيڠ). كدوا، تعرض يأيت ايڠتكن فرض. كتيك، تعيين منتـوكن فرض ايت ظهر اتو سباڬيڽ.

بيلا سسئورڠ ايت تله ايڠت ددالـم هاتيڽ اومفام 'سهاج اكو سمبهيڠ فرض ظهر'' چوكف دان مماديله نيتڽ. تيدق واجب دسبوت لله تعالى كران عبادة ميمڠ كران الله تعالى، تتافي جيك دسبوت باڬوس سـفاي تفت معنا اخلاص ايت. دان ايلـوق جوك دتمبـه مڠادفـ قبلة دان دسبوت بيـلاڠن ركعة دمكين جوا دتمبه اداء (توني دالم وقت) اتو قضاء (باير لوار وقت) [2] جادي لفظڽ بڬينين:

''أُصَلِّي فَرْضَ الظُّهْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ أَدَاءً لِلّٰهِ تَعَالَى اَللّٰهُ اَكْبَرْ''.

ارتيڽ: سـهاج اكو سمبهيڠ فرض ظهر امفت ركعة مڠادفـ قبلة توني كران الله تعالى الله اكبر.

---

(1) سنداريڽ حديث سيدا رسول الله صلى الله عليه وسلم: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى. ارتيڽ: بهوا سبنر٢ عمل ايت دڠن نية دان بهوا تيف٢ سسئورڠ اكن منداڤت اف يڠ دنيتكنڽ.

(2) فركتان اداء دان قضاء فد لغة معناڽ سروف. كالو دسبوت قَضَيْتُ الدَّيْنَ ساي سوده باير هوتڠ، سام معناڽ دڠن أَدَّيْتُ الدَّيْنَ ساي سوده تونيكن هوتڠ. تتافي ددالم ايستيله علماء فقه اداء ايت برمعنا دالم وقت دان قضاء ايت برمعنا لوار وقت.

سكيراڽ دتمبه باڽق٢ مباوا كفد وسواس. فد فنداڤت ساي فاكي يڠ ريڠكس لبه بايك دڠن تا فايه دسبوت اداء اتو قضاء دان لاءين٢.

صح سمبهيڠ تونڠ دڠن نية قضاء دمكين حوا سباليقڽ يعني صح سمبهيڠ قضاء دڠن نية اداء دڠن سبب اد عذور سفرت دسڠكاڽ وقت سوده هابيس دڠن سبب چواچ مندوڠ دان سباكيڽ ايفون نية قضاء تيبا٢ سوده سمبهيڠ ڤات وقت ماسيه اد لاڬي، اتو فون دسڠكاڽ وقت ماسيه اد ايفون نية اداء تيبا٢ لفس سمبهيڠ ڤات وقت سوده هابيس، كدوا٢ مسأله اين سمبهيڠڽ صح، اتو تياد عذور تتافي اي قصدكن معناڽ يڠ فد لغة صح جوك سمبهيڠڽ. ملك سكيراڽ تياد عذور دان تيدق قصد معناڽ فد لغة نسچاي تيدق صح سمبهيڠڽ كران ممفرمأين٢كن عبادة.

(ب) جيك سمبهيڠ ايت سمبهيڠ سنة يڠ ممفوڤاءي وقت سفرت سنة قبليه دان بعديه، دان ممفوڤاءي سبب سفرت سمبهيڠ منتا هوجن دان سمبهيڠ ڬرهان واجب اد فداڽ دوا فركارا سهاج يأيت فرتام قصد، كدوا تعيين (ايڠت دالم هاتي مڠرجاكن سمبهيڠ قبليه اتو سأومفماڽ) تيدق واجب تعرض سنة.

(ت) جيك سمبهيڠ ايت سمبهيڠ سنة مطلق (سنة سهاج) ممادأي قصد سهاج (ايڠت مڠرجاكن سمبهيڠ) تياد تعرض دان تياد تعيين.

(كدوا) قيام[1] يعني برديري بتول باڬي مريك يڠ بوله برديري، دڠن منڬقكن بلاكڠڽ مسكيفون برسندر كفد ديندیڠ، سكيراڽ سئورڠ برديري دڠن كادأن ممبوڠكوء همفير ماچم اورڠ ركوع فد حال اي بوله برديري بتول تياداله دنماكن برديري دان تيدق صح سمبهيڠڽ، سباليقڽ جيك اي ميمڠ بوڠكوء دڠن سبب توا اتو سباكيڽ واجبله اي برديري سفرت ايت دان كتيك ركوع تمبه بوڠكوء لاڬي.

(1) سنداريڽ حديث بخاري بهوا سئورڠ صحابة برنام عمران بن حسين برفنياكيت بواسير كتاڽ اكو برتاڽ رسول الله صلى الله عليه وسلم بڬيمان. همب هندق سمبهيڠ؟

فَقَالَ صَلِّ قَائِمًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ زَادَ النَّسَائِي فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَمُسْتَلْقِيًا لَا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا اِلاَّ وُسْعَهَا.

بجيرمي اقناع جزء 2 موك 6، ارتيڽ: سبداڽ هندقله اڠكو سمبهيڠ برديري، ملك جيك اڠكو تيدق ترداي هندقله سمبهيڠ دودق دان جيك اڠكو تيدق ترداي هندقله سمبهيڠ برباريڠ - دالم حديث نسائي تمبه لاڬي - ملك جيك اڠكو تيدق ترداي هندقله سمبهيڠ ترلنتڠ. توهن تيدق ممبرتكن سئورڠ مليڠكن اڤ يڠ اي ترداي

سكيراڽ اي لمه درفد برديري (تأ بوله برديري) هندقله اي سمبهيڠ دودق بکيمان چارا يڠبوله. دودق سچارا افتراش لبه بأيك درفد دودق سچارا تورك[1]

سكيراڽ اي لمه جوک درفد دودق (تيدق بوله دودق) هندقله اي سمبهيڠ برباريڠ دان جيك لمه درفد برباريڠ هندقله اي سمبهيڠ ترلنتڠ دتيڠکيکن کفلا درفد بدان دڠن دلتق بنتل سفاي اد مڠادف قبلة دان چارا سمبهيڠڽ فاکي اشارة سهاج دڠن کفلا فد رکوع دان سجود، دان جاديکن اشارة کفد رکوع كورڠ درفد سجود. جيك تيدق بوله جوک هندقله اي سمبهيڠ فاکي اشارة دڠن کلوفق متاڽ کتيك ايت تيدق اد بيذا انتارا اشارة کفد رکوع دڠن اشارة کفد سجود دان جيك تيدق بوله جوک واجب دلاکوکن سکل فربواتن دان بچأن سمبهيڠ ددالم هاتيڽ. اورڠ مڠرجاکن سمبهيڠ بکيمان يڠ ترسبوت اين تيدق واجب قضاء افبيل اي بأيك دري ساكيتڽ كلق. فنديقڽ حکوم واجب سمبهيڠ اتس سسئورڠ ايت تيدق کوکور سلاݢي ايڠاتنڽ ماسيه بأيك.

(کتيک) تکبيرة الاحرام[2] يعني مڠوچف ''الله اکبر'' (الله يڠمها بسر) اتس اورڠ بوله مبوت واجب اي مبوت دمکين دالم بهاس عرب دڠن تيدق بوله دتوکر سفرت الرحمن اکبر، اتو الله اعظم اتو اکبر الله دانسباکيڽ.

سكيراڽ اد اورڠ تياد بوله مبوت دالم بهاس عرب بکيتو ستله اي بلاجر دڠن برسڠکوه٢ بوله دترجمهکن دالم اف بهاس

---

(1) دودق افتراش ايت فوڠکوڠ دلتقکن داتس توميت کاکي کيري يڠ دليفتکن. دان دودق تورك ايت فوڠکوڠ اتس لنتي دان هوجڠ کاکي کيري دماسوقکن دباوه کاکي کانن.

(2) سندارن حديث اَلْمُسِيءُ صَلَاتَهُ، اصل فرکتاان اين برمعنى اورڠ يڠ تا سنبوته سمبهيڠڽ تنافي سوده جادي ساتو کلران کفد سئورڠ صحابة برنام خلاد بن رافع نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا کفداڽ "إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ مَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا ثُمَّ افْعَلْ ذَٰلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا. بخاري دان مسلم بجيرمي اقناع جز 2 موله 11. ارتيڽ: افبيل اڠکو هندق سمبهيڠ هندقله اڠکو برتکبير. کمدين باچ سبراف يڠ بوله اف يڠاد فد اڠکو دري قران (مقصودڽ فاتحه کران اد رواية لاءين مبوت ام القران) کمدين روکوع هڠݢ تتف روکوع بتول کمدين اڠکت کفالامو هڠݢ تتف برديري، کمدين سجود هڠݢ تتف سجود بتول، کمدين اڠکت بدانمو هڠݢ تتف دودق، کمدين بواتله بکيتو دالم سمبهيڠ مو کسموا سکالي.

سكاليفون بوكن بهاسڽ سنديري. تيدق بوله دكنبتي دڠن ذكر يڠلاءين.

دشرطكن ممباچ تكبيرة الاحرام دان سکل بچأن يڠلاءين ددالم سمبهيڠ هندقله ددڠر اوله تليڠاڽ سنديري سکل بچأن ايت دالم سواسان يڠ تيدق بيسيڠ. ملك جيك دسبوتڽ دڠن فرلاهن فاكي كومت كاميت بيبير ماچم اورڠ بربيسيق نسچاي تيدق ممادأي.

واجب دسرتاكن نية دالم تكبيرة الاحرام يأيت ايڠت دالم هاتي مڠرجاكن سمبهيڠ فرض ظهر اتو سباڬيڽ كتيك مپبوت الله اكبر، بيلا سوده اد ايڠت ماچم ايت چوكفله مپرتاكن نية دالم تكبيرة الاحرام [1]

(كأمفت) ممباچ فاتحه فد تيف٢ ركعة ماس برديري [2] كچوالي مأموم مسبوق. يڠ تأ سمفت ممباچ فاتحه فد ركعة يڠ دي ماسوق كران فاتحهڽ دتڠڬوڠ اوله امام.

بسم الله الرحمن الرحيم ساتو اية درفد فاتحه ـ تيدق سمفرن فاتحه دڠن تياد بسم الله الرحمن الرحيم دسيسي مذهب شافعي [3]

واجب دفليهارا دان دجاڬ سکل حروف فاتحه ايت دان سکل تشديدڽ سمواڽ هندقله دباچ دڠن بتول. ساتو حروف فون تأ بوله تيڠڬل، تأ بوله ساله دان تأ بوله دتيڠڬلكن دان دتوكركن دڠن حروف يڠلاءين.

جاڠن دسلڠ انتارا اية٢ اتو كلمه٢ڽ دڠن بچأن يڠلاءين سفرت مڠوچف الحمدلله كتيك لفس برسين كچوالي بچأن يڠ برسڠكوت فأوت دڠن مصلحة سمبهيڠ سفرت مپبوت امين كران بچأن امامڽ

(1) ايتله يڠدكتاكن مقارنه عرفيه (مپرتاكن نية سچارا بياس) جوكف بوات انتوق اورڠ عوام. جاڠن دفنجڠ٢كن بحث لاڬي نن‌تي ممباوا كفد وسواس. وسواس ايت مأينن شيطان. (بجيرمي اقناع 2 موك 14).

(2) سندارنڽ حديث المسيء صلاته، دان حديث "لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ" بخاري مسلم. ارتيڽ: تيدق اد سمبهيڠ باڬي اورڠ يڠ تيدق ممباچ فاتحه. (بجيرمي اقناع 2 موك 16).

(3) دسيسي ستڠه٢ مذهب يڠلاءين مڠيرا بسم الله ايت بوكن ساتو درفد اية فاتحه. ولو ماچم مان سكاليفون دسيسي مريك ممباچ فاتحه ايت واجب دان صح سمبهيڠ مريك درايت صح كيت برامامكن امام مريك، تنتڠ بسم الله مريك تڠڬوڠ. دانلاڬي دسيسي مريكئيت سنة ممباچ بسم الله الرحمن الرحيم فرلاهن٢ سبلوم مپبوت الحمدلله كران مراعيكن خلاف.

(مپبوت امين)، هندقله دباچ دڠن برتورورت٢ جاڠن دسلڠ دڠن ديم يڠ لام ملينكن كران برنفس.

جيك سئورڠ لمه درفد ممباچ فاتحه. هندقله اي مڠكنتيكن دڠن اية٢ يڠلاءين اتو ذكر٢ اتو دعاء٢ يڠلاءين، شرطڽ جاڠن كورڠ حروفڽ درفد حروف فاتحه. جيك تأ بوله جوك واجبله اي برديري سهاج فد تيف٢ ركعة سقدر ماس ممباچ فاتحه.

(كليم) ركوع فد تيف٢ ركعة دڠن طمأنينه يأيت ممبوڠكوق دڠن مننددوقكن كفلا دان دوا تافق تاڠن دلتقكن اتس لوتوت.

طمأنينه اصل معناڽ تنڠ دان تتف تيدق بركرق٢، تيدق بركونچڠ دان تيدق بركڠر. مقصودڽ دسيني يأيت ديم سلفس بركرق دان تتف اڠڠوت سكيرا٢ اد فرڠكن انتارا باڠون دڠن توندوق.

طمأنينه اين شرط باݢي صح ركوع، اعتدال، سجود دان دودق انتارا دوا سجود. سكيراڽ تيدق اد طمأنينه تيدقله اد فركارا ايت برارتي سمبهيڠ تيدق صح.

كتيك هندق ممبوڠكوق ايت هندقله قصد ركوع، سكيراڽ سئورڠ ممبوڠكوق كران هندق سجود تلاوة تيبا٢ سمفي حد ركوع تروس دجاديكن ركوع نسچاي تيدق ممادأي، بهكن واجب اي باڠون سمولا كمدين ركوع.

(كأنم) اعتدال دڠن طمأنينه فداڽ يأيت باڠون كمبالي كفد قيام سبلوم ركوع دڠن قصد اعتدال جاڠن قصد لاءين اومفام اڠكت كفلا درفد ركوع دڠن سبب تركجوت اتو سباݢيڽ كتيك ايت تيدق ممادأي بوات اعتدال مالهن هندقله اي بوڠكوق سمولا كمدين باڠون انتوق اعتدال.

اعتدال اين ساتو درفد روكن يڠ فنديق سقدر سمفت ممباچ دعاءڽ يڠترتنتو سهاج كچوالي ركعة يڠ اخير سمبهيڠ صبح انتوق قنوت دلولسكن فنجڠ مساڽ سچوكف قنوت ايت.

(كتوجه) سجود دوا كالي فد تيف٢ ركعة دڠن طمأنينه يأيت برسنوڠكيڠ ملتقكن داهي اتس تمفت سمبهيڠ اتو اتس كأين يڠ دفاكيڽ سفرت ايكور سربن يڠ فنجڠ يڠ تيدق بركرق افبيل اي

بركرق. سكورڠ٢ث سبهاڬين درفد داهي هندقله كنا فد تمفت سجود ايت دڠن كادأنث تربوك جاڠن برلافيق دڠن سسوات. جيك اد لافيق نسچاي تيدق صح سجود كچوالي كران اد بالوت لوك يڠ ساڠت سوسه دان سوكر هندق ممبوكاث كتيك ايت بهارو دلولسكن دڠن تياد فايه دبوك دان صح سجودث دڠن تياد واجب قضاء سمبهيڠث ملينكن جيك اد نجيس دباوه بالوت ايت نجيس يڠتياد دمعافكن كتيك ايت واجب قضاء.

اد فون تافق تاڠن دان تافق كاكي تيدق واجب دبوك هاڽ سنة سهاج. تتافي كدوا٢ لوتوت، كدوا٢ تافق تاڠن دان فروت جاري كاكي واجب دكناكن فد لنتي اتو سجاده. سكيراڽ تيدق دلاكوكن دمكين ايت نسچاي تيدق صح سجود كران شرط سجود ايت هندقله دأتس توجه اڠڬوت، دان داهي ايت دتكنكن كتمفت سجود ايكوت برت كفلاڽ سكيرا٢ كالو اد كافس دسيتو نسچاي كجت اي، منكل فوڠڬوڠث لبه تيڠڬي درفد كفلا دان باهو. سباليقث جيك كفلا لبه تيڠڬي درفد فوڠڬوڠ اتو سام تيڠڬي انتارا كدواڽ نسچاي تيدق صح سجودث ايت.

هندقله سجود ايت دلاكوكن دڠن قصد. ملك جيك اي ترجاتوه (تڠه٢ سمبهيڠ ترسوڠكور) تيبا٢ بوڠكوقث ايت هندق دجاديكن سجود نسچاي تيدق مماداي مالهن كناله بڠكيت دهولو كمدين بهارو سجود.

سكيراڽ سئورڠ ترسجود اتس بنـدا يڠ تاجم كران كساكيتن هاروس دكيسوت داهيث دڠن تياد اڠكت تتـافي جيك داڠكت دان داليه سبلوم اد طمأنينه تياد مڠاف دان جيك سوده اد طمأنينه نسچاي تيدق صح كران برتمبه سجود جادي تيڬ كالي.

(كلافن) دودق انتارا دوا سجود دڠن طمأنينه فداڽ. جاڠن دفنجڠكن دي (دلاكوكن لام٢) لبه درفد دعاڽ يڠترمعلوم.

سكيراڽ دفنجڠكن (دودق لام٢) سڠهاج قدر سمفت ممباچ تشهد نسچاي باطل سمبهيڠث. بڬيمان فد روكن٢ يڠلاءين بڬيتو جوڬ دودق انتارا دوا سجود اين دلاكوكن دڠن اد قصد. ملك جيك اي

سدغ سجود تيبا٢ اد اورغ مڠڬيلڠ ايڤون اڠکت کڤالا کران هندق منيڠڬوق اورغ ايت لڤس ايت تروس هندق دجاديکن دودق انتارا دوا سجود نسچاي تيدق ممادأي کنا کمبالي سجود سمولا کمدين بهارو دودق انتوق ايت.

(کسمبيلن) ممباچ تَشَهُّدْ اخير دسبوت جوک تَحِيَّة اخير. سکورڠ٢ڽ:ـ

اَلتَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ سَلَامٌ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلٰى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ، اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ وَأَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ.

(کسڤوله) ممباچ صلواة اتس نبي صلى الله عليه وسلم فد تشهد اخير. سکورڠ٢ڽ يأيت:

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ اتو اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى الرَّسُوْلِ اتو اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى النَّبِيِّ (١)

(کسبلس) دودق باڬي تشهد اخير، باڬي صلواة دان باڬي سلام. يعني دودقڽ کران ممباچ تشهد اخر. دودقڽ کران ممباچ صلواة اتس نبي دان دودقڽ کران ممباچ السلام عليکم ايت جادي روکن سمبهيڠ، جيک کيت باچ دڠن کادأن تيدق دودق سفرت برديري اتو سمبيل باڠون نسچاي تيدق صح سمبهيڠ کران منيڠڬلکن روکن.

---

(١) يڠ ايلوقڽ يأيت اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ فِى الْعَالَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ. دالم کتاب بيجوري جزء 1 موک 162 اد منمبه فرکتان سيدنا فد محمد دان فد ابراهيم. تتاڤي ددالم بجيرمي اقناع جزء 2 موک 34 تياد مينتوه اتو ممبايقکن سڤاي دتمبه فرکتان سيدنا ايت ماله اد ميبوتکن حديث بخاري دان مسلم دمکين "عَرَفْنَا كَيْفَ نُصَلِّى عَلَيْكَ اِذَا نَحْنُ صَلَّيْنَا عَلَيْكَ فَقَالَ قُوْلُوا اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ فِى الْعَالَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ. ارتيڽ: اجر کامي ماچم مان کامي هندق برصلواة اتس توانهمب افبيل هندق برصلواة. سبدان: هندقله کامو کات اللهم صل على محمد وعلى ال محمد كما صليت ابراهيم وعلى ال ابراهيم ...... هڠݢ اخيرڽ.

فد ڤنداڤت ساي ايلوق جاڠن دتمبه فرکتان ايت کران مسئله سمبهيڠ اين مسئله عبادة يڠترتنتو تيدق سيکيا کيت تمبه ايکوت ايموسي تراوتام اد حديث يڠ مڠتاکن "صَلُّوْا كَمَا رَاَيْتُمُوْنِي اُصَلِّى" هندقله کامو سمبهيڠ سبݢيمان کامو ليهت اکو سمبهيڠ، ساي ساڠت برستوجو دتمبه جيک برصلواة دلوار سمبهيڠ تتاڤي دالم عبادة کناله برسندر کفد دليل.

سموا بچأن٢ اين دشرطكن ددڠر اوله تليڠان سنديري بكيمان تله دڤتاكن فد روكن يڠكتيك (تكبيرة الاحرام) دڠن اد موالاة (برتوروت٢) دان دالم بهاس عرب.

(كدوا بلس) ممبري سلام يأيت مڠوچڤ سلام يڠفرتام. سكورڠ٢ث السلام عليكم دان يڠ ايلوقڽ (افضلڽ) السلام عليكم ورحمة الله، مكروه دترباليقكن دڠن دسبوت عليكم السلامِ دان تيدق صح دڠن سلام عليكم.

(كتيك بلس) ترتيب، يأيت سلاءين درفد روكن٢ يڠ دتنتوت دفربوات سرنتق سفرت نية دڠن تكبيرة الاحرام، فاتحه دڠن برديري دان لاءين٢ ايت مان٢ يڠ دهولو هندقله ددهولوكن مڠيكوت سوسونن.

سنة٢ سبلوم دان دالم سمبهيڠ

36. سبلوم سسئورڠ ايت ماسوق مڠرجاكن سمبهيڠ فرض، سام اد هندق سمبهيڠ سئورڠ ديري اتو برجماعه لبه دهولو دسنتكن دوا فركارا، فرتام بڠ. كدوا اقامت [1] دان سمبهيڠ يڠ بوكن فرض سفرت سمبهيڠ سنة يڠ دتنتوت برجماعه جيك هندق دكرجاكن

برجماعه سنة دسرو دڠن كات ''اَلصَّلَاةُ جَامِعَةً رَحِمَكُمُ الله''، بوله باچ ''اَلصَّلَاةُ جَامِعَةٌ''، اتو ''اَلصَّلَاةَ جَامِعَةً''، اتو ''اَلصَّلَاةَ جَامِعَةٌ'' (امفت وجه).

اد فون سلفس ماسوق مڠرجاكن سمبهيڠ اد ببراف سنة فول يأيت تربهاڬي كفد دوا بهاڬين، فرتام سنة اَبْعَاض دان كدوا سنة

---

(1) لفظ بڠ اتو اذان دان قامت تله تركنل دسيسي اورڠرامي، درايت ساي تيدق توليس دسيني، سنداركن اجماع علماء، فونچان درفد فرمان توهن وَاِذَا نَادَيْتُمْ اِلَى الصَّلَاةِ. سورة مائده اية 61. ارتين: افبيل كامو سرو اورڠ كفد سمبهيڠ (بڠ). دان حديث بخاري ـ مسلم اِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ اَحَدُكُمْ وَلْيَؤُمَّكُمْ اَكْبَرُكُمْ. ارتين افبيل سمبهيڠ تله حاضر هندقله بڠ سئورڠ درفد كامو دان هندقله منجادي امام سياف يڠ لبه توا درفد كامو. شرط٢ دان چارا٢ن بايق ستفه درفدان دلاكوكن بڠ ايت افكل تله ماسوق وقت سمبهيڠ ملينكن بڠ صبح بوله بوات دوا كالي، سكالي سبلوم تربيت فجر (دسبوت بڠ يڠفرتام) دان سكالي لاڬي سلفس تربيت فجر (دسبوت بڠ يڠكدوا). (بجيرمي اقناع جزء 2 موك 42).

هيئات [1]

37. سنة ابعاض ايت توجه فركارا:-

(ا) ممباچ تشهد اول.

(ب) صلواة اتس نبي صلى الله عليه وسلم كمدين درفداڽ.

(ت) صلواة اتس ال (كلواركاڽ) كمدين درفد تشهد اخير.

(ث) دودقڽ انتوق كتيك٢ بچأن ايت.

(ج) ممباچ قنوت فد ركعة يڠكدوا سمبهيڠ صبح دان فد ركعة اخير سمبهيڠ وتر مالم 16 رمضان هڠݢ اخير بولن.

(چ) صلواة دان سلام اتس نبي دان اتس ال كمدين درفداڽ.

(ح) برديري انتوق دوا ىحأن ايت.

بچأن تشهد اول دان صلواتڽ سام ماچم تشهد اخير سوده لفس دڤتاكن فد روكن يڠكسفوله چوما بيذاڽ تيدق اد صلواة اتس ال فد تشهد اول اين.

بچأن قنوت سرت صلواتڽ دمكين:-

اللّٰهُـمَّ اهْدِنِىْ فِيْمَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنِىْ فِيْمَنْ عَافَيْتَ وَتَوَلَّنِيْ فِيْمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لِيْ فِيْمَا أَعْطَيْتَ وَقِنِيْ شَـرَّمَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِىْ وَلَايُقْضٰى عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لَايَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ وَلَايَعِـزُّ مَنْ عَادَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلٰى مَا قَضَيْتَ وَأَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ وَصَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهِ وَبَارَكَ وَسَـلَّمَ.

---

(1) فركتان ابعاض ايت جمع كفد بعض معناڽ سبهاݢين، ارتيڽ سنة ابعاض ايت ماچم سبهاݢين درفد روكن سا‌ءيت قوات دتنتوت سفاي دكرجاكن جيك دتيڠݢلكن سنة دتمفل دڠن سجود سهوي.

فركتان هيئات ايت جمع كفد هيئة معناڽ كرتكري، ارتيڽ سنة هيئات ايت كرتكري يڠبايك دان يڠ ايلوق دلاكوكن جيك دتيڠݢلكن تيدق دكهندقكي اف٢، چوما كورڠ موليق.

جيك سمبهيڠ برجماعه امام سيکيا (يندب) منوکر ضمير٢ ايت کفد جمع سفرت:ـ

اَللّٰهُمَّ اهْدِنَا فِيْمَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنَا فِيْمَنْ عَافَيْتَ وَتَوَلَّنَا فِيْمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لَنَا فِيْمَا اَعْطَيْتَ وَقِنَا شَرَّمَا قَضَيْتَ.

مولاءي دري فاالله تقضى هڠݢ اخير تياد اف٢ فراوباهن کران يڠدمکين ايت بوکن دعا هاڽ فوجي٢ سهاج، دباچ دڠن فرلاهن اوله امام دان مأموم سکالي. درايت فد واستغفرك واتوب اليك تيدق فايه توکر کفد جمع. سام جوݢ ماچم ممباچ رب اغفرلي وارحمني هڠݢ اخير. کتيك دودق انتارا دوا سجود تيدق دکهندقکي دتوکر کفد ضمير جمع اوله امام کران اي دان مأموم سام٢ ممباچ دڠن تيدق ڤاريڠ سوارا.

38. سنة هيئات ايت باڽق دانتاراڽ:ـ

(ا) مڠڠکت تاڠن ماس مولا٢ برتکبيرة الاحرام دڠن اف چارا سکاليفون اصلکن داڠکت دافتله سنتڽ. تتافي يڠ ايلوقڽ تافق تاڠن مڠادف قبلة برتنتڠ دڠن باهو دان هوجڠ جاري برتنتڠ دڠن چوفيڠ تليڠا سبله اتس دان کدوا٢ ايبو جاري برتنتڠ دڠن چوفيڠ تليڠا يڠدسبله باوه. ستله هابيس مپبوة اکبر تورونکن کدوا٢ تاڠن ايت دلتق تافق تاڠن يڠ کيري کباوه دادا کأتس سديکيت درفد فوست برتنتڠ دڠن جنتوڠ هاتي (ميريف ککيري)، منکل تافق تاڠن سبله کانن دکڠکمکن دأتس تافق تاڠن يڠ کيري ايت، دان بوله جوݢ دتموکن فرکلاڠن اتس فرکلاڠن تاڠن کيري دان جاري٢ڽ دکڠکمکن فد هوجڠ لڠن تاڠن کيري.

(ب) ممباچ دعاء افتتاح لفس تکبيرة الاحرام يأيت:

اَللهُ اَكْبَرُ كَبِيْرًا وَالْحَمْدُلِلّٰهِ كَثِيْرًا وَسُبْحَانَ اللهِ بُكْرَةً وَاَصِيْلًا وَجَّهْتُ

وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضَ حَنِيْفًا مُسْلِمًا وَمَا اَنَـا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ اِنَّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَمَـاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ لَاشَرِيْكَ لَهُ وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ.

(ت) ممباچ اعوذ بالله من الشيطان الرجيم فد تيف٢ رکعة نسبلوم ممباچ بسم الله الرحمن الرحيم انتوق فاتحه.

(ث) مپاريڠکن سـوارا (جَهْر) کتيك ممباچ فاتحه دان سوره فد سمبهيڠ صبح. دوا رکعة يڠفرتام سمبهيڠ مغرب، دوا رکعة يڠفرتام سـمبهيڠ عشاء، سمبهيڠ جمعة، سـبهيڠ راي فواس دان حج، سمبهيڠ ݢرهان بولن، سـمبهيڠ منتأ هوجن، سمبهيڠ تراويح دان دوا رکعة سمبهيڠ سنة طواف يڠ دلاکوکن وقت مالم اتو وقت صبح.

(ج) ممباچ دڠن سوارا فرلاهن (سِرّ) دتمفت٢ يڠلاءين درفد يڠ ترسبوت فد (ث) ايت يأيت سفرت سمبهيڠ ظهر، سمبهيڠ عصر، سنة٢ مڠيريڠي وقت، رکعة يڠکتيݢ مغرب، دوا رکعة يڠ اخير باݢي عشاء، سـمبهيڠ ݢرهان متهاري دان سمبهيڠ٢ يڠلاءين. تتافي سـݢل سـمبهيڠ سنة مطلق يڠدفربوات فد وقت مالـم سنة دباچ سچارا سدرهان انتارا قواة دان فرلاهن.

(چ) مپبوت امين لفس هابيس ممباچ فاتحه باݢي ديري سنديري دان مپبوت امين برسرت دڠن امين يڠ دسبوت اوله امام.

(ح) ممباچ سورة اتو اية قرأن لفس ممباچ فاتحـه فد دوا رکعة يڠفرتام باݢي امام اتو اورڠ يڠ سـمبهيڠ سـئورڠ ديري، دان سوره ايت هندقله مڠيکوت سوسونن يڠاد ددالـم مصحف جاڠن دتوڠݢڠ باليقکن.

(خ) مڠوچڤـ تکبيرة الْاِنْتِقَـالَاتْ يڠ ليـم يأيت تکبير رکوع، تکبير سجود، تکبير بڠکيت درفداڽ، تکبير سجود يڠکدوا دان تکبير بڠکيت درفداڽ کفد قيام.

(د) مڠڠکت کدوا تاڠن ماچم ماس تکبيرة الاحرام افبيل هندق

ركوع دان افبيل بڠكيت كفد اعتدال سرنتق دڠن اڠكت كفلا دان تتكل بڠكيت كفد قيام دري تشهد اول.

(ذ) مباچ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ كتيك مڠڠكت كفلا درفد ركوع دان مباچ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ افبيل سوده برديري بتول.

(ر) مباچ سُبْحَانَ رَبِّىَ الْعَظِيْمِ وَبِحَمْدِهِ سكورڠ٢ڽ سكالي. يڠ ايلوقڽ تيݢ كالي، يڠ لبه ايلوق لاݢي جيك سمبهيڠ سئورڠ ديري دباچ سمفي سبلس كالي اتو امام دتمفت يڠ مأمومڽ ترحد دان مريك برستوجو باچ لبه درفد تيݢ دڠن كنجيل٢ سفرت ليم كالي، توجه كالي، سمبيلن كالي دان سبلس كالي، ايلوق دباچ لبه تتافي جاڠن لبه درفد سبلس كالي.

(ز) مباچ سُبْحَانَ رَبِّىَ الأَعْلٰى وَبِحَمْدِهِ تتكل دالم سجود سكورڠ٢ڽ سكالي. يڠ ايلوقڽ تيݢ كالي، يڠ لبه ايلوق لاݢي سمفي سبلس كالي سام ماچم بچأن دالم ركوع ايت تادي. (بيجوري ١ موك 177).

(س) ملتقكن دوا تافق تاڠن دأتس كدوا فها تتكل دودق مباچ تشهد اول دان تشهد اخير دسماكن هوجڠ جاري دڠن كفلا لوتوت. جاري٢ تاڠن كيري بياركن لوروس دان جاري٢ تاڠن كانن دݢڠݢمكن كچوالي جاري تلونجوق دلوروسكن دان داڠكت كتيك ميبوت الا الله. مكروه دݢرق٢كن تلونجوق ايت.

(ش) مباچ دعاء لفس هابيس درفد تشهد اخير يأيت:

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلِيْ مَا قَدَّمْتُ وَمَا اَخَّرْتُ وَمَا اَسْرَرْتُ وَمَا اَعْلَنْتُ وَمَا اَسْرَفْتُ وَمَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنِّى اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَعُوْذُبِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوْبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلٰى دِيْنِكَ.

(ص) دودق افتراش فد تشهد اول، فد دودق انتارا دوا سجود دان دودق استراحه دان دودق تورك فد تشهد اخير.

(ض) ممبري سلام يڠكدوا سرت برفاليڠ ككانن ماس ممبري سلام يڠفرتام دان برفاليڠ ككيري ماس ممبري سلام يڠكدوا.

فركارا يڠ تيدق سام انتارا لاكي٢ دان فرمفوان

دالـم سـمبهيڠ

(39) سكل روكن، شرط٢ دان لاءين٢ فركارا دالم سمبهيڠ كباڽقكنڽ سام مڠناءي لاكي٢ دان فرمفوان كچوالي ببراف مسأله يڠ تيدق سام انتارا كدواڽ يأيت:ـ

(ا) باڬي اورڠ لاكي٢ سنة مرڠݢڠكن دوا سيكوڽ دري دوا روسوقڽ دان مرڠݢڠكن فروتڽ درفد دوا فهاڽ فد ركوع دان سجود. منكل اورڠ فرمفوان تيدق سنة بربوات دمكين بهكن مريك سنة مرافتكن كدوا سيكوڽ دڠن روسوقڽ دان فروتڽ دڠن دوا فهاڽ.

(ب) عورة لاكي٢ انتارا فوست دان لوتوت دان عورة فرمفوان سلوروه بداڽ كچوالي موك دان دوا تافق تاڠنڽ لوار دان دالم.

(ت) اورڠ لاكي٢ يڠ سدڠ سمبهيڠ جيك نمفق اتو مڠتهوي سسوات فركارا برلاكو سام اد يڠ هاروس سفرت اورڠ منتأ ايذين هندق ماسوق كدالم رومه، اتو يڠ سنة سفرت مڠيڠتكن امامڽ يڠ ترلوف، اتو يڠ واجب سفرت مڠيڠتكن اورڠ بوت هندق جاتوه كدالم بهيا اتو يڠ حرام سفرت مڠيڠتكن اورڠ ظاليم هندق ممبونه اورڠ اتو يڠ مكروه سفرت مڠيڠتكن اورڠ ممندڠ بندا يڠ مكروه دفندڠ هندقله اي مڠيڠتكن ايت دڠن مڠوچف ''سبحان الله'' دڠن قصد ذكر تيف٢ كالي اي ميبوت دمكين ايت سفاي تيدق باطل سمبهيڠڽ اتو قصد ذكر سرت قصد ممبريتاهو تأ مڠاف تنافي كالو قصد ممبريتاهو سهاج دڠن تياد قصد ذكر، اتو سبوت سهاج دڠن تياد قصد اف٢ نسچاي باطل سمبهيڠڽ.

منكل اورڠ فرمفوان جيك برلاكو سسوات ايت دهدافنڽ هندقله اي منفوق تافق تاڠن كانڽ كأتس بلاكڠ تافق تاڠن كيريڽ دڠن توجوان مڠيڠتكن تيدق تجوان لاءين.

فمباطل سمبهيغ

40 . تيف٢ اورغ يغ سمبهيغ بوله باطل سمبهيغڽ افبيل برلاکو اتسڽ ساله سوات درفد سبلس فرکارا يغبرايکوت:ـ

(فرتام) برچاکف اتو برکات٢ دڠن سڠهاج فد حال دکتهوي، بهوا برچاکف دالم سمبهيغ ايت حرام. سکاليفون کات٢ڽ ايت تيدق ممبري فهم اف٢ اتو ساتو حروف يغ ممبري فهم سفرت ''ق'' معناڽ جاݢ اتو کاول.

دمکين جوا بردهم اتو مناڠيس اتو مغرغ اتو مڠهمبوس نفس دڠن مولوت اتو هيدوڠ سکيرا٢ اد بربوڽي سقدر دوا حروف باطل سمبهيغڽ، ملينکن باݢي اورڠ يغ برفياکية تياداله باطل سمبهيغڽ.

اد فون جيک برچاکف ايت دڠن تيدق سڠهاج اومفام ترلنچر ليدهڽ اتو اي تأ تاهوکن حکوم حرام برچاکف اتو ترلوف اکن ديريڽ دالم سمبهيغ جيک فرچاکفن ايت سديکيت يعني تيدق لبه درفد انم فرکتأن تياداله باطل سمبهيغڽ تتافي جيک باڽق نسچاي باطل جوݢ.

(کدوا) ملاکوکن فربواتن يغ باڽق برتوروت٢، سفرت ملڠکه تيݢ لڠکه برتوروت٢، سام اد سڠهاج اتو ترلوف باطلله سمبهيغڽ. تتافي جيک فربواتن ايت سديکيت تيدق دڠن تجوان برمأين٢ تياداله باطل.

فربواتن يغ باڽق ايت سام اد دري ساتو اڠݢوت اتو دري بربيلڠ اڠݢوت سفرت ݢرق کفلا دان دوا تاڠن سکالي، دمکين جوا ملومفت يغ قوات سام ماچم فربواتن يغ باڽق.

مقصود مڠݢرقکن اڠݢوت دسيني اياله اڠݢوت يغ برت سفرت تاڠن دان کاکي. اد فون اڠݢوت يغ ريڠن سفرت مڠݢرقکن جاري٢، ليده، کلوفق مات، بيبير مولوت دان ذکر ولو فون ببراف کالي دݢرقکن برتوروت٢ تياد باطل سمبهيغڽ کران يأيت سروف ماچم فربواتن يغ سديکيت.

دمعافكن فربواتن يڠ باڽق دالم سمبهيڠ شدة الخوف دان سمبهيڠ سنة دالم فرجالنن دأتس بلاکڠ اونتا، بلاکڠ کودا، دالم کريتا اتو دالم کفلتربڠ اتو سباݢيڽ.

(کتيک) برحدث بسر سفرت ترفنچوت مانى اتو برحدث کچيل سفرت ترکنتوت مك باطل سمبهيڠ دڠن سبب ايت. سکاليفون اورڠ ايت سمبهيڠ دڠن سبب تياد اير، تياد تانه يڠدسبوت فاقد الطهورين يأيت اورڠيڠ سمبهيڠ کران مڠحرمتکن وقت، باطل دڠن سبب برحدث فد حال سمبهيڠڽ ايت واجب قضاء. دمکين جوا اورڠيڠ سنتياس برحدث سفرت اورڠ بيسير باطل سمبهيڠڽ بيلا داتڠ حدث يڠلاءين درفد حدثڽ يڠاد فد حال اي سدڠ سمبهيڠ.

(کأمفت) کنا نجيس يڠ تياد دمعافکن فد بداڽ اتو فکاينڽ اتو دالم لوبڠ هيدوڠڽ اتو دالم مولوتڽ اتو دالم تليڠاڽ اتو دالم متاڽ کران سوأل نجيس اين برت، درايت واجب دباسوه سکاليفون دالم لوبڠ هيدوڠ دان سأومفماڽ.

جيك جاتوه نجيس يڠ کريڠ اتس اڠکوتاڽ اتو کأينڽ ايفون کبسکن چفت٢ سبلوم لالو ماس طمأنينه تياداله باطل سمبهيڠڽ. اتو جيك نجيس ايت باسه جاتوه اتس سوڠکوء اتو سربن تروس اي چمفقکن سوڠکوء اتو سربن ايت چفت٢ سبلوم لالو ماس طمأنينه فون تياد باطل سمبهيڠڽ.

(کليم) تربوك عورة يڠ ترمعلوم ددالم سمبهيڠ. تتافي جيك تربوك دڠن سبب دتيوف اڠين دان دتوتفڽ سکرا سبلوم لالو ماس سکورڠ٢ طمأنينه نسچاي تياد باطل سمبهيڠڽ سلاکي کادأن ايت تياد براولڠ٢ دان تياد برتوروت. سباليقڽ جيك اد دمکين ايت دان مماوا کفد کرق يڠ باڽق باطل جوݢ سمبهيڠڽ.

اد فون جيك دبوك دڠن سڠهاج اتو دبوك اوله بناتڠ سفرت موڤيت اتو اوله کانق٢ يڠ بلوم مميز نسچاي باطل سمبهيڠڽ سکاليفون دتوتف باليق دڠن سکرا، اتو دبوك دڠن ترساله دان تيا دتوتف دڠن سکرا سام جوݢ حکومڽ.

(كأنم) براوبه نية سفرت نية كلوار درفد سمبهيڠ. اتو مربله٢ هندق كلوار اتو تيدق، اتو دكنتوڠ هندق كلوار دڠن سسوات سبب، سكاليفون سبب ايت بلوم اد مثالڽ سفرت سئورڠ سمبهيڠ ترايڠت ددالم هاتيڽ جيك تيليفون بربوڽي اكو اكن برهنتي سمبهيڠ دسيتو اي مڠكنتوڠكن كلوار سمبهيڠ دڠن بوڽي تيليفون. باطل سمبهيڠڽ دري مولا ترايڠت دالم هاتيڽ بݢيتو دان كنا سمبهيڠ سمولا تنفا ايڠت اف٢.

دمكين جوا باطل سمبهيڠڽ جيك نية هندق توكر سمبهيڠڽ يڠاد سفرت ظهر دڠن سݢاج هندق دجاديكن عصر فد حال اي تاهو دمكين ايت تيدق دلولسكن، كچوالي جيك سمبهيڠ فرض هندق دتوكركن كفد سنة مطلق دڠن سبب هندق سمبهيڠ برجماعه يڠ اكن دديريكن دهدافنڽ. ايفون فوتڠ جاديكن دوا ركعة كمدين ممبري سلام، يڠدمكين ايت تيدق باطل سمبهيڠڽ مالهن اينله يڠ باݢوس باݢيڽ سكيرا٢ وقت ماسيه لافڠ لاݢي.

(كتوجه) برفاليڠ درفد قبلة دڠن دادا ككيري اتو ككانن سكاليفون دڠن سبب درمفوه اتو دتولق اورڠ سكاليفون دڠن سݢرا اي كمبالي ممبتولكن، حكومڽ باطل جوݢ كران جارڠ٢ برلاكو كادأن سماچم ايت ددالم سمبهيڠ.

كچوالي جيك برفاليڠ دڠن سبب جاهيل اتو ترلوف دان كمبالي ممبتولكن دڠن سݢرا كتيك ايت تياد باطل سمبهيڠڽ.

(كدلافن) ماكن سام اد باڽق اتو سديكيت ترماسوق دالم كات ماكن يڠ سديكيت ايت مكانن دچله٢ ݢيݢي سفرت سبوتير بيجن اتو سبيجي ݢولا فاسير دݢيݢيت اتو دڤوڤوت كمدين دتلن ملك باطل سمبهيڠڽ دڠن سبب ايت دمكين جوا منلن كاهق ملينكن كران جاهيل اكن حرامڽ ا ترلوف.

(كسمبيلن، مينوم سام اد باڽق اتو سديكيت ملينكن جاهيل اتو ترلوف.

(كسفوله) ترتاوا دڠن بوڽي يڠبوله مڠلواركن سوارا مڠندوڠي دوا حروف اتو ساتو حروف يڠبوله ممبري فهم، ملينكن تردوروڠ

كتاوا سديكيت يغ تأ دافت دايلق دان تأ بولـه دتاهن٢ ملك تياداله باطل سمبهيڠ.

(كسبلس) مرتد بارڠ دجأوهكن الله، ســام اد دڠن فركتأن ماچم دكتاڽ توهن ايت ساله ساتو درفد تيك اتو فربواتن سفرت مپمبه برهــالا اتو دڠن برعزم سفرت اي برچيتا٢ بيسوق هندق ماسوق كريستيان.

اد لاڬي ببراف فركارا يڠ ممباطلكن سمبهيڠ سفرت ممنجڠكن روكن يڠ فنديق دڠن سڠهاج سفرت اعتــدال دان دودق انتــارا دوا سجود. مأموم كتيڠڬالن درفد امامڽ سـمفي هابيس دوا روكن اتو منده‌ولوءي امام دڠن دوا روكن دڠن تياد عذور.

سـجود سَـهْوِيّ

41. معنا سجود ايت معلوم، دان معنا سَهْو ايت لوفــ، افبيل دتمبه ''ي'' بربوبي سَهْوِيّ معناڽ لوفأن جادي معناڽ سجود لوفأن.

بياسڽ اورڠ ســمبهيڠ ميمڠ تأ هنــدق منيڠڬلكن روكن اتو سنة ابعاض دڠن سڠهاج تتافي ســباڬي مأنسي تركــادڠ٢ اي ترلوفــ، بيلا سوده ترلوفــ كناله اد فنمفلڽ، مان يڠبوله دتمفل يأيت سجود سهوي يأيت نام منوروت كبياسأن يعني بياسڽ ســجود سهوي ايت كران لوفــ، تتافي اد جوك سجود سهوي تنفا لوفــ.

فركارا٢ يڠبوله برلاكو كنا تيڠڬل ايت تيڬ ماچم:ـ

فرتام ــ روكن٢.

كدوا ــ سـنة ابعاض.

كتيڬ ــ سنة هيئات.

ملك روكن ايت جيك ترتيڠڬــل دڠن لوفــ تيدق بوله (تيــدق صح) دكنتي دڠن سجود سهوي مالهن جيك ترايڠت سدڠ اي ماســيه دالم سمبهيڠ واجب اي ممبوات افــ يڠ ترتيڠڬل ايت سـڬرا دان لغا سڬل فربواتن يڠبرلاكو كمدين درفداڽ دان دري سيتو ســمبوڠ سمبهيڠ هڠڬ تمت ركعة سمبهيڠڽ كمدين سنة سجود سهوي سبلوم سلام كران اد برتمبه فربواتن.

جيك اي ترايڠت سسوده ممبري سلام دان ماس ماسيه بلوم لام (كيرا٢ بارو سڠه مينيت)[1] هندقله اي برديري مڠادڤ قبلة سمولا ماسوق باليق سمبهيڠ سراي مڠرجاكن اڤ يڠ ترتيڠݢل دان تروسكن ممڤربوات اڤ يڠ باقي هڠݢ تمت كمدين سنة سجود سهوي. اد فون جيك سوده لام ماس بهارو ترايڠت اتو سوده ترڤيجق نجيس اومڤماڽ تيدقله دلولسكن اي ممبوڠ سمبهيڠڽ ايت مالهن كنا سمبهيڠ سمولا.

منڠݢل سنة ابعاض افبيل دتيڠݢلكن سام اد دڠن سڠاج اتو ترلوڤ سنة دتمڤل دڠن سجود سهوي.

دمكين جوا جيك شك اد منيڠݢلكن سفرت شك اداكه اي سوده باچ تشهد اول اتو تيدق اتو اداكه اي سوده باچ قنوت اتو تيدق نسچاي سنة سجود سهوي.(٢)

سكيراڽ اي لوڤاكن تشهد اول تروس باڠون سسوده برديري بارو ترايڠت تيدق هاروس اي برباليق دودق كران هندق ممباچ تشهد اول ايت مالهن سنة سجود سهوي سهاج. جيك اي برباليق نسچاي باطل سمبهيڠڽ. تتاڤي جيك ترايڠت تڠه بڠكيت سبلوم برديري (بلوم مڠرجاكن روكن) سنة اي دودق باليق ممباچ تشهد ايت، تنتڠ سجود سهوي اد هوراين يأيت جيك سوده سمڤي همڤير توجه ڤوله ليم فرسين دكت برديري سنة سجود سهوي دان جيك بهارو همڤير ليم ڤوله فرسين تيدق سنة سجود سهوي. دمكين جوا دقياسكن فد مسأله لوڤ ممباچ قنوت، سام ماچم لوڤ فد تشهد اول ايت.

---

(١) اڠكاران ماس سڠه مينيت اين دفهم درفد حديث ذُواالْيَدَيْنِ. كلران سئورڠ صحابة نمان يقسبنر الخِرْبَاق. چريتان فد سوات ماس نبي صلى الله عليه وسلم سدڠ سمبهيڠ ظهر (برجماعه) بهارو دافت دوا ركعة تروس برهنتي دان بڠكيت فرݢي كتڤي دينديڠ مسجد برسندر كفد سباتڠ كايو دكت سيتو ماچم هندق مارة روڤاڽ. كتيك ايت ذواليدين فون برتاڽ دڠن كتاڽ اداكه سمبهيڠ اين سوده دقصركن (دفينديقكن) يا رسول الله اتو توانهمب سوده ترلوڤ؟ سبداڽ كفد ذواليدين سمواڽ تيدق اد. جواب ذواليدين: مالهن سڠهن اد. نبي فون برڤاليڠ كفد صحابة يڠلاءين سراي برسبدا: اداكه بنر اڤ يڠ دكتاكن اوله ذواليدين اين؟ سمبه صحابة٢: اي. بڠكندا فون ترايڠت اكن حال ايت. تروس اي برديري مڠادڤ قبلة ميمبوڠ سمبهيڠ يڠ باقي دوا ركعة ايت دان سجود سهوي لڤس ايت ممبري سلام.

(٢) دمكين جوا جيك دتيڠݢلكن سسوتو دري سفرت سسوتو قنوت بضر سبوت د هولو. ليهت باجوري جزء ١ موك ١٩٧ .

جيك سسئورغ شككن بيلاڠن ركعة اداكه تيك اتو امفت، حكومڽ امبيل يڠ يقين يأيت تيݢ دان تمبه ساتو ركعة لاݢي كمدين سنة سجود سهوي، دمكين جوا فد بيلاڠن ركعة يڠلاءين امبيل يڠ يقين.

سجود سهوي ايت اياله دوا سجود سهاج سكاليفون بايق فركارا يڠ دلوفاكن، تمفتڽ سبلوم ممبري سلام، دان سبلوم هندق مڠرجاكنڽ هندقله اد نية سجود سهوي لبه دهولو. جيك تياد نية نسچاي باطل سمبهيڠڽ.

دالم ماس سجود ايت سنة دباچ ''سُبْحَانَ مَنْ لَا يَنَامُ وَلَايَسْهُوْ''
دان دالم ماس دودق انتارا دوا سجود باچ دعاء دودق انتارا دوا سجود يڠ بياس يأيت رب اغفرلي وارحمني هڠݢ اخيرڽ.

اد فون سنة هيئة جيك دتيڠݢلكن تيدق دتنتوت داولڠ باليق دان تيدق دتنتوت دتمفل دڠن سجود سهوي.

سمبهيڠ سنة

42. سلاءين درفد سمبهيڠ فرض يڠ ليم، دالم اسلام اد لاݢي ببراف سمبهيڠ يڠ دسبوت سمبهيڠ سنة بوات تمباهن اتس فرض ايت، كران سبأيك٢ عبادة بدان سلفس ايمان اياله سمبهيڠ، ترسبوت ددالم حديث بخاري دان مسلم:

اَيُّ اْلاَعْمَالِ اَفْضَلُ فَقَالَ الصَّلَاةُ لِوَقْتِهَا

ارتيڽ: اورڠ برتاڽ كفد رسول الله صلى الله عليه وسلم، افكه عمل يڠلبه افضل؟ سبداڽ: سمبهيڠ ددالم وقتوڽ.

جادي كالو سوده فرض سمبهيڠ لبه افضل درفد فرض٢ يڠلاءين تأ دافتياد سنة٢ڽ لبه افضل درفد سنة٢ يڠلاءين.

كات ستغه علماء فواس لبه افضل كران حديث:

كُلُّ عَمَلِ ابْنِ اٰدَمَ لَـهُ اِلاَّ الصَّوْمَ فَاِنَّهُ لِيْ وَاَنَـا اَجْزِيْ بِهِ.

ارتين: سموا عمل انق ادم انتوقڽ ملينكن فواس، ملك اي انتوق اكو دان اكوله يڠ ممبالسڽ.

ولو ماچم مان فون كدوا٢ سمبهيڠ دان فواس اد باڤق كلبيهنڽ جاثمنله لفسكن ماس برلالو دڠن تياد دربوت فلواڠ يڠ ساڠت بأيك اين انتوق مندكتكن ديري كفد الله سبحانه وتعالى.

اداله سمبهيڠ ايت تربهاڬي كفد دوا بهاڬين:—

بهاڬين فرتام: سمبهيڠ سنة يڠتياد سنة دكرجاكن دڠن برجماعه.

بهاڬين كدوا: سمبهيڠ سنة يڠ دسنتكن برجماعه.

ترماسوق دالم بهاڬين يڠفرتام سمبهيڠ سنة يڠ مڠيريڠي سمبهيڠ فرض يڠ ليم، يأيت دسبوت سنة رواتب.

كمدين سنة رواتب اين تربهاڬي كفد يڠ موءكد دان يڠتياد موءكد:—

يڠ موءكدڽ

دوا ركعة دهولو درفد صبح	(تيدق اد بعديه)
دوا ركعة دهولو درفد ظهر	دسبوت قبليه
دوا ركعة كمدين درفد ظهر	دسبوت بعديه
دوا ركعة كمدين درفد مغرب	دسبوت بعديه
دوا ركعة كمدين درفد عشاء	دسبوت بعديه
ببراف ركعة سنة وتر	سلفس سمبهيڠ عشاء

يڠتياد موءكدڽ

دوا ركعة دهولو درفد ظهر	(تمبه دوا ركعة لاڬي اتس دوا يڠاد جادي امفت)
دوا ركعة كمدين درفد ظهر	(تمبه دوا ركعة لاڬي اتس دوا يڠاد جادي امفت)
امفت ركعة دهولو درفد عصر	(تيدق اد بعديه)
دوا ركعة دهولو درفد مغرب	دسبوت قبليه خفيفه (يڠ ريڠن)
دوا ركعة دهولو درفد عشاء	دسبوت قبليه

ســنة رواتب فد مريك يــڠ حاضير ســمبهيڠ جمعة سام ماچم رواتب سمبهيڠ ظهر.

سکل سنة رواتب يڠاد قبليه دان بعديه واجب دتنتوکن قبليه اتو بعديهڽ سفرت:

أُصَلِّي سُنَّةَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ قَبْلِيَّةً لِلّٰهِ تَعَالَى.

ارتيڽ: سهاج اکو سمبهيڠ سنة ظهــر دوا رکعة قبليه کران الله تعالى الله اکبر، دان اصلي سنة الظهر رکعتين بعدية لله تعالى. ارتيڽ: سهاج اکو سمبهيڠ سنة ظهر دوا رکعة بعديه کران الله تعالى، الله اکبر. دمکين اين قياسکنله فد سمبهيڠ يڠلاءين.

سنة رواتب يڠتياد بعديه تيدق واجب دتنتوکن قبليه اتو بعديه سفرت:

أُصَلِّي سُنَّةَ الصُّبْحِ رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالَى.

ارتيڽ: سهاج اکو سمبهيڠ سنة صبح دوا رکعة کران الله تعالى الله اکبر.

دمکين اين قياسکنله سمبهيڠ ســنة دهولو درفد عصر.

چارا مڠرجاکن سمبهيڠ سنة رواتب اين، يڠ ايلوقڽ اياله دوا رکعة ســاتو تکبير دان ساتو سلام. رکعة يڠفرتام باچ فاتحــه دان قل يا ايها الکافرون دان رکعة يڠکدوا باچ فاتحه دان قل هو الله احد.

بوله جوک دچنتومکن سکالي سنة يڠ موءکد دمکين يڠتياد موءکد امفت رکعة دڠن ســاتو تکبير دانْ ســاتو سلام دان دڠن ساتو تشهد اتو دوا تشهد. لفظڽ دمکين:

أُصَلِّي سُـنَّةَ الظُّهْرِ اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلِيَّةً لِلّٰهِ تَعَالَى.

ارتيڽ: ســهاج اکو ســمبهيڠ سنة ظهر امفت رکعة قبليه کران الله تعالى، الله اکبر. رکعــة يڠفرتام باچ فاتحــه دان قل يا ايها

الكافرون. دان ركعة يڠكدوا باچ فاتحه دان قل هو الله احـد، فد ركعة يڠكدوا جيك بركهندق بولهله دودق ممباچ تشهد (ماچم تشهد اول)، دان جيك تيدق بركهندق تروس باڠون انتوق ركعة يڠكتيڬ باچ فاتحه جيك بركهندق بوليهله باچ سوره قل اعـوذ بربّ الفلق كمدين سـجود كمدين باڠون انتوق ركعة يڠكأمفت باچ فاتحه جيك بركهندق بوليهله باچ سوره اعوذ بربّ الناس كمدين سجود سرت تشهد اخير دان سلام، جيك تياد بركهنـدق ممباچ سوره فد ركعة يڠكتيڬ دان يڠكأمفت فون بوله جوڬ تيڠڬل فاتحـه سـهاج سفرت سمبهيڠ ظهر.

دمكين جوا فد سنة بعديهڽ دلاكوكن سفرت قبليهڽ، لفظڽ:

أُصَلِّي سُنَّةَ الظُّهْـرِ اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ بَعْـدِيَّةً لِلّٰهِ تَعَالٰى.

ارتيڽ: سـهاج اكو سمبهيڠ سنة ظهر امفت ركعة بعديه كران الله تعالى، الله اكبر. لفس ايت كرجاكنلـه كأمفت٢ ركعة ايت سـام ماچم سنة قبليه تادي.

بوله جوڬ كأمفت٢ ركعة قبليه ايت دچنتومكن دڠن كأمفت٢ بعديه جادي لافن ركعة دلاكوكن سلفس مڠرجاكن سـمبهيڠ فرض، دڠن سـاتو تكبير دان ساتو سلام لفظڽ:

أُصَلِّي سُـنَّةَ الظُّهْرِ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ الْقَبْلِيَّةَ اْلبَعْدِيَّةَ لِلّٰهِ تَعَالٰى.

ارتيڽ: سهاج اكو سـمبهيڠ سنة ظهر لافن ركعة قبليه بعديه كران الله تعالى، الله اكبر.

لفس تكبير باچ فاتحه دان سبارڠ سوره، ركوع دان سجود بوات بڬيتو تروس سهڠڬ هابيس لافن ركعة سلفس تشهد تروس سـلام. (ليهت بيجوري جزء ١ موك 137).

سنة وتر

يغلبه موءكد سكالي درفد سمبهيڠ سنة رواتب اين اياله سمبهيڠ سنة وتر سكورڠ٢ث ساتو ركعة، تتاڤي يڠ سيكياڽ جاڠن دكرجاكن ساتو ركعة كران مڤلاهي يڠ اوتام، جادي سكورڠ٢ يڠ ايلوقڽ اياله تيݢ ركعة مولا٢ بوات دوا ركعة، لفظڽ:

اُصَلِّى سُنَّةَ الْوِتْرِ رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالٰى

ارتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ سنة وتر دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر. لفس تكبير باچ فاتحه دان سوره سبح اتو قل يا ايها الكافرون، كمدين فد ركعة يڠكدوا باچ فاتحه دان سوره قل يا ايها الكافرون اتو قل هو الله احد، لفس ركوع سجود دان تشهد مڠوچڤ سلام.

كمدين باڠون بوات ساتو ركعة لاڬي، لفظڽ:

اُصَلِّى سُنَّةَ الْوِتْرِ رَكْعَةً لِلّٰهِ تَعَالٰى

ارتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ سنة وتر ساتو ركعة كران الله تعالى، الله اكبر.

باچ فاتحه دان سبارڠ سوره، ستڠه٢ كتاب مڠشوركن لفس فاتحه ايت باچ سوره قل هو الله احد، قل اعوذ برب الفلق دان قل اعوذ برب الناس ستله ايت ركوع، سجود، تشهد دان سلام.

يڠ لبه ايلوق لاڬي دبوات ليم ركعة اتو توجه ركعة اتو سمبيلن ركعة سهڠݢ سبلس ركعة سهاج (مان يڠ باڽق ايتوله يڠلبه ايلوق) جيك دكرجاكن لبه درفد سبلس تيدق صح.

دانلاڬي دكرجاكن وتر اين برچراي ركعة يڠ أخير درفد يڠ دهولوڽ لبه بأيك درفد برهوبڠ دڠنڽ سكالي كوس.

دفربوات دوا دوا ركعة ساتو تكبير دان ساتو سلام لبه بأيك درفد دفربوات سڤوله ركعة تروس ساتو تكبير دان ساتو سلام كمدين ساتو ركعة ساتو تكبير دان ساتو سلام برسنديري.

وقت سمبهيڠ وتر اين اياله انتارا سمبهيڠ عشاء (لفس سمبهيڠ عشاء) هڠݢ نأيك فجر. مك جيك دكرجاكن سبلوم سمبهيڠ عشاء سكاليفون سوده ماسوق وقت عشاء تيدق صح سمبهيڠڽ.

تيدق سنة برجماعه سمبهيڠ وتر يڠ دكرجاكن تيف٢ مالم تتافي سنة دكرجاكن برجماعه وتر فد تيف٢ مالم رمضان دان تمبه دعا قنوت فد 16 رمضان هڠݢ اخير بولن.

سنة ضحى

سنة ضحى اين اياله سمبهيڠ سنة سلفس نأيك متهاري اڠݢارن توجه كاكي دري كاكي لاڠيت فد فنداڠن مات، برككالن سهڠݢ تركلينچير متهاري. سكورڠ٢ڽ دوا ركعة، لفظڽ:

اُصَلِّى سُنَّةَ الضُّحٰى رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالٰى.

ارتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ سنة ضحى دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر.

ركعة يڠفرتام باچ فاتحه دان قل يا دان ركعة يڠكدوا باچ فاتحه دان قل هو الله احد ستروسڽ سلام.

سباڽق٢ سنة ضحى اين اياله لافن ركعة دكرجاكن دوا دوا ركعة ساتو تكبير دان ساتو سلام لبه ايلوق درفد لافن ركعة تروس ساتو تكبير دان ساتو سلام.

تحية المسجد

افبيل سسئورڠ ماسوق مسجد اتو تمفت٢ يڠ دوقفكن انتوق سمبهيڠ سفرت سوراو، دسنتكن باڬيڽ سمبهيڠ يڠدناماكن سمبهيڠ سنة تحية المسجد، (1) سبلوم اي دودق ددالمڽ. لفظڽ:

---

(1) تحية ايت معناڽ مڠحرمتكن دان ممولياكن، دان مسجد ايت مقصودڽ رب المسجد توهن مسجد. بوكن باڠونن ايت يڠدحرماتي دان دمولياكن. جادي توجواڽ ملاكوكن عبادة دالم باڠونن ايت كران مڠحرمة دان ممولياكن الله سبحانه وتعالى.

سكيراڽ سسئورڠ ايڠت (قصد) سنة سمبهيڠ انتوق باڠونن ايت نسچاي تيدق صح سمبهيڠڽ كران باڠونن ايت دري سݢي باڠونن تيدق بوله دتيتكن عبادة كفداڽ فد شرع. سكيراڽ اي قصد باڠونن ايت ترحق منداڤت عبادة فندڠ دري سݢي ذاتڽ تمفت يڠ سوچي نسچاي جادي كافر. بجيرمي جزء 1 مك 343.

اُصَلِّى سُنَّةَ تَحِيَّةِ اْلمَسْجِدِ رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالىٰ.

أرتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ سنة تحية مسجد دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر.

ركعة ڤرتام باچ فاتحه دان قل يا، ركعة ككدوا باچ فاتحه دان قل هو الله ستروسڽ سلام.

سمبهيڠ سنة تحية مسجد اين بوله ماسوق دالم سمبهيڠ ڤڠلاءين سام اد سمبهيڠ فرض اتو سنة (دافت فضيلتڽ) سام اد دنيتكن ماسوقڽ اتو تيدق چوما جاڠن دنفيكن. جيك دنفيكن تيدقله دافت فضيلة تحية المسجد. سڬوڤون دمكين تياد دتنتوت سمبهيڠ تحية لاڬي.

سنة مسافر

دوا ركعة سنة مسافر يعني سمبهيڠ سنة كران هندق ڤرڬي كتمڤت لاءين اتو نڬري لاءين، ماچم دري جوهر بهارو هندق ڤرڬي كباتو ڤهت ايت مسافر نماڽ دمكين جوا هندق ڤرڬي ككوت تيڠڬي [1] دكت هندق برتولق سنة سمبهيڠ. لفظڽ:

اُصَلِّى سُنَّةَ السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالىٰ.

ارتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ سنة ڤرجلانن دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر.

ركعة ڤرتام باچ فاتحه دان قل يا دان ركعة ككدوا باچ فاتحه دان قل هو الله ستروسڽ سلام.

سنة احرام

تيف٢ باكل حج بيلا هندق برنية احرام سام اد احرام حج اتو احرام عمره سبلوم اي برنية دسنتكن اي سمبهيڠ لبه دهولو دوا ركعة نماڽ سمبهيڠ سنة احرام، لفظڽ:

(1) توجوان ساي مباوا مثال اين اياله كران هندق مڽيلقكن سڠلك ستڠه٢ اورڠ بهوا سمبهيڠ سنة مسافر اين كران هندق كمكه مڠرجاكن حج سهاج. دان مقصود مسافر دسيني سام اد جاوه دوا مرحله اتو تا سمڤي دوا مرحله.

اُصَــلِّي سُنَّةَ اْلإِحْرَامِ رَكْعَتَيْنِ ِللهِ تعالىٰ.

ارتين: ســهاج اكو سمبهيڠ سنة احرام دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر. [1]

سنة استخاره

باڤي اورڠ منتأ فرتنجوق فيليهن ساتو درفد دوا حال يڠمان لبه بأيك باڤيڽ سنة سمبهيڠ دوا ركعة يڠدناماكن سمبهيڠ سنة استخاره لفظڽ:

اُصَــلِّي سُنَّةَ اْلإِسْــتِخَارَةِ رَكْعَتَيْنِ ِللهِ تَعَالىٰ

ارتين: سهاج اكو ســمبهيڠ سنة اســتخاره دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر.

سنة حاجة

بارڠسياڤــ اد برحاجة سسوات فركارا يڠبأيك انتوق ديريڽ اتو انتوق اورڠ لاءين دسنتكن اي سمبهيڠ دوا ركعة دناماكن سمبهيڠ سنة حاجة (بياسڽ اورڠ سبوت سمبهيڠ حاجة)، لفظڽ:

اُصَــلِّي سُنَّةَ اْلحَاجَةِ رَكْعَتَيْنِ ِللهِ تَعَالىٰ

ارتين: سهاج اكو ســمبهيڠ حاجة دوا ركعة كران الله تعــالى، الله اكبر.

---

(1) فد منس سكارڠ باڽق اورڠ ڤرڬي كمكه دڠن كفلتربڠ سهاج. باڤي مريك يڠ هندق كمكه دهولو كمدين بهارو كمدينه فيهق ڤڠوروس جماعه ممرينتهكن مريك برنية احرام حج اتو عمره دالم كفلتربڠ ساتو جم سبلوم تورون كجده. دالم كفلتربڠ سوكر هندق مندي سنة احرام دان سمبهيڠ سنة احرام فد حال كدوا٢ڽ سنة. دراية ساي سوك مشوركن مريك سبلوم نأيك كفلتربڠ مندي سنة احرام دهولو دروميهڽ اتو روميه تومڤڠنڽ كمدين سمبهيڠ سنة احرام لفس ايت بهارو ڤرڬي نأيك كفلتربڠ، تتاڤي فكاين بوله فاكي فكاين بياس، نتي بيلا دکت هندق نية كناله سالين فاكي كاين نڤس، دان جيك هندق فاكي كاين لفس تروس دري روميه فون بوله جوڬ نتي بيلا هندق برنية احرام تيدق فايه برسالين لاڬي برنية تروس. سلاڬي بلوم نية احرام سكل فنتڠ دالم احرام بوله دلاكوكن.

لفس سلام باچ فاتحه، لفس ايت منتاله اف يڠ دحاجتكن دالم بهاس يڠ اي فهم .كمدين صلواة اتس نبي محمد صلى الله عليه وسلم.

سنة تهجد

بيلا سسئورڠ جاك درفد تيدور وقت مالم دسنتكن اي سمبهيڠ يڠدنماكن سمبهيڠ سنة تهجد سكورڠ٢ڽ دوا ركعة دان تيدق لبه درفد لافن ركعة، لفظڽ:

اُصَلِّى سُنَّةَ التَّهَجُّدِ رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالٰى

ارتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ سنة تهجد دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر.

چارا٢ مڠرجاكن سنة احرام، سنة استخاره، سنة حاجة دان سنة تهجد سام ماچم رواتب يأيت ركعة يڠفرتام باچ فاتحه دان قل يا دان ركعة يڠكدوا باچ فاتحه دان قل هو الله. چوما نيتڽ سهاج بربيذا مڠيكوت نماڽ.

سنة تسبيح

فركتأن تسبيح ايت معناڽ منسوچيكن، كران سمبهيڠ اين باڽق ممباچ سبحان الله يڠ برمعنا مها سوچي الله دنماكندي سمبهيڠ تسبيح. درايت سمبهيڠ اين ترماسوق دالم كولوڠن سمبهيڠ سنة مطلق تتافي فضيلتڽ بسر ساڠت بأيك دكرجاكن تيف٢ هاري سكالي كالو تيدق سميڠݢو سكالي كالو تيدق سبولن سكالي كالو تيدق ستاهون سكالي دان سكورڠ٢ڽ سعمور هيدوف سكالي.

يأيت امفت ركعة ساتو سلام جيك دكرجاكن فد سيڠ هاري، اتو تيف٢ دوا ركعة ساتو سلام جيك دكرجاكن فد مالم هاري، لفظڽ:

اُصَلِّى سُنَّةَ التَّسْبِيْحِ اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ اتو رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالٰى.

ارتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ سنة تسبيح امفت ركعة اتو دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر.

ركعة يغفرتام باچ فاتحه دان سوره اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُر. ركعة يغكدوا باچ فاتحــه دان سوره والعصر. ركعة يغكتيك باچ فاتحــه ذان سوره قل يا دان ركعة يغكأمفت باچ فاتحه دان سوره قل هو الله.

دالم سمبهيغ تسبيح اين سنة باچ:

سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُلِلّٰهِ وَلاَ اِلٰهَ اِلاَّ اللهُ وَاللهُ اَكْبَرُ.(1) وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ اِلاَّ بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ بكَيمان برايكوت:—

ليم بلس كالي لفس سوره سبلوم ركوع.

سفوله كالي دالم ركوع سلفس تسبيح ركوع.

سفوله كالي دالم اعتدال سلفس باچ سمع الله لمن حمده.

سفوله كالي دالم سجود يغفرتام سلفس تسبيح سـجود.

سفوله كالي دالم دودق انتارا دوا سجود سلفس باچ رب اغفرلي.

سفوله كالي دالم سجود يغكدوا سلفس تسبيحڽ.

سفوله كالي دالم دودق استراحه اتو دالم تشهد سبلوم ممباچ تحية فد ركعة يغاد تشهد.

جادي جمله دالم تيفـ٢ ساتو ركعة سـباڽق توجه فوله ليم تسبيح دان جمله امفت ركعة سباڽق تيݢ راتوس تسبيح. سـكيراڽ ترلوفـ ممباچ تسبيح فد سـاتو فريغكت هندقله دباچ فد فريغكت يغ كمدينڽ (دچنتومكن)(2) سـفاي بيلاڠنڽ ايت كنفـ تيݢ راتوس.

بهاكين يغكدوا

سمبهيغ سنة يغ دسونتكن برجماعه يأيت سمبهيغ هاري راي فطري دان راي الاضحى، سـمبهيغ كرهان سام اد كرهان متهاري اتو كرهان بولن، سمبهيغ منتا هوجن، سمبهيغ تراويح دان سمبهيغ وتر دبولن رمضان بكَيمان اكن دڤتاكن كمدين.

سـمبهيغ٢ سنة يغ ممفوڽاي وقت سفرت سـمبهيغ راي، سنة ضحى دان سنة رواتب سنة دقضاء جيك ترتيغكل.

(1) [illegible]

(2) [illegible]

سمبهيڠ تراويح

فرکتاٴن تَرَاوِيْح ايت جمع باݢي تَرْوِيْحَةْ: ريحة. اصلڽ اورڠ مکه برسمبهيڠ امفت رکعة سکالي بريحة دان فرݢي طواف. لفس ايت کمبالي سمبهيڠ سمولا امفت رکعة دان بريحة دان فرݢي طواف دمکينله ستروسڽ.

اوله سبب دالم سمبهيڠ اين اد مڠندوڠي بريحة دنماکن اي سمبهيڠ تراويح يعني سمبهيڠ بريحة٢.

ددالم کتاب٢ فقه اد مڽبوتکن بهوا سمبهيڠ تراويح ايت سباڽق دوا فوله رکعة، تيف٢ دوا رکعة ساتو سلام، تيدق صح دکرجاکن امفت رکعة ساتو سلام.

سنة دکرجاکن برجماعه کران سيدنا عمر ماس دي جادي خليفه اد مڠمفولکن اورڠرامي لاکي٢ دان فرمفوان برجماعه باݢي مڠحياتي بولن رمضان، وقتوڽ اياله لفس سمبهيڠ عشاء هڠݢ تربيت فجر دالم بولن رمضان.

ترسبوت ددالم حديث بهوا رسول الله صلى الله عليه وسلم اد فرنه کلوار کمسجد ببراف مالم دالم بولن رمضان يأيت مالم دوا فوله تيݢ، مالم دوا فوله ليم دان مالم دوا فوله توجه برسمبهيڠ سنة مالم (تراويح) دان دايکوتي اوله صحابة٢. بݢندا سمبهيڠ ايت لاڤن رکعة سهاج، لفس ايت بݢندا تيدق کلوار لاݢي مالهن برسمبهيڠ درومه.. بيسوقڽ بݢندا برسبدا کفد صحابة٢، اکو تاکوت کامو سڠک تله دفرضوکن اتس کامو سمبهيڠ مالم (تراويح) ايت ننتي کامو لمه تأ ترکرجاکن.

دسيني تيمبول مسأله مڠاف برلاکو اجماع علماء سمبهيڠ تراويح دوا فوله رکعة فد حال دالم حديث نبي صلى الله عليه وسلم مڠرجاکن لاڤن رکعة سهاج؟

جوابڽ: نبي دان صحابة بوات دمسجد لاڤن رکعة دان باقيڽ دوا بلس رکعة لاݢي مريک سودهکن درومه ماسيڠ٢، کران مريک بيلا باليک کرومه ماسيڠ٢ اد ددڠر بوڽي سوارا ماچم اورڠ مڠاجي. ايت منجوقکن مريک مڽودهکن يڠ باقي.

نبي بوات لافن ركعة برسام صحابة ايت (تيدق دوا فوله) كران هندق ممبري فلواغ كريغانن كفد مريكئيت.

بركات الشيخ الحليمي رهسيا دوا فوله ركعة كران سمبهيغ سنة رواتب يغ موءكد فد هاري يغلاءين درفد رمضان سوده اد سفوله ركعة مك دالم بولن رمضان دكنداكن لاكي سفوله ركعة جادي جملهن دوا فوله ركعة. دمكينله چابوتن يغ دريغكسكن درفد كتاب اقناع بجيرمي جزء I موك 341 ـ 342.

تنتغ بچأن سوره دالم سمبهيغ تراويح اين ترفولغ كفد كممفوان ماسيغ٢، جيك اد اوفاي ايلوق باچ سوره٢ ساتو جزء قرأن فد تيف٢ ساتو مالم، دان جيك تياد اوفاي باچ قل يا ايها الكافرون سهاج لفس فاتحه ركعة يغفرتام دان قل هو الله أحد لفس فاتحه ركعة يغكدوا فد تيف٢ دوا ركعة هغك سلسي ببراف ركعة.

ورد٢ يغلاءين ايت فون جيك اد ماس دان حفظ ايلوق دلاكوكن، جيك تيدق اد ماس اتو تيدق حفظ تيدقله دمستيكن، دمكين جوا جيك تيدق ترداي هندق حاضير كمسجد اتو كسوراو دڠن سبب اد عذور اتو سباكيڽ بوليهله دكرجاكن سمبهيغ تراويح ايت درومه سئورغ ديري تيدق مستي برجماعه. جاڠن دڠن سبب تيدق حفظ سوره الهكم التكاثر دان لاءين٢ اتو تيدق دافت حاضير كمسجد اتو سوراو دتيغگلكن لغسوغ دمكين ايت روكي كران تياد مغحياتي بولن رمضان دان تيدق دافت برجومفا ليلة القدر يغ دتوڠكو٢.

سجود تلاوة

سباكي فنوتف باب سمبهيغ سنة اين ساي سوك مپبوتكن سلاءين درفد سمبهيغ سنة اد دوا فركارا يغ فاتوت دكتهوي يأيت سجود تلاوة دان سجود شكور.

تيف٢ اورڠيغ ممباچ قرأن اتو اورڠيغ مندڠر اورغ ممباچ قرأن كيران تيبا تنتغ اية يغ دسبوت اية سَجْدَة سفرت:

إنّ الله يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ هغك اخير اية 18 سورة الحج دان وَافْعَلُوْا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ هغك اخير اية 77 سورة الحج جوك،

سنة اي سجود سكالي سجود يأيت سجود تلاوة، جيك دالم سمبهيغ ترَوس سجود كمدين بڠكيت سمولا سمبوڠ بچأنڽ اتو سمبهيغڽ تراوتام جيك امام ممباچ اية ايت دان سجود واجب مأموم مڠيكوتڽ (مأموم تيدق بوله برتليڠكه دڠن امامڽ، جيك برتليڠكه اومفام اي تيدق ايكوت سجود باطل سمبهيغڽ دان سباليقڽ جيك امام تيدق سجود تيبا٢ مأموم سجود فون باطل سمبهيغڽ) دان جيك دلوار سمبهيغ هندقله اي برتكبير دڠن تكبيرة الاحرام دڠن نية سجود تلاوة لفس ايت تروس سجود. دالم سجود ايت سنة باچ:

سَجَدَ وَجْهِيَ لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ فَتَبَارَكَ اللهُ اَحْسَنُ اْلخَالِقِيْنَ. كمدين ممبري سلام.

سجود شكور

شرطڽ سام ماچم سمبهيغ دان جاڠن لام سلڠڽ.

سجود شكور ايت سنة كتيك دافت نعمة يڠ مندادق باݢي ديريڽ اتو اورڠتواڽ اتو صحابتڽ، اتوكتيك سلامت درفد بلاء باݢي ديريڽ اتو اورڠ‌ـغ دكاسيهيڽ ايت يأيت ساتو سجود. چاراڽ سام ماچم سجود تلاوة دلوار سمبهيغ ايت تادي دان بچأنڽ فون سام جوݢ. بجيرمي اقناع I موك 352.

وقت٢ يڠ دمكروهكن سمبهيغ فداڽ

43. اصل مسأله اورڠ اسلام دݢالقكن سمبهيغ سنة فد بيلا٢ ماس تتافي اد جوݢ ببراف ماس يڠ مكروه دكرجاكن سمبهيغ ددالمڽ يڠ دسبوت مكروه تحريم (مكروه يڠ سمفي كفد درجة حرام).

اد ليم وقت يڠ حرام دان تيدق صح دكرجاكن سمبهيغ سنة مطلق اتو يڠتياد ممفوڽأي سبب سفرت سنة تسبيح اتو يڠاد ممفوڽأي سبب تتافي سبب ايت تركمدين درفد سمبهيغ سفرت سمبهيغ استخاره، سنة احرام، سنة حاجة دان لاءين٢ دتمفت يڠلاءين درفد تانه

حرام مكه.

فرتام – وقت متهاري تربيت هڠݢ نأيك كيرا٢ توجه كاكي تيڠݢيڽ دكاكي لاڠيت فد فنداڠن مات.

كدوا – وقت متهاري تڠه رمبڠ هڠݢ ݢلينچيرڽ ملينكن هاري جمعة.

كتيݢ – لفس سمبهيڠ عصر هڠݢ ماسوق متهاري.

كأمفت – وقت كونيڠ٢ متهاري دكت هندق ماسوق هڠݢ غأيبڽ.

كليم – لفس سمبهيڠ صبح هڠݢ متهاري نأيك كيرا٢ توجه كاكي [1]

اد فون سمبهيڠ سنة يڠ اد ممفوڽاءي سبب لبه دهولو درفد سمبهيڠ سفرت سمبهيڠ تحية المسجد، سمبهيڠ منتأ هوجن، سمبهيڠ ݢرهان، سمبهيڠ سنة رواتب دانلاءين٢، ملك تياداله حرام دان صح دكرجاكن فد وقت٢ يڠ ترسبوت. دمكين تياد حرام دان صح دكرجاكن دتانه٢ حرام مكه سام اد ددالم مسجد الحرام اتو دتمفت٢ لاءين سكاليفون دتڠه فادڠ. [2]

سمبهيڠ برجماعه

فركتأن جماعه ايت درفد بهاس عرب يڠ سوده توركنل دالم بهاس ملايو، معناڽ كومفولن اتو هيمفونن. جيك كيت كات: ساي ماسوق جماعه شيخ حسين معناڽ ساي ماسوق دالم كمفولن شيخ حسين. ددالم باب سمبهيڠ يأيت سمبهيڠ بركمفول سكورڠ٢ڽ دوا اورڠ مڠندوڠي امام دان مأموم.

اصل حكوم سمبهيڠ برجماعه يڠلاءين درفد جمعة ايت سنة موءكد دان حكوم منديريكن سمبهيڠ برجماعه دتمفت يڠ بوله نمفق شعار

---

(1) دفهم درفد كيتاب علماء سبن دلارڠ سمبهيڠ سنة مطلق دان ساومڤاماڽ فد وقت٢ يڠ ترسبوت كران دالم حديث اد ممبايڠكن شيطان بركليارن فد وقت٢ ايت دان اورڠ مجوسي سيبوق دڠن ميمبه متهاري. درايت كيت اورڠ اسلام تا ممر مڠهمفيري سروف دڠن فربواتن مريكئيت كجوالي اد سبب يڠ فنتيڠ، والله اعلم.

(2) اورڠ٢ حج دمكه سلالو ممبوات عمره فرڬي كتنعيم لفس سمبهيڠ صبح اتو لفس سمبهيڠ عصر. سبلوم احرام مريك سمبهيڠ سنة احرام دمسجد تنعيم ايت. مستحق امبيل فرهاتين بهوا مسجد تنعيم ايت دودقڽ دتانه حلال تيدق دلولسكن سمبهيڠ سنة احرام دسيتو دالم وقت يڠ ترسبوت.

اسلام دسسوات كمفوڠ اتو دسسوات ڬاواسن ايت فرض كفايه واجب اتس سچارا عموم اتس لاكي٢ يڠ مردهيكا، يڠ تيڠڬل دتمفتڽ (مقيم)، اد فكاين انتوق منجاڬ مروءهڽ دان تياد عذور منونيكنڽ، افبيل دكرجاكن اوله سئورڠ امام دان سئورڠ مأموم ڬوڬورله دوسا اورڠ لاءين يڠ ددالم تمفت ايت.

اورڠ لاكي٢ برجماعه دالم مسجد لبه بأيك (افضل) دان حاصيلله فضيلة برجماعه دڠن سئورڠ امام دانَ سئورڠ مأموم.

كفد مأموم دحكومكن دافت برجماعه برسرت دڠن امام (لاءين درفد جمعة) سلاڬي امام بلوم ممبري سلام يڠفرتام مسكيفون اي بلوم سمفت دودق برسام امام ايت، تتافي جيك تكبير مأموم سرنتق دڠن سلام امام كات شيخ رملي تيدقله اي دافت برجماعه ايت دان جاديله سمبهيڠڽ ايت سباڬي سمبهيڠ سئورڠ ديري، دان كات شيخ ابن حجر دافت جماعه جوڬ.

اد فون برجماعه فد سمبهيڠ جمعة حكومڽ فرض عين دان تيدق دافت برجماعه دڠن كورڠ درفد ساتو ركعة برسام امام.

انتوق جادي ايكاتن برجماعه واجب اتس مأموم نية مڠيكوت امام. سكيراڽ تياد نية ايت نسچاي جادي سمبهيڠڽ سباڬي سمبهيڠ سئورڠ ديري، تتافي فد سمبهيڠ يڠ دشرطكن برجماعه سفرت سمبهيڠ جمعة تيدق صح سمبهيڠڽ دڠن سبب تياد برنية مڠيكوت امام ايت.

سبنرڽ نية مڠيكوت امام يڠ دسبوتكن ايت بوكن شرط باڬي صح سمبهيڠ بهكن شرط انتوق ممبوليهكن اي مڠيكوت ڬرقڬري امام. سكيراڽ تياد برنية اتو شك اداكه اي برنية اتو تيدق، تيبا٢ دايكوتڽ امام ايت سفرت منوڠڬو امام مڠهابيسكن روكن فعلي يڠ فنجڠ نسچاي باطل سمبهيڠڽ.

نية مڠيكوت امام ايت هندقله دلاكوكن دري سجق مولا سمبهيڠ مك سكيراڽ دلاكوكن فد تڠه٢ سمبهيڠ صح جوڬ تتافي مكروه دان تياد دافت فضيلة (كلبيهن) برجماعه.

اد فون امام سنديري تيدق واجب برنية جادي امام انتوق مغصحكن اي بوله دايكوت فد سمبهيغ يغلاءين درفد جمعة مالهن سنة سهاج اي برنية بكيتو. كالو اي تياد نية سمبهيغن جادي ماچم اورغ سمبهيغ سئورغ ديري دغن تياد منداقت فضيلة برجماعه.

سكيراڽ اي برنية فد فرتغاهن سمبهيغ نسچاي فضيلة ايت دافت دري سجق اي برنية تيدق يغ دهولوڽ دغن تياد مكروه. اد فون مأموم جيك بربوات دمكين مكروه بكيمان تله دڤتاكن دأتس تادي، تتافي تنتغ سمبهيغ جمعة واجب اتس امام برنية منجادي امام دري سجق تكبيرة الاحرام لاكي، جيك دتيغݢلكن نسچاي تأ صح جمعتڽ سام اد اي ترماسوق دالم بيلاڠن امفت فولـه اورغ اتو لبه دري امفت فوله اورغ.

اورغ مردهيك صح مغيكوت (برامامكن) سهيا، اورغ بالغ صح مغيكوت كانق٢ يغ سوده مميز، اورغ لاكي٢ تيدق صح مغيكوت فرمفوان، اورڠيغ بوله ممباچ فاتحه دغن بتول تيدق صح مغيكوت اورڠيغ ممباچ فاتحه تأ بتول سفرت ساله سبوت ساتو حروف اتو ساتو تشديد.

شرط صح مغيكوت امام

شرط صح برجماعه

شرط انتوق مغصحكن مأموم مغيكوت امام ايت اداله دوا بلس فركارا:ــ

(فرتام) سجاجر سمبهيغ كدواڽ. ملك تيدق صح جيك برلاءين٢ (تيدق سجاجر) سفرت سمبهيغ فرض دبلاكڠ اورڠيغ سمبهيغ ݢرهان دان سباليقڽ ن سفرت اورغ سمبهيغ فرض دبلاكغ اورغ سمبهيغ جنازه دان سابيقڽ اتو سمبهيغ جنازه دبلاكغ سمبهيغ ݢرهان دان سباليقڽ.

تتافي تيدق مغاف تنتغ برلاءينن نية انتارا امام دغن مأموم. درايت صح اورڠيغ سمبهيغ فرض ميكوت اورڠيغ سمبهيغ سنة،

اورڠ سمبهيڠ توني مڠيكوت اورڠ سمبهيڠ قضاء، اورڠيڠ سمبهيڠ فنجڠ مڠيكوت اورڠ سمبهيڠ فنديق سفرت ظهر مڠيكوت صبح اتو سباليقڽ.

(كدوا) مأموم مڠيريڠي كلاكوان امامڽ، درايت واجب مأموم برتكبيرة الاحرام ستله سلسي تكبيرة الاحرام امامڽ، جائن مندهولوءي امام دڠن دوا روكن فعلي سكاليفون كدوا٢ روكن ايت روكن فنديق دڠن تياد عذور، جائن تركمدين درفد امام دڠن دوا روكن يڠ ترسبوت دڠن تياد عذور.

جيك اي مندهولوءي امامڽ دڠن دوا روكن كران عذور يأيت لوف اتو جاهيل تياداله باطل سمبهيڠڽ.

دمكين جوا جيك تركمدين دوا روكن دڠن عذور سفرت مأموم لمبت ممباچ فاتحه دان امامڽ سدرهان دڠن سبب ايت اي كتيڠڬالن نسچاي دلولسكن اي مڠيكوت بلاكڠ امام ايت سلاڬي بلوم لبه درفد تيڬ روكن يڠ فنجڠ يأيت ركوع دان دوا سجود (تيدق كيرا اعتدال دان دودق انتارا دوا سجود كران كدوا٢ڽ ايت روكن يڠ فنديق).

ملك سكيراڽ امام سوده تردهولو درفداڽ لبه درفد تيڬ روكن اومفام مأموم بلوم هابيس لاڬي ممباچ فاتحه سدڠ امامڽ سوده ماسوق فد روكن يڠكأمفت كتيك ايت هندقله اي (مأموم ايت) مڠيكوت امامڽ فد اف يڠ سدڠ دكرجاكن اوله امام ايت، سلفس امام ممبري سلام ننتي كناله اي مڠرجاكن اف روكن يڠ كتيڠڬالن اولهڽ ايت سام ماچم اورڠ مسبوق.

تتافي جيك لمبتڽ هڠڬ كتيڠڬالن سمفي ليم روكن ماسيه بلوم سلسي فاتحهڽ نسچاي باطل سمبهيڠڽ.

(كتيڬ) مأموم مڠتهوءي اكن فكرجأن امامڽ، سام اد اي نمفق سنديري امام ايت برفينده درفد ساتو روكن كفد روكن يڠلاءين اتو اي نمفق سبهاڬين درفد صف٢ يڠاد دهدافنڽ اتو مندڠر سوارا امام اتو سوارا مبلغ اتو سأومفماڽ يڠ بوله اي مڠيكوت برکرق سام.

(كأمفت) برهيمفون اتو بركمفول امام دڠن مأموم دسوات تمفت، ددالم حال اين اد امفت مسأله:—

ماموم دان امام دالم مسجد

(ا) كدوا٢ث ددالم مسجد، ملك صحله مأموم مغيكوت امامث سكاليفون جأوه انتارا كدواث دان دسلغ اوله بينأن يغلاءين سفرت تلاك، منارا، تاله لافغ دانسباكيث.

سكيراث اد فينتو سلغ انتارا كدواث ددالم مسجد ايت كيراث مأموم هندق لالو بوله اي فركي كفد امام سكاليفون ترفقسا كنا برفاليغ دان ممبلاكغكن قبلة نسچاي تياد مغاف دان سكاليفون فينتو ايت دكونچي دغن كونچي بسي سلما تياد دفاكو.

ملك جيك دسلاغي اوله تيمبوق يغ تأ بوله لالو كفد امام اتو فاكو بسي اتو دفاكو فينتو٢ يغ ترسبوت ايت تياداله صح مغيكوتث.

كدوا٢ث بوكن دالم مسجد

(ب) كدوا٢ث بوكن ددالم مسجد سفرت دفادغ اتو دالم باغونن لاءين يغبسر ملك شرطث بهوا جاغن اد جارق انتارا كدواث لبه دري تيك راتوس هستا اتو انتارا تيف٢ دوا صف اتو انتارا دي (يغ مغيكوت) دغن دوا اورغ مأموم يغبرديري دبلاكغ اتو دكيري كانن امام.

دان جاغن اد دانتارا كدواث ديندیغ، تتافي سكيراث فد ديندیغ ايت اد فينتو تربوك دان اد اورغ سمبهيغ دكت فينتو ايت يغبوله دايكوتث صحله اي برامامكن امام يغ ددالم ديندیغ ايت، دمكين جوا جيك اد اورغ سمبهيغ دسبله اورغ سمبهيغ دكت فينتو ايت اتو دبلاكغث سكاليفون اد دسلغ اوله جالنراي يغ دلالوءي اوله اورغ رامي اتو دسلاغي اوله سوغي يغ ترفقسا درنغ جيك هندق فركي منداَفتكن امام

امام دالم مسجد ماموم دلوار مسجد اتو سباليقث

(ت) مأموم دالم مسجد دان امام دلوار مسجد، كدوا٢ مسأله اين حكومث سام يأيت جارقث جاغن لبه درفد تيك راتوس هستا دري تفي ديندیغ مسجد اتو دري اورغ اد برسمبهيغ دلوار مسجد ايت،

دانلاکي جاڠن اد ديندیڠ انتارا کدواڽ. تتافي جيك اذ فينتـو فد ديندیڠ ايت حکومڽ سام ماچم مسأله (ب).

(کليم) مأموم جاڠن برتليڠکه دڠن امام تنتڠ مغرجاکن سنة٢ يڠ هوده فد فنداڠن جيك برلاکو فرتليڠکاهنڽ، سفرت سجود تلاوة يڠمان واجب اتس مأموم مڠيکوت امام برسجود اتو منيڠڬلکن سجود ايت (جيك تيدق دايکوت باطل سمبهيڠڽ).

اد فون سجود سهوي واجب اتس مأموم مڠيکوت تنتڠ بوات تيدق واجب تنتڠ منيڠڬلکن کران مأموم بوله دان سنة سجود سهوي سلفس سلام امامڽ. دان سفرت تشهد اول لاءين فول يأيت واجب مڠيکـوت تنتڠ منيڠڬلکن تيدق تنتڠ مغرجاکن مأموم بوله باڠون تروس منوڠڬو دالم قيام.

تتافي ممباچ قنوت تيدق واجب موافقة يعني بوله برتليڠکه کران تيدق هوده فد فنداڠن دالم فرتليڠکاهنڽ، سـکيراڽ امام ممباچ قنوت مأموم بوله تيڠڬلکن تروس سجود دڠن سڠهاج، دان جيك سـکيراڽ امام منيڠڬلکن، سنة مأموم ممبواتڽ جيك سمفت کجر امام دالم سـجود يڠفرتام اتو دالـم دودق انتارا دوا سـجود، دان تيـدق هاروس اي ممبواتڽ جيك تأ سمفت کجر ملينکن فد سجود يڠکدوا.

(کأنم) مأموم جاڠن براد دفن درفد ڬاريسن امام، جيك برديري دکيرا دري توميت مقصودڽ توميت مأموم جاڠن لفس کهدافن درفد توميت امام، دان دکيرا دري فافن فوڠڬوڠ فد يڠ سمبهيڠ دودق، دان دکيرا دري روسوقڽ (باهو) فد يڠ سـمبهيڠ برباريڠ، دان دکيرا دري کفلا فد يڠ سمبهيڠ ترلنتڠ تتافي سمبهيڠ دکلنليڠ کعبه مأموم بوله لفس کهدافن دکت دڠن کعبه دري فيهق يڠلاءين.

(کتوجه) نية مڠيکوت امام بکيمان تله دڤتاکن داول فصل اين.

(کلافن) بهوا سـمبهيڠ امام ايت صح دالـم اعتقاد مأموم، مك تيدق صح اي مڠيکوت (برامامکن) اورڠيـڠ دي فيکير سمبهيڠڽ

باطل اومفام اورڠ مذهب شافعي هندق مڠيکوت، اورڠ مذهب حنفي يڠ سمبهيڠ سلفس مينتوه ذکرڽ.

(کسمبيلن) کاداٴن اتو کدودقکن سمبهيڠ امام ايت تيدق دتنتوت باڬي داولڠ سکالي لاڬي سفرت اي سمبهيڠ دڠن تيمم کران سجوق، جيک دمکين اداڤ تيدقله صح دايکوت دي.

(کسفوله) جاڠن اورڠ هندق دايکوت ايت مڠيکوت اورڠ لاٴين (سدڠ براماکن اورڠ لاٴين) کران اورڠ مڠيکوتي تيدق بوله دايکوتي.

(کسبلس) جاڠن کاداٴن امام ايت کورڠ درجتڽ درفد مأموم سفرت ڤرمڤوان دان خنثى مشکيل بکيمان تله دڤتاکن دهولو.

(کدوا بلس) جاڠن کاداٴن امام ايت أُمِّيٌّ (اورڠ تأ بتول ممباچ فاتحه) سدڠ يڠ هندق مڠيکوت ايت قاريء (بوله ممباچ فاتحه دڠن بتول) بکيمان دهولو جوک.

سمبهيڠ معاده

فرايڠاتن: سمبهيڠ فرض يڠ ليم اين سنة دفربوات براولڠ يڠ دسبوت معاده اتو اعاده يأيت داولڠ برجماعه سکالي لاڬي برسام اورڠ لاٴين[1] سکاليڤون اياڤ سئورڠ سهاج، اومفام سئورڠ تله سمبهيڠ ظهر سام اد برجماعه اتو سئورڠ ديري، لفس اي سمبهيڠ داتڠ سئورڠ لاٴين هندق سمبهيڠ ظهر جوک سنتله اورڠ فرتام تادي مڠولڠ سمبهيڠڽ برجماعه دڠن اورڠ بارو ماسوق تادي دڠن ببراف شرط يأيت:ـ

(ا) وقت ماسيه اد.
(ب) برجماعه دري اول هڠݢ اخير (فد سمبهيڠ يڠکدوا).
(ت) سمبهيڠڽ يڠفرتام صح.

---

(١) برکات شيخ مُزَنِي: بوله داولڠ سباپق دوا فوله ليم کالي. دان کات شيخ ابوحسن البکري بوله داولڠ بيلڠن کالي سلاکي وقت ماسيه اد بجيرمي اقناع جز ٢ موک ١٥٣.

(ث) انتارا كدوا٢ڽ ساتو مذهب (شافعي).

(ج) بوكن دالم سمبهيڠ شدة الخوف.

(چ) سمبهيڠ برجماعه ايت ميمڠ دتنتوت فد ديريڽ.

(ح) بوكن دلاكوكن انتوق هندق مراعيكن خلاف.

سلاءين درفد سمبهيڠ فرض يڠ ليم مك سمبهيڠ جمعة فون سنة اعاده جوݢ كتيك هاروس دبوات بربيلڠ جمعة فد سبواه كمفوڠ.

فرهاتين: دلولسكن سسئورڠ ايت منيڠݢلكن سمبهيڠ برجماعه دڠن سبب أد عذور عام سفرت هوجن، اڠين قوات وقت مالم، سوهو سڠت سجوق، سڠت فانس، سڠت ليچق دان لاءين٢. اتو عذور خاص سفرت ساكيت، سڠت لافر، تاكوت ترجومفا فيوتڠ منتوت هوتڠ فدحال اي بلوم ممفو ممبايرڽ، تاكوت ترجومفا موسوهڽ دان سباݢيڽ.

سمبهيڠ قصر دان جمع

45 قصر ايت معناڽ فنديق دان جمع ايت معناڽ كومفول. بيلا دسبوت سمبهيڠ قصر معناڽ سمبهيڠ يڠ امفت ركعة دجاديكن دوا سهاج [1] دان بيلا دسبوت سمبهيڠ جمع معناڽ سمبهيڠ ظهر

(1) سيلارڽ فد قصر سبلوم اجماع اياله اية: وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا. النساء اية 101. ارتيڽ: دان افبيل كامو مسافر دموك بومي اين تيدقله مثاف كامو ممنديقكن سمبهيڠ جيك كامو تاكوت دكاچو اوله اورڠ كافر دڠن برباݢاي فتنه دان حورو هارا. كران بهوا سسوڠݢوهڽ اورڠ كافر ايت اياله موسه كامو يڠ ڽات. دالم اية اين صحابة برنام يَعْلَى بن امية بركات كفد سيدنا عمر سكارڠ كيت سوده امان تيدق تاكوت لاݢي. جواب سيدنا عمر اكو فون ميمڠ سوده حيران بݢيماڽ حيران اڠكو ايت. دڤايت اكو سوده برتاڽ رسول الله صلى الله عليه وسلم سبداڽ: "صَدَقَةٌ تَصَدَّقَ اللهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَاقْبَلُوا صَدَقَتَهُ" ـ مسلم. ارتيڽ: يأيت (قصر ايت) اياله صدقه يڠ الله دصدقهكن الله كاتس كامو. دڤايت هندقله كامو ترايما صدقهڽ. بجيرمي اقناع 2 موك 134 ـ 135.

دكومفول دغن عصر، دان سـمبهيغ مغرب دكومفول دغن عشاء[1]

كدوا٢ چارا اين اياله كريڠانن اتو كموداهن يغ دكرنياكن اوله الله سبحانه وتعالى كفد همباڽ دالم ماس مسافر، كران اورڠ مسافر ايت ددالم كسوسهن، درايت دبري كريڠانن دان كموداهن.

اورڠ يغ مسافر دالم فرجلانن يغ جاوه دغن تجوان يغ دهاروسكن اداله دبري كموداهن بوله مميندقكن (قصر) سمبهيغ يغ امفت ركعة دجاديكن دوا سهاج يأيت سمبهيغ ظهر، عصر دان عشاء. اد فون مغرب دان صبح تيدق دهاروسكن قصر كران سوده فيندق.

فركتأن مسافر ايت معناڽ اورڠ يغ برداڬڠ دان فركتأن سفر ايت معناڽ داڬڠ. دالم باب اين ساي مڠڬوناكن فركتأن ''سفر'' كران لبه تفت كهندقڽ.

يغ دكتاكن فرجلانن يغ جاوه ايت اياله دوا مرحله يأيت دكيرا دغن جالن اونتا سلما دوا هاري (دوا سيڠ) اتو دوا مالم، اتو سهاري سمالم دغن ممباوا داڬڠن (ممباوا بارڠ٢ برات دأتس بلاكڠڽ). [2]

جيك دكوت، دبندر اتو دكمفوڠ دمان تمفت سسئورڠ ايت تيڠڬل سام اد وطنڽ سنديري اتو بوكن، ملك اول سفرڽ دكيرا دري

---

(1) سيدارڽ حديث رواية درفد معاذ كتان: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم عَامَ تَبُوك وَكَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالعَصْرِ وَالمَغْرِبِ وَالعِشَاءِ. ارتين: كامي كلوار فرڬي كتبوك برسام رسول الله صلى الله عليه وسلم، دالم فرجلانن ايت بݢيندا مڠمفولكن سمبهيغ ظهر دغن عصر دان مغرب دغن عشاء. بجيرمي 2 موك 145.

(2) دثكري جوهر دالم كتاب٢ اكام تله منتفكن دوا مرحله ايت سجاوه 56 باتو يأيت منوروت فنداڤت الله يرحم داتوء مفتي السيد علوي بن طاهر الحداد. اد ستڠه علماء مڠيرا كورڠ درفد ايت منكل ستڠه يڠلاءين مڠيرا لبه درفد ايت، جيك كيت بنديڠكن فرجلانن اونتا ممباوا بارڠ يغ برات سفرت سقدوف داتس فاسير ايت بوله دافت لبهكورڠ 2 باتو ساتو جم، كتاكنله دي برجالن تروس 24 جم (سهاري سمالم) دغن تيدق دتولق ماس تورون، سمبهيڠ، ماكن دان لاءين٢ نسچاي دافت 48 باتو سهاج. جادي مساله اين بوله دفرتيكايكن كران سوال فوكوڽ اياله فرجلانن اونتا سهاري سمالم. فركتأن مرحله ايت معناڽ فرفينداهن. اومفام ساتو امكاتن اونتا برڬرق اتو برفينده دري جده كسوات تمفت برئام بحره ايت دكتاكن ساتو مرحله كمدين امكاتن ايت برفينده دري بحره كمكه ساتو مرحله لاڬي جادي جملهڽ دوا مرحله. ساي سنديري فرنه مڠالمي دالم تاهون 1924 ماس فرڬي حج يڠفرتام نايك سقدوف اتس بلاكڠ اونتا برتولق دري جده كيرا٢ فوكل 5.00 فتڠ، سمفي دبحره لبه كورڠ فوكل 3.00 فاڬي. كمدين كيرا٢ فوكل 4.00 فتڠ ايسوقڽ برتولق دري بحره سمفي كمكه كيرا٢ فوكل 9.00 فاڬي لوسا (فرجلانن دري بحره كمكه جاوه سديكيت)، كمدين دالم تاهون 1927 دمكين جوا فرڬي كالي يڠكدوا. دري كادان اين دري جده كمكه بوله دكيرا دوا مرحله.

مولا کلوار دري کوت ايت. دنکري کيت بوليهله دکيرا سبأيك سهاج لفس درفد کاواسن مجليس فربندران اتو بنـدران اتو مجليس تمفاتن، دان دکمفـوڠ٢ جيك اد فاريت اتو سوڠي دکيرا سـبأيك لفس فاريت اتو سوڠي ايت اتو سمفادن دکيرا دري سـمفادن جيك تياد دکيرا ستله هابيس کاواسن فرومهن، دان هابيسله سفرڽ افکل اي سمفي کوطنڽ سبأيك جچق ککوت اتو کاواسن بندران ماس برتولق.

سباليقڽ جيك تمفت يڠ اي کمبالي ايت بوکن وطنڽ مك حکومڽ اد تيك ماچم:ـ

(ا) جيك نية هندق برهنتي تروس (نية اقامه دسيتو) فوتسله سفرڽ سرت مرت.

(ب) جيك اد نية هندق فرکي کتمفت لاءين دان برهنتي دسيتو سـمنتارا کورڠ درفد امفت هاري لاءين درفد هاري ماسـوق دان هاري کلوار کران اد اوروسن يڠ دهارفـ٢ بولـه سلسي دوا تيك هاري تياداله فوتس سفرڽ (بوله قصر دان جمع). فد حق اورڠ اين سکيراڽ تيدق سلسي اوروسنڽ دمي سـهاري کسهاري دلولسکن اي قصر دان جمع سهڠک لافن بلس هاري.

(ت) جيك هندق برهنتي امفت هاري دڠن نياد اوروسن فوتسله سفرڽ (تيدق بوله قصر دان جمع) سبأيك٢ تيبا کاواسن تمفت ايت.

باکي ممبوليهکن سسئورڠ مڠرجاکن سـمبهيڠ قصر ايت هندقله اد لافن شرط:ـ

(فرتام) بهوا سفرڽ تيدق برتجوان کران ممبوات معصـية سفرت هندق منچوري اتو هندق برفويا٢ دڠن فرمفوان يڠتياد حلال.

(کدوا) فرجلانڽ جاوه دوا مرحله اتو لبه بکيمـان تله دڤتاکن داول فصل اين.

(کتيک) سمبهيڠ يڠ دقصر ايت اياله جنيس سـمبهيڠ يڠ امفت رکعة دکرجاکن توني، درايت تيدق دلولسکن قصر سمبهيڠ قضاء يڠ دتيڠکلکن ماس دالم تمفت کديامن مالهن يأيت واجب دقضاء دڠن تمام

(سمفرن امفت ركعة) تتافي سـمبهيڠ يڠ دتيڠݢلكن دالـم ماس سفر هاروس دقضاء دڠن قصر دالم ماس سفر دان هاروس دقضاء دڠن تمام، دان تيدق هاروس دقضاء دڠن قصر بيلا سوده سمفي كتمفتڽ.

(كأمفت) ماهو اد نية مڠرجاكنڽ دڠن قصر دالم تكبيرة الاحرام سفرت كتاڽ:

اُصَــلِّى فَرْضَ الظُّهْرِ مَقْصُوْرَةً

ارتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ ظهر دفينـديقكن، الله اكبر. اتو

اُصَــلِّى فَرْضَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ قَصْرًا

ارتيڽ: سهاج اكو سـمبهيڠ ظهر دوا ركعة فنديق.

(كليم) تيدق بوله مڠيكوت اورڠ سمبهيڠ تمام سكاليفون سبهاݢين سـهاج درفد سمبهيڠڽ، جيك سكيراڽ اي مڠيكوت اورڠ ايت نسچاي واجبله اي مپودهكن سمبهيڠڽ سـچارا تمام.

(كأنم) بهوا اورڠ يڠ مسافر ايت دڠن اد قصد فرݢي كتمفت يڠ ترتنتو، مك جيك تيدق تنتو تمفت يڠ هندق دفرݢيكن تيدقله هاروس اي سمبهيڠ قصر.

(كتوجه) برككالن سفرڽ سهڠݢ سمفرن سمبهيڠ، مك جيك اي تڠه سمبهيڠ دالم كفل اتو دالم كريتا اومفماڽ تيبا٢ كفل سمفي كفلابوهن تمفت تيڠݢلڽ نسچاي واجب اي سودهكن دڠن تمام.

(كلافن) تاهوكن حكوم بهوا اورڠ مسافر هاروس مڠرجـاكن سمبهيڠ دڠن قصر. مك جيك تيدق تاهو واجب اي سمبهيڠ تمام.

فرايڠاتن: بكيمان تله معلوم اورڠ مسافر هاروس سمبهيڠ قصر برمعنى هاروس جوݢ اي سمبهيڠ تمـام. مان لبه بأيك (افضل) انتارا كدواڽ ايت؟ جوابڽ: جيك سفرڽ كورڠ درفـد تيݢ مرحله (لبه درفد دوا مرحله تتافي تيدق سمفي تيݢ مرحله) سمبهيڠ تمام

لبه بأيك، دان جيك سمفي حد تيݢ مرحلـه اتو لبه، نسچاي قصر لبه بأيك.

اورڠ يڠ مسافر هاروس جوݢ مڠرجاكن سمبهيڠ دڠن جمع (دكومفول) بݢيمان تله دڤتاكن داول فصل اين.

ســام اد جمع تقديم اتو جمع تأخير.

جمع تقديم

جمع تقديم ـ معناڽ كومفول يڠ ددهولـوكن، يأيت مڠرجاكن سمبهيڠ عصر دالم وقت ظهر دان سمبهيڠ عشاء دالم وقت مغرب.

جمع تاخير

جمع تأخير ـ معناڽ كومفول يـڠ دكمدينكن، يأيت مڠرجاكن سمبهيڠ ظهر دالم وقت عصر، دان سمبهيڠ مغرب دالم وقت عشاء.

شرط جمع تقديم

باݢي جمع تقديم ايت اد مڠندوڠي امفت شرط:ـ

(فرتام) دمولاءي دڠن يڠ فوڽ وقت يأيت ظهر دكرجـاكن لبه دهولو، كمدين بهارو عصر. دان مغرب دكرجاكن لبه دهولو كمدين بهارو عشاء، جيك دتربااليقكن تياداله صح.

(كدوا) نية جمع دالم سمبهيڠ يڠفرتام فد مولا تكبيرة الاحـرام اتو تڠه٢ ســمبهيڠ سلاݢي بلوم ممبري سلام.

(كتيݢ) موالاة يأيت برتوروت٢ انتارا ســمبهيڠ يڠفرتام دڠن ســمبهيڠ يڠكدوا جاڠن اد دسـلاڠي ماس يڠ فنجڠ تتافي جكـالو سديكيت ماس تيدقله مڠاڤـ سفرت كران مڠمبيل اير سمبهيڠ، يڠ سكاليفون تيدق دتنتوت دان اقامة، ملك جيك دسـلاڠي اوله ماس يڠ فنجڠ سكير٢ سمفت سمبهيڠ دوا ركعة تيـدقله دلولسكن لاݢي جمع ايت مالهن كناله دكرجاكن فد وقتوڽ.

(كامفت) بركݢالن سفرڽ هڠݢ تكبير ســمبهيڠ يڠكدوا تتافي تيدقله دشرطكن سمفي تمت.

شرط جمع تاخير

اد فون جمع تأخير چوما دوا سهاج شرطڽ يأيت:ـ

(فرتام) نية هندق تأخيركن سمبهيڠ ظهر كدالم وقت عصر اتو مغرب كدالم وقت عشاء دان نية ايت دالم وقت سمبهيڠ يڠفرتام.

(كدوا) بركككالن سفرڽ هڠݢ سلسي كدوا٢ سمبهيڠ.

جادي فد جمع تأخير اين تيدق دشرطكن ترتيب مالهن بيلا سوده ماسوق وقت يڠكدوا اومفام وقت عصر، بولهله دكرجاكن سمبهيڠ عصر دهولو دان ظهر كمدين اتو ظهر دهولو عصر كمدين.

سلاءين درفد اورڠ مسافر ملك اورڠ برمقيم فون هاروس جوݢ سمبهيڠ جمع دڠن سبب اد هوجن يأيت جمع تقديم سهاج انتارا ظهر دڠن عصر اتو انتارا مغرب دڠن عشاء.

كلولسن اين دبري انتوق اورڠ يڠ سمبهيڠ برجماعه دتمفت يڠ جأوه دري رومهڽ، دان ريڠسا اي دجالن دسببكن هوجن ايت يڠمان منجاديكن كاسوت دان كأينڽ باسه.

شرطڽ اد هوجن فد اول كدوا٢ سمبهيڠ دان دانتارا كدواڽ دان فد سلام سمبهيڠ يڠفرتام، تتافي تيدق مڠاف جيك هوجن ايت برهنتي دفرتڠاهن سمبهيڠ يڠفرتام اتو فرتڠاهن يڠكدوا اتو سلفس سلسي كدوا٢ڽ. دانلاݢي دشرطكن نية دالم سمبهيڠ يڠفرتام ترتيب دان موالاة.

كموداهن اين دبري كفد مريك يڠ سمبهيڠ برجماعه دمسجد اتو دسوراو اتو دتمفت برجماعه يڠلاءين كران جكالو اي باليق كرومه مونكين تيدق اكن فرݢي كمسجد لاݢي.

سمبهيڠ جمعة

46. فركتأن جمعة اين نام باݢي هاري يڠ مڠندوڠي معنا كومفول، تركومفول ددالمڽ كبجيكن يڠ باڽق دان هاري ايت سبأيك٢ هاري دالم سميڠݢو، دان بوله جوݢ فركتأن جمعة برمعنى ميڠݢو. بيلا دكتاكن هاري ميڠݢو معناڽ هاري جمعة (فد اورڠ اسلام).

جادي سمبهيڠ هاري ايت دنماکندي دڠن نام هاري (سمبهيڠ جمعة معناڽ سمبهيڠ هاري جمعة)، کلمه اين بوله دباچ دڠن جُمُعَة، دڠن جُمَعَة دان جُمْعَة. خبرڽ اد جوک رواية مڠتاکن بوله دباچ دڠن جُمِعَه.

سمبهيڠ جمعة اين فرض عين، واجب اتس تيف٢ مکلف مڠرجاکنڽ [1] دڠن شرط٢ يڠترتنتو.

شرط واجب جمعة

بهوا شرط واجبڽ توجه فرکارا يأيت:

فرتام: اسلام، تيدق واجب اتس اورڠ کافر.

کدوا: بالغ، تيدق واجب اتس کانق٢.

کتيک: برعقل، تيدق واجب اتس اورڠ کيلا.

کأمفت: مردهيک، تيدق واجب اتس سهيا.

کليم: لاکي٢، تيدق واجب اتس اورڠ فرمفوان دان خنثى.

کأنم: صيحة، تيدق واجب اتس اورڠ يڠ ساکيت اتو عذور.

کتوجه: مستوطين اتو برمقيم، تيدق واجب اتس اورڠ يڠ مسافر اتو يڠ برداݢڠ.

شرط انتوق مڠصحکن سمبهيڠڽ اياله انم فرکارا:

(فرتام) دلاکوکن دالم وقت ظهر، سکيراڽ سونتوق ماس هندق مڠرجاکنڽ برسرت دڠن دوا خطبه، اتو شك اداکه بوله چوکف اتو تيدق ماس ايت واجب سمبهيڠ ظهر سهاج، اتو تڠه٢ سمبهيڠ جمعة هابيس وقت ظهر نسچاي واجب دسودهکن دڠن سمبهيڠ ظهر (امفت رکعة) دڠن تا فايه نية ظهر لاݢي.

(کدوا) دديريکن اتو دلاکوکن دالم کاواسن فروموهن، تا کيراله باڠونن رومه٢ يڠ اد دکاواسن ايت رومه٢ باتو اتو کايو دانسباݢيڽ.

---

(1) سندراان فرمان توهن: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ. اية 9 سورة الجمعة. ارتيڽ: افبيل دسرو کفد سمبهيڠ فد هاري جمعة هندقله کامو فرݢي سمبهيڠ. دان حديث سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم: رَوَاحُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَىٰ كُلِّ مُحْتَلِمٍ. ارتيڽ: فرݢي جمعة ايت واجب اتس تيف٢ اورڠ يڠ سوده بالغ.

اساكن مريك برمقيم دسيتو تيدق برفينده٢ موسيم سجوق اتو موسيم فانس.

دڠن كڤتأن اين تيدقله صح دديريكن جمعة دتمفت اورڠرامي منديريكن باڠونن سمنتارا اتو يڠ دسبوت اهل الخيام (فرخيماهن) كران كادأن مريكئيت سام ماچم اورڠ مسافر تيدق مستوطين، تتافي جيك مريك يڠ تيڠݢل دسيتو منڠر سوارا اورڠ يڠ دكمفوڠ يڠ بردكاتن دڠنڽ واجبله اتس مريك حاضير سمبهيڠ جمعة دكمفوڠ ايت.

(كتيك) جاڠن اد دوا اتو بربيلڠ جمعة دتمفت ايت. سكيراڽ اد ملك مريك يڠ سمبهيڠ دهولو سهاج يڠ صح دان يڠ كمدين تيدق صح. اينله مقصود دالم كتاب٢ يڠ مڠتاكن: جاڠن ددهولوءي جمعة يڠلاءين دڠن تكبيرة الاحرام اتو سرنتق دتمفت يڠ سام (ساتو بندر اتو ساتو فكن اتو ساتو كمفوڠ)، كران دتكه بربيلڠ جمعة فد ساتو فكن اتو كمفوڠ (افتهلاكي دسبواه مسجد) ملينكن دكاواسن٢ ايت مأنسي سوده ترلالو رامي دان سوسه مريك هندق برهيمفون فد سوات تمفت، كتيك ايت دهاروسكن بربيلڠ جمعة (ساتو جمعة دديريكن دالم سبواه مسجد دان يڠ ساتو لاكي دتمفت لاءين سام اد مسجد اتو سوراو اتو سبارڠ باڠونن ددالم كاواسن ايت جوک).

جادي تنتڠ مسأله دهولو كمدين تأ تيمبول سمواڽ صح بلاك.

تتافي سنة دايريڠي دڠن سمبهيڠ ظهر فول لفس جمعة ايت كران مراعيكن قول يڠ مڠتاكن تيدق صح بربيلڠ جمعة سكاليفون اد حاجة.

اد فون جيك دلاكوكن بربيلڠ جمعة دڠن تياد حاجة (تيدق اد سبب بكيمان يڠ دسبوتكن تادي) سام اد امام٢ڽ برتكبير سرنتق اتو شك يڠمان دهولو دان يڠمان كمدين نسچاي تياد صح جمعة كسمواڽ سكالي دان واجب اتس مريك بركمفول سمولا دسوات تمفت مولاكن جمعة بهارو سرت دڠن دوا خطبهڽ، ايتفون دڠن شرط وقت ماسيه اد لاكي دان جيك وقت سوده سونتوق واجبله سمبهيڠ ظهر سهاج.

(كأمفت) دكرجاكن دڠن برجماعه سكورڠ٢ث فد ركعة يڠفرتام برككالن هڠڬ سلسي سجود يڠكدوا ركعة ايت. لفس ايت جيك سموا مأموم برمفارقه (كلوار درفد مڠيكوت امام) تيدقله مڠاف دان صح جمعتڽ، تتافي تنتڠ بيلاڠن امفت فوله اورڠ ايت مستي (دشرطكن) برككالن دري مولا هڠڬ اخير سلام.

ملك مأموم٢ يڠ دافت ساتو ركعة برسرت دڠن امام حكومڽ دافت جمعة.

(كليم) هندقله بيلاڠن جماعه فد جمعة ايت سرامي امفت فوله اورڠ اهل جمعة (اورڠيڠ لايق منديريكن جمعة) ترماسوق امام سكالي، دان شرطڽ تيف٢ سئورڠ دري امفت فوله اورڠ ايت اورڠ يڠ صح سمبهيڠ باڬي ديريڽ سكاليفون اي تيدق صح منجادي امام باڬي قوم ايت، سفرت اورڠ أمي يڠ تيدق تقصير بلاجر.

صح سمبهيڠ جمعة دبلاكڠ كانق٢ يڠ سوده مميز (صح برامامكن دي). دبلاكڠ اورڠ مسافر دان دبلاكڠ اورڠيڠ ترڤات برحدث سكاليفون حدث بسر يڠ دكتهوي ستله سمفرن سمبهيڠ. دمكين جوا دبلاكڠ سهيا، شرطڽ بيلاڠن امفت فوله اورڠ اد چوكف دڠن تياد ترماسوق مريك، تتافي سكيراڽ مريك ترماسوق دالم بيلاڠن امفت فوله نسچاي تيدق صح جمعة ايت.

سبكيمان تله دڤتاكن دالم شرط يڠكأمفت بهوا بيلاڠن امفت فوله ايت دشرطكن برككالن هڠڬ سلسي سمبهيڠ، ملك جيك برلاكو كورڠ دتڠه٢ سمبهيڠ دڠن سبب سئورڠ درفداڽ باطل دان سباڬيڽ هندقله مريك يڠ تيڠڬل ايت مپودهكن سمبهيڠڽ دڠن ظهر.

(كأنم) ددهولوكن دڠن دوا خطبه دان خطبه ايت فول مڠندوڠي ليم روكن يأيت:-

(ا) ممباچ الحمدلله (مموجي الله) اتو نحمد الله اتو لله الحمد، تيدق دلولسكن لاءين درفد اين.

(ب) صلواة اتس نبي صلى الله عليه وسلم سفرت:

-اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّد اتو نُصَلِّي اتو أُصَلِّي على محمد اتو عَلٰى أَحْمَدَ اتو عَلٰى النَّبِيِّ دان سأومفماڽ.

(ت) وصية اتو برفسن كفد اورڠرامي دڠن تقوى الله.

كتيك٢ روكن اين واجب اداڽ دالم خطبه يڠفرتام دان يڠكدوا.

(ث) ممباچ سـاتو اية درفد اية٢ قرأن فد خطبه يڠفرتام اتو يڠكدوا تتافي يڠ ايلوقڽ فد خطبه يڠفرتام.

(ج) دعاء باݢي اورڠ موءمنين فد خطبه يڠكدوا. سـكورڠ٢ڽ رحمكـم الله. [1]

شرطڽ فول لافن فركارا:—

شـرط خطبه

(فرتام) دالم بهاس عرب، يعني تنتڠ روكن٢ڽ سـهاج.

(كدوا) موالاة انتارا خطبه يڠفرتام دڠن خطبه يڠكدوا. انتـارا سـكل روكن٢ڽ دان انتارا خطبه دڠن سمبهيڠ.

(كتيݢ) سوچي درفد حدث دان نجيس يڠتيـاد دمعافكن فد فكاين، بدان دان تمفت.

(كأمفت) منوتفـ عورة.

(كليم) برديري باݢي اورڠيڠ بوله برديري فد كدوا٢ خطبه ايت.

(كأنم) دودق برهنتي سبنتر انتارا دوا خطبه ايت سـقدر طمأنينه دان، لبه٢ سديكيت سقدر سمفت ممبـاچ سورة الاخلاص دان ايلوق دباچ سكالي.

باݢي اورڠيڠ ممباچ خطبه دڠن دودق كران تأ بولـه برديري هندقله اي ممیسهكن انتارا دوا خطبه ايت دڠن ديم سبنتر.

(كتوجه) هندقله ددڠركن بچأنڽ كفد كأمفت٢ فولـه اورڠ يڠ حاضير ايت سكاليفون مريك تيدق ڤهم افـ يڠ دچاكفكن اوله خطيب ايت، كچوالي تيدق مندڠر كران فكق.

---

(1) ترسبوت دالـم بجيرمي اقنـاع جزء 2 موك 166: ''وَلَا بَأْسَ بِالدُّعَاءِ لِلسُّلْطَانِ بِعَيْنِهِ كَمَا فِيْ زِيَادَةِ الرَّوْضَةِ اِنْ لَمْ يَكُنْ فِيْ وَصْفِهِ مُجَازَفَةٌ''. ارتيڽ: تيدق مڠاف دالم دعاء ايت مڽندوڠي دعاء اتوق سـلطان يڠترتنتو بݢيمان تله دڽتاكن ددالـم كتاب زيادة الروضه سلوا تيدق دصفتكن دي دڠن صـفة يڠ ملمفاو. كمدين كات المحشي: ''وَمَحَلُّهُ اِنْ لَمْ يَخْشَ مِنْ تَرْكِهَا ضَرَرًا وَفِتْنَةً وَاِلَّا وَجَبَتْ''. ارتيڽ: تنتڠ تيدق دصـفتكن دي دڠن صـفة يڠ ملمفاو ايت سـكيرا٢ تيدق تاكوت مضرة اتو فتنه جيك دتيڠݢلكن سكيران دتاكوتكن دمكين ايت نسچاي واجب دلاكوكن.

كمـدين كتان لاݢي لبهكورڠ ملايو دمكين: ''فيندیقڽ دعاء اتوق سـلطان يڠ خاص ايت هاروس. اد فون دعـاء اتوق كتوا٢ اسـلام دان ڤنجورو٢ڽ سـچارا عموم سـفاي ممڤنته دڠن بايك. منداڤت هداية دان عادل ايت سنة''.

(كلافن) چوكف بيلاڠن امفت فوله اورڠ دري مولا برخطبه هڠڬ سلسي سمبهيڠ.

عذور جمعة

سباڬي فنوتف فصل اين اداله دڤتاكن بهوا سڬل كعذوران فد سمبهيڠ برجماعه يڠ دسبوتكن دهولو برلاكو جوڬ فد سمبهيڠ جمعة اين سفرت ساكيت، ساڠت لافر، تاكوت ترجومفا فيوتڠ، هوجن دانلاءين٢.

دانجوڬ دڤتاكن سنة٢ دان اداب هندق حاضير جمعة، يأيت سنة مندي باڬي مريك يڠ هندق حاضير، وقتوڽ مولاءي دري وقت فجر فاڬي، تتافي يڠ افضلڽ كتيك دكت هندق فرڬي، ممبرسيهكن بدان درفد بأو يڠ مڽاكيتي، مماكي فكاين يڠ برورن فوتيه، مڠرات كوكو جيك فنجڠ، چابوت بولو كتياق، اندام ميسي، چوكور بولو اري٢، مماكي بأو٢وان يڠ واڠي دان سيڤ مندڠر خطبه.

بارڠسياف ماسوق مسجد، امام سدڠ ممباچ خطبه هندقله اي سمبهيڠ سنة قبليه سچارا ريڠكس. تتافي اورڠ يڠ سوده دودق دالم مسجد مندڠر خطبه حرام باڬيڽ سمبهيڠ كتيك ايت سام اد سمبهيڠ سنة اتو فرض، سام اد سبلوم خطبه اي سوده سمبهيڠ اتو بلوم.

سمبهيڠ سنة هاريراي

سمبهيڠ راي

47. سمبهيڠ راي فطري دان سمبهيڠ راي أضحى يڠ دسبوت سمبهيڠ دوا هاري راي ايت سنة موءكد ترماسوق دالم كمفولن سنة يڠ دسنتكن برجماعه دان سنة دكرجاكن سئورڠ ديري، سام اد اورڠ مقيم اتو مسافر، لاكي٢ دان فرمفوان.

تتافي اورڠ يڠ سدڠ مڠرجاكن حج تيدق سنة مڠرجاكنڽ برجماعه سكاليفون اي تياد دمنى كران مريك سدڠ سيبوق دڠن كرج حج، درايت دسنتكن مريك سمبهيڠ برسنديري٢ سهاج.

مولا ماسوق وقت كدوا٢ سمبهيڠ اين دري سجق مولا تربيت متهاري تتافي سنة دتوڠݢو هڠݢ نأيك ستيڠݢي كيرا٢ توجه كاكي دتفي لاڠيت دان برككالن وقتوڽ هڠݢ ݢلينچير متهاري.

لفظ نيتڽ: أُصَلِّي سُنَّةَ عِيْدِالْفِطْرِ رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالىٰ،

ارتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ سنة راي فطري دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر. دان

أُصَلِّي سُنَّةَ عِيْدِالْأَضْحٰى رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالىٰ.

ارتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ سنة راي اضحى دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر.

سكورڠ٢ سمبهيڠ راي اياله دوا ركعة سفرت سنة ظهر. دان يڠ لبه سمفرناڽ دتمبه تكبير فد ركعة يڠفرتام توجه كالي لاءين درفد تكبيرة الاحرام سلفس ممباچ دعاء افتتاح، لفس ايت باچ أعوذ بالله، فاتحه دان سوره ''ق'' اتو ''سبح'' اتو ''قل يا ايها الكافرون''. ماس تكبير تمباهن ايت سنة اڠڠكت تاڠن ماچم ماس تكبيرة الاحرام جوݢ، دان دانتارا دوا تكبير سنة باچ:

''سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُلِلّٰهِ وَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ وَاللهُ اَكْبَرُ''.

جيك شك فد بيلاڠن تكبير اومفام اداكه سوده سلسي توجه كالي اتو انم كالي؟ هندقله فاكي يڠ سديكيت يأيت انم كمدين تمبه ساتو لاݢي. مأموم كناله مڠيكوت امام تنتڠ تكبير اين سام اد لبه اتو كورڠ.

دان دتمبه باچ تكبير فد ركعة يڠكدوا ليم كالي لاءين درفد تكبير قيام دان بوات ماچم ركعة يڠفرتام يأيت لفس فاتحه باچ سورة ''اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ'' اتو ''هَلْ اَتَاكَ، اتو قُلْ هُوَاللهُ اَحَدٌ''.

فاتحه دان سوره٢ دالم كدوا٢ سمبهيڠ راي سنة دباچ دڠن سوارا يڠ قوات اتو ڤاريڠ.

سلفس سمبهيڠ راي يڠ دلاكوكن سچارا برجماعه سنة دباچ دوا خطبه اوله امام يڠمان ددالمڽ دترڠكن حكوم فطره فد راي فطره دان حكوم قربان فد راي اضحى ددهولوكن دڠن تكبير (مڽبوت الله اكبر) سمبيلن كالي برتوروت٢ فد خطبه يڠفرتام دان توجه كالي فد خطبه يڠكدوا.

تكبير راي

كمدين فد هاري٢ راي اين اورڠرامي سام اد لاكي٢ اتو فرمفوان يڠلاءين درفد مريك يڠ مڠرجاكن حج دسنتكن مڠوچڤ تكبير، منكل اورڠ٢ يڠ سدڠ مڠرجاكن حج دسنتكن مڠوچڤ تلبيه سلاڬي اي دالم احرام، سكيراڽ سوده تحلل بهارو سنة فول مريك برتكبير.

تكبير اين دلاكوكن دڠن سوارا يڠ قوات دمان٢ سهاج سام اد درومه، دجالن٢ اتو مسجد اتو دسوراو اتو دلاءين٢ تمفت يڠ مناسبه.

وقتوڽ مولاءي دري سجق ماسوق متهاري مالم راي فطره دان مالم راي اضحى برككالن هڠڬ امام برتكبير سمبهيڠ راي فاڬي راي ايت اين فد مريك يڠ سمبهيڠ برجماعه دان هڠڬ تكبير سمبهيڠڽ سنديري فد اورڠيڠ سمبهيڠ سئورڠ ديري دان هڠڬ ڬلينچير متهاري فد مريك يڠ تياد سمبهيڠ لڠسوڠ.

بڤاڽ تكبير ايت دمكين:

''اَللهُ اَكْبَرْ اَللهُ اَكْبَرْ اَللهُ اَكْبَرْ. لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَاللهُ اَكْبَرْ. اَللهُ اَكْبَرْ وَلِلّٰهِ الْحَمْدُ''

دباچ تيڬ كالي لفس ايت ايلوق دتمبه دڠن:

''اَللهُ اَكْبَرْ كَبِيْرًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيْرًا وَسُبْحَانَ اللهِ بُكْرَةً وَاَصِيْلًا. لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُوْنَ.

لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ صَدَقَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَاَعَزَّ جُنْدَهُ وَهَزَمَ اَلْاَحْزَابَ وَحْـدَهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرْ، اَللّٰهُ اَكْبَرْ وَلِلّٰهِ الْحَمْـدُ.

تكبير يغ ترسبوت اين دناماكن تكبير مرسل (تربوك سنة دباچ فد بيلا٢ ماس) اد لاكي ساتو تكبير دناماكن تكبير مقيد يغ سنة دلاكوكن فد راي اضحى سهاج يأيت مغيريغي تيف٢ لفس سمبهيغ سام اد سمبهيغ فرض اتو سنة اتو سمبهيغ جنازه، مولاءي دري وقت صبح هاري عرفه (مالم سمبيلن ذوالحجه) بركگالن هڠگ ماسوق متهاري هاري تشريق (هاري 13 ذوالحجه) اين باكي اورڠيغ تيدق مڠرجاكن حج، اد فون اورڠيغ مڠرجاكن حج هندقله اي مولاكن تكبيرڽ مولاءي دري ظهر هاري نحر (هاري يڠكسفوله ذوالحجه).

يڠدمكين ڤتاله بهوا تكبير مقيد ايت تيدق اد فد راي فطري.

انتوق ميمبوت هاري٢ راي ايت سنة تيف٢ سئورڠ مندي يغ دسبوت مندي ميمبوت راي. نيتڽ سهاج اكو مندي هاري راي كران الله تعالى. ماسوق وقتوڽ مولاءي دري تڠهمالم تتافي سنة دتڠگوهكن سمفي تربيت فجر.

سنة مماكي فكاين يغ ايلوق يڠاد فداڽ، مڠرات كوكو، مڠهيلڠكن بأو٢ يغ بوسوق دان مماكي اير واڠي.

اورڠ يڠلاءين درفد امام سنة فرڬي كمسجد لبه اول لاكي سفاي مڠمبيل تمفت ماسيڠ٢، منكل امام سيڬيا حاضر كتيك هندق دديريكن سمبهيڠ، دان برسمبهيڠ دمسجد لبه افضل درفد تمفت لاءين.

سمبهيڠ ڬرهان

48. بكيمان سديا معلوم بهوا ڬرهان ايت اد دوا ماچم، ڬرهان متهاري دان ڬرهان بولن. مك سمبهيڠ كدوا٢ ڬرهان اين سنة

موءكد [1] باݢي تيف٢ اورڠ، سام اد اي برمقيم اتو مسافر، مردهيك اتو سهيا، لاكي٢ اتو فرمفوان، برجماعه اتو سئورڠ دیري.

ماسوق وقت سمبهيڠ ݢرهان اين تتكل نمفق ڤات ݢرهناڽ، دان هابيس تيمفوهڽ دڠن هيلڠ ݢلفڽ يڠ مليندوڠيڽ اتو دڠن غأيبڽ دتفي لاڠيت سكاليفون ماسيه اد لاݢي ݢرهان ايت. دان هابيس تيمفوه ݢرهان بولن دڠن هيلڠ ݢلفڽ دان چراه جله سمولا اتو دڠن تربيت متهاري، تيدق دڠن تربيت فجر اتو دڠن غأيبڽ دتفي لاڠيت وقت مالم.

لفظ نية سمبهيڠ ݢرهان متهاري:

''أُصَلِّي سُنَّةَ كُسُوفِ الشَّمْسِ رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالَى''.

ارتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ ݢرهان متهاري دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر.

لفظ نية سمبهيڠ ݢرهان بولن:

''أُصَلِّي سُنَّةَ خُسُوفِ الْقَمَرِ رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالَى''.

ارتيڽ: سهاج اكو سمبهيڠ ݢرهان بولن دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر.

سمبهيڠ ݢرهان اين سنة دكرجاكن برجماعه دان ددالم مسجد. سكورڠ٢ڽ دوا ركعة ماچم سمبهيڠ سنة ظهر.

يڠ ايلوقڽ دكرجاكن دڠن دوا ركوع فد تيف٢ ساتو ركعة يأيت: سلفس ذعاء افتتاح باچ فاتحه دان سوره (سبارڠ سوره)، كمدين

---

(1) سندرانڽ سباوم اجماع اياله فرمان توهن: ''لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلّٰهِ''. سورة فصلت اية 37. ارتيڽ: جاڠن كامو مڽمبه متهاري دان جاڠن مڽمبه بولن دان هندقله كامو سجود الله (كتيك كدواڽ ايت ݢرهان). دان دالم حديث مسلم: ''إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللّٰهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِنْ رَأَيْتُمْ ذٰلِكَ فَصَلُّوا وَادْعُوا حَتَّى يَنْكَشِفَ مَا بِكُمْ''. ارتيڽ: بهواسڽ متهاري دان بولن ايت اياله تندا درفد تندا٢ وجودڽ الله سبحانه وتعالى دان ساڠت بركواسڽ اتس مخلوق، كدوا٢ڽ ايت تيدق ݢرهان كران كماتين سسئورڠ اتو كران هيدوفڽ سسئورڠ. ملك جيك كامو ليهت كدوا٢ڽ ايت ݢرهان هندقله كامو برسمبهيڠ دان بردعاء منڠݢ ترڠكت كتاكوتن اتو كبيمباڠن يڠ اد فد كامو''. بجيرمي اقناع 2 موك 191 دان 192.

ركوع، كمدين اعتدال، كمدين باچ فاتحه دان سوره سكالي لاكي، كمدين ركوع كمدين اعتدال كمدين سجود دوا كالي دڠن اين بهارو دافت ساتو ركعة.

كمدين بڠكيت انتوق ركعة يڠكدوا بوات ماچم ركعة يڠفرتام لفس سجود باچ تشهد دان سلام. سكل بچأن اداله ماچم بياس تيدق فنجڠ. يڠلبه ايلوق لاكي بكيمان برايكوت:ـ

ركعة يڠفرتام

دعاء افتتاح، فاتحه دان سورة البقرة اتو سقدرڽ.
ركوع باچ تسبيح (سبحان ربى العظيم وبحمده) سقدر ماس ممباچ 100 اية البقرة، اعتدال باچ فاتحه دان سورة ال عمران اتو سقدرڽ.
ركوع باچ تسبيح ايت سقدر ماس ممباچ 80 اية البقرة.
اعتدال (بياس).
سجود يڠفرتام باچ تسبيح (سبحان ربى الاعلى وبحمده) سقدر ماس 100 اية البقرة.
دودق انتارا دوا سجود (بياس).
سجود يڠكدوا باچ تسبيح سقدر ماس ممباچ 80 اية البقرة.

ركعة يڠكدوا

فاتحه دان سورة النساء.
ركوع باچ تسبيح سقدر ممباچ 70 اية البقرة.
اعتدال باچ فاتحه دان سورة المائده.
ركوع باچ تسبيح سقدر ماس ممباچ 50 اية البقرة.
اعتدال (بياس).
سجود يڠفرتام باچ تسبيح سقدر ماس ممباچ 70 اية البقره.
دودق انتارا دوا سجود (بياس).
سجود يڠكدوا باچ تسبيح سقدر ماس ممباچ 50 اية البقرة، لفس ايت باچ تشهد دان ستروسڽ ممبري سلام.
(فد فندافت ساي فاكي باچ 100 كالي تسبيح اتو 80 اتو 70 اتو 50 سوده چوكف دڠن تيدق كيرا ممباچ سقدر 100 اية البقرة سچارا عموم بكيتو سوسه).

ماس سمبهيڠ كرهان بولن سنة دباچ دڠن سوارا يڠ قوات دان دفرلاهنكن سوارا فد سمبهيڠ كرهان متهاري.

سلفس سلسي سمبهيڠ، سنة دادكن اتو دباچ اوله امام دوا خطبه سفرت خطبه راي مڠندوڠي نصيحة دان مپورووه اورڠ برتوبة، برصدقه، برفواس دان لاءين٢ كبجيكن تتافي دالم خطبه اين تيدق سنة برتكبير ماچم خطبه راي، سكيراڽ لفس سمبهيڠ تيبا٢ كرهان سوده هابيس سنة جوك خطبه ايت.

سمبهيڠ استسقاء

49. فركتأن استسقاء ايت فچاهن درفد فركتأن سقيا معناڽ تواڠ اير، جادي سمبهيڠ استسقاء معناڽ سمبهيڠ منتاء تواڠكن اير (منتاء هوجن) درفد الله سبحانه وتعالى انتوق همباڽ كتيك برحاجت كفداڽ.

سمبهيڠ منتاء هوجن ايت سنة موءكد [1] باڬي اورڠرامي، سام اد يڠ برمقيم اتو يڠ مسافر، يڠ مردهيكا اتو سهيا، يڠ سوده بالغ اتو بلوم، لاكي٢ اتو فرمفوان.

افبيل برلاكو كماراو دسسوات تمفت مك اورڠرامي دسنتكن مموهن هوجن درفد الله سبحانه وتعالى دڠن تيك چارا:—

(فرتام) ممباچ دعاء منتاء تورونكن هوجن، سفرت دعاء دباوه اين:—

بسم الله الرحمن الرحيم، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَشْرَفِ الْمُرْسَلِيْنَ وَعَلٰى اٰلِهِ وَصَحْبِهِ اَجْمَعِيْنَ. اَللّٰهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيْثًا هَنِيْئًا مَرِيْئًا غَدَقًا مُجَلِّلًا سَحًّا طَبَقًا دَائِمًا اَللّٰهُمَّ اسْقِنَا الْغَيْثَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِيْنَ. اَللّٰهُمَّ يَا اللهُ اِنَّ بِالْعِبَادِ وَالْبِلَادِ مِنَ الْجَهْدِ وَالْجُوْعِ وَالضَّنْكِ مَالَا نَشْكُو اِلَّا اِلَيْكَ اَللّٰهُمَّ اَنْبِتْ

(1) سنديراڽ سبلوم اجماع اياله مڠيكوت فربواتن رسول الله صلى الله عليه وسلم يڠ سلالو دلاكوكنڽ. اين جيك تياد فرينته اوله راج، جيك اد فرينته نسچاي جادي واجب تيدق سنة لاڬي.

لَنَا الزَّرْعَ وَادِرَّلَنَا الضَّرْعَ وَاَنْزِلْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِ السَّمَاءِ وَاَنْبِتْ لَنَا مِنْ بَرَكَاتِ اْلاَرْضِ وَاكْشِفْ عَنَّا مِنَ اْلبَلاَءِ مَالاَ يَكْشِفُهُ غَيْرُكَ. اَللّٰهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا. اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ اِنَّكَ كُنْتَ غَفَّارًا فَارْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْنَا مِدْرَارًا.

توجوانڽ لبهكورڠ: يا الله توروڠكنله هوجن يڠ بوله مڠهيلڠكن دهاڬ انتوق كامي، يڠ مپلامتكن ڤاوا، هرت بنـدا دان يڠ مڠندوڠي كبجيكن يڠ باڽق، ممباسهي رات٢ بومي يڠ مڠهيدوفكن تومبوه٢هن، جاڠنله دجاديكن كامي درفد اورڠيڠ برفوتس اسا. يا الله همب٢مو دان بومي٢ تله دتيمفا مالا فتاك ككريڠن دان كوڠتڠ، كسوسهن دان كچلاكأن يڠ تأ اد تمفت لاءين كامي هنـدق مڠادو ملينكن كفد اڠكو. يا الله كرنياكنله تنامن٢، تومبوه٢هن دان باڽقكن سوسو بناتڠ دري بركة بومي يڠ سـوبور، جأوهكنله بلاء درفد كامي يڠمان تيدق اد سياڤـ يڠبوله ملفسكن ملينكن اڠكو يـا الله، بريله كامي نعمة هوجن ايت انتوق كسليسأن باڬي كامي، بوكن جادي ساتو كسوسهن كفد كامي،، كامي مموهن امفون دان توبة دري سڬل دوسا كامي، امين يا رب العالمين.

(كدوا) ممباچ دعاء تيفـ٢ كالي لفس سمبهيڠ، سام اد سـمبهيڠ فرض اتو سنة دان ددالم خطبه٢ جمعة دسليتكن دعاء يڠ ترسبوت اتو سباڬيڽ.

(كتيڬ) بهوا فمرينته اتو نأيبڽ ممرينتهكن اورڠرامي برتوبة، برصدقه، منيڠڬلكن بوات انياي جيك اد، بردامي جيك اد فرسڠكيتأن انتارا سـاتو دڠن يڠلاين، برفواس تيڬ هاري سـبلوم كلوار هندق سـمبهيڠ سـكاليفون فواس ايت دفربوات انتوق قضـاء اتو نذر اتو كفارة، كمدين اورڠرامي ايت دڠن كـادأنڽ برفواس هاري يڠكأمفت برسـام امام كلوار كتڠه فادڠ دڠن فكاين بكرج (تيـدق مكه) دڠن خشوع، خضوع دان مرنده ديري (تواضع) كفد الله سبحانه وتعالى.

باوا كانن٢، اورڠتوا دان بنـاتڠ٢ دلتق دتڠه فادڠ. مريك فون سمبهيڠ برجماعه دوا ركعة دڠن نية استسقاء. لفظ نيتڽ:

''اُصَلِّى سُنَّةَ الْاِسْتِسْقَاءِ رَكْعَتَيْنِ لِلّٰهِ تَعَالَىٰ''.

ارتيڽ: سهاج اكو سـمبهيڠ سنة منتاء هوجن دوا ركعة كران الله تعالى، الله اكبر. دكرجاكن سام ماچم سـمبهيڠ راي يأيت برتكبير توجه كالي فد ركعة يڠفرتام دان ليم كالي فد ركعة يڠكدوا دان تنتڠ سوره فون سام كچوالي نية دان وقت كران وقت سمبهيڠ اين بوله دلاكوكن فد سبارڠ ماس سيڠ اتو مالم.

لفس سلسي سمبهيڠ، امام هندقله ممباچ دوا خطبه سام ماچم خطبه راي جوك چوما تكبير سـمبيلن كالي دان توجه كالي ايت دكنتيكن دڠن اسـتغفار سمبيلن كالي فد خطبه يڠفرتام دان توجـه كالي فد خطبه يڠكدوا، دان فد سمبهيڠ استسقاء اين خطبه بوله ددهولو درفد سـمبهيڠ.

ددالم خطبه اين هندقله باڽق مڠوچف:

''اَسْتَغْفِرُاللهَ الْعَظِيْمَ الَّذِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيَّ الْقَيُّوْمَ وَاَتُوْبُ اِلَيْهِ''

دان ممباچ براولڠ كالي اية ''اِسْـتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ اِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيُمْدِدْكُمْ بِاَمْوَالٍ وَبَنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ اَنْهَارًا دان ممباچ اَللّٰهُـمَّ اسـقنا غيثا مغيثا هڠڬ اخير دالـم خطبه يڠفرتام.

كمدين كتيك سـمفي ساتو فرتيڬ خطبـه يڠكدوا! هنـدقله امام يڠ ممباچ خطبه ايت برفاليڠ مڠادف قبلة (سـنة ممبلاكڠكن اورڠرامي) سمبيل ممباچكن بچأن دعاء سبنتر فرلاهن سبنتر قوات دان سنة منجاديكن كأين سليڤڠڽ برتوكر هوجڠڽ يڠ كانن ككيـري دان يڠ كيري ككانن دان يڠ اتس كباوه دان يـڠ دباوه كأتس سرت اورڠرامي فون توروت بربوات دمكين. سـتله سلسي مريك باليق كروماه دڠن كادأن حشوع دان خضوع.

بيلا هوجن سوده تورون سـنة مندي دڠن ممبوك فكاين كچوالي منوتفـ عورة. دمكين جوا سنة منـدي مپمبوت هوجن يڠفرتام اول تاهون دان مڠمبيل اير سمبهيڠ دمان تمفت اير اد مڠـاليرـ (فد فندافت ساي اين جيك تياد ممباوا مضرة). سـنة مڠوچفـ تسبيح تتكل مندڠر كوروه دان بيلا نمفق كيلت برسابوڠ يأيت:

''سُبْحَانَ مَنْ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْـدِهِ وَالْمَلاَئِكَةُ مِنْ خِيْفَتِهِ''.

دان بيلا هوجن تورون ترلالو لبتـسـكير٢ دبيمبڠكن جادي بنجير، سنة دباچ سمولا دعا:

اَللّٰهُـمَّ حَوَالَيْنَـا وَلاَ عَلَيْنَـا. اَللّٰهُمَّ عَلَى الْآكَـامِ وَالظِّرَابِ وَبُطُوْنِ الْاَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ.

تجـوانڽ: يا الله تورونكن سـكليليڠ كامي جاڠنله هنـدقڽ ممضرتكن كامي دان تورونكن دأتس بـوكيت٢ دان فرمـاتڠ٢، دسوڠي٢، دفاي٢ دان كبون٢.

سـمبهيڠ تاكوت

50. سـمبهيڠ دالم ميدان ففراڠن دناماكن سـمبهيڠ تاكوت دالم بهاس عرب دسبوت صلاة الخوفـ معناڽ منونيكن سـمبهيڠ فرض دالم كتاكوتن كران مأنسي اتو تنترا دالم ميدان ففراڠن سنتياس دالم كادأن كتاكوتن.

ملك چاراڽ سـمبهيڠ اين اد امفت ماچم:ـ

(فرتام) موسه براد دتمفت يڠ بوكن فيهق قبلة، دان بيلاڠن مريكئيت سديكيت منكل اورڠ مسلمين لبـه رامي سرت اد چوكفـ كقواتن بوله برتاهن، دالم كادأن سماچم اين افبيل هندق سمبهيڠ

امام هندقله ممبهاڬي تنترا مسلمين كفد دوا فاسوقكن، ساتو فاسوقكن برجاڬ مڠادف موسه سبله هدافن امام، دان فاسوقكن يڠكدوا دفرينتهكن برباريس دبلاكڠ امام، اي فون سمبهيڠ برسام مريك يڠ دبلاكڠ ايت.

بيلا امام برديري ركعة يڠكدوا مأموم دبلاكڠ هندقله برنية مفارقه دان مڽودهكن سمبهيڠڽ سچارا برسنديرين، لفس ايت مريك برفينده كهدافن مڠمبيل اليه برجاڬ دان فاسوقكن يڠ برهدافن دڠن موسه تادي فرڬي كبلاكڠ امام يڠ سدڠ دالم ركعة يڠكدوا مريك برجماعه برسام امام دالم ركعة يڠكدوا. افبيل امام ممباچ تشهد، مأموم ايت باڠون مڠرجاكن ركعتڽ يڠكدوا كمدين مريك مڠجر امام يڠ سدڠ منوڠڬو دالم تشهد ستروسڽ مريك ممبري سلام برسرت دڠن امام، اين اياله سمبهيڠ نبي صلى الله عليه وسلم ددالم ففراڠن دسوات تمفت برنام ذات الرقاع.

چارا ماچم اين بوله دلاكوكن فد سمبهيڠ تيك ركعة دان امفت ركعة يأيت دڠن دكيلير٢كن، دان دالم سمبهيڠ اين امام كناله ممباچ سوره يڠ فنجڠ انتوق ممبري فلواڠ فواق٢ ايت برڬراق.

(كدوا) كادأن دان كدودقكنڽ سام جوڬ ماچم يڠفرتام تتافي تيف٢ فواق ايت سمبهيڠ دڠن سمفرن (فواق يڠ بلاكڠ سمبهيڠ دڠن سمفرن برسام امام) لفس سلام مريك برفينده كهدافن مڠمبيل اليه برجاڬ دان فواق يڠ دهدافن فول سمبهيڠ برسام امام يعني امام كنا سمبهيڠ دوا كالي (سكالي اعاده). اين اياله سمبهيڠ نبي صلى الله عليه وسلم ددالم ففراڠن دسوات تمفت برنام بطن نخل، جادي سمبهيڠ امام يڠكدوا ايت سنة باڬيڽ، چارا اين بوله برلاكو فد سمبهيڠ دوا ركعة اتو تيك ركعة اتو امفت ركعة.

(كتيك) كدودقكن موسه دفيهق قبلة دڠن تياد اف٢ فرليندوڠن تتافي فاسوقكن مسلم رامي، كتيك ايت امام هندقله ممرينتهكن مأمومڽ برديري دوا صف دان سمبهيڠ سرنتق سموا سكالي، افبيل

امام سجود هندقله صف يغفرتام سهاج سجود برسام امام دان صف يغكدوا منوڠكو منجاك موسه دالم اعتدال. افبيل امام بڠكيت برسام صف يغفرتام، ملك سجود. فول صف يڠ دبلاكڠ ايت كمدين مريلك كجر امام فد قيام ركعة يغكدوا، لفس ايت كدوا٢ صف ركوع دان اعتدال برسام٢ امام لفس. ايت افبيل امام سجود ركعة يغكدوا هندقله صف يغكدوا برفيننده كهدافن دان سجود برسام امام دان صف يڠ فرتام برفيننده كبلاكڠ بركاول ماس دالم اعتدالڽ تادي، لفس ايت مريلك كجر امام دالم تشهد دان سمواڽ ممبري سلام برسام امام اينله سمبهيڠ يڠ دلاكوكن اوله نبي صلى الله عليه وسلم دسوات تمفت برنام عسفان تڠه جالن مدينه. چارا اين جوك بوله دلاكوكن سمبهيڠ تيك دان امفت ركعة.

(كأمفت) سمبهيڠ كتيك ساڠت تاكوت دالم بهاس عرب دسبوت شدة الخوف سام اد ففراڠن ايت سوده سمفي حد برادف٢ اتو سكيراڽ فاسوقكن مسلمين برفاليڠ درفد موسه بارڠ سديكيت فون تيچاي تياد امان.

دالم كادأن بكيني هندقله فاسوقكن ايت برسمبهيڠ ايكوت دافت برجالن كاكي اتو منوڠكڠ كودا. مڠادف قبلة اتو تيدق (جيك تأ بوله)، دان صح مڠيكوت انتارا ساتو دڠن يڠلاءين سكاليفون امام سبله هدافن اتو سبله بلاكڠ، ماسيڠ٢ مڠادف دمان٢ فيهق تأ كيرا. دعذوركن فربواتن يڠ باڤق سفرت منتق موسه برتوروت٢ ببراف كالي، دان هاروس مريلك ممكڠ فدڠ يڠ كنا نجيس يڠ باڤق كران ترفقسا تتافي كنا قضاء سمبهيڠڽ ايت كلق كران كعذوران اين جارڠ برلاكو (جارڠ برلاكو نجيس يڠ باڤق فد فدڠ). سڠكوه فون دمكين مريلك تيدق دعذوركن برچاكف اتو برترياق[1]

---

(1) اين چارا سمبهيڠ ددالم ڤراڠن زمان دهولو يعني زمان فداڠ دان تومبق. اد فون ففراڠن زمان مودرن اين سوده لاءين انتارا كدوا٢ يڠ برموسه جارق جاوه. فد فندافت ساي ترفولڠ كفد امام تنترا سنديري مڠاتورن. والله اعلم.

حكــوم مماكي فكــاين

مماكي كاين ســترا

51. حرام اتس اورڠ لاكي٢ يڠ مكلف دان خنثى مماكي كاين سترا درفد اولت يڠ دامبيل ماس اي هيدوف دفڠݢيل ''قَزّ'' اتو يڠ كلواركن سسوده اي ماتي دفڠݢيل ''حَرِيْر''. دمكين جوا مڠݢوناكن اي (ســترا ايت) انتــوق بوات الس دودق دڠن تيــاد برلافيق، دمكين جوا دبوات الس ســندر دان دودق دباوه كاين ســترا سفرت دالم خيمه يڠ دفربوات درفد سترا اتو سفرت لاڠيت٢ دالم بيليق اتو ســأومفماڽ.

دانجوكڽ حرام ماسوق دالم كاين سفرت يڠ دڤاكي اوله فرمڤوان (سفكاين) [1] سلاءين درفد ايت حرام اتسڽ منوليس اتس كاين سترا، دبوات تابير فد ديندیڠ اتو لڠسير تيڠكڤــ دان مماكيكن بناتڠ دڠنڽ.

هاروس دڤاكيكن كاين ســترا كفد:ــ

كانق٢ هڠݢ بالغ.
اورڠ ݢيلا.
كعبه (سفرت كلمبوڽ).
قبور نبي٢ (سفرت كلمبوڽ)
سمفول مصحفــ.
تالي فداڠ.
تالي داچيڠ.
تالي انق كونچي.
تالي تسبيح.
فڠلفــ دأووت
تالي سلوار.
كاين سترا يڠ برچمفور بنڠ.
سام باڤق اتو لبه بنڠ.

هاروس باݢي اورڠ لاكي٢ دان خنثى مماكي كاين ســترا كران ضرورة سفرت ساڠت فانس اتو ساڠت سجوق يڠ بوله ممباوا مضرة كفد اورڠ ايت جيك تيدق مماكي سترا. اتو اد حــاجة سفرت كدال (فڤاكيت ماچم كورفــ مڠلوفس كوليت) جيك فاكي كاين بوكن

(1) ســندرانڽ سبلوم اجماع يائيت حديث درفد صحابة برنام خزيفه كتاڽ: ''نَهَانَــا رَســولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عليهِ وسلم عَنْ لُبْسِ الحَــرِيْرِ وَالدِّيْبَاجِ وَاَنْ نَجْلِسَ عَلَيْهِ''. بخاري. ارتيڽ: ''رسول الله صلى الله عليه وسلم تله منڠه كيت دري مماكي ســترا دان ديباج (ســترا كاسر) دان دودق داتسڽ''. بجيرمي اقناع 2 موك 214.

سترا نسچاي فديه يڠ دمکين ترماسوقله کورفـ جوک، اتو باڤق کوتو دان تومـا جيك مماکي کأين لاءين درفد سترا، دمکين جوا هاروس دبوات تلفوق درفد سترا سقدر امفت جـاري ليبر دان جاڠن لبه برت سترا درفد بنڠڽ، دبوات سولم دمکين جوا دان دبوات لافيس تفي باجو (ليهير باجو).

اد فون کأين يڠ دچلوفـ دڠن زعفران (کوما٢) سام اد کسموا کأين اتو سـفاروهڽ حکومڽ حرام دفاکي، تتافي کأين يڠ دچلوفـ دڠن کسومبا حکـومڽ مکروه دفاکي.

سبکيمانا حرام اتس لاکي٢ مماکي سترا بکيتو جوک حرام اتسڽ مماکي امس سام اد باڤق اتو سديکيت سفرت چينچين امس [1].

يڠ هاروس باکي مريك هاڽ مماکي چينچين فيرق سهاج، ايتفون جاڠن ملمفاو سـمفي لبه درفد عادة اورڠيڠ سـباي درجة دڠنڽ، جيك لبه نسچاي حرام.

اورڠ فرمفوان هاروس مماکي سـترا دان مماکي امس دري برباکي٢ جنيس، بنتوق دان کاي، سفرت چينچين، رنتي، لوکيت، کلڠ دان سباکيڽ سلاکي تيدق لبه دري دوا راتوس مثقال (فد کلڠ).

جنـازه دان حکـومڽ

52. فرکتأن جنـازه ايت بوله دبـاچ دڠن جيمڽ باريس اتس (جَنَـازَةٌ) اتو باريس باوه (جِنَـازَةٌ) معناڽ ميت يڠ اد دالم کرندا.

تيفـ٢ سـئورڠ مأنسي دسنتکن سنتياس ايڠتکن ماتي سام اد دسبوت دڠن ليده اتو دالم هاتي تراوتام اورڠيـڠ ساکيت لبه لاکي دتنتوت ايڠتکن ماتي ايت لبه درفد اورڠ لاءين، دان هندقله اورڠ يڠ ساکيت ايت سنتياس برسڠك بأيك دڠن الله سـبحانه وتعالى فد مڠهافوسـکن دوساڽ.

---

(1) فد ماس سـکارڠ اورڠ لاکي٢ خاصڽ دکالڠن فموda٢ سوده باڽق مماکي امس بوکن سفرت چينچين سـهاج ماله دبوات لوکيت برنس دلهير، انيڠ٢ سبله تليڠا، رنتي تاڠن، رنتي کاکي دان لاءين٢، اين بوکن سـهاج حرام بهکن سوده جادي اورڠ عرب کات مخنث (اورڠيـڠ سوك کنا اواط) دنيـا سوده هندق قيـامة.

افبيل اورڠ ساکيت ايت سوده تنت دان همفير نزع سنة داجرکن کلمه ''لا اله الا الله'' سهاج جاڠن تمبه محمد رسـول الله کران تيدق ماهوڽ اد فرکتأن لاءين درفد الله فد ماس ايت سکاليفون ايـة اتو ذکر.

اورڠيڠ حاضير دسيسيڽ سنة ممبچاکن يس دان سورة الرعد کران سـفاي ممودهکن کلوار روحڽ.

افبيل تله يقين ماتيڽ دڠن اد تندا سفرت کاکيڽ منجولور، هيدوڠڽ توندوق، فيفيڽ کمفوڠ، کاکي تاڠنڽ سجوق واجبله دسمفرناکن فداڽ امفت فرکارا:ــ

فرتام ــ ممنديکن. کتيک ــ سـمبهيڠ اتسڽ.

کدوا ــ مڠافنکن. کأمفت ــ دتانمکن.

کواجيفن اين فد ميت اورڠ اسلام يڠ تيدق ددالم احرام. تيدق ماتي شـهيد دان بوکن بايي يڠ کوکور.

ميت کافر

اد فون اورڠ کافر سـام اد کافر حربي (کافر يڠتياد دحرماتي) اتو ذمي (کافر يڠ ممباير اوفتي کفد کراجأن) حرام دسمبهيڠکن، هاروس دمنديکن، دان کافر ذمي واجب دکافنکن دان دتانم، دمکين جوا کافر مُؤَمَّنْ (کافر يڠ دبري فرليندوڠن) دان مُعَاهَد (کافر يڠاد فرجنجين فرصحابتن).

منکل کافر حربي دان اورڠ مرتد تيدق واجب دکافنکن اتو دتانمکن چوما هاروس سهاج، درايت بوله دبري ماکن انجيڠ، تتافي کالو دبيارکن جادي بوسوق ممباوا مضرة واجبله دکمبوسکن.

ميت دالم احرام

اورڠيڠ ددالم احرام ماس مڠافنکنڽ تيدق بوله دتوتفـ کفلاڽ جيک لاکي٢، دان تيدق بوله دتوتفـ موکاڽ جيک ڤرمفوان، دان تيدق هاروس دکوناکن بندا٢ يڠ واڠي.

ميت ماتي شهيد

اورڠيڠ ماتي شهيد دڠن سبب برفرڠ دڠن اورڠ كافر تيدق واجب دمنديكن دان تيدق واجب دسمبهيڠكن اتسڽ بهكن حرام لاڬي تيدق صح، يڠ واجب هاڽ دكافنكن دان دتانم، يڠ ايلوقڽ دڠن فكاين يڠ برلوموران دڠن دارهڽ.

بايي يڠ ڬوڬور

بايي يڠ ڬوكور دباوه عمور انم بولن يڠتياد دكتهويكن هيدوفڽ دڠن منجريت اتو برڬرق اتو برنفس سدڠ روفاڽ فون بلوم اد تياداله واجب فداڽ سسوات مالهن حرام دسمبهيڠكن، چوما سنة سهاج دبوڠكوس دڠن كأين بوروق دان دتانم دان هاروس دبري ماكن كفد كوچيڠ دان سأومفماڽ.

سباليقڽ جيك دكتهوي هيدوفڽ دڠن اد ساله ساتو درفد تندا٢ يڠ ترسبوت ايت تادي، ملك حكومڽ سفرت اورڠ سوده بسر واجب دمنديكن، دكافن، دسمبهيڠ دان دتانم، تتافي جيك اد روف مأنسي سهاج، تندا٢ هيدوف تيدق اد حكومڽ واجب دمنديكن، دكافن دان دتانم دڠن تيدق فايه سمبهيڠ.

اد فون بايي يڠ ڬوكور ايت جيك سوده سمفرن عمورڽ انم بولن حكومڽ سام ماچم اورڠ سوده بسر واجب دمنديكن، دكافن، دسمبهيڠ دان دتانم.

منديكن ميت

سكورڠ٢ منديكن ميت يأيت دجيروسكن اير مرات بدانڽ دڠن سكالي جيروس، سكاليفون اي برجنب، دڠن دمكين چوكوف انتوق دجنب دان منديكن.

يڠ سمفرناڽ دمنديكن دالم بيليق دڠن دفاكيكن كأين باسهن اتو باجو بوروق، دلتق اتس تمفت يڠ تيڠڬي سفرت فڠكين دان ايرڽ اير سجوق بياس ملينكن كران حاجة بوله دڬوناكن اير فانس.

كمـدين ددودقكن ميت ايت ملنتيق كبلاكڠ دڠن دسـندركن كلوتوت كانن اورڠ ممنديكن، تاڠن كانن توكڠ منـدي مملوق بليكتڠ دان ايبو جاري فد تڠكوقڽ دان تاڠن كيـري منكن فروت ميت ايت سبراڤ قوات دري اتس كباوه ببراڤ كالي سـڤاي هابيس كلوار باقي٢ نجيس دري دالم فروتڽ. اورڠيڠ منولوڠ توكڠ منـدي سنتياس منجيروسكن اير دمان تمڤت يڠ دكهندقكي، لڤس ايت دتلنتڠكن، كمدين توكڠ مندي ممبالوت تاڠنڽ دڠن فرچا دان ممباسوه قبلڽ دان دبرڽ، ستله ايت امبيل فرچا لاءين يڠ برسيه انتوق دبوات ممبرسيهكن مولوتڽ، كيكيڽ دان هيدوڠڽ، لڤس ايت دامبيلكن اير سمبهيڠ دڠن نية:

نَوَيْتُ ٱلْوُضُوْءَ الْمَسْنُوْنَ لِهٰذَا ٱلْمَيِّتِ اتو لِهٰذِهِ ٱلْمَيِّتَةِ لِلّٰهِ تَعَالَىٰ.

ارتين: سـهاج اكو مڠمبيلكن وضـوء يڠ سـنة باڬي ميت اين، كران الله تعالى. نية اين واجب سكاليڤون وضوء ايت سنة.

لڤس ايت بهاروله مولاكن مندي دڠن نية:

نَوَيْتُ ٱلْغُسْلَ الْوَاجِبَ لِهٰذَا ٱلْمَيِّتِ اتو لِهٰذِهِ ٱلْمَيِّتَةِ لِلّٰهِ تَعَالَىٰ.

ارتين: سـهاج اكو ممنديكن مندي يڠ واجب باڬي ميت اين كران الله تعالى. نية اين سنة سكاليڤون مندي ايت واجب. ماس برنية ايت سـمبيل منجيروسكن اير ككفلاڽ دان جڠڬوتڽ دڠن اير صابون دان اير بدارا كمـدين دهورايكن رمبوتڽ يڠ كوسـوت دڠن سيكت فرلاهن٢، مان رمبوت يڠ جاتـوه كمفولكن نڽتي بوله دماسـوقكن كدالم كاڤن.

كمدين باسوه بداڽ سبله كانن دان سـبله كيري دڠن اير دأون بدارا كمدين جيروسكن اير يڠ برسيه برچمڤور سديكيت كافور دري كڤلا هڠڬ ككاكي اين دكيرا سـكالي، كمدين تمبه لاڬي دوا كالي.

سكيراڽ لڤس مندي ايت كلوار نجيس واجب دباسوه سـهاج هڠڬ هيلڠ.

سنة اورڠيڠ ممنديكن ايت ممندڠ تمفت لاءين درفد عورتڽ ملينكن كران اد حاجة، اد فون عورة حرام دفندڠ.

فد منديٴ ميت اين واجب مراتاكن اير هڠݢ اف يڠ لاهير فد فرج فرمفوان يڠ جندا كتيك منچڠكوڠ. دان دباوه كلوفق كولوف ذكر هندقله دسيسيلكن سفاي دافت دباسوه دان دبرسيهكن دباوهڽ جيك بوله. سكيراڽ تيدق بوله هندقله دتيممكن كران ضرورة كمدين دسمبهيڠكن دان دتانم.

اورڠيڠ ممنديكن ميت ايت اياله اورڠيڠ امانه، جيك اي نمفق اف يڠبأيك فد ميت ايت سنة دچريتاكن كفد اورڠ، دان جيك نمفق بندا يڠ تأ بأيك فداڽ حرام دسبوت كفد اورڠ لاءين كچوالي اد مصلحة سفرت بدعه يڠ ترڠ دان ڽات.

ميت يڠ عذور

ميت يڠ عذور سفرت ترباكر دان تڠكلم تيدق بوله هندق دمنديكن هندقله دتيمم دان دسمبهيڠ سرت دتانمكن.

اورڠ لاكي٢ لبه اوتام ممنديكن ميت لاكي٢، دان فرمفوان لبه اوتام ممنديكن ميت فرمفوان تتافي هاروس سوامي ممنديكن ايستريڽ دان سباليقڽ دڠن تاڠن برسمفول.

كافن

سكورڠ٢ كافن سهلي كأين يڠبوله منوتف سلوروه بدان ميت، سام اد لاكي٢ اتو فرمفوان. يڠ ايلوقڽ باݢي لاكي٢ تيݢ لافيس كأين، تيف٢ سلافيس منوتف سلوروه بدان اينله يڠ افضلڽ فد لاكي٢، هاروس جوݢ دتمبه باجو دان سربن دڠن تياد مكروه چوما ميلاهي يڠ اوتام. ميت لاكي٢ حرام دكافنكن دڠن كأين سترا منكل فرمفوان مكروه.

يڠ ايلوقڽ فد فرمفوان دان خنثى ليم لافيس يأيت سهلي كأين دري فيڠڠڠ كباوه، سهلي باجو، سهلي تودوڠ دان دوا كأين فنجڠ مليفوتي سلوروه بدان. چارا اينله يڠ افضلڽ درفد تيݢ لافيس تروس.

روكن سمبهيغ ميت توجه فركارا:ـ

(فرتام) نية سفرت:

أُصَلِّي عَلٰى هٰذَا ٱلْمَيِّتِ ٱلْحَاضِرِ فَرْضَ كِفَايَةٍ اَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ لِلّٰهِ تَعَالٰى.

ارتيڽ: سهاج اکو سمبهيغ اتس ميت يڠ حاضر اين فرض كفايه امفت تكبير كران الله تعالى، الله اكبر.

تيدق واجب دتنتوكن نماڽ اتو سباݢيڽ فد ميت يڠ حاضر. ملك جيك دتنتوكن سفرت زيد اتو لاکي٢ دڠن تياد اشارة كفداڽ (اين) تيبا٢ ترساله يڠ بتولڽ عمر، اتو فرمفوان بوكن لاکي٢، نسچاي تيدق صح سمبهيغڽ تتافي كالو اد اشارة سفرت كتاڽ: سهاج اکو سمبهيغ اتس ميت زيد اين اتو اتس ميت لاکي٢ اين تيبا٢ يڠ سبنرڽ عمر اتو يڠسبنرڽ فرمفوان نسچاي صح سمبهيغڽ.

(كدوا) بردیري باݢي اورڠ يڠ كواس بوله برديري.(1)

(كتيݢ) امفت تكبير دڠن تكبيرة الاحرام.

(كأمفت) ممباچ فاتحه (يڠ ايلوقڽ لفس تكبير يڠفرتام) سنة باچ اعوذ بالله، تيدق سنة باچ دعاء افتتاح دان سوره.

(كليم) صلواة اتس نبي صلى الله عليه وسلم، لفس تكبير يڠكدوا سكورڠ٢ڽ اللهم صل على محمد.

(كانم دعاء باݢي ميت لفس تكبير يڠكتيݢ، سكورڠ٢ڽ اللهم اغفرله.

(كتوجه) ممبري سلام لفس تكبير يڠكامفت يأيت السلام عليكم ورحمة الله. يڠ ايلوقڽ صلواة لفس تكبير يڠكدوا ايت يأيت:

(1) اورڠيڠ سمبهيغ سئورڠ ديري دان امام سنة برديري دكت كفلا ميت للاکي دان دكت فوڠݢوڠ ميت فرمفوان اتو خنثي.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى إِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ إِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى إِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰى اٰلِ إِبْرَاهِيْمَ فِى الْعَالَمِيْنَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ.

دان يڠ ايلوقڽ دعا باڬي ميت لفس تكبير يڠكتيك يأيت:

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَاَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْاَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، وَابْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَاَهْلاً خَيْرًا مِنْ اَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَاَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَاَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَتِهِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ.

جيك ميت ايت فرمفوان باچ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْلَهَا وَارْحَمْهَا هڠڬ اخير.

جيك ميت ايت كانق٢ مك اد دڠن دعاء انتوق ايبو بفاڽ كنتي درفد دعا يڠ فنجڠ ايت تادي سفرت:

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ فَرَطًا لِاَبَوَيْهِ وَسَلَفًا وَذُخْرًا وَعِظَةً وَشَفِيْعًا وَثَقِّلْ بِهِ مَوَازِيْنَهُمَا وَاَفْرِغِ الصَّبْرَ عَلٰى قُلُوْبِهِمَا وَلَا تَفْتِنْهُمَا بَعْدَهُ وَاغْفِرْلَنَا وَلَهُ.

منكل لفس تكبير يڠكامفت سبلوم سلام سنة دباچ:

اَللّٰهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا اَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ وَاغْفِرْلَنَا وَلَهُ.

جيك سئورڠ تيدق دافت فلواڠ هندق سمبهيڠ ماس ميت ايت درومه صح جوك اي سمبهيڠ اتس قبور سكاليفون ميت ايت سوده هنچور. دان تيدق مڠاف ميت ايت برهوبڠ دڠن نجيس قبور لاءين يڠ دكالي، ملينكن قبور نبي مك تياد هاروس سمبهيڠ ميتڽ دالم قبور ايت.(١)

صح سمبهيڠ اتس ميت يڠ غأيب درفد نكري سكاليفون دتمفت يڠ كورڠ درفد فرجالنن دوا مرحله، دان سكاليفون ميت ايت براد دتمفت يڠ بوكن دفيهق قبلة نسبه كفد اورڠ يڠ سمبهيڠ.

(١) سمبهيڠ ميت ايت فرمسوريغن سكالي سهاج تيدق سنة دأولڠ. ملهجيك دأولڠ سمبهيڠ نشچاي ايت جادي سنة مطلق، چارا سايڠ اين تيدق مڠيكوت قياس بيبيرا فناع جزء ٥ موک ١٥٥.

اد فون ميت يڠاد دالم تکري سکاليفون بندر ايت بسر تيدق صح سمبهيڠ غأيب اتسڽ ملينکن اورڠ يڠ اد حاضر سهاج کنا ميمبهيڠکن.
شرط يڠ ممبوليهکن سمبهيڠ اتس قبور دان سمبهيڠ غأيب هندقله اورڠ ايت لايق منونيکن فرض کفايه وقت ماتيڽ ميت ايت يأيت مسلم، مکلف دان سوچي درفد حيض.

قبور

اداله قبور انتوق دتانم ميت ايت سکورڠ٢ڽ ساتو لوبڠ يڠ بوله منکه بأو دان درفد دبوڠکر اوله بناتڠ بواس.
يڠ سمفرناڽ دکالي لوبڠ دالم سديکيت سکيرا٢ امفت هستا ستڠه دالم دان ليبر سبراف يڠ مناسبه سکيرا٢ موات دماسوقکن ميت، دفربوات سبله باوهڽ لياڠ لحد لبه افضل درفد فاريت سکيراڽ بومي ايت کرس (تيدق موده ربق).
دلتقکن ميت ايت برباريڠ اتس روسوقڽ يڠ کانن دڠن فرلاهن٢ سمبيل ممباچ:

بِسْمِ اللهِ وَعَلٰى مِلَّةِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ.
ببراف کالي.

واجب دهادفکن موکاڽ کقبلة. ملک جيك ترتانم ممبلاکڠکن قبلة اتو ترلنتڠ اتو ترتيارف نسچاي واجب دکالي سمولا دان دهادفکن کقبلة (سلما بلوم بوسوق).
حرام دتانم دوا ميت فد ساتو قبور، سام اد لاکي٢ کدواڽ، اتو فرمفوان کدواڽ، اتو سئورڠ لاکي٢ دان سئورڠ لاکي فرمفوان مسکيفون محرمڽ، ملينکن کران حاجة،سفرت تانه فرقبوران تأ موات سدڠکن ميت ترلالو رامي، کتيك ايت هاروس دتانم ببراف اورڠ دالم ساتو قبور.
حرام مميندهکن ميت کتمفت يڠلبه جاوه درفد تانه فرقبوران دمان تمفت ميت ايت ماتي، کچوالي مريك يڠ ماتي دکمفوڠ٢ يڠ

برهمفيران دڠن مكه، مدينــه، دان بيت المقدس تيدقله حرام دفيندهكن كسان.

مكروه دلتقكن تيكر اتو همفر اتو بنتل برسام ميت دالم قبور، دمكين جــوا مكروه فاكي كرندا كران يڠدمكين ايت منسيا٢كن هرت ملينكن كالو تانه قبور ايت باسه بوليهله فاكي كرندا.

ستله دكمبوس دتيڠڬيكن سديكيت تانه تمبق ايت كمــدين سنة دتانم داهن فوكوء يڠ هيجو سفرت فوهن٢ بوڠا يڠ واڠي، دان دجيروسكن اير ســجوق دري اره كفلا كــكاكي، دان دلتق باتو اتو كايو برتنتڠ دڠن كفلا ميت انتوق بوات تندا [1] (زمان سكارڠ اورڠ كونــاكن باتو نينسن دوا باتڠ كنتي درفد باتو ايت)، جيك اد حاجة تيدق مڠاف دتوليس فد باتو نينسن ايت سفاي سنڠ دكتهوي اوله سياف٢ يڠ هندق زياره، تتافي توليسن ايت هندقله دڠن سبرافــ ريڠكس.

تعزيه

اورڠرامي دري جيران دان صــحابة هندي سنة مڠوچفكن تعزيه كفد كلواركً دان قرابة سماتي لاكي٢ دان فرمفوان يــڠ ترتوا، اوچافن ايت سفرت:

اَعْظَــمَ اللهُ اَجْرَكَ وَاَحْسَنَ عَزَاكَ وَغَفَرَ لِمَيِّتِكَ وَجَبَــرَ مَصِيْبَتَكَ.

ساي برهارفــ الله تعالى مڠرنياكن كامو فهلا يڠبسر، الله تعالى تله مڠرنيــاكن كصبران يڠ ايلوق كفد كامو. دفوهكن الله تعالى مڠامفونكن دوسا سماتي كامو دان اي منمفوڠ اتو منوتفــ افــ يڠ مڠنأي فد كامو.

---

(1) ترسبوت دالــم كتاب اقناع حاشيه بجيرمي جزء 2 موك 258 لبهكورڠ ملايون دمكين: ''سنة دتلقينكن (داجركن) ميت يــڠ مكلفــ سلفس دتانــم كران اد حديث يڠ منجوقكن دمكين ايت''. بركات امام نووي دالــم الروضــه: حديث ايت سـكاليڤون ضعيفــ تتافي جادي قوات اي دڠن دســوكوڠ اوله حديث٢ يڠ صحيح.
دري ســجق زمان برزمان لاكي مريك يڠبوله جادي ايكوتن تله ملاكوكن تلقين ايت. كمدين كتاب رشيخ خطيب): كانق٢ يڠ بلوم مكلفــ تيدق سنة دتلقينكن.

وقت سنة تعزيه ايت مولاءي دري سبلوم تانم، برککالن٢ هغك تيك هاري لفس تانم، كمدين درفد ايت مكروه تعزيه فد مريك يڠ اد حاضير دالم تمفتڽ، ملك سكيراڽ اورڠ ممبري تعزيه ايت غائيب، اتو قرابة سماتي ايت غائيب دكيرا فرمولاءنڽ دري سجق مولا حاضير (مولا سمفي باليق كتمفتڽ ايت) هغك تيك هاري كبلاكڠ.

ميڽدياکن ماکن روميه سماتي

اهل جيران سماتي اتو قرابة٢ سماتي يڠ جاوه سنة ميڽدياکن ماکنن ساتو هاري انتوق كلوارك سماتي، كران مريك دالم كادأن بكيتو سيبوق دڠن بردوكچيتا تياد ماس هندق ميڽدياکن ماکنن.

اد فون ميڽدياکن ماکنن اوله كلوارك سماتي دان فڠکيل اورڠ بركومفول ماكن دروميهڽ ايت كات اِبْنُ الصَّبَّاغ دان لاءين٢ علماء، ايت اداله بدعه يڠ تيدق دهاروسكن، اف لاڬي كالو دکوناکن درفد هرت سماتي يڠاد هوتڠ اتو ترليبت دڠن حق انق يتيم حكومڽ حرام.

باب زكاة

معنا زكاة

53. فركتأن زكاة اين اصلڽ درفد بهاس عرب سوده جادي بهاس ملايو اتو دملايوکن. معناڽ فد لغة سوبور، بركة، باڽق كبجيكنڽ دان سوچي.

دان معناڽ فد شرع نام باڬي قدر يڠترتنتو درفد هرت يڠترتنتو يڠ واجب دبريكن كفد اورڠ ترتنتو. سبب قدر يڠترتنتو ايت دناماكن دڠن زكاة كران هرت جادي برتمبه دڠن بركة دكلواركنڽ دان دڠن دعاء اورڠ منريماڽ. دان لاڬي اي ممبرسيهكن ديري اورڠ مڠلواركنڽ درفد دوسا دان درفد دندم اوله مريك يڠ برحق منريماڽ، يڠمان اي (زكاة ايت) منجادي سقسي باڬي كصحيحان ايمان.(1)

---

(1) سندوانڽ سبلوم اجماع، فرمان توهن ''وَآتُوا الزَّكَاةَ''. ارتيڽ: هندقله كامو مڠلواركن زكاة. دان فرمانڽ لاڬي: ''خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا''. سورة توبة اية 103. ارتيڽ: امبيلله درفد هرت مريكئيت زكاة يڠ ممبرسيهكن دان يڠ ميوچيكن ديري مريك دڠن زكاة ايت. دان حديث: ''بُنِيَ الإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ''. ارتيڽ: تربينا اسلام اتس ليم فركارا. ساتو درفداڽ زكاة. درايت جادي كافر اورڠ انكاركن واجب زكاة يڠتله داجماعكن درفداڽ.

54. اداله هرت يغ واجب دكلواركن زكاة ايت اياله ليم فركارا:ـ

فرتام ـ ترنقئن يأيت اونتا، لمبو، كربو دان كمبيغ اتو بيري٢.

كدوا ـ بارغ كمس يأيت امس دان فيرق.

كتيك ـ بيجي٢ين اساسي يغ مغيڠكن سفرت كندوم، برس، فولوت، كاچڠ دال، جاݢوڠ دان لاءين٢.

كأمفت ـ بواه٢هن يأيت كروما دان انڠݢور.

كليم ـ هرت بندا فرنيݢأن.

زكاة ترنقئن

55. شرط واجب زكاة فد بناتڠ ترنقئن ليم فركارا يأيت: اسلام، مردهيك، نصاب، حول دان دفليهارا بناتڠ٢ ايت دفادڠ يغ بيبس اتو تانه سنديري دڠن تياد باڽق بلنجا دان تيدق دݢوناكن دي انتوق بكرج سفرت ممباجق ساوه، اتو مڠغكت بارڠ دان سأومفمان.

نصاب ايت معناڽ چوكف بيلاڠن (يڠدتنتوكن اوله شرع)، دان حول ايت معناڽ ݢنف ستاهون.

نصاب اونتا

55. نصاب اونتا اياله 5 ايكور كأتس بكيمان برايكوت:ـ

تيف٢ 5 ايكور اونتا (هڠݢ 9 ايكور)، زكاتڽ سئيكور بيري٢ برعمور ماسوق تاهون دوا، اتو سوده ترچابوت ݢيݢي هدافن سلفس عمورڽ انم بولن، بوله جوݢ دكلواركن كمبيڠ بياس يغ برعمور ماسوق تاهون تيݢ.

تيف٢ 10 ايكور (هڠݢ 14 ايكور) كنا 2 ايكور بيري٢، اتو 2 ايكور كمبيڠ يغ ترسبوت.

تيفــ٢ 15 ايكور (هڠڬ 19 ايكور) كنــا 3 ايكور بيري٢ اتو 3 ايكور كمبيڠ يڠ ترسبوت.

تيفــ٢ 20 ايكور (هڠڬ 24 ايكور) كنــا 4 ايكور بيري٢ اتو 4 ايكور كمبيڠ يڠ ترسبوت.

تيفــ٢ 25 ايكــور (هڠڬ 35 ايكور) كنا ســئيكور انق اونتا يڠدنماكن دالم بِنْتُ مَخَاضٍ، يأيت انق اونتا بتينا برعمور ماســوق تاهون دوا.

تيفــ٢ 36 ايكــور (هڠڬ 45 ايكور) كنا سئيكور انق اونتا يڠدنماكن بِنْتُ لَبُوْن يأيت انق اونتا بتينا برعمور ماســوق تاهون تيݢ.

تيفــ٢ 46 ايكــور (هڠڬ 60 ايكور) كنا سئيكور انق اونتا يڠدنماكن حِقَّهْ يأيت انق اونتا بتينا. يڠبرعمور ماسوق تاهون امفت.

تيفــ٢ 61 ايكور (هڠڬ 75 ايكور) كنا سئيكور انق اونتا بتينا يڠدنماكن جِذَعَهْ يأيت انق اونتا بتينا يڠبرعمور ماسوق تاهون ليــم.

تيفــ٢ 76 ايكور (هڠڬ 90 ايكور) كنا 2 ايكور بنت لبون.

تيفــ٢ 91 ايكور (هڠڬ 120 ايكور) كنا 2 حقــه.

منكل سمفي سباڤق 121 ايكور كنا 3 ايكور بنت لبون، كمدين سبرافــ يڠ لبه درفد ايت تيفــ٢ 40 ايكور كنا سئيكور بنت لبون، دان تيفــ٢ 50 ايكور كنا ساتو حقــه. جادي كالو ممفوڽاءي سمفي 130 ايكور كنا 2 ايكور بنت لبون دان سئيكور حقه، دان كالو ممفوڽاءي ســمفي 140 ايكور كنا 2 ايكور حقه دان سئيكور بنت لبون. دمكينله دقياسكن ستروسڽ فد يڠلبه درفد ايت.

نصاب لمبو دان كربو

56. بارڠسياڤ اد برترنق لمبو دان كربو واجب اتسڽ برزكاة بكيمان برايكوت:ـ

تيف٢ 30 ايكور (هڠݢ 39 ايكور) واجب كنا سئيكور انق لمبو يڠدناماكن تَبِيْع، يأيت انق لمبو جنتن ماسوق تاهون دوا دان كالو دكلواركن دڠن تبيعه (يڠ بتينا) فون بوله جوݢ.

تيف٢ 40 ايكور (هڠݢ 59 ايكور) كنا سئيكور انق لمبو يڠدناماكن مُسِنَّهْ، يأيت انق لمبو بتينا برعمور ماسوق تاهون تيݢ. سكيراڽ دكلواركن دڠن 2 تبيع فون بوله دان ممادا.

بوليهله قياسكن دأتس اين فد بيلاڠن يڠلبيه درفد ايت، يعني تيف٢ 30 ايكور كنا سئيكور تبيع دان تيف٢ 40 ايكور كنا سئيكور مسنه.

سباݢي چونتوه يأيت تيف٢ 60 ايكور (هڠݢ 69 ايكور) كنا 2 ايكور تبيع، تيف٢ 70 ايكور (هڠݢ 79 ايكور) كنا سئيكور تبيع دان سئيكور مسنه.

سفرت لمبو جوݢ سام فد ترنقڽ كربو.

نصاب كمبيڠ

57. بيلا دسبوت كمبيڠ ترماسوقله بيري٢. اورڠ عرب سبوت كَبْش. بارڠسياڤ اد برترنق كمبيڠ واجب اتسڽ مڠلواركن زكاتڽ بكيمان برايكوت:ـ

تيف٢ 40 ايكور (هڠݢ 120 ايكور) واجب كنا سئيكور بيري٢ برعمور ماسوق تاهون دوا اتو سئيكور كمبيڠ بياس برعمور ماسوق تاهون تيݢ.

تيف٢ 121 ايكور (هڠݢ 200 ايكور) كنا دوا ايكور بيري٢ برعمور ماسوق، تاهون كدوا، اتو 2 ايكور كمبيڠ بياس برعمور ماسوق تاهون

تيفــ٢ 201 ايكور (هڠݢ 399 ايكور) كنا 3 ايكور بيريڠ٢ برعمور مابوق تاهون كدوا اتو كمبيڠ بياس يڠ ترسبوت.

لفس ايت: تيفــ٢ 400 ايكور كنا 4 ايكــور بيريڠ٢ اتو كمبيڠ بياس يڠ ترسبوت. لفس ايت فول تيفــ٢ تمباهن 100 ايكــور كناله سئيكور بيريڠ٢ اتو كمبيڠ بياس يڠ ترسبوت جوݢ.

اد فون جيك دفليهارا بناتڠ ترنقڽ اين دڠن مكانن داڠكوت دان دبري اتو دبلي فد كباڽقكن ماس دالم ستاهون تيدق واجب كنا زكاة. اتو دفليهارا اونتا، لمبو دان كربو نتــوق مڠڬكوت بارڠ اتو مناريق باجق اتو سباݢينڽ تيدقله واجب زكاة فداڽ.

اورڠ مليهارا بناتڠ ترنقڽ سچارا بركوڠسي حكومڽ سام ماچم اورڠ مليهارا سئورڠ ديري چوما شرطڽ:ـ

(ا) ساتو تمفت تيدور.
(ب) ساتو تمفت فليهــارأن.
(ت) ساتو تمفت ماكن.
(ث) ساتو تمفت مينوم.
(ج) سام اورڠڽ مڠمبالاكن.
(چ) سام بافق جنتن.
(ح) سام تمفت فمرهن سوسو.

بيلا اد چارا يڠدمكين واجب زكاتڽ سام ماچم دفوڽاي اولــه اورڠ سئورڠ جوا. مثالڽ سفرت دوا اورڠ بركوڠسي مليهــارا 80 ايكور كمبيڠ، انتوق تيفــ٢ سئورڠ 40 ايكور فد مسأله اين كدوا٢ڽ مندافت كريڠانن كران زكاتڽ هاڽ سئيكور كمبيڠ سهاج.

تركادڠ٢ مباوا كفد كبراتن سفرت كدواڽ بركوڠسي سباڽق 40 ايكور كمبيڠ انتوق تيفــ٢ سئورڠ 20 ايكــور، ملك زكاتڽ كنــا سئيكور كمبيڠ جوݢ.

ترکادڠ ريڠن فد سئورڠ دان برت فد يڠ سئووڠ لاکي سفرت کدوا٢ن برکوڠسي سباڤق 60 ايکور کمبيڠ انتوق يڠ سئورڠ 20 ايکور، دان يڠ سئورڠ لاکي 40 ايکور ملك زکاتڽ واجب اتس يڠ ممفوڽأي 20 ايکور ساتو فرتيک (⅓) ايکور ايت برت کفداڽ، کران کالو تيدق برکوڠسي اي تيدق کنا اف٢. دان واجب زکاة اتس يڠ ممفوڽأي 40 ايکور هاڽ دوا فرتيک (⅔) کمبيڠ سهاج يأيت ريڠن فد ديريڽ، کران کالو تيدق برکوڠسي نسچاي اي کنا سئيکور.

ترکادڠ٢ تيدق ريڠن دان تيدق برت سام سهاج فد کدواڽ سفرت کدوا٢ن ممفوڽأي 200 ايکور کمبيڠ سام باڤق، ملك واجب زکاتڽ 2 ايکور کمبيڠ تيف٢ سئورڠ کنا سئيکور.

زکاة بارڠ کمس

58. شرط واجب زکاة فد امس دان فيرق يأيت اسلام، مردهيك، سمفي نصاب دان حول.

نصاب امس اياله 20 مثقال تيمباڠن اورڠ مکه. جباتن اکام جوهر تله منتفکن برت 20 مثقال ايت برسمأن دڠن 25 مايم دان 2،7018 ساکت*برسمأن دڠن 85 ݢريم تيمباڠن سکارڠ.

بارڠسياف اد مميليقکي دان مپيمفن امس يڠ بوکن انتوق فکاين اتو فرهياسن فرمفوان يڠ مناسبه سبرت باڤق ايت اتو لبه سلما ستاهون واجبله اتسڽ مڠلوارکن زکاة سباڤق ربع عشر (2½ فراتوس) اتو $\frac{1}{40}$ درفد برتڽ (دکوفقکن اتو دفوتڠ سباڤق ايت) اتو نيلاي هرݢ فاسران سماس.

نصاب فيرق اياله 200 درهم. جباتن اکام جوهر تله منتفکن برت 200 درهم ايت برسمأن دڠن 183 مايم.

بارڠسياف اد مميليقکي دان مپيمفن فيرق يڠ بوکن انتوق فکاين يڠ مناسبه سبرت باڤق ايت واجبله اتسڽ مڠلوارکن زکاة

* [illegible] كيرالام 9 ساكت.

سـباڤق ربـع عشر ($2\frac{1}{2}$ فراتوس) اتو $\frac{1}{40}$ درفد برتڠ اتو نيلاي هرݢاڽ مڠيكوت هرݢ فاسران سماس.

دالم فركارا واڠ رڠݢيت اتو واڠ قرطس نصابڽ مڠيكوت نيلاين هرݢ امس يڠ ترسبوت. (هرݢ امس 85 ݢريم فد 1.2.83 سباڤق $3،349.85 ايتوله نصابڽ).

تياد واجب زكاة فد بارڠ٢ كمس يڠ هاروس دان يڠ ميمڠ دفربوات انتوق فكاين اتو فرهياسن اورڠ٢ فرمڤوان. تتافي جيك دبناسكن (دلبور) سمڤي تيدق دڤاكن فكاين لاݢي افبيـل چوكف حولڽ واجب كنا زكاة. دمكين جوا جيك فاته اتو فچه دسيمڤن دڠن قصد هندق سيمڤن تأ هندق فاكي لاݢي واجب كنا زكاة. تتافي كالو اد قصد هندق فاكي باليق افبيل تله دفربأيقكي تياداله كنا زكاة سكاليڤون لالو ببراڤـ حول.

اد فون فكـاين يڠ حرام سفرت كلڠ تاڠن دان كلـڠ كاكي باݢي لاكي٢ دان خنثى، دان مكروه سفرت بجـان يڠ دتمڤل دڠن فيرق يڠ كچيل كران فرهياسن حكومڽ واجب زكاة.

زكـاة بيجي٢ين دان بـواه٢هن

59. بݢيمان تله دڤتاكن داول باب بهوا بيجي٢ين ايت اياله مكانن اساسي بوات مڠيڠكن سفرت ݢندوم، برس، فولوت، سوجي، جاݢوڠ، كاچڠ دال دان كاچڠ سويا بيين، كاچڠ فوتيه دان سأومڤماڽ.

شرط واجب زكاة فد بيجي٢ين اين اد تيݢ فركارا:ـ

فرتام ـ دتانم اوله مأنسي.
كدوا ـ مكانن اسـاسي يڠبوله تاهن دسيمڤن سـكورڠ٢ڽ ستاهون.
كتيݢ ـ چوكف نصاب.

مك نصابڽ جيك سوده دبواغ كوليت يعني سوده جادي برس اياله ليم اوسق دان يڠ بلوم دبواغ كوليتڽ (ماسيه فادي) اياله سفوله اوسق.

جباتن اڬام جوهر تله منتفكن زكاة فادي دان ڬندوم اياله 358 ⅛ ڬنتڠ، منكل جاڬوڠ دان كاچڠ سوي (يڠتله دبواغ كوليت) اياله سفاروهڽ يأيت 179 ⅛ ڬنتڠ. بارڠسياڤ براوله فادي دري فرهومانڽ سباڽق 358 ⅛ ڬنتڠ اتو لبه، دان يڠتله جادي برس سباڽق 179⅛ ڬنتڠ اتو لبه واجبله اتسڽ زكاة سباڽق 10 فراتوس اتو هرڬاڽ.

ليهت فراتوران زكاة جوهر 1962 دباوه (ب) سقشين 6.

حكوم اين سمواڽ جيك بيجي٢ين ايت دجيروس دڠن اير هوجن اتو دڠن اير يڠ مڠالير دڠن تيدق باڽق تناڬ دان بلنجا مڠرجاكنڽ. مك جيك دجيروس دڠن مڠڬوناكن تناڬ يڠ باڽق اتو بلنجا يڠ باڽق نسچاي واجب زكاتڽ سباڽق 5 فراتوس سهاج، دان جيك سام باڽق مك زكاتڽ اياله 7½ فراتوس.

دانجوڬ بكيمان تله دڤتاكن بهوا بواه٢هن ايت اياله كروما دان اڠڬور سهاج. بواه٢هن يڠلاءين سفرت بواه دورين، مڠڬيس دان لاءين٢ تيدق ترماسوق دالم ڬولڠن اين.

شرط واجب زكاتڽ اياله اسلام، مردهيك، ميليك يڠ سمفرن دان نصاب. مك نصابڽ سام ماچم نصاب بيجي٢ين يأيت 10 اوسق.

وقت واجب زكاة بيجي٢ين اياله افبيل ايسيڽ سوده كرس سكير٢ بوله دماسق، دان فد بواه٢هن افبيل سوده توا. دالم كتاب مطلع البدرين بركات: ''ڤات ماكرڽ، مقصودڽ سوده كونيڠ تندا هندق ماسق.

نصاب يڠ كورڠ دري سسوات جنيس تيدق بوله دتمفوڠ دڠن جنيس يڠلاءين سفرت ڬندوم دڠن فادي، تتاڤي بوله دبوات فنمفوڠ

جيك برسوات جنيس چوما ماچمڽ (نوعڽ) سهاج يڠ برلاءينن سفرت برس ناچين دڠن برس فولوت اتو برس سيام دڠن برس مهسوري، كمدين دكلواركن زكاتڽ مڠيكوت قدر فرتڠاهن اتو مڠيكوت قدر باءيق تيف٢ ماچم ايت، اينله يڠ افضلڽ.

زكاة فرنيݢأن

60. شرط واجب زكاة فرنيݢأن انم فركارا:ـ اسلام، مردهيك، ميليك يڠ سمفرن، نصاب، دبلي بارڠ٢ ايت انتوق دجوالبلي (بوكن انتوق دسيمفن) دان حول.

اورڠ يڠ برنياݢ افبيل كنف ستاهون فرنيݢأنڽ هندقله اي مڠيرا داخير تاهون براف هرݢ بارڠ٢ يڠاد ددالم سيمفانڽ (ستوق)، واڠ دالم تاڠن، واڠ دالم بيڠك دان واڠ دالم تاڠن اورڠ يڠ ممفو ممبايرڽ جيك جملهڽ سمفي نصاب مڠيكوت نيلاي واڠ سماس واجبله اي مڠلوار هرݢ زكاتڽ سباڽق 2½ فراتوس، سكاليفون مودل اصلڽ تيدق سمفي نصاب.

سسكيراڽ يڠ دفرنيݢاكن ايت درفد جنيس بارڠ اتو بندا يڠ واجب زكاة فد عينڽ سفرت لمبو اتو كمبيڠ واجب دكلواركن زكاة مان ساتو يڠ چوكف نصاب كران تأ بوله برهيمفون دوا زكاة دالم ساتو بارڠ. مثالڽ سفرت اي برنياݢ امفت فوله ايكور كمبيڠ دڠن قصد فرنيݢأن تتافي هرݢاڽ تيدق سمفي نصاب فد اخير تاهون دمكين جوا سفرت اي برنياݢ سباڽق تيݢ فوله سمبيلن ايكور كمبيڠ تتافي هرݢاڽ سمفي نصاب واجبله دكلواركن زكاة مان يڠ سمفي نصابڽ داخير حول ايت.

سسكيراڽ سام كدوا٢ڽ سمفي نصاب سفرت امفت فوله ايكور كمبيڠ يڠ دقصدكن انتوق برنياݢ عينڽ (ذاتڽ) سمفي نصاب دان هرݢاڽ فون سمفي نصاب داخير حول نسچاي ددهولوكن زكاة عينڽ درفد زكاة فرنيݢأن.

زكــاة كالين دان هرت ترتانم

61. دالم باب زكاة كالين اد دوا فركتأن عرب يغ سلالو دݢوناكن يأيت مَعْدَنْ دان رِكَازْ.

مَعْدَنْ بوله دباچ دغن باريس اتس دالڽ ''مَعْدَن'' اتو باريس باوه ''مَعْدِن'' يأيت نام باݢي تمفت يغ دجاديكن اوله الله تعالى ددالمڽ امس دان فيرق (لومبوڠ). بوله جوݢ دݢوناكن فركتأن معدن ايت فد لوكم ايت سنديري. مقصودڽ دسيني اياله امس اتو فيرق يغ دكلواركن درفد لومبوڠ ايت.

رِكَازْ ايت اصل معناڽ ترسمبوڽي مقصودڽ دسيني يأيت امس اتو فيرق يغ دجومفاءي ترتانم دالم تانه اوله اورڠ جاهيليه (اورڠ-اورڠ سبلوم اسلام سفرت قارون).

ملك امس اتو فيرق يغ دكلواركن درفد لومبوڠ سام اد دري تانه سنديري اتو تانه يغ تياد دميليقكي اوله سياف٢ (يغ دسبوت بومي ماتي) ستله دبرسيهكن درفد تانه دان فاسير افبيل سمفي نصابڽ واجبله دكلواركن زكاتڽ سباڽق 2½ فراتوس اتو $\frac{1}{40}$ فد كتيك ايت جوݢ، دان دچنتومكن فندافاتن دالم ماس يغ برسمبوڠ٢ دتمفت يغ سام باݢي منچوكفكن نصاب تتافي جيك فوتس ماس برسلڠ دغن اد عذور سفرت مسافر، كران ساكيت اتو ممبأيقكي الت روسق سكاليفون لام دكيرا برسمبوڠ جوݢ تيدق فوتس.

ملك جيك فوتس ماس لام دغن تياد عذور تيدقله بوله فندافاتن يغكدوا دچنتومكن دغن فندافاتن يغفرتام انتوق منچوكفكن نصاب.

سباليقڽ بوله جوݢ دچنتومكن فندافاتن يغكدوا ايت كفد فندافاتن يغفرتام انتوق منچوكفكن نصاب كيراڽ بارڠ يغفرتام ايت ماسيه اد لاݢي، كتيك ايت سام جوݢ ماچم منچنتومكن دغن هرت لاءين يغتله سديا اد.

سباݢي چونتوهڽ: جيك سئورڠ ملومبوڠ فيرق كالي يڠفرتام دافت سقدر 150 درهم كمدين دي برهنتي تيدقله واجب اي برزكاة، كمدين سلڠ ببراف لام دي بوات كرج سمولا تقديرڽ دافت سقدر 150 درهم، سكيراڽ فندافاتن يڠفرتام ايت تادي ماسيه اد لاݢي كناله دچنتومكن فندافاتن يڠكدوا اين كفد يڠفرتام باݢي منچوكفكن نصاب تتافي زكاتڽ اتس يڠ 150 درهم سهاج يأيت $\frac{1}{40}$ (2½ فراتوس دري 150).

كرج منچاري بيجيه سچارا مندولڠ سام حكومڽ ماچم ملومبوڠ. لوݢم يڠلاءين درفد امس دان فيرق سفرت تمباك، تيمه، بسي دان لاءين٢ تياداله واجب فداڽ زكاة.

اد فون ركاز اتو فون يڠ دكتاكن هرت قارون درفد امس دان فيرق بكيمان يڠ دكتاكن دتانم اوله اورڠ كافر زمان جاهيليه يڠ دجمفأي اوله سسئورڠ، سام اد ددالم تانهڽ سنديري اتو دالم تانه بومي ماتي سفرت دباوه كوبو٢ لام، قبور٢ جاهيليه دان لاءين٢. جيك برتڽ سمفي نصاب واجبله اي مڠلواركن زكاتڽ سباڤق ساتو فرليم ($\frac{1}{5}$) فد كتيك ايت جوݢ دان باقي امفت فرليم ($\frac{4}{5}$) جادي حق ميليكڽ.

تتافي جيك هرت ايت دتانم اوله اورڠ اسلام دڠن اد تندا٢ اومفام برتوليس أية قرأن اتو نام راج٢ اسلام، جيك دكتهوييكن يڠ امفوڽاڽ واجبله دكمباليكن كفداڽ، دان جيك تياد دكتهوي سياف توانڽ جاديله هرت ايت حكومڽ سفرت حكوم بارڠ اورڠ چيچير.

دان جيك تياد دكتهوي اداكه دتانم اوله جاهيلية اتو اسلام فد حال دكتهوي دتمفت ايت بوله سمفي سروان اسلام تتافي مريك تأ ماهو مڠيكوت، ملك هرت ايت حكومڽ سام ماچم حكوم هرت ''فَيْء'' بكيمان اكن داوتاراكن داخير كتاب اين، ان شاء الله.

سچارا ريڠكس: هرت چيچير جيك يڠ منجومفأي ايت اورڠيڠ امانه سنة اي مڠمبيل كمدين داعلانكن (سفرت دالم سورتخبر اتو راديو)

جيك اد توانڽ هندقله دفولڠكن كفداڽ، دان جيك تياد يڠ مننتوتڽ سهڠݢ سلما ستاهون بوليهله اي مميليكڽ دڠن بركات: بارڠ اين اكو ميليقكي.

دان هرت فيء ايت دبهاݢي كفد ليم بهاݢين. امفت فرليم دبريكن كفد اڠكاتن تنترا يڠ دتتفكن اوله راج انتوق برفرڠ في سبيل الله.

باقي ساتو فرليم ايت دبهاݢي كفد ليم بهاݢين فول يأيت:—

(ا) انتوق رسول الله صلى الله عليه وسلم، بهاݢين اين دفيندهكن كفد مصلحة اورڠ اسلام سلفس مڠكتڽ.

(ب) انتوق قرابة٢ نبي صلى الله عليه وسلم درفد بني هاشيم دان بني المطلب.

(ت) انتوق انق٢ يتيم.

(ث) انتوق اورڠ مسكين.

(ج) انتوق اورڠ مسافر.

زكاة فطره

62. فركتأن فطره ايت معناڽ كجادين، ديري دان بدان. بيلا دسبوت زكاة فطره معناڽ زكاة ديري اتو زكاة بدان يعني ممبرسيهكن ديري.

شرط واجب زكاة فطره اتس سسئورڠ ايت امفت فركارا:—

(فرتام) اسلام.

(كدوا) مردهيك.

(كتيݢ) اد بلنجا لبيه درفد بلنجا هاري راي دان مالمڽ انتوق ديريڽ دان اورڠ٢ يڠ ددالم تڠݢوڠنڽ ترماسوقله بلنجا ممبلي فاكي فاتوت، سيوا رومه، (جيك فرلو) دان ݢاجي فمبنتو رومه (تيدق دشرطكن لبه درفد هوتڠ).

(كامفت) اد هيدوفڽ سسئورڠ داخير بولن رمضان دان داول بولن شوال يڠ دسبوت دافت ساتو جزء درفد بولن رمضان دان

ساتو جزء درفد بولن شوال، درايت واجب دكلواركن فطره درفد اورغ٢ ماتي سلفس جاتوه متهاري اول شوال دان تياد واجب فطره اورغ٢ ماتي سبلوم متهاري جاتوه اخير بولن رمضان دان كانق٢ يغ لاهير لفس جاتوه متهاري اخير رمضان ايت.

بيلا اد شرط٢ اين واجبله اتس سسئورغ ايت مغلواركن زكاة فطره انتوق ديريڽ دان انتوق اورغ يغ ددالم تڠڬوڠنڽ، يأيت ساتو ڬنتڠ (ڬنتڠ بغدادي) مكانن يغ غالب (يغ بياس) دماكن اوله اورغ نڬري ايت درفد جنيس مكانن يغ مڠيڠكن (اساسي) دنڬري كيت اين اياله برس. جباتن اڬام جوهر تله منتفكن براتڽ ساتو ڬنتڠ ايت برسمأن دڠن 3 كاتي 12 تاهيل اتو 2 كيلو 450 ڬرم تيمباڠن سكارڠ برس يغ برسيه درفد چمفور سكم اتو فاسير اتو سباڬيڽ دان تيدق چاچت سفرت دماكن بوبوء اتو باسه اتو براوبه ورناڽ. فطره دڠن مڠلواركن مكانن اتو دڠن برس اين اياله ددالم مذهب شافعي.

ددالم مذهب حنفي هاروس دكنتي دڠن هرڬ برس مڠيكوت هرڬ فاسران سماس. فمرنته (راج) بوله مميليه دان ممرينتهكن رعيتڽ برفطره دڠن هرڬ برس. بيلا سوده دفرينتهكن واجب اتس رعيتڽ طاعة. بيلا مريك سوده ممباير لفسله تڠڬوڠنڽ سام اد اي برنية مڠيكوت مذهب حنفي اتو تيدق، صحله فطرهڽ.[1]

ترماسوق دالم كات مكانن يغ مڠيڠكن ايت اياله ڬندوم، شعير، كروما، اڠڬور دان لاءين٢.

يغ افضلڽ دكلواركن فطره ايت اياله مكانن يغ مليا درفد جنيس٢ڽ، اورڠ٢ ممكن برس يغ مهل هرڬاڽ تيدق صح مڠلواركن فطره درفد برس يغ موره.

سبراڤ يغ لبه درفد بلنجا راي مولا٢ واجب اتس سسئورڠ ايت ممباير فطره انتوق ديريڽ. اڬمدين جيك اد لبه دفطرهكن انتوق

(1) دالم قاعده اصول الفقه "العَامِيُّ لا مَذهَبَ لَه". ارتيڽ: اورڠ عوام تيدق اد مذهب باڬيڽ. معناڽ بيلا عمالنڽ ايت ترکنا دڠن مان٢ مذهب صحله عمالنڽ. دمكين دفتواكن كفد ساي اوله سئورڠ درفد ڬورو ساي الشيخ علي المالكي بكس مفتي مكه المكرمة، سام اد دري نية تقليد اتو تيدق.

استريڽ، کمدين انتوق انق٢ڽ يڠ کچيل، کمدين انتوق بڤاڽ دان داتوءڽ کمدين انتوق ايبوڽ کمدين انتوق انق٢ڽ يڠ سوده بسر کمدين انتوق سهياڽ.

واجب برنية وقت هندق مڠلواركن زكاة (سـبارڠ جنيس زكاة). هاروس دان مماداٴي نية ايت كتيك مڠاسيڠكن حق زكاة درڤد هرتاڽ يڠلاءين سفرت دكتاڽ: ''اينله فرض صدقه هرتاكو''، اتو ''اين زكاة فطره اكو''، دان زكاة انتوق انق٢ كچيل دنيتكن اوله ڤڠاولڽ (باڤ اتو توءڽ اتو ڤنجاݢڽ).

ڤرايڠاتن: جيك توان هوتڠ بركات هوتڠ اندا ايت ساي جاديكن زكاة ساي سهاج كڤد اندا نسچاي تيدق صح زكاتڽ ايت.

اورڠ٢ يڠ برحق منريما زكاة

63. اورڠ٢ يڠ برحق منريما زكاة دالم شرع اياله اورڠ٢ يڠ اد ڤداڽ ساله سوات درڤد صفة يڠ لاٴين. دالم كتاب ڤقه دسبوت أَصْنَافُ الزَّكَاةِ. أَصْنَافٌ ايت جمع درڤد صِنْفٌ اصل معناڽ كلومڤوق. سوده جادي ايستيله علماء ڤقه بيلا دسبوت أَصْنَافٌ زكاة معناڽ اياله اورڠ٢ يڠ برحق منريما زكاة.

(ڤرتام) ڤقير ياٴيت اورڠ٢ يڠ تياد هرت سام سكالي اتو تياد ممڤوڽاٴي ڤكرجاٴن لڠسوڠ، اتو اد ممڤوڽاٴي ڤكرجاٴن تتاڤي تيدق منچوكوڤي سارا هيدوڤ يڠ سڤاتوتڽ سفرت اورڠ يڠ لايق بربلنجا سڤوله رڠݢيت سهاري (ماس سكارڠ) دي داڤت چوما امڤت رڠݢيت كباوه سهاج.

(كدوا) مسكين ياٴيت اورڠ٢ يڠ اد هرت اتو اد ڤكرجاٴن تتاڤي تياد چوكوڤ بلنجا يڠ ڤاتوت دڠنديڽ سفرت اد هرت اتو ڤكرجاٴن يڠ بوله داڤت توجه رڠݢيت اتو ستيڠݢي٢ڽ سمبيلن رڠݢيت سهاري سدڠكن بلنجا يڠ سڤاتوتڽ اورڠ سماچم دي لايق بلنجا سڤوله رڠݢيت سهاري.

ريڠكسڽ فقير اورڠ يڠ تياد بندا لڠسوڠ اتو اد تتاڤي داڤت دباوه ليم ڤولوه ڤرسين سهاج دري حاجتڽ هارين٢.
مسكين اورڠ يڠ داڤت اتس سديكيت درڤد ليم ڤولوه ڤرسين. يڠدمكين تڠتوله اورڠ مسكين لبه بأيك درڤد فقير.
(كتيݢ) عامل يأيت اورڠ يڠ دلنتيق اولـه ڤيهق يڠبركواس ڤد مموڠوت زكاة، ممبوات كيرا٢ڽ، مڠمڤولكن مريك يڠ برحق منريماڽ دان ممبهاݢيكن كڤد مريك٢ يت حق ماسيڠ٢. راج دان قاضي تيدق ترماسوق دالم اصناف زكاة. درايت مريك تياد حق بوله منريما زكاة، سارا هيدوف مريك دري بيت المال (دري كراجأن).
(كأمڤت) موءلف يأيت اورڠ يڠ بهارو مملوق اݢام اسلام. ڤيكيرانڽ ڤد اسلام ماسيه لمه، جيك دڠن دبري اي زكاة جادي قوات ايمانڽ اتو ميمڠ اد ايمانڽ سوده قوات تتاڤي اي اد ڤڠاروه، دڠن دبري دي زكاة دهارڤكن اسلام يڠلاءينڽ.
(كليم) همب سهيا يڠ هندق منبوس ديري درڤد توان همباڽ دڠن بايرن برانسور. دالم ايستيله علماء فقه اورڠ سماچم اين دڤڠݢيل مُكَاتَبْ. اي برحق منريما زكاة انتوق منولڠ اي ملڤسكن ديري دري كهمبأن تتاڤي تيدق بوله دبري دري زكاة توان همباڽ ايت، اورڠ سماچم اين تيدق اد دالم نݢري كيت تيڠݢل چريتاڽ سهاج.
(كأنم) اورڠ يڠ برهوتڠ كران منداميكن دوا ڤواق يڠ بركادوه دسببكن اد سڠورڠ كنا بونه تيدق دكتهوي سياڤ يڠ ممبونهڽ داتڠ سڠورڠ بايركن ديتڽ (كنتي روݢي) كڤد وارثڽ دڠن برهوتڠ كران ممادمكن فتنه، اورڠ اين برحق منريما زكاة ولو ڤون اي ممڤو ممبايرڽ.
اورڠ يڠ برهوتڠ كران حاجة ديريڽ ڤون ترماسوق دالم ݢولڠن اين،
(كتوجه) سبيل الله يأيت اورڠ يڠ برڤرڠ سچارا سوكريلا باݢي منݢقكن كبنران دان ممڤرتاهنكن كسوچين اسلام.
(كلاڤن) اورڠ مسافر دري نݢري زكاة كتمڤت لاءين، اتو اي منومڤڠ لالو دالم نݢري زكاة، مريك برحق منريما زكاة سقدر انتوق

ميمفيكن مريك كتمفت يغ هندق دتوجوث. اين دثن شرط مريك برحاجة كفد بنتوان دان فمركَينڽ تيدق كران معصية اتو تيدق تاهو كمان هندق فركي، جيك دمكين اداڽ تياد هاروس دبري درفد واڠ زكاة.

اصل حكوم زكاة ايت هندقله دبري كفد اصناف يڠ لافن دان فد تيڤ٢ ساتو صنف ايت سكورڠ٢ڽ تيݢ اورڠ كچوالي عامل مادا دثن سئورڠ سهاج.

منوروت فندافت ستڠه علماء جيك سوكر هندق مندافتكن كلافن٢ اصناف چوكفله دبري كفد تيݢ اورڠ فقير دان تيݢ اورڠ مسكين سهاج، دان كات ستڠه علماء يڠلاءين فول مادا دبري كفد سئورڠ جوا، فندافت اين بوله دايكوت كران فد ماس سكارڠ سوكر هندق مندافتكن سرب رامي.

حرام اتس توان يڠ برزكاة ممبندهكن زكاة دري تمفت واجبڽ كتمفت لاءين سدڠكن اورڠ يڠ برحق منريماڽ اد دتمفت زكاة ايت، تتافي امام (فمرينته، راج اتو فريسيدين) تيدق حرام ممبندهكن زكاة كتمفت لاءين مسكيفون دتمفت زكاة ايت اد اورڠ يڠ برحق منريماڽ.

ليم ماچم اورڠ يڠ تياد هاروس دبري زكاة كفداڽ:–

(ا) اورڠ كاي دثن هرت اتو اوسهاڽ.

(ب) بني هاشيم دان بني عبدالمطلب (دان انق چچو مريك) سام اد مريك دافت بهاݢين درفد خُمُسُ الْخُمُسِ ($\frac{1}{25}$) هرت فيء اتو تيدق سئورڠ عالم برنام اِصْطَخَرْ اد ميڤاكن قول يڠ ملولسكن مريكئيت بوله منريما زكاة افبيل مريك تأ دافت دري بهاݢين فيء، قول اين بوله دايكوت. دري سجق دهولو كالا لاݢي مريك تأ فرنه مندافت اف٢ فراونتوقنڽ ايت اتس نام قرابة رسول الله صلى الله عليه وسلم.

(ت) اورڠ كافر.

(ث) سهيا يڠ مبوكن مُكَاتَب.

(ج) اورڠيڠ واجب توان زكاة منڠلوارکنث. دمكين جوا اورڠيڠ دبري بلنجاڽ اوله قرابتڽ اتو سواميڽ، تأ هاروس دبري دڠن نام فقير دان مسكين كران مريك دصفتكن كاي دڠن اد اورڠيڠ منڠلوارکنث.

تتافي هاروس دبري زكاة كفد مريك دڠن نام برهوتڠ جيك اي مموهن كران برهوتڠ، اتو فرڠ سبيل اتو عامل، اتو موءلف اتو مسافر جيك بتول مريك اد برصفة دڠن ساله سوات درفد صفة٢ يڠ ترسبوت.

تيدق هاروس دبري زكاة كفد سئورڠ دڠن نام دوا صفة (تيف٢ سئورڠ ايت ترحق اتس نام ساتو صفة سهاج).

باب فواس

64. معنا فواس ايت معلوم يأيت مناهن ديري درفد فركارا يڠ ممباطلكنث دڠن چارا٢ يڠترتنتو.

اداله فواس اين ساتو روكون درفد روكون اسلام واجب اتس تيف٢ اورڠ مكلف مڠرجاكنث سفرت روكون٢ اسلام يڠلاءين سفنجڠ بولن رمضان، دڠن سمفرن بولن شعبان تيك فوله هاري، اتو مليهت انق بولن شوال فد حق اورڠيڠ نمفق سكاليفون اياڽ فاسق، اتو دڠن ثابت نمفق انق بولن دسيسي قاضي دڠن سقسي يڠ عاديل فد حق اورڠيڠ تيدق مليهت انق بولن.

اتو دڠن اد تندا٢ بولن رمضان سوده ماسوق سفرت لمفو٢ دفاسڠ دمنارا٢ اتو تيمبقڽ مريم اتو سباڬيڽ درفد عادة يڠ بياس برلاكو كتيك ميمبوت فواس يأيت سفرت حكوم مليهت انق بولن جوك.

افبيل نمفق انق بولن دسوات نڬري نسچاي واجب برفواس اوله اورڠ نڬري يڠ برهمفيران دڠنڽ جيك كدودقكن كدوا نڬري ايت ساتو مطلع (ڬاريس تربيت متهاري)، برسلاهن نڬري يڠ جاوه تيدق سام مطلعڽ اومفام نمفق انق بولن دسوات نڬري تيدق نمفق دنڬري يڠ ساتو لاڬي، مك تيدقله دلولسكن اورڠ نڬري ايت مڠيكوت برفواس.

65. اداله شرط باكي مغصحكن فواس ايت ليم فركارا:ـ

(فرتام) اسلام، ملك تياد صح فواس اوله اورڠ كافر. سكيراث سئورڠ مرتد سكاليفون ساتو لحظه سدڠ اي برفواس نسچاي باطل فواسڽ.

(كدوا) برعقل يعني اد تميز. ملك تيدق صح فواس اورڠ يڠ تياد مميز دان يڠ هيلڠ عقلڽ. سكيراث سئورڠ كنا كيلا فد ساتو لحظه سدڠ اي برفواس نسچاي باطل فواسڽ، تتافي كالو فيتم اتو مابوق يڠاد سيومنڽ ولو ساتو لحظه سكاليفون دالم سفنجڠ هاري ايت صح فواسڽ.

اد فون تيدور تيدق باطل فواس سكاليفون سهاري سونتوق.

(كتيڬ) سوچي درفد حيض دان نفاس سفنجڠ هاري، درايت باطل فواس جيك داتڠ حيض اتو نفاس سدڠ برفواس سكاليفون ساتو لحظه.

(كأمفت) نية يأيت واجب دتعينكن (دتنتوكن) نية فد فواس فرض سفرت رمضان اتو قضاء اتو نذر اتو كفارة. دان واجب نية ايت دلاكوكن فد وقت مالم تيف٢ مالم، اين دالم مذهب شافعي.

اد فون دالم مذهب مالكي، بوله دان ممادأي نية فواس سفنجڠ بولن دري اول رمضان ايت، هاروس مريك يڠ برمذهب شافعي مڠيكوت (برتقليد) مذهب اين سفاي تيدق كنا قضاء جيك ترلوف نية ايت فد ساتو اتو ببراف مالم، تتافي فواس سنة بوله دلاكوكن نية ايت سبلوم كلينچير متهاري سلما بلوم ملاكوكن سسوات يڠ ممباطلكن فواس منوروت قول يڠ معتمد. دان اد فول قول يڠ مڠتاكن بوله نية ستله كلينچير متهاري دان اد جوڬ قول يڠ برفنداڤت بوله نية سكاليفون تله ملاكوكن فركارا يڠ ممباطلكن فواس.

سـكورڠ٢ نيه فواس رمضان يأيت:

''نَوَيْتُ صَوْمَ رَمَضَان''. ارتيڽ: سهاج اكو فواس رمضـان. اتو ''نَوَيْتُ الصَّوْمَ عَنْ رَمَضَانَ''. سهاج اكو فواس انتوق بولن رمضان. يڠ ايلوقڽ: ''نَوَيْتُ صَـوْمَ غَدٍ عَنْ اَدَاءِ فَرْضِ رَمَضَانَ هٰذِهِ السَّنَةِ لِلّٰهِ تَعَالٰى''

ارتيڽ: سهاج اكو فواس ايسوق هاري منونيكن فرض رمضان تاهون اين كران الله تعالى.

(كليم) مناهن ديري درفد فركـارا يڠ ممباطلكن فواس يأيت واجب مناهن ديري درفد ماكن اتو مينوم سكاليفون سديكيت سفرت سبيجي بيجن دان ستيتيق اير دڠن سڠهاج، تتافي جيك ترلوف اتو جاهيل تياداله باطل فواسڽ. دان مناهن ديري درفد برسـتوبه، مڠلواركن مني دان موانته دڠن سـڠهاج.

تيدق باطل فواس دڠن مڠلواركن كاهق سـام اد درفد اوتق اتو درفد داداڽ دان مناهن ديري درفد مماسوقكن عين سسوات بندا كدالم رونڠݢ يڠ تربوك سفرت مڠوريق تليڠا، مماسوقكن اير صـابون اتو اوبة كدالم دبر دان سباڬيڽ.

فمباطل فواس

66. اورڠ يڠ برفواس بوله باطل فواسڽ دڠن سبب سفوله فركارا:

(فرتام) مماسوقكن سسوات بندا كدالم رونڠݢ دڠن سڠهاج سكاليفون سديكيت، ستڠه درفداڽ سفرت منلن كاهق ستله اي كلوار سمفي حد لاهير يأيت مخرج حا، دان سفرت تاهي سمبليت يڠتله ترجوجول ماسوق باليق، تتافي منلن اير ليور سنديري يڠ سوچي دان تيـاد برچمفور بندا لاءين تياد باطل فواسڽ. سـباليقڽ جيك دكلواركن اير ليور ايت كنا فد بيبير اتو برچمفور دڠن بندا يڠلاءين سفرت مكانن يڠ اد دچله٢ ڬيڬي تيبا٢ دتلن نسچاي باطل فواسڽ،

برسـلاهن جيك دكمفولكنڽ اير ليور ايت دأتس ليدهن دان دجليركن ليده ايت كمدين دتلنڽ تياد باطل جوݢ فواس.

اورڠ مڠيدف برداره ݢوسي دمعافكن دالم فواس جيك منلن اير ليور، جيك ترماسـوق لالت اتو دبو جالن اتو تفـوڠ يڠداياق كدالم روڠݢ تياد باطل فواس.

دمكين جوا تياد باطل فواس جيك ترماسوق اير كومور٢ اتو اير سدوت كهيدوڠ يڠ تيـدق ملمفاو٢ دان اير مندي يڠ دتنتوت سكاليفون مندي سنة سفرت مندي كران هندق سمبهيڠ جمعة.

تياد باطل فواس جيك ترماسوق اير كدالم روڠݢ دسببكن مماسوه نجيس دڠن ملمفاو٢.

باطل فواس دڠن سبب ترماسوق اير مندي يڠ تيـاد دتنتوت سفرت مندي كران ريمس دان اير باسـوه يڠكأمفت فد وضوء. كالو سئورڠ مڠولـوم اتو مڠمم اير دالم مولوتڽ كران هنـدق ميجوقكن مولوت دسـببكن هاري ترلالو فانس تيبا٢ ترماسوق سديكيت كدالم روڠݢ نسچاي تياد مڠاف كران ساڠت برحاجة كفد مڠولوم ايت.

(كدوا) مونته دڠن سڠهاج سكيرا٢ كلوار سسوات دري دالم فروتڽ سمفي كحد لاهير.

(كتيݢ) برستوبه دڠن سڠهاج بݢيمان چارا يڠتله دسـبوتكن دهولو دالم باب مندي جنب. دسيني اورڠ مماسوقكن سفاروه كفلا تاكوقڽ تياد باطل فواسڽ، تتافي اورڠ كنا ماسـوق باطل فواسڽ كران ماسوق سسوات كدالم روڠݢڽ.

(كأمفت) مڠلواركن ماني دڠن سڠهاج اتو دڠن سبب برفلوق٢ دان برچيوم دڠن فرمفوان تياد برلافيق، دان تياد باطل ستاكت كلوار ماذي سهاج، اتو ميمفي برسـتوبه هڠݢ كلـوار ماني اتو كلوار ماني دڠن مرنوڠ اتو منيليق فرمفوان اتو مميكيركن شـهواة براڠن٢ سمفي كلوار ماني.

سـباليقڽ كالو سوده جادي عادتڽ افبيـل منيليق فرمفوان اتو مميكيركن شهواة دڠن براڠن٢ اي ترايرنسچاي باطل جوݢ فواسـڽ منوروت قول يڠ معتمد.

(كليم) ݢيلا، سكاليفون سـاتو لحظه دالم ساتو هاري.

(كأنم) فيتم سفنجغ هاري دري تربيت فجر هڠݢ ماسوق متهاري.

(كتوجه) بربوك.

(كلافن) مرتد والعياذ بالله.

(كسمبيلن) داتڠ حيض اتو نفاس سكاليفون سلفس ݢوݢور سكتول داكيڠ اتو سبوكو داره، كران داره نفاس ايت سبهاݢين دري داره حيض يڠتله بركمفول دالم رحيم.

(كسفوله) برانق يڠاد باسهڽ.

رمضاين

دباوه اين دڤتاكن ببراف مسأله يڠ مستحق مڠنأي فواس:—

(1) اورڠيڠ بربوك تڠه٢ برفواس رمضان دڠن سڠهاج اتو اورڠيڠ لوف نية وقت مالم، اتو ثابت اول رمضان فد هاري شك واجب اتس مريك مناهن ديري (امساك) درفد ماكن دان سباݢيڽ هڠݢ ماسوق متهاري.

(2) اورڠيڠ برفواس سنة ميكراكن بربوك سبأيك سهاج ماسوق وقتوڽ دان سنة مليواتكن سحور سكيرا٢ جاڠن سمفي وقت شك.

(3) هاروس بربوك دڠن اجتهاد سفرت برفندو كفد ورد دان سباݢيڽ ماچم سمبهيڠ جوك دان دڠن يقين سفرت نمفق متهاري سوده ماسوق. تيدق بوله بربوك دڠن ظن (سڠك٢) سوده ماسوق متهاري كران اصلڽ سيڠ ماسيه اد لاݢي. فد ماس سكارڠ دنيا سوده فاكي جم. ماس تربيت فجر، تربيت متهاري، ماسوق متهاري تله دسدياكن دالم تقويم٢، سلاءين درفد ايت راديو٢ اد مڤدياكن وقت٢ سمبهيڠ دان لاءين٢. يڠدمكين سوأل اجتهاد تياد تيمبول لاݢي.

(4) هاروس ماكن سحور دالم ماس شككن مالم اد لاݢي. كران اصلڽ مالم ماسيه اد لاݢي. ملك صحله فواس جيك تياد ڤات سالهڽ (ڤات بنر اتو تياد ڤات اف٢)، تتافي كالو ڤات سالهڽ تياداله صح فواس ايت.

(5) اورڠيڠ بربوك اتو ماكن سحور دڠن اجتهـاد، تيبا٢ ڤات سالهڽ باطلله فواسڽ. اتو بربوك اتو ماكن سحور دڠن تياد اجتهاد دان تياد ڤات اف٢ (ساله اتو بنر) صح فد سحور سهاج تيدق صح فد بربوك كران اصلڽ مالم ماسيه اد تيڠكل لاكي فد مسأله يڠفرتام (سحور) دان سيڠ ماسيه اد تيڠكل لاكي فد مسأله يڠكدوا (بربوك)، تتافي جيك ڤات سبنرڽ فد كدوا٢ مسأله اين صحله فد كدوا٢ڽ دان جيك ڤات ساله فد كدوا٢ڽ باطلله فد كدوا٢ڽ.

(6) اورڠيڠ برجنب سنة مندي سبلوم فجر (جيك عذور مندي وقت مالم). هاروس مندي فد سيڠڽ كران تيدق اد شرط فواس مستي سوچي درفد جنب.

(7) سنة بربوك دڠن بواه كروما جيك سنڠ دافت. كالو سوسه سنة دڠن بندا٢ يڠ مانيس دان اير.

(8) سنة ممبايقكن بردعاء دان ممباچ قرأن دان صدقه دالم بولن رمضان.

(9) مكروه بربكم دان اينچيق داره، مڠوڤه كته، مراس مكانن، بركومور ملمفاو٢، سدوت اير كهيدوڠ ملمفاو٢، منچيوم فرمفوان سكيرا٢ تياد منأيقككن شهواة.

(10) حرام دان تيدق صح فواس (سبارڠ فواس) سكاليفون فواس دم تمتع فد ليم هاري يڠ برايكوت:ـ

(ا) هاري راي فواس.

(ب) هاري راي اضحى.

(ت) هاري تشريق يأيت هاري كسبلس، دوا بلس دان تيڬ بلس ذوالحجه.

(11) مكروه يڠ امت سانڠت (يڠ دسبوت مكروه تحريم) يأيت همفير سمفي درجة حرام برفواس هاري شك دڠن تياد سبب يأيت هاري تيڬ فوله شعبان، انق بولن بلوم نمفق سدڠكن چواچ برسيه، اورڠرامي برچاكف٢ دريحال اداڽ انق بولن تتاقي تأ بوله دفاكي.

اد فون جيك اد سبب سفرت فواس قضاء، اتو نذر، اتو كفارة، اتو فواس سنة يغتله جادي عادة كبياسأنڽ سفرت فواس برسلڠ٢ هاري دان فواس تيف٢ اثنين دان خميس تيبا٢ تركنا فد هاري شك نسچاي صح فواسڽ.

سكيراڽ انق بولن نمفق دمالم تيك فوله ايت اتو تله دتتفكن اوله فمرينته هاري ايت اياله اول رمضان تياداله دناماكن هاري شك لاڬي، تتفله هاري ايت اول رمضان.

(I2) سبكيمان مكروه تحريم فواس فد هاري شك، مكروه تحريم فول فواس سنة دڠن تياد سبب فد هاري٢ سلفس نصف شعبان جيك تياد برسمبوڠ دڠن هاري لبه دهولوڽ. سكورڠ٢ڽ سمبوڠ مولاءي دري هاري ليم بلس.

جيك برسمبوڠ صحله فواس تتافي كالو سوده بربوك سهاري لفس انم بلس ايت تياداله دلولسكن لاڬي فواس ايت دڠن تياد سبب٢ يڠ ترسبوت.

اورڠيڠ دلولسكن بربوك

67. اصل حكوم تيف٢ اورڠ اسلام يڠ مكلف واجب مڠرجاكن فواس رمضان، تتافي كادأن مأنسي اد برماچم٢، اد يڠ ساكيت، اد توا، اد يڠ مڠندوڠ دان لاءين٢ حال. اوله يڠدمكين ... رع اد ممبري كلوڠكران، يأيت دلولسكن سسئورڠ ايت بربوك فواس سفرت برايكوت:—

(ا) اورڠيڠ ساكيت كيراڽ اي برفواس جادي مضرة يڠ ساڠت فد ديريڽ، دلولسكن اي بربوك.

(ب) اورڠيڠ ساڠت لافر دان ساڠت دهاك، كيراڽ اي تروس برفواس نسچاي دافت سوسه يڠ تأ ترتڠڬوڠ فد عادة، دلولسكن اي بربوك.

(ت) اورڠيڠ مسافر جأوه دوا مرحله اتو لبه، دلولسكن اي بربوك. تتافي كالو سوده لفس فجر هاري ايت بهارو ايڠت هندق مسافر تياد دلولسكن اي بربوك.

اتس اورڠيڠ ترسبوت فد (ا)، (ب) دان (ت) واجب قضاء فواس افبيل اد كسناڠن.

(ث) اورڠ توا دان اورڠ يڠ ساكيت تياد هارفن سمبوه، مريك لمه هندق برفواس سڠكيرا٢ جادي مربهيا فد عادة، مريك دلولسكن بربوك (تأ فايه برفواس) بهكن واجب اتس كدواڽ فديه (تبوس) سهاج فد تيف٢ سهاري سچوفق مكانن دڠن تياد واجب قضاء دأتسڽ.

(ج) فرمفوان يڠ مڠندوڠ دان يڠ مپوسوكن بايي سام اد انقڽ سنديري اتو مپوسوكن انق اورڠ سچارا مڠمبيل اوفه اتو سچارا سوكريلا، جيك كدواڽ (يڠ مڠندوڠ دان يڠ مپوسوكن بايي) تاكوت جادي مضرة اتس ديريڽ برفواس نسچاي حكومڽ سام ماچم سفرت اورڠيڠ ساكيت فد (ا) كنا قضاء تياد فديه.

تتافي جيك كدواڽ تاكوتكن انق دالم فروت جادي ݢوݢور دڠن سبب برفواس، اتو كورڠ سوسو انتوق بايي واجبله اتس كدواڽ بربوك فواس، واجب قضاء دان فديه فد تيف٢ ساتو هاري سچوفق.

(چ) فرمفوان يڠ حيض دان نفاس واجب بربوك دان واجب قضاء.

(ح) اورڠيڠ مابوق، يڠ فيتم سفنجڠ هاري دان يڠ ݢيلا دڠن تقصير واجب اتس مريك قضاء.

كفارة فواس

68. دالم باب فواس اد تيݢ فركتأن عرب يڠ سلالو دݢوناكن يأيت قضاء، فديه دان كفارة. قضاء معناڽ سوده معلوم دسيسي رامي يأيت دفربوات لوار درفد وقت. فديه معناڽ تبوسن اتو ݢنتي يڠ كورڠ دان كفارة معناڽ دندا.

بارڠسياف ممباطلكن فواس بولن رمضان دڠن برستوبه سام اد ماسوق سموا ذكرڽ كدالم فرج اتو كفلا تاكوقڽ، اتو قدرڽ سهاج فد اورڠيڠ فوتس تاكوق، واجب اتسڽ قضاء فواس دان كفارة، يأيت ممردهيكاكن سئورڠ همب يڠ موءمن دان يڠ سجهترا درفد.

چاچت بكرج سام اد لاكي٢ اتو فرمفوان، يڠ سوده بسر اتو يڠ ماسيه كچيل.
ملك جيك تياد اوفاي هندق مندافتكن سهيا واجب اتسڽ فواس دوا بولن برتوروت٢. دالم ماس دوا بولن ايت جيك روڠق ساتو هاري سكاليفون اد عذور سفرت مسافر اتو ساكيت نسچاي كنا اولڠ دري اول سمولا. كيراڽ تياد اوفاي هندق فواس دسببكن مضرة يڠ تيدق ترتڠڬوڠ فد عادة نسچاي واجب اتسڽ ممبري مكانن (سفرت برس) يڠ نماداي بوات فطره سباڤق انم فوله چوفق، كفد انم فوله اورڠ فقير اتو مسكين تيف٢ سئورڠ ساتو چوفق. ملك جيك تيدق اد اوفاي جوك تيڠڬلله كفارة ايت اتس تڠڬوڠنڽ، كمدين بيلا اد كممفوان هندقله اي بربوات.
كفارة ايت بوله جادي ڬوڬور كيراڽ اورڠ ايت كنا كيلا اتو ماتي فد هاري برستوبه، تتافي تيدق ڬوڬور دڠن سبب مسافر اتو كنا ساكيت.
دان كفارة ايت جادي بربيلڠ٢ دڠن سبب بربيلڠ هاري برستوبه تتافي تيدق بربيلڠ كفارة دڠن برستوبه ببراف كالي دالم سهاري.
فركتأن فرج ايت معناڽ لوبڠ سام اد لوبڠ دفن اتو لوبڠ بلاكڠ باڬي فرمفوان اتو لاكي٢، دان سام اد لوبڠ ايت باڬي مأنسي اتو بناتڠ، كلوار ماني اتو تيدق دان سام اد فرج اورڠيڠ هيدوف اتو يڠ ماتي.
تياد كنا كفارة اتس اورڠيڠ كنا ماسوقكن ذكر كدالم فرجڽ (اورڠ فرمفوان) دمكين جوا تياد كنا كفارة اتس اورڠيڠ برستوبه دڠن لوف اتو جاهيلكن حرام برستوبه دالم فواس رمضان، اتو اورڠيڠ دفقسا برسوبه.
سام جوك تياد كنا كفارة اتس كانق٢ دان اورڠيڠ تياد برنية فواس فد مالم، اورڠيڠ مسافر، اورڠيڠ ساكيت جيك كدواڽ اد ايڠت ترخص (اورڠ مسافر دان اورڠ ساكيت دبري كموداهن بربوك) جادي برستوبهڽ ايت دڠن اد رخصه سأوله٢ بربوك فواس، دانجوك جيك برستوبه دالم وقت يڠ دسڠكاڽ ماسيه مالم لاكي اتو شك مالم

ماسيه اد لاکي اتو تيدق؟ اتو سڠکاڽ سوده ماسوق متهاري دڠن اجتهادڽ تيبا٢ بلوم ماسوق، سماوان ايت تياد کنا کفارة.

تياد کنا کفارة اورڠ يڠ برستوبه سدڠ برفواس يڠلاءين درفد فواس دالم بولن رمضان. سفرت فواس نذر اتو فواس کفارة دان قضاء سکاليفون قضاء ايت درفد فواس رمضان.

افته لاکي تياد کنا کفارة اورڠ يڠ ممباطلکن فواسڽ دڠن لاءين درفد برستوبه سفرت ماکن دان مينوم سکاليفون اي برستوبه تروس برسرت دڠن ماکن ايت. اينله چاراڽ جالن مڠيلقکن درفد کنا کفارة.

جيک فرمفوان نأيك اتس فروت لاکي٢ يڠتياد باڽون ذکرڽ دکيپيه٢ دان دکومفلڽ لاکي٢ ايت هڠݢ ترااير (کلوار ماني) تياد کنا کفارة اتس لاکي٢ ايت کران تيدق اد فربواتن درفداڽ.

فديه فواس

69. بارڠسياف منيڠݢلکن فواس يڠ واجب، سام اد فواس رمضان اتو فواس نذر، اتو فواس کفارة، دڠن اد کعذوران، بلوم سمفت اي قضاء سفرت ساکيت يڠ برککالن هڠݢ ماتي تياداله اي بردوس دان تياد کنا فديه اتسڽ.

دان جيک اي منيڠݢلکنڽ دڠن تياد عذور تيبا٢ اي ماتي سبلوم سمفت منقضاءڽ هندقله دکلوارکن فديهڽ اوله وارثڽ، دامبيل درفد فساك ساتو چوفق مکانن (سفرت برس) فد تيف٢ ساتو هاري.

اتو دفواساکن انتوقڽ اوله قرابتڽ، سکاليفون بوکن وارث، اتو اورڠ لاءين يڠ دوصيتکن اوله سماتي، اتو دڠن ايذين وارث (بيلا تياد وصية).

اورڠ يڠ واجب اتسڽ قضاء فواس رمضان، جيک دلمبت٢کن دڠن تياد عذور هڠݢ ماسوق بولن رمضان يڠلاءين، واجب اتسڽ فديه فد تيف ساتو هاري ساتو چوفق مکانن لاءين درفد قضاء، اين جيک ستاهون. دوا چوفق جيک دوا تاهون دمکينله ستروسڽ براولڠ٢ چوفق دڠن براولڠ٢ تاهون.

فديه سمبهيغ

اورڠ ميغ ماتي اد منيڠݢلكن سمبهيڠ يڠ واجب دان اعتكاف يڠ واجب تياد دتنتوت اتس وارث بربوات اف٢ فديه انتوقڽ دسيسي فنداڤت علماء يڠ معتمد، كران تياد حديث مپوروه بربوات دمكين، كات ستڠه علماء يڠلاءين: بوله دسمبهيڠكن انتوقڽ اتو داعتكافكن انتوقڽ (دقضاءكن اوله اورڠ لاءين). [1]

اد قول لاءين فول ملولسكن دتبوس دڠن فديه فد تيف٢ ساتو سمبهيڠ سچوفق مكانن دان فد تيف٢ ساتو هاري ساتو مالم اعتكاف سچوفق مكانن.

منوروت فڠارڠ مطلع البدرين كتاڽ: تيدق مڠاف (بوليهله) دتقليد قول اين، كران الشيخ السبكي اد ممبري فديه انتوق ايبوڽ، كتاڽ لاݢي جيك برتقليد مذهب حنفي فد فديه سمبهيڠ يڠ مشهور ايت لاݢي لبيه ايلوق (مونكين مقصودڽ بوليه دتوكر دڠن هرݢ برس دان باير دڠن دوءيت يعني فديه دڠن دوءيت سهاج).

فواس سنة

70. سلاءين درفد فواس رمضان اد ببراف فواس سنة يڠ ساڠت ايلوق دعملكن اوله اورڠ اسلام يأيت:—

(I) فواس هاري عرفه يعني هاري اورڠ٢ حج وقوف دعرفه يأيت يڠ كسمبيلن بولن ذوالحجه تيف٢ تاهون. باݢي اورڠ يڠ تيدق مڠرجاكن حج دان يڠ تيدق مسافر. اد فون مريك يڠ سدڠ مڠرجاكن حج جيك اي تيبا دفادڠ عرفه ايت وقت مالم (مالم كسفوله) ايلوق جوݢ اي برفواس دمڤت مقيمڽ.

---

(1) ماس ساي بكرج منجادي كراني مفتي جوهر سجق تاهون 1934 هڠݢ 1945.
الله يرحم داتوء السيد علوي بن طاهر الحداد مفتي، ساي ليهت باپق اورڠ (وارث٢ سماتي) مڠوفه اورڠ مڠرجاكن سمبهيڠ (مڠقضاءكن سمبهيڠ بفاڽ اتو ايبوڽ) ملالوءي الله يرحم ايت باݢي دسمفيكن كفد امام٢، صحابتڽ اتو كاون٢ بايلك دڠن بليو اوفهڽ ايكوت فرستجوان كدوا٢ فيهق (فيهق يڠ مڠوفه دان فيهق يڠ هندق مڠرجاكن سمبهيڠ) تركادڠ اد يڠ دوا فوله سين فد ساتو سمبهيڠ ماس ايت دان اد يڠ لبيه دان اد يڠ كورڠ سديكيت. جادي ساتو هاري ليم سمبهيڠ بوليهله داكق براف رڠݢيت ساتو تاهون.
ساي فرچاي الله يرحم ايت ملولسكن كرج اين اياله منوروت قول يڠكدوا اين. دان فد فنداڤت ساي جيك هندق دفيليه بوات اين لبيه بايلك درفد خندوري٢، سام اد درفد دوءيت فساك اتو دوءيت سنديري. سباليقڽ جيك اد چوكف واڠ بوات كدوا٢ڽ باݢوس جوݢ كران مروه.

(2) هاري عاشوراء يأيت هاري يڠكسفوله بولن محرم تيف٢ تاهون.
(3) هاري تاسوعاء يأيت هاري يڠكسمبيلن بولن محرم تيف٢ تاهون.
(4) هاري٢ فوتيه (بولن ترڠ) يأيت هاري يڠكتيݢ بلس، كأمفت بلس، دان كليم بلس تيف٢ بولن.
(5) هاري٢ هيتم (بولن ݢلف) يأيت هاري يڠكدوا فوله لافن، دوا فوله سمبيلن دان تيݢ فوله تيف٢ بولن.
(6) فواس انم، يأيت فواس انم هاري دالم بولن شوال تيف٢ تاهون، يڠ افضلڽ دكرجاكن لفس هاري راي يڠفرتام تروس.
(7) فواس تيف٢ هاري اثنين دان خميس.
(8) تيف٢ هاري رابو.
(9) هاري معراج يأيت هاري دوا فوله توجه رجب تيف٢ تاهون.
(10) بيلا تيدق اد مكانن يڠ هندق دماكن درومه.
(11) فواس بولن محرم، رجب، ذوالقعده، ذوالحجه دان شعبان. مقصودڽ فواس ساتو هاري دالم بولن٢ يڠ ترسبوت.

مكروه فواس هاري جمعة ملينكن دايريڠي دڠن هاري خميس دان سبت. باݢي اورڠ يڠ برفواس سفنجڠ تاهون سنة دسلڠ سهاري فواس دان سهاري بربوك.

مكروه برفواس سعمور هيدوف لاءين درفد دوا هاري راي دان تيݢ هاري تشريق، يأيت اتس اورڠ يڠ دتاكوتي جادي مضرة فد ديريڽ، اتو تاكوت تأ دافت ميمفرناكن حق يڠ لاءين سكاليفون يڠ سنة. اد فون جكالو تيدق تاكوتكن دمكين ايت سنتله فواس باݢيڽ.

حكوم اعتكاف

71. اعتكاف ايت معناڽ برهنتي. مقصودڽ دسيني يأيت برهنتي دالم مسجد اوله سسئورڠ يڠترتنتو دڠن نية.

سسئورڠ يڠترتنتو ايت اياله اورڠ مسليم، مميز دان سوچي درفد لارڠن. اعتكاف ايت سنة موءكد فد تيف٢ وقت، دان فد سفوله

يڠ اخيــر بولن رمضان لبه افضل درفد هاري٢ يڠلاءين كران دافت مربوت فلواڠ ليلة القدر كران منورت فنداڤت امام شــافعي بهوا ليلة القدر ايت تركنــدوڠ دالم سفوله رمضان يڠ اخيــر، تتافي فد مالم٢ يڠ ݢنجيل اد لبه هارفن. دان دانتارا يڠ ݢنجيــل ايت فول يڠ لبيه دهارفــ٢كن اياله مالم دوا فوله ســاتو اتو مالــم دوا فوله تيݢ.

بركات امام غزالي دان لاءين علماء: ليلة القدر فد مالم يڠ ݢنجيل دالم ســفوله رمضان يڠ اخير. انتوق هندق تاهوكن تنداڽ كنا تيڠوق افــ هاري جاتوه فد اول رمضان، جيك سهاري بولن كنا فد هاري احد، اتو هاري رابو ليلة القــدر برلاكو فد مالم دوا فوله ســمبيلن.

جيك ســهاريبولن كنا فد هاري اثنين ليلــة القدر برلاكو فد مالم يڠ كدوا فوله ساتو.

جيك ســهاريبولن كنا فد هاري ثلاث اتو جمعة ليلة القدر برلاكو فد مالم دوا فوله توجه.

جيك ســهاريبولن كنا فد هاري خميس ليلة القدر برلاكو فد مالم دوا فوله ليم.

جيك ســهاريبولن كنا فد هاري سبت ليلة القــدر برلاكو فد مالم دوا فوله تيݢ.

بركات الشيخ ابو حسن دري سجق ساي بالغ تيدق فرنه ساي لفسكن فلواڠ منچاري ليلة القدر دڠن قاعده يڠ ترسبوت.

اورڠ يڠ مڠحياتي ليلة القدر دامفوني الله تعالى دوسان يڠ لبيه دهولو.

ستيڠكي٢ مرتبة مڠحياتي بولن رمضان اياله دڠن برعبــادة سفنجڠ بولن رمضان دڠن ســمبهيڠ، ممباچ قرأن، دعاء دان لاءين٢.

روكن اعتكافــ ايت امفت فركارا.

(فرتام) نية. جيك اعتكافــ ايت نذر واجب دنيتكن فرضوڽ سفرت كتاڽ:

نَوَيْتُ الاِعْتِكَافَ الْمَفْرُوْضَ فِيْ هَذَا الْمَسْجِدِ لِلّٰهِ تَعَالَى.

مقصودڽ: سهاج اكو اعتكاف دالم مسجد اين كران الله تعالى.
اتو:

نَوَيْتُ فَرْضَ ٱلإِعْتِكَافِ فِى هَذَا ٱلمَسْجِدِ لِلّٰهِ تَعَالَى.

ارتيڽ: سهاج اكو مڠرجاكن فرض اعتكاف دالم مسجد اين كران الله تعالى. دان فد اعتكاف يڠ سنة ممادا دڠن نية اعتكاف سهاج.

(كدوا) مسجد يڠ داعتكاف ددالمڽ. تياد صح اعتكاف فد تمفت يڠ بوكن مسجد سكاليفون تمفت ايت دسدياكن انتوق سمبهيڠ.
مسجد جامع لبه اوتام درفد مسجد تيدق جامع سفاي تأ فايه كلوار لاݢي هندق سمبهيڠ جمعة.

(كتيك) برهنتي دالم مسجد ايت لبيه درفد قدر طمأنينه سكاليفون تيدق تتف اڠكوتاڽ دان كادأنڽ مرايو٢ دالم مسجد ايت. تتافي تيدق ممادأي لالو سهاج سفرت ماسوق دري سوات فينتو كلوار دفينتو يڠ لاءين.

(كأمفت) اورڠيڠ براعتكاف ايت اسلام، برعقل دان سوچي درفد حدث بسر. درايت تيدق صح اعتكاف كانق٢، اورڠ ݢيلا دان يڠ حيض، نفاس دان يڠ برجنب.

جيك سسئورڠ برنذر اعتكاف سبولن برتوروت٢ نسچاي كناله اي دودق دالم مسجد ايت سلما سبولن تيدق بوله كلوار ملينكن كران حاجة كمأنسيأن سهاج سفرت بيرق، كنچيڠ، ماكن، مينوم دان مڠمبيل اير سمبهيڠ.

دان جيك تياد نية برتوروت٢ بوليهله اي كلوار كمان اساكن اي براد دالم مسجد سكاليفون ساتو كتيك تيف٢ هاري تيف٢ مالم.

باطل اعتكاف يڠ دنذر دڠن سبب برستوبه دان فوتسله مسأن يڠ دنذركن، يڠدمكين كناله مولاءي سمولا. تيدق باطل دڠن برچومبو٢ سكاليفون اد شهواة سلاݢي تيدق كلوار ماني.

سلما براعتكاف دالم مسجد ايت سلاءين درفد سمبهيڠ، ممباچ قرأن دان دعاء ايلوق مڠاجر اكام دان منوليس بوكو٢ اكام، برفواس دان لاءين٢.

حج دان عمــره

72. فركتأن حج ايت بوله دباچ دڠن باريس اتس حاث ''حج'' دان دڠن باريس باوه حاث ''حج'' معناث فد لغة قصد (مڤهاج) دان معناث فد ايستيله مڤهاج منوجو ككعبه كران عبادة. دان عمره ايت معناث زيــاره، مقصودث مڤهاج فركي ككعبه دڠن توجــوان مڠرجاكن عبادة، لبيه كورڠ ماچم حاج جوڬ معناث چوما بيذاث عمره تياد وقوفــ دعرفه.

اداله واجب حج دان عمره ايت اياله ســكالي سعمور هيدوفــ ملينكن جيك دنذركن.

دان شرط واجبڽ ليم فركارا:ـــ

(1) اسلام. (2) بالغ. (3) مردهيك. (4) برعقــل. دان (5) اد كواس.

كمدين اد كواس ايت تربهاڬي كفد دوا بهاڬين:ـــ

(ا) كواس مڠرجاكن دڠن ســنديري.

(ب) كواس مڠحاصيلكن اتو مڠرجاكن دڠن جالن اورڠ لاءين.

ملك كواس مڠرجاكن دڠن سنديري ايت بركنتوڠ كفد ليم شرط:ـــ

(فرتام) اد كنأيقكن سفرت اونتا، كريتا دان كفل باڬي اورڠيڠ تمفتڽ جأوه دري مكه دوا مرحله اتو لبيه.

(كدوا) اد بكالن يڠ منچوكفي انتوق فركي دان باليق، لبيه درفد نفقه (بلنجا) دان فكاين اورڠيڠ واجب ددالم تڠڬوڠنڽ سلما ماس فركي دان باليق ايت، لبيه درفد سيوا رومه دان بلنجا فمبنتو فد اورڠيــڠ لايق اد فمبنتو رومه (خدام) دان لبيه دزفد هوتڠ سام اد يڠ سوده سمفي تيمفوهڽ اتو يڠ بلوم سمفي تيمفوهڽ.

(كتيڬ) امان دجالن سكيرا٢ سلامت درفد دبونــه اورڠ اتو دفوكلڽ. دان سلامت هرتاڽ درفد درمفس، دمكين جــوا امان بضعڽ (كمالوانڽ) باڬي اورڠ فرمفوان، درايت تيــدق واجب اتس اورڠ فرمفوان فركي حج هڠڬ اد برسام٢ڽ محرمڽ اتو ببرافــ فرمفوان لاءين يڠدفرچيأي.

اد فون بلاير دلاءوت (دمكين جوا بلاير داودارا ماچم زمان سكارڠ) جيك كباڤقكنڽ سلامت واجبله فركي.

(كأمفت) صيحة بدان سكيرا٢ بوله تاهن تورون نأيك كندرأن دڠن تيدق سوكر يڠ سانڠت.

(كليم) اد چوكف ماس سكيرا٢ كالو فركي دڠن فرجلانن يڠ بياس بوله سمفت. اد فون كواس مڠحاصيلكن دڠن جالن اورڠ لاءين يأيت اورڠيڠ تياد دافت هندق مڠرجاكن حج دڠن سنديري سبب سوده ماتي اتو توا اتو ساكيت يڠتياد هارفن سمبوهڽ كيرا٢ تيدق تاهن دودق دالم كندرأن ملك اورڠ٢ يڠ سماچم اين دناماكندي مَعْضُوْبَ (اورڠيڠ تياد براوفاي) حكومڽ سفرت برايكوت:ـ

اورڠيڠ سوده ماتي جيك ماس هيدوفڽ اي اد كواس دان ممفو مڠرجاكن حج تيبا٢ تياد دكرجاكنڽ، واجبله اتس وارثڽ اتو وصيڽ (فمڠڠ وصيتڽ) منچاريكن اورڠ كنتي مڠرجاكن دڠن داوفه درفد هرت فسكاڽ، دان جيك تياد هرت تياداله واجب تتافي هاروس اتس وارثڽ اتو اورڠ لاءين مڠحاجيكن درفداڽ سام اد سماتي ايت اد بروصية اتو تيدق.

اد فون معضوب (اورڠيڠ لمه تادي) تياد صح دبواتكن حجيڽ ملينكن دڠن اد ايذينڽ تتافي تنتڠ ديريڽ جيك اد واڠ انتوق مڠوفه اورڠ مڠرجاكن حجيڽ واجبله اي مڠوفه.

ملك جيك اي تياد واڠ تتافي اد اورڠيڠ سوك هندق ممبواتكن سچارا سوكريلا سفرت انق چچوڽ سام اد لاكي٢ اتو فرمفوان واجبله اي ممبري ايذين، شرطڽ اورڠيڠ هندق ممبواتكن ايت تله مڠرجاكن حج انتوق ديريڽ سنديري، دمكين جوا سودارا٢ڽ دان اورڠ لاءين فون جيك سوك هندق ممبواتكن دڠن فرچوما. تتافي جيك انق اتو اورڠ لاءين ايت هندق ممبري دوءيت سفاي اي مڠوفه اورڠ ممبواتكن حجيڽ تيدقله مستي اي منريماڽ.

سكيراڽ اورڠيڠ معضوب ايت سوده مڠوفه اورڠ ممبواتكن حجيڽ تيبا٢ ستله سلسي دفربوات اي بأيك دان فوليه سمولا ساكيتڽ تياد ممادأي كنتي ايت مالهن واجب اي فركي سمولا.

افبيل چوكف سكل شرط يغ ترسبوت ايت فد ديري سئورڠ واجبله اتسڽ مڠرجاكن حج تتافي واجب ايت تيدق مڠهندقكي سكيرا، درايت تيدقله اي مستي فرݢي تاهون دفراوليهي سكل شرط ايت، بهكن هاروس اي تڠݢوهكن كفد سبارڠ ماس سلما تيدق دتاكوتي جادي معضوب.

ملكجيك دتاكوتي جادي معضوب نسچاي حرام اتسڽ منڠݢوهكن دسيسي قول يغ اصح دان اينله دي حكوم مذهب كيت شافعي.

اد فون دالم مذهب مالكي، حنفي، حنبلي دان فنداڤت المزني سئورڠ درفد صحابة شافعي بهوا اورڠ يڠ تله چوكف شرط ايت واجب مڠرجاكنڽ دڠن سݢرا (دالم تاهون چوكف شرط ايت جوك).

كمدين دالم مذهب كيت شافعي ايت تادي افبيل سئورڠ منڠݢوهكن فرݢي تيبا٢ اي ماتي اتو جادي معضوب مك ڤتاله فاسقڽ دري تاهون اخير دري سجق چوكف شرط ايت كران تقصير دان چوايڽ سنديري. تتكل ايت تيدق بوله دحكوم اتس اف جوا شهادهڽ. (سقسيڽ).

بارڠسياف يڠتله ترهادف فداڽ حج اسلام تيدق صح اي ممبوات حج لاءين سفرت نذر دان مڠمبيل اوفه مڠرجاكن حج اورڠ.

ميقات حج دان عمره

73. فركتأن ميقات اين اد مڠندوڠي دوا كتنتوان. فرتام ماس حج دان ماس عمره. كدوا كتنتوان تمفت مولاكن نية حج دان نية عمره. كتنتوان ماس باݢي حج يغ دسبوت ميقات زماني يعني ماس دان وقت مڠرجاكن حج ايت اياله دري اول شوال هڠݢ فجر مالم يڠكسفوله ذوالحجه تيف٢ تاهون. يڠدمكين تيدقله صح نية حج لاءين درفد وقت اين. سكيراڽ دلاكوكن جوك نسچاي جادي عمره.

دان ماس (ميقات زماني) باݢي عمره اياله سفنجڠ تاهون باݢي اورڠ يڠ تيدق مڠرجاكن حج. اد فون اورڠ يڠ سدڠ مڠرجاكن حج دتݢه ممبوات عمره دالم ماس ايت، سهڠݢ سلسي كرج حج.

دان تمفت كتنتوان مولاكن نية حج يغدسبوت ميقات مكاني جيك باكل حج ايت براد دمكه سام اد انق بوميفترا اتو يغ منداتغ. تمفت مولاكن نيتڽ اياله بندر مكه ايت سنديري، سام اد دمسجد اتو دجالن٢ سلاڬي بلوم كلوار دري كاواسن بندر. تتافي يغ اوتام دفينتو رومهڽ، دان سنة دمولاكن فد هاري يغكدلافن ذوالحجه.

ملك جيك باكل حج ايت اورڠ يغ داتغ دري لوار (ترماسوق مريك يغ هندق ممبوات عمره)، ميقاتڽ (تمفت مولاكن نية) اد ليم تمفت مڠيكوت دري مان فيهق مريكئيت داتغ.

(فرتام) سوات تمفت برنام ذُوْالحُلَيْفَه يأيت ميقات مكاني باڬي اورڠ يغ داتغ دري مَدِيْنَةُ ٱلْمُنَوَّرَة. ذُوْالحُلَيْفَه اين نام باڬي سبواه كمفوڠ تڠه جالن هالا كمكه كيرا٢ سفوله كيلوميتر دري مدينه. سكارڠ كمفوڠ ايت دناماكن دڠن ''بِئْرُ عَلِيّ'' دسيتو اد سبواه مسجد يغ چنتيق.

(كدوا) سوات تمفت برنام ''الجُحْفَه'' يأيت ميقات مكاني باڬي اورڠ يغ داتغ دري مصر، شام دان لاءين٢ ايكوت لاءوت مندارت دسيتو. دالم تاهون تيک فولهن دان لبه دهولو درفداڽ اورڠ باڽق براحرام دري رابغ، يأيت تيدق مڠاف كران رابغ لبيه جاوه كمكه دري الجحفه. منوروت چريتاڽ، جحفه اين سوده تيدق اد كسن لاڬي كران فندودقڽ سوده برفينده كرابغ يغمان سوده جادي سبواه بندر اتو فكن فد ماس سكارڠ.

(كتيک) سوات تمفت برنام ''قَرْن'' اتو دسبوت ''قَرْنُ ٱلْمَنَازِلِ'' يأيت ميقات مكاني باڬي مريك يغ داتغ دري نڬري سبله تيمور مكه ايكوت جالن دارت سفرت دري عمان، امارت برساتو دان يغ برهمفيران دڠنڽ. تمفت ايت سكارڠ دفڠڬيل اَلسَّيْل.

(كامفت) سوات تمفت برنام ''ذَاتُ عِرْقٍ'' يأيت ميقات مكاني باڬي مريك يغ داتغ دري عراق، ايران دان نڬري٢ يغ برهمفيران دڠنڽ.

(كليم) سوات تمفت برنام "يَلَمْلَمْ" اتو "اَلَمْلَمْ" يأيت ميقات مكاني باݢي اورڠ‌ڠ داتڠ دري يمن ايكوت جالن دارت. يلملم اين نام باݢي سبواه بوكيت سبله سلاتن مكه.

اداله دايغتكن بهوا تمفت٢ اين جوک جادي ميقات مكاني باݢي مريك يڠ فرݢي كمكه كران مڠرجاكن عمره. تتافي مريك يڠ سوده براد دمكه افبيل هندق مڠرجاكن عمره ميقات مكاني باݢيڽ اياله تانه حلال. درايت كناله مريك كلوار كتنعيم اتو جِعْرَانَهْ اتو سباݢيڽ.

اورڠ‌ڠ فرݢي كمكه كران حج اتو عمره ملالوءي جالن يڠتياد مفوڽاءي ميقات مكاني باݢيڽ هندقله اي برنية دتمفت يڠ برتنتڠ دڠن ميقات يڠاد دسبله فيهق كانن اتو دسبله فيهق كيريڽ.

جيك سبله كانن اد ميقات دان دسبله كيري فون اد هندقله اي برنية دتمفت يڠلبه دكت دڠنڽ. دان جيک كدوا٢ ميقات ايت سام دكت دڠنڽ هندقله اي برنية دتمفت يڠلبيه جاوه كمكه.

سباليقڽ جيک تياد لڠسوڠ ميقات دكت٢ دان يڠ برتنتڠ دڠنڽ هندقله اي برنية دتمفت يڠ سجاوه دوا مرحله دري مكه.

دري كيتأن يڠ دسبوتكن ايت مك باكل حج اتو باكل عمره يڠ فرݢي دري مليسيا ايكوت جالن لاءوت كناله برنية (براحرام) دري تمفت يڠ برتنتڠ دڠن ميقات يڠ همفير دڠنڽ يأيت يلملم. دان كات ستڠه علماء سفرت ابن حجر دان لاءين٢ دلولسكن اي برنية دري جده. (1)

---

(1) دفندڠ دري سكي تعريف دوا مرحله ايت فرجلانن سهاري سمالم فرجلانن اونتا مڠڠكت بارڠ برت بكيمان تله دهيتاكن دباب سمبهيڠ جمع دان قصر ساي برفنداڤت باكل٢ حج اتو عمره. يڠ فرݢي كمكه ملالوءي جده مريك بوله برنية (براحرام) دري جده. تمبهن لاݢي ترسبوت دالم سبواه كتاب برنام توضيح المناسك موک 22 كارڠن سسورڠ برنام أحمد عبدالقادر معبي خطيب مسجد حنفي دجده اد ترسبوت دمكين:

١. يَلَمْلَمْ، جَبَلٌ يَقَعُ جَنُوبَ مَكَّةَ وَبَيْنَهُمَا ٥٤ كِيْلُوْ مِيْتَرًا وَهُوَ مِيْقَاتُ اَهْلِ الْيَمَنِ وَالْهِنْدِ.

ارتيڽ: ڤڠكامڤت - يلملم يأيت سبواه بوكيت دسلاتن مكه انتارا كدواڽ 54 كيلوميتر يأيت ميقات اورڠ يمن دان هندي. كالو يلملم يڠ سجاوه 54 كيلوميتر دري مكه جادي ميقات يڠ فاليڠ دكت كفد مريك يڠ ملالوءي جده كنافا تيدق لولس براحرام دري جده ايت سدڠ جاوهڽ 72 كيلوميترا؟ جوابڽ تنتو لبيه اوتام لاݢي.
زمان سكارڠ باكل٢ حج دان عمره فرݢي كمكه دڠن كفل‌تربڠ تيدق ناءيك كفل لاءوت لاݢي، فيهق تابوڠ حج تله منتفكن مريكه برنية (براحرام) دالم كفل‌تربڠ ساتو جم سبلوم سمفي كجده. سندارڽ كران كفل‌تربڠ ايت ملالوءي قرن المنازل. ساي برستوجو دمكين ايت جيک كفل‌تربڠ ايت تروس مندارت دمكه، تتافي كادان ڤڠبرلاكو كفل‌تربڠ ايت مندارت دجده تيدق دمكه. ميقات دقرن المنازل ايت انتوق مريكه فرݢي كمكه. جادي سندارن ايت تيدق تفت.

اورڠيڠ برکمفوڠ دتمفت انتارا ميقات دان مکه ميقاتڽ اياله کمفوڠڽ.
اورڠيڠ فرڬي کمکه تياد برچادڠ هندق مڠرجاکن حج اتو عمره، تيبا٢ ستله ملالوءي ميقات ترايڠت هندق مڠرجاکن حج ملک ميقاتڽ اياله دمان تمفت اي ترايڠت ايت.
بارڠسياڤ ماسوق مکه دڠن توجوان مڠرجاکن حج اتو عمره واجبله اتسڽ برنية احرام دري ميقات مکاني باڬيڽ. درايت سکيراڽ دلالوءي دڠن تياد احرام نسچاي مندرهاک دان مستي باليق کتمفت ايت جيک تياد عذور دان سکيراڽ اد عذور سفرت تاکوت کتيڠڬالن درفد کاون٢ اتو سوده سونتوق ماس هندقله اي برنية دمان اي براد دتڠه جالن ايت کمدين تروسکن کرج حج اتو عمرهڽ سرت واجب اتسڽ دم.
اد فون کالو اي برباليق کفد ميقات سبلوم احرام اتو سسوده احرام تتافي بلوم ماسوق مڠرجاکن فکرجأن حج اتو عمره سفرت وقوف اتو طواف نسچاي تياداله کنا دم.

روکن حج دان عمره

74. دالم باب حج اد بيذا انتارا روکن اتو فرض دڠن واجب. روکن اتو فرض مستي دکرجاکن دڠن تياد صح حج جيک تيدق دکرجاکن. دان واجب صح حج جيک ترتيڠڬل تتافي کنا دم.
روکن حج انم فرکارا:
(فرتام) نية، يأيت نية دالم هاتي ماسوق مڠرجاکن حج. لفظڽ:

نَوَيْتُ الْحَجَّ وَاَحْرَمْتُ بِهِ لِلّٰهِ تَعَالَى.

ارتيڽ: سهاج اکو مڠرجاکن حج دان احراملهاکو دڠندي (جادي حرام سکل فرکارا يڠ حلال) کران الله تعالى.
(کدوا) وقوف دعرفه يأيت حاضير اوله اورڠ يڠتله براحرام دڠن حج دبومي عرفه سکاليفون سبنتر (ساتو لحظه). سلفس ڬلينچير متهاري هاري يڠ کسمبيلن ذوالحجه.

سكاليفون اي لالو سـهاج دفادڠ ايت اومفـام مڠجز اورڠ لاري اتو سـباڬين، دان سكاليفون تيدق تاهو بهوا تمفت ايت فادڠ عرفه دافت جوڬ وقوفـ دڠن شرط اورڠ ايت اهل (لايق باڬي عبادة) دان تياد ڬيلا دان سـأومفمان.

بركالن وقتون دري سـجق ڬلينچير متهاري ايت سهڠڬ فجر هاري نحر (مالم يڠكسفوله ذوالحجه) بارڠسيافـ دافت وقوفـ دافتله حج دان بارڠسيافـ تياد دافت وقوفـ تياداله دافت حج.

(كتيڬ) طوافـ سلفس باليق دري عرفه يڠ دسبوت طوافـ افاضه، يأيت مڠليليڠي بيت الله توجه كالي كليليڠ.

(كأمفت) سعي، يأيت برجالن اولڠ اليق دري صفا كمروه توجه كالي اولڠ.

(كليم) برچوكور اتو بركونتيڠ رمبوت. مقصودڽ مڠهيلڠكن تيڬ هلي رمبوت كفلا سكورڠ٢ڽ، سام اد دڠن دچوكور اتو سباڬين سـفرت دباكر. اورڠيڠ تياد برمبوت سنة دلالـوكن مات خيسو اتس كوليت كفلاڽ.

(كأنم) ترتيب فد كباڽقكن روكنڽ يأيت ددهولوكن احرام (نية) اتس سـموا سكالي. ددهولوكن وقوفـ اتس طوافـ افاضه دان برچوكور. ددهولوكن طوافـ افاضه اتس سعي جيك تياد دفربوات سعي لفس طوافـ قدوم، تياد ترتيب انتارا چوكـور دڠن طوافـ افاضه. درايت هاروس ددهولوكن برچوكور اتس طوافـ افاضه ايت اتو ددهولـوكن طوافـ افاضه اتس برچوكور. دان هاروس ددهولوكن سعي اتس طوافـ افاضه دان برچوكـور لفس طوافـ قدوم.

روكن عمره ليم فركارا يأيت: (فرتام) نيـة. (كدوا) طوافـ. (كتيڬ) سعي. (كأمفت) مڠهيلڠكن تيڬ هلي رمبوت كفلا دڠن برچوكور اتو سـباڬين دان (كليم) ترتيب.

روكن٢ حج دان عمره واجب دسمفرناكن، تياد بوله دتمفل دڠن دم، يڠدمكين تياد تربوك احرام سـلاڬي تيدق دكرجاكن (اورڠيڠ

تله برنية ماسوق مغرجاكن حج تياد مپمفرناكن ساله ساتو درفد روكن٢ث سفرت طواف، تتفف اي دالم احرام معناث حرام اتسث فركارا يغ حرام دالم احرام سلملماث سلاكي اي تيدق فركي طواف سكاليفون اي باليق كنكريث) دان حجيث ماسيه تركنتوغ سهغك اي مپمفرناكن طواف ايت دان روكن يغ باقي.

شرط طواف

شرط طواف توجه فركارا سفرت برايكوت:-

١. منوتف عورة، سوچي درفد نجيس فد بدان، فكاين دان تمفت يغ دفيجق اوله تافق كاكي. دان سوچي درفد حدث بسر دان حدث كچيل. ملك جيك سئورغ طواف تربوك سديكيت درفد عورتث اتو برحدث اتو اد نجيس فداث يغتياد دمعافكن سغهاج اتو ترلوف نسچاي تياداله صح طوافث، دمكين جوا فرمفوان يغ مردهيك جيك تربوك سديكيت درفد كاكيث اتو كفلاث ولو سهلي رمبوت سكاليفون نسچاي تياد صح طوافث كران رمبوت ايت عورة فرمفوان يغ واجب دتوتف بكيمان دالم سمبهيغ.

عورة لاكي٢ دان جاريه تمفت يغ انتارا فوست دان لوتوت، منكل فرمفوان يغ مردهيك سلوروه بداث ملينكن موك دان دوا تافق تاغن هغك فركلاغن.

ستغه درفد كسوليتن يغ باپق مغنأي رات٢ فد اورغ٢ رامي دالم طواف ايت مسأله ترسنتوه كوليت لاكي٢ دغن كوليت فرمفوان. درايت سيكيا اورغ لاكي٢ جاغن مغهيمفيت فرمفوان دان فيهق اورغ فرمفوان جاغن مغهيمفيت لاكي٢ (ماسيغ٢ منجاك ديري) سفاي تيدق ترسنتوه كوليت انتارا كدواث.

جيك ترسنتوه كوليت انتارا كدوا فيهق منوروت قول يغ اصح دسيسي مذهب شافعي باطل وضوء كدواث. اد ساتو قول لاكي دالم مذهب شافعي جوك مغتاكن تياد باطل وضوء كدواث. قول اين دفيليه اوله سوات كمفولن يغ سديكيت درفد صحابة شافعي. باكي مغيلقكن درفد كسوكارن ايلوق دتقليد فول قول اين اتو

برتقليد كفد مذهب حنفي يغ مڠتاكن تياد باطل وضوء بيلا ترسنتوه كوليت انتارا كدوان.

ساتو لاكي كسوكارن يغ مڤوسڤهكن اورڠرامي يأيت تاهي، بوروڠ مرفاتي باڤق برتيفيق٢ دتمفت طواف ايت. قول يغ ترفيليه درفد صحابة شافعي برفنداڤت دمعافكن جيك تركنا فد تافق كاكي. بركات امام نووي سيكيان معاف ايت فد يغ سوسه هندق منجاڬاڽ (تأ دافت دايلق كنا جوك) بكيمان دمعافكن داره كوتو، فيجت٢ دان لاءين٢. سام جوك دمعافكن مميجق تانه دجالن٢ يغ دكتهوي دڠن يقين ميمڠ اد كنا نجيس. كران تيف٢ فركارا افبيل سوده ترلالو سمفيت برباليق جادي لاڤڠ.

2. بهوا طواف ايت هندقله براد ددالم مسجد.

3. چوكف (سمفرن) توجه كالي كليليڠ، ملك جيك شك مستي امبيل يغ سديكيت دان واجب دتمبه هڠڬ ديقينكن توجه كالي. كچوالي جيك شك ايت سسوده سلسي مڠرجاكن طواف نسچاي تأ فايه تمبه اف٢ لاكي كران شك ايت تيدق ممبري بكس اف٢.

4. ترتيب يأيت دوا بهاڬين، فرتام دمولا درفد حجر اسود دلالوكن دڠن سموا بدانڽ فد حجر ايت. چاراڽ هندقله سسئورڠ ايت مڠهادف بيت الله برديري سكيرا٢ برتنتڠ باهو كانڽ دڠن حجر اسود ايت دان بدانڽ لفس كسبله روكن يماني كمدين اي برنية طواف ستله ايت برجالن سمبيل مڠيدركن بدانڽ هالا ككانن. افبيل لفس حجر اسود ايت هندقله برفاليڠ تروس منجاديكن بيت الله سبله كيري.

كدوا، منجاديكن طوافڽ ايت مڠيريكن بيت الله دري اول هڠڬ اخيرڽ. تياد دهاروسكن سديكيت فون مڠادف بيت الله ملينكن فد فرمولاءن هندق طواف ايت تادي ماله يأيت سنة.

جيك سئورڠ سدڠ طواف تيبا٢ درمفوه اورڠ هڠڬ ترفاليڠ بدانڽ كناله اي مڠوندور باليق سديكيت سقدر حد يغ ديقينكن، دمكين جوا جيك مڠوچوف حجر اسود دان استلام (مڤافو) روكن يماني.

5. كادأن طواف ايت سموا اڠكوتاڽ تركلوار درفد بيت الله، ملك تيدق صح طواف اتس شاذروان اتو دالم حِجْرُ اسمعيل، كران يأيت طواف دالم بيت الله. نماڽ بوکن طواف دبيت الله.

شاذروان ايت تيمبوق يڠ دجاديکن بيڠکاي دکاکي باڠونن بيت الله، تيڠڬيڽ لبهکورڠ دوا فرتيڠه هستا. کات علماء شاذروان ايت ساتو جزء درفد بيت الله يڠ دکورڠکن اوله قريش ماس ممبينا بيت الله ايت، مونکين فد ماس يڠ اخير اين سوده دفيندا اوله راج سعودي.

6. نية طواف، جيک طواف ايت طواف سنة (بوکن طواف حج اتو عمره). اد فون طواف حج اتو عمره تياد واجب نية کران اي سبهاڬين درفد عبادة حج سوده ترماسوق دالم نية حج اتو عمره.

7. جاڠن براوبه نية کفد يڠلاءين سفرت تڠه٢ طواف ترايڠت هندق مڠجر کاون جادي فرجلانن مڠجر ايت بوکن طواف، درايت کنا بربالیق سمولا دمان تمفت براوبه نيتڽ ايت تادي.

سنة طواف

سنة طواف ايت باڤق:

1. اِضْطِبَاع يأيت منجاديکن تڠه کاين سليموت دباوه کتياق کانن دان کدوا هوجڠڽ دأتس باهو کيري، تيڠڬل باهو کانن تربوک، دککلکن اِضْطِبَاع ايت هيڠڬ هابيس طواف کمدين سمبهيڠ سنة طواف دان افبيل هندق سعي سنة اِضْطِبَاع سمولا.

2. رَمَلْ (برلاري انق) يأيت برجالن چفت سرت دفينديقکن لڠکه جاڠن سمفي ملومفت اتو برلاري بتول، يأيت فد تيڬ کالي کليليڠ يڠفرتام. اڤکدوا دان يڠکتيڬ، لفس ايت سنة برجالن بتول فد امفت کالي کليليڠ يڠ باقي.

3. باکي اورڠ لاکي٢ سنة طواف دکت دڠن بيت الله. ملک جيک برلاون انتارا دکت دڠن رمل (جيک دکت تأ دافت رمل کران سسق اورڠرامي دان جيک جأوه دافت رمل) نسچاي مميليهارا رمل لبه اوتام. کران رمل ايت سوات چوکن يڠ براسيڠ سنديري، دان

طواف يڠ دسنتكن رمل ايت اياله طواف يڠاد سعي كمدينن، مقصودڽ طواف روكن اتو طواف قدوم تيدق سبارڠ طواف. درايت تيدق سنة رمل طواف وداع دان طواف٢ سنة هاري٢.

4. إِسْتِلاَم (مراوف حَجَرَ اَسْوَدْ دڠن تافق تاڠن) كمدين كوچوف حجر اسود ايت دان لتقكن داهي اتسڽ، كتيك سمڤي برتنتڠ دڠن روكنڽ (فنجوروڽ) دالم تيف٢ كالي كليليڠ.

سنة فول استلام روكن يماني تيدق كوچوف كتيك برتنتڠ دڠنڽ تيف٢ كالي كليليڠ.

سكيراڽ تيدق دافت استلام دان مڠوچوف اوله سبب ترلالو رامي اورڠ سنة اشارة دڠن تاڠن سهاج دري جاوه كمدين دكوچوف تافق تاڠن ايت. اورڠ فرمفوان تيدق سنة استلام دان مڠوچوف دكچواليكن كتيك سوپي تڠه٢ مالم.

5. ممباچ ذكر٢ دان دعاء يڠ دخاصكن دالم طواف بكيمان سوده باڽق بوكو٢ بركنأن دڠن اين دچيتق دان دتربيتكن دمرات٢ كداي بوكو.

6. موالاة (برتوروت٢) انتارا ساتو كليليڠ دڠن كليليڠ يڠلاءين، ملك جيك برحدث سدڠ اي طواف ايت دان كلوار كران مڠمبيل اير سمبهيڠ هاروس اي سمبوڠ سمولا اتس سبراف يڠتله دفربوات، تتافي يڠ احتياط (لبيه مليفوتي) دبوات سمولا، دمكين جوا جيك دديريكن جماعه سمبهيڠ فرض اتو اد حاجة يڠ داتڠ سرت مرت هندقله اي فوتڠ طواف ايت (برهنتي ستاكت ببراف كليليڠ يڠ سوده دبوات)، كمدين بيلا سوده سلسي سمبهيڠ اتو سلسي حاجتڽ بوليهله اي سمبوڠ، تتافي بوات باليق سمولا لبه افضل. مكروه دفوتڠ طواف دڠن تياد سبب.

7. كادأن طواف ايت دڠن خشوع، خضوع، حاضير هاتي ايڠتكن الله دان كبسرانڽ. فنديقڽ طواف اين ماچم سمبهيڠ جوك هندقله براداب بكيمان اداب سمبهيڠ، تتافي بوله ماكن اتو مينوم چوما مكروه، دمكين جوا برچاكف٢ ملينكن كران منجوق اجر اورڠ.

8. افبيل سلسي درفد طواف هندقله اي سمبهيغ دوا ركعة سنة طواف، سمبهيغ سنة طواف ايت سنة موءكد، دان كات ستغه علماء واجب. دان سنة فول دكرجاكن دبلاكغ مقام ابراهيم، سكيراڽ تأ دافت دسيتو سبب باڽق اورغ، هندقله سمبهيغ دالم حجر اسمعيل دان جيك تياد دافت جوك كرجاكنله دمان٢ تمفت دالم مسجد ايت.

سعي دان شرطڽ

افبيل سلسي اي درفد سمبهيغ سنة طواف يڠ ترسبوت ايت سنة فركي سمولا كفد حجر اسود كران استلام كمدين كلوار درفد فينتو يڠبرنام الصفا، دري سيتو فركي كمسعى (تمفت سعي) تروس نأيك ككاكي بوكيت صفا سقدر انم كاكي (سكارڠ اد تڠڬ) سكيرا٢ بوله نمفق بيت الله دري سيتو، دچله٢ فينتو مسجد.

افبيل سوده نأيك هندقله مڠادف قبلة (كعبه) مڠوچف تكبير، دان بردعاء سكهندق هاتيڽ جيك تيدق حفظ دالم بهاس عرب ايلوقله باچ دالم بهاس ملايو، مالهن ايت لبه باكوس كران مڠرتي اف يڠ دچاكف دان يڠ دمنتا دريحال دنيا دان اخرة.

لفس ايت تورن درفد صفا منوجو كمروه، افبيل سمفي كفد تندا باتو هيجو دتفي ديندڠ مسجد سبله كيري سنة اي برلاري انق هڠڬ سمفي برتنتڠ تندا باتو هيجو يڠ ساتو لاكي دسبله كانن دري سيتو برجالن بكيمان بياس هڠڬ سمفي كمروه دان نأيك كأتس كاكي بوكيت مروه ايت بكيمان فد صفا تادي كمدين برذكر دان بردعاء. اين دكيرا سكالي كمدين باليق كصفا برجالن چارا بياس هڠڬ سمفي كتندا هيجو دتفي ديندڠ مسجد، دري سيتو برلاري سمولا سمفي كتندا هيجو يڠ ساتو لاكي. كمدين برجالن بياس سمفي كصفا دان نأيك تڠڬ دبوات سفرت فد كالي يڠفرتام اين دكيرا كالي يڠكدوا، كمدين باليق كمروه دفربوات سفرت تادي جمله تيݢ كالي لفس ايت باليق كصفا دبوات سفرت يڠفرتام، يڠكدوا دان يڠكتيݢ، تتافي كالي يڠكأمفت هڠڬ يڠكتوجه تيدق سنة برلاري انق دان سمفرن كالي يڠكتوجه فد مروه.

شرط سعي ايت امفت فركارا:-

1. هندقله دلالوءي فرجلانن اتو كاواسن انتارا صفا دان مروه كسموا سكالي، ملك جيك ترتيڠڬل ولو سقدر ستافق سكاليفون تياد صح سعيڽ، جيك نأيك كريتا سوروڠ دسببكن عذور هندقله روداڽ ججق سكورڠ٢ڽ فد مات تڠݢك يڠفرتام.

2. ترتيب يأيت دمولا درفد صفا، ملك جيك دمولا درفد مروه تياد دكيرا فرجلانن كصفا ايت كمدين درفد صفا بهارو دكيرا فرمولاءن سعيڽ.

3. سمفرن بيلاڠن فرجلانن ايت توجه كالي. دري صفا كمروه دكيرا سكالي دان باليقڽ دري مروه كصفا دكيرا سكالي. دمكينله توجه كالي هابيس دمروه، ملك جيك شك هندقله امبيل يڠ يقين (يڠ سديكيت) كمدين تمبه لاڬي دسودهكن دمروه جوك.

4. هندقله برلاكوڽ سعي ايت كمدين درفد طواف يڠ صح، سام اد طواف قدوم اتو طواف افاضه.

سنة٢ سعي

سنة٢ سعي ايت اد ببراف فركارا:-

1. برنية دلاكوكن فد مولا٢ نأيك ككاكي بوكيت صفا ايت تادي سبلوم مڠوچف تكبير دان لاءين٢ دعاء. نية اين تيدق واجب ماچم طواف جوك كران سوده ترماسوق دالم نية حج اتو عمره.

2. دكرجاكن سعي ايت دڠن كادأن برسوچي درفد سبارڠ حدث دان نجيس ملك جيك دكرجاكن دڠن كادأن برحدث اتو اد نجيس صح جوك سعيڽ.

3. برلاري انق دتمفت يڠ دكهندقكي برلاري فد تندا هيجو دكت دينديڠ مسجد بكيمان تله دڤتاكن.

4. منچيكڤ وقت يڠ سوڤي جيك دافت فلواڠ، ملك جيك سنتياس رامي اورڠ كناله اي منجاڬ ديريڽ جاڠن سمفي مڽاكيتي اورڠ.

5. موالاة (برتوروت٢) انتارا ساتو فرجلانن دڠن يڠلاءين انتارا صــفا دان مروه ايت. مقصودڽ جاڠن دسلڠ دڠن فكرجأن لاءين تتافي جيك دديريكن ســمبهيڠ جماعه ســدڠ اي سعي ايت كنــاله اي فوتڠ دان ماسوق ســمبهيڠ برجماعه. لفس ايت دســمبوڠ باليق.

واجب٢ حج دان عمــره

75. بكيمان تله دڤتاكن واجب حج جيك ترتيڠݢل صح حج تتافي كنا دم، جيك دڠن ســڠهاج دتيڠݢل بردوس دان ترماسوق دالم ݢولڠن حج يڠ تياد مبرور.

واجب حج ايت ليم فركارا:ـ

1. احرام (نية ماسوق مڠرجاكن حج) درفد ميقات بكيمــان فد فصل 73.
2. مبيت دمزدلفه فد ســفاروه مالم يڠفرتام دان سنة فد سفاروه مالم يڠكدوا.
3. مبيت دمنى تيݢ مالم (مالم سبلس هڠݢ تيݢ بلس ذوالحجه).
4. ملونتر جمره يڠ تيݢ.
5. منيڠݢلكن ســݢل يڠ حرام دالــم احرام.

واجب باݢي عمره دوا فركارا:ـ

1. احرام (نية) درفد ميقات.
2. منيڠݢلكن ســݢل يڠ حرام ددالم احرام.

چــارا٢ براحــرام

76. معنا احرام تله دڤتاكن فد روكن حج يڠفرتام يأيت نيــة دالم هاتي ماسوق مڠرجاكن حج اتو عمره.

مك احرام اين اد امفت بهاݢين:—

(ا) حج اِفْرَادْ (براسيڠ سنديري) يأيت سسئورڠ برنية احرام دڠن حج دالم بولن حج دري ميقاتڽ. كمدين افبيل سوده سلسي درفد مڠرجاكن حج ايت بهارو ممبوات عمره فول. يأيت فرݢي كلوار درفد بندر مكه كتانه حلال مڠرجاكن عمره. حج افراد اين لبيه افضل درفد يڠتيك لاݢي.

(ب) حج تَمَتُّعْ (برسدف٢) يأيت سسئورڠ برنية احرام دڠن عمره درفد ميقات تكريڽ، ستله سلسي فكرجأنڽ بهارو نية احرام حج فول دمكه. اورڠ اين برسدف٢ بوله ممبوات فنتڠ لارڠ سمنتارا هندق فرݢي كعرفه.

(ت) حج قِرَانْ (سرمفق) يأيت سسئورڠ برنية احرام حج دان عمره سكالي ݢوس دالم بولن حج. (چارا ماچم اين دلولسكن اوله شرع) ستله ايت تروس مڠرجاكن فكرجأن حج دڠن تأ فايه ممبوات عمره لاݢي كران تله ترماسوق دالم فربواتن حج. كتيك ايت جادي ساتو ميقات، ساتو طواف، ساتو سعي دان ساتو چوكور، دافت حج دان عمره.

دمكين جوا جادي حج قران جيك اي نية عمره سهاج كمدين سبلوم طواف اي نية حج فول (دماسوقكن كدالم عمره ايت) مك اين صح جوݢ. تتافي كالو سوده نية حج سهاج تيدق صح دماسوقكن عمره كدالمڽ.

(ث) احرام اِطْلَاقْ (برلفس دڠن تياد دتعينكن حج اتو عمره اتو كدواڽ) مقصودڽ نية مماسوقكن ديريڽ دالم احرام سهاج. احرام چارا ماچم اين هاروس جوݢ، كمدين جيك نيتڽ ايت دالم بولن حج بوليهله اي جاديكن حج اتو عمره اتو كدواڽ سكالي دان جيك تيدق دالم بولن حج نسچاي جادي عمره سهاج.

كالو سسئورڠ برنام عمر بڤاحرام سبݢيمان احرام زيد اومفماڽ هاروس جوݢ حكومڽ كمدين جيك زيد احرام حج جاديله احرام عمر ايت حج. دان جيك عمره جادي عمره، جيك قران جادي قران دان جيك مطلق جادي مطلق جوݢ، لفس ايت عمر بوله فيليه.

سنة دان ادب وقوف

سنة دان ادب وقوف دعرفه ايت باڤق ستغه درفدان:—

(ا) افبيل ݢلينچير متهاري، هاري يغكسمبيلن سنة مندي (جيك اد كموداهن) لفس ايت سمبهيغ ظهر.

(ب) لفس سمبهيغ برايدر فرݢي كتمفت وقوف رسول الله صلى الله عليه وسلم يأيت دأتس باتو يغبسر، دليريڠ جبل رحمه. اد فون جبل رحمه ايت سنديري بوكن تمفت وقوف بݢندا. باڽق اورڠ عوام برسڠك تأ صح وقوف كونن ملينكن مستي نأيك دأتس بوكيت ايت، يغدمكين ايت كاروت، كران تياد علماء يغبوله دفݢڠ چاكفن بركات اد فضيلة نأيك بوكيت ايت، چوما سئورڠ برنام ابو جَعْفَرْ محمد الطَّبَرِيّ دان سئورڠ لاݢي برنام اَبُوْ حَسَنِ الْمَاوَرْدِيّ الْبَصْرِيّ فغارڠ كِتَاب الحَاوِي سئورڠ درفد صحابة شافعي مڠتاكن سنة وقوف نأيك دأتس بوكيت رحمة ايت. فركتأن كدواڽ ايت تياد اصل دان تياد سندران درفد حديث سكاليفون حديث ضعيف، يغدمكين تياد بوله دفݢڠ.

سكيراڽ تياد دافت هندق فرݢي كفد باتو٢ يغترهمفر دكت بوكيت ايت لاكوكنله وقوف ايت ددالم خيمه ماسيڠ٢ تراوتام اورڠ فرمفوان، تيدق دكهندقكي مريك كلوار كمان٢.

(ت) مڠادف قبلة دان سوچي درفد حدث، جيك سئورڠ ايت وقوف كادأنڽ برحدث اتو ددالم حيض، اتو بداڽ اد نجيس نسچاي صح وقوف سقدر تياد فضيلة.

(ج) كادأنڽ بربوك (تيدق برفواس) سام اد فواس ايت بوله ملمهكن ديريڽ اتو تيدق كران تياد فواس ايت منولڠ اتس بردعاء.

(چ) هاتيڽ لافڠ درفد مميكيركن حال٢ دنيا سفاي بوله بردعاء تروس.

(ح) ممباڽقكن ممباچ دعاء، تهليل، قرأن دان لاءين٢. فد ماس سكارڠ باڽق بوكو٢ مڠندوڠي دعاء برهوبڠ دڠن حج دتربيتكن.

(خ) يڠ ايلوقڽ وقوف ايت دتروسكن سهڠݢ ماسوق متهاري.

(د) دلارڠ قوات برتڠكر، بربنته، برکلاهي دان برچاکڤ کوتور. دان برچاکڤ ايت يڠ ايلوقڽ اف يڠ مستحق سهاج.

برتولق کمُزْدَلِفَهْ

ستله سلسي وقوف کيرا٢ لفس سمبهيڠ عشاء بوليهله جماعه حج برتولق کمزدلفه. افبيل سمفي کمزدلفه واجب مبيت (برهنتي) دسيتو جيك سمفي کسيتو سبلوم سفاروه مالم (نصف يڠکدوا). سمنتارا منوڠݢو ايت سنة مموڠوت باتو دسيتو سباڽق توجه فوله بوتير انتوق بوات ملونتر جمره ننتي.

کمدين افبيل ماسوق سهاج سفاروه مالم يڠکدوا (کتاکنله فوکل 12.05) بوليهله مريك برتولق کمنى تتافي جيك اد کموداهن سنة دودق دسيتو سمفي تربيت فجر.

جادي مبيت دمزدلفه ايت واجب فد سفاروه مالم يڠفرتام دان سنة فد سفاروه مالم يڠکدوا.

جيك اي کلوار منيڠݢلکن مزدلفه سبلوم ماسوق سفاروه مالم يڠکدوا نسچاي واجب اتسڽ دم، جيك سکيراڽ تياد برباليق کسيتو سمولا.

باتو بوات فلونتر

اداله باتو يڠ دفوڠوت بوات ملونتر ايت سنة کچيل سبسر کاچڠ فول، کچيل سديکيت درفد رواس جاري. مکروه بسر درفد ايت دان مکروه باتو بسر دفچهکن. هاروس دامبيل دمان٢ تمفت تتافي مکروه دامبيل باتو٢ دالم مسجد، باتو دالم خيمه تمفت اورڠ دودق دمنى. باتو دتمفت٢ نجيس دان باتو يڠتله دبوات ملونتر دري دي سنديري اتو دري اورڠ لاءين سمواڽ مکروه دان سيکيا دباسوه دهولو باتو٢ ايت سبلوم دݢوناکن.

مقصودڽ باتو دسيني اياله سبارڠ باتو. اصل دنماكن باتو ترماسوقله عقيق، مرجان، فيروس دان لاءين٢. تتافي تأ صح تمبيكر، سيمين، كافور دان لاءين٢.

برتولق كمني

ستله سلسي مبيت دمزدلفه افبيل ماسوق سفاروه مالم يڠكدوا بكيمان تله دڤتاكن ايت برتولقله جماعه حج ايت كمني، فرجلانن سكارڠ دتمڤن بس دان كريتا برجنترا تياد فلواڠ مڠرجاكن سنة تأيلك اتس بوكيت يڠبرنام "قُزَحْ" داخير كاواسن مُزْدَلِفَهْ يڠ دسبوت مَشْعَرُ الْحَرَام. درايت سباݢي كنتيڠ باچله تلبيه باڽق٢ دان تروس فرݢي كجَمْرَةُ الْعَقَبَةْ (جمره يڠ سفاروه) هالا كمكه ملونتر توجه بيجي باتو دسيتو.

دري سجق ماسوق نصف يڠكدوا مالم ايت ماسوقله وقت ملونتر جمرة العقبه. برچوكور دان طواف سرت سعي، بركالن هڠݢ ماسوق متهاري فتڠ. اين وقت اختيار (فيليهن)، اد فون وقت هاروس هڠݢ هاري تيݢ بلس ذوالحجه.

شرط ملونتر سݢل جمره اياله دلونتر توجه كالي دتمڤن تاتمڤ يڠدلونتر ايت باتو، قصد اكن مَرْمٰى (تمفت لونتر) دان تحقيق كناڽ باتو ايت فد مَرْمٰى.

يڠ دكتاكن مرمى اتو تمفت لونتر ايت اياله كاواسن دالم كلوڠ سكليليڠ تياڠ يڠاد دتڠه٢. اد فون تياڠ ايت سنديري بوكن مرمى، اورڠ عوام تأ تاهو دسڠكاڽ تياڠ ايتوله مرمى يأيت ساله.

جيك تله دلونتر كفد مرمى تيبا٢ باتو ايت كلوار باليق كران سوده فنوه اتو سباكيڤ تيدقله مڠاف، حكومڽ صح.

كرج٢ يڠ دتنتوت فد شرع دهاري سفوله ذوالحجه يڠ دسبوت هاري نحر ايت:-

فرتام – ملونتر جمرة العقبة بكيمان يڠ دسبوت تادي.
كدوا – ميمبليه هديه اتو قربان جيك اد.
كتيݢ – برچوكور.

كأمفت ـ باليق كمكه كران منونيكن طواف افاضه.
كتيك هندق ملونتر جمرة ايت هابيسله تلبيه دكنتي دڠن تكبير فول.
بارڠسياف تياد اوفاي هندق ملونتر دڠن سنديري كران ساكيت اتو سباكيڽ واجبله اي منچاري اورڠ كنتي ملونتنركن باكيڽ سكاليفون دڠن براوفه. شرط فڠكنتي ايت اياڽ سوده ملونتر انتوق ديريڽ سنديري، سكيراڽ فڠكنتي ايت سوده ملونتركن تيبا٢ اورڠيڠ ساكيت ايت سمبوه سدڠ وقت ماسيه اد لاكي منوروت قول يڠ صحيح تياد فايه ملونتر لاكي.
ستله سلسي ملونتر جمرة العقبة يڠ ترسبوت سنة فركي مپمبليه هديه اتو دم دان قربان (جيك اد)، لفس ايت بهارو برچوكور. دڠن اين دافتله تحلل اول.
كمدين جيك اد كموداهن ايللوق باليق كمكه مڠرجاكن طواف افاضه دان سعي جيك بلوم سعي لبه دهولو. دان جيك تياد كموداهن دودقله دمنى ايت كران منوڠكو مبيت دان ملونتر هاري تشريق يأيت هاري كسبلس، دوا بلس دان تيݢ بلس ذوالحجه، دان مريك يڠ دافت فلواڠ كمكه يڠ ترسبوت لفس طواف دان سعي كناله باليق سمولا كمنى كران هندق مپمفرناكن مبيت دان ملونتر هاري تشريق.

تحلل

فرايڠاتن: باكي حج اين اد دوا تحلل يأيت تحلل يڠفرتام دسبوت تحلل اول، دان تحلل يڠكدوا دسبوت تحلل ثاني.
فركتأن تحلل اين فچاهن درفد فركتأن حلال معناڽ جادي حلال (حلال فركارا يڠ حرام دالم احرام) مقصودڽ تربوك احرامڽ دان كمبالي باليق اصل بوله مڠرجاكن فركارا فنتڠ لارڠ يڠ كنا دري سجق مولا نية احرام ايت.
افبيل سئورڠ حاج تله مڠرجاكن دوا فركارا درفد تيݢ فركارا دباوه اين:ـ
ملونتر جمرة العقبه.
طواف سرت سعي.
برچوكور.

دافتله اي تحلل اول جادي مسألهن دمكين:ـ

1. ملونتر جمرة العقبة دان برچوكور، اتو
2. طواف سرت سعي دان برچوكور، اتو
3. برچوكور دان طواف سرت سعي.

سكيراڽ دكرجاكن كتيك٢ سكالي دافتله تحلل ثاني، مريك يغتله دافت تحلل اول حلال سݢل فركارا كچوالي برستوبه دان فندهولواڽ، منكل مريك يغتله دافت تحلل ثاني حلال سموا سكالي.

نَفَرْ

كمدين باݢي اورغ حاج ايت فول اد دوا نفر. فرتام: نَفَرْ اَوَّلْ كدوا: نَفَرْ ثَانِيْ. فركتأن نفر ايت اصل معناڽ لاري. مقصودڽ دسيني اياله كلوار منيغݢلكن فكن منى باليق كمكه اتو كنݢري ماسيغ٢ اتو كمدينه.

نفر اول ايت كلوار فد هاري يغكدوا بلس ذوالحجه. دهاروسكن مريك بربوات دمكين دڠن تيݢ شرط:ـ

فرتام ـ كلوار درفد منى ايت سبلوم ماسوق متهاري هاري يغكدوا بلس.

كدوا ـ كلوارڽ ايت سلفس ملونتر انتوق هاري ايت.

كتيݢ ـ تيدق ايغت هندق داتڠ سمولا كمنى ايت.

جيك تيدق اد ساله ساتو درفد شرط اين واجب توڠݢو سمالمن لاݢي.

اد فون نفر ثاني اينله يڠ افضلڽ يأيت كلوار منيغݢلكن منى فد هاري يغكتيݢ بلس.

مبيت دمنى

فركتأن مبيت ايت اصل معناڽ برمالم. اورڠ سبله اندونيسيا سبوت مڠينف، بوله جوݢ دكتاكن برهنتي. مقصودڽ دسيني

اورغ٢ حاج فد هاري تشريق ايت واجب براد دمنى كباڤقكن مالم (ماهو براد دمنى لبيه درفد سفاروه ماس مالم) اومفمان كالو مالم ايت سفوله جم كناله اي براد دسيتو لبيه دري ليم جم، سام اد فد فرمولاءن مالم اتو فد فرتڠاهنڽ، سام اد تيدور اتو تيدق، تيف٢ مالم سلما 3 مالم كچوالي مريك يڠ مڠرجاكن نفر اول ملك ترهافوسله مبيت مالم كتيك بلس دان ملونتر انتوق هاري ايت.

طَوَافْ قُدُوْم دان طَوَافْ وَدَاعْ

فركتأن قدوم ايت معناڽ داتڠ، مقصودڽ دسيني طواف سلامت داتڠ دان تيبا.

باكل حاج يڠ مڠرجاكن حج افراد اتو قران بيلا سمفي كمكه مريك تيدق دلولسكن ممبوات طواف افاضه كران بلوم سمفي تيمفوهڽ، درايت دسنتكن اي مڠرجاكن طواف قدوم، لفس ايت دلولسكن مريك مڠرجاكن سعي حج لبيه دهولو (تيدق دشرطكن ترتيب دسيني).

اد فون باكل حج يڠ ممبوات حج تمتع تيدقله اد طواف قدوم باكيڽ كران مريك ماسوق مسجد تروس مڠرجاكن طواف عمره.

فركتأن وداع معناڽ تيڠݢل. مقصودڽ دسيني طواف تتكل هندق منيڠݢلكن مكه سئوله٢ مڠوچفكن سلامت تيڠݢل.

بارڠسياف تله سلسي درفد مڠرجاكن حج اتو عمره جيك اي هندق دودق دمكه تياداله واجب اتسڽ طواف وَدَاعْ. دان جيك هندق كلوار واجبله اتسڽ طواف وَدَاعْ ايت، سكيراڽ دتيڠݢلكن واجب اتسڽ دم.

اورڠ يڠ هندق باليك كنڬريڽ دري منى تروس كناله اي ماسوق بندر مكه دهولو مڠرجاكن طواف وداع.

تيدق واجب وداع اتس فرمفوان يڠ حيض دان نفاس دان تيدق واجب اتسڽ دم كران تياد دتنتوت.

لفظ نيتڽ:

''نَوَيْتُ اَنْ اَطُوْفَ بِهٰذَا اْلبَيْتِ طَوَافَ اْلوَدَاعِ سَبْعًا كَامِلًا لِلّٰهِ تَعَالىٰ''.

ارتيڽ: سهاج اكو طواف دبيت الله اين طواف وداع توجه كالي كليليڠ دڠن سمفرن كران الله تعالى.

منوروت فنداڤت علماء بهوا طواف وداع اين سواتو عبادة يڠ براسيڠ سنديري تيدق ترماسوق دالم عبادة حج، درايت بارڠسياڤ هندق كلوار دري مكه كتمڤت يڠ جاوه دوا مرحله واجب اتسڽ طواف سام اد اورڠ منداتڠ اتو انق بوميڤترا، سام اد مڠرجاكن حج اتو تيدق.

لڤس طواف سنة سمبهيڠ دوا ركعة سنة طواف دبلاكڠ مقام ابراهيم، كمدين بردعا لڤس ايت تروس برجالن، جاڠن برجالن مڠوندور بلاكڠ سفرت فربواتن ستڠه٢ اورڠ جاهيل يڠتياد براصل.

فركارا يڠ حرام دالم احرام

حرام اتس اورڠ يڠ دالم احرام سڤولوه فركارا:ـ

(فرتام) مماكي ڤكاين يڠ برساروڠ ڤد اورڠ لاكي٢ سهاج تيدق ڤرمڤوان، سام اد برساروڠ ايت دڠن سبب دجاهيت اتو دتنون تروس برساروڠ، سفرت باجو، سلوار، كاءين، جوبه، تالي ڤيڠڬڠ يڠ دايكت ماتي، سفاتو، ستوكين دان لاءين٢ ڤكاين يڠ مليڤوتي.

اد ڤون كاءين كبر جيك دكوناكن انتوق سليموت نسچاي تيدق مڠاڤ چوما جاڠن جاڠن سمڤي منوتڤ كڤلا.

هاروس مماكي تالي ڤدڠ، تالي بيك يڠ دسڠكوت دباهو، تالي ڤيڠڬڠ يڠبوله دبوك بيلا دتاريق هوجڠڽ، كاءين لڤس سكاليڤون برجاهيت دتڤي٢ڽ، چينچين دان جم تاڠن.[1]

---

(1) جم تاڠن زمان سكارڠ بايق ڤاكي كتڤ سهاج رنتيڽ. بايق جوك اورڠ مڠتاكن تيدق بوله دڤاكي كران برساروڠ كتاڽ. ڤد فنداڤت ساي هاروس دڤاكي كران دوا سبب: ڤرتام قياس اتس چينچين. كدوا جم تاڠن دان چينچين ايت تيدق ترماسوق دالم جنيس ڤكاين يڠ دسبوت لباس دالم بهاس عرب، مالهن اي ترماسوق دالم جنيس ڤرهياسن دان ڤرالاتن.

(كدوا) منوتف كفلا فد اورڠ لاكي٢ جوك سكيرا٢. دنماكن منوتف سفرت سوڠكوء سربن، دايكت دڠن سافو تاڠن، فوفوء دڠن تانه فكت اتو كنجي يڠ فكت.

تياد مڠاف مپلم دالم اير سكاليفون كروه، باريڠ اتس بنتل، برفايوڠ برتدوه دباوه لوري سكاليفون ترسنتوه كفلاڽ دڠن بوودي لوري ايت. دمكين جوا ملتق تاڠن اتس كفلا، دايكت كفلا دڠن تالي كران ساكيت كفلا، منجونجوڠ باكول اتو بوڠكوسن دانسباكيڽ يڠتياد قصد منوتف كفلا.

(كتيك) منوتف موك دان دوا تافق تاڠن فد فرمفوان سهاج سكيرا٢ دنماكن منوتف بكيمان حكوم منوتف كفلا فد لاكي٢ تادي.

تتافي انتوق كران هندق منجاك موك درفد دليهت اوله لاكي٢ اجنبي (اورڠ لاءين بوكن محرم) بوليهله اورڠ فرمفوان فاكي كوتق اتو سأومفماڽ دهولوركن دري اتس كفلا كمدين كنتوڠكن كأين دأتس كوتق ايت.

(كأمفت) مماكي ميڤق فد رمبوت كفلا، اتو ميسي، اتو جڠݢوت، سفرت ميڤق كلاف، ميڤق سافي دان لاءين٢. سام اد باڤق اتو سديكيت سفرت سهلي رمبوت اتو ميسي، سكاليفون ميڤق يڠ كنا ميسي اتو جڠݢوت ايت دڠن سبب ماكن ناسيء ميڤق، سام اد رمبوت، ميسي دان جڠݢوت يڠ ترسبوت ايت فنجڠ اتو فنديق سفرت بهارو لفس چوكور كران ماسيه اد جوك تمفوقڽ ملينكن جيك بوتق ملك تياداله مڠاف مماكي ميڤق يڠ ترسبوت ايت.

هاروس مماكي ميڤق دتمفت لاءين درفد كفلا، ميسي دان جڠݢوت.

(كليم) مڠهيلڠكن بولو دڠن برچوكور اتو بركونتيڠ اتو چابوت اتو باكر اتو سباكيڽ سام اد بولو كفلا اتو بدان. درايت حرام برسيكت رمبوت اتو ميسي اتو جڠݢوت جيك مماوا كفد كوكورڽ.

تتافي كالو تركويق سديكيت كوليت كفلا يڠ دأتسڽ اد رمبوت نسچاي تياد كنا دم كران رمبوت ايت كوكور دڠن جالن ايكوتن.

(كأنم) مغهيلغكن كوكو سفرت رمبــوت جوك دڠن دكرت اتو دكويقكن سكاليفون سديكيت.

(كتوجه) مماكي بأو٢ان دبدان اتو فكاين دلوار اتو ددالم سفرت دماكن اتو دمينوم، سفرت مينوم اير سيراف يڠ اد ممفوڽأي بأو يڠ واڠي سفرت كستوري، كافور باروس، اير ماور، كوما٢، ستڠكي (براوقوف دڠنديِ)، بوڠا سلاسيه دانلاءين٢.

تياد حرام بندا يڠتياد دقصدكن بأوڽ سفرت بواه٢ يڠ واڠي اومفام، فرجل، تفــاح (ايفل)، بوڠا چڠكيه، فلاك، رمفه٢ دان لاءين٢.

(كلافن) ممبناسكن بناتڠ فربوروان دارت يڠ ليار يڠ بوله دماكن اتو يڠ برانق انتارا بناتڠ يڠ ليار دڠن يڠ جينق، سفرت كيجڠ، روسا، بوروڠ، بلالڠ دانلاءين٢.

معنا ممبناسكن ايت سام اد دڠن دبونه اتو دلوكاكن اتو دفاتهكن، درايت حرام بربورو سام سكالي. هڠك كالو دسركهن بناتڠ ايت اي فون لاري كران تركجوت تيبا٢ فاته اتو لوك دڠن سبب ترهنتم كفد كايو دان سأومفماڽ نسچاي بردوسا دان كنا دم.

(كسمبيلن) عقد نكاح، ملك حرام اتس اورڠيڠ دالم احرام مڠهوينكن اورڠ اتو دي سنديري بركهوين، لاكي٢ اتو فرمفوان تتافي هاروس رجوع سرت مكروه، دمكين جوا ممينڠ دان هاروس جادي سقسي.

(كسفوله) جماع، سام اد قبل اتو دبر دان فندهولوانڽ سفرت برفلوق، برچيوم دان سباڬيڽ دڠن اد شهواة.

واجبله اتس اورڠ حاج مميهارا دان منجاك ديري دري سكل حرام يڠ ترسبوت. دكچواليكن كران عذور فد ستڠه٢ فركارا ايت بكيمان اكن دڤتاكن دباب دم. بوله جادي ستڠه٢ اورڠ ملڠكر حكوم اين كتاڽ بوله تبوس دڠن دم سڠكاڽ سفرت اين ساله بسر.

سلاءين درفد ايت، حرام فول اتس اورڠ اسلام مميندهكن سسوات درفد تانه حرام مكه دان مدينه دان باتو٢ڽ سكاليفون كران بوات

بركة دان سكاليفون تانه ايت سوده دباكر سفرت لابو اير (كندي) دان حــرام جوكَ دفيندهكن درفد ساتو تانه حرام كفد تانه حرام يڠلاءين. بارڠسياف ملاكوكن اين واجب اي كنا مولڠكن باليق. يڠبوله دفينده اير زمزم مالهن ســنة فول.

اِحْصَــارْ

فركتأن احصار معناڽ كفوڠ اتو تاهن اتو تڠكه. مقصودڽ دسيني يأيت اورڠ يڠ تله نية احرام حج اتو عمره اتو كدوا٢ڽ سكالي دكفوڠ اتو دتڠكه درفد مپودهكنڽ.

اورڠ يڠ كنا تڠكه ايت اد انم ماچم:ـ

(ا) دتاهن اوله موسه درفد ماسوق كمكه هندق منروسكن كرجاڽ.
(ب) ترتاهن دڠن سبب كنا جيل دڠن انپاي.
(ت) همب دتاهن اوله فڠهولوڽ.
(ث) اســتري دتاهن اوله سواميڽ.
(ج) باف اتو داتوء مناهن انق اتو چچوڽ.
(چ) فيوتڠ مناهن يڠ برهوتڠ يڠ ممفو ممباير.

ســڬل جنيس احصار اين هاروس اورڠ ايت برتحلل دڠن مپمبليه ســئيكور كمبيڠ دمان تمفت كنا تاهن ايت. ستله سمبليه، برچوكور دڠن نية كلوار درفد احرام. جيك تيدق دافت كمبيڠ اتو تيدق دافت دڠن هرݢ يڠ برفاتوتن (لمه) كناله تقسيركن هرݢاڽ دان دبليكن مكانن دبري كفد فقير مسكين ببراف چوفق يڠ دافت تيف٢ سئورڠ دبري سچوفق. دان جيك لمه جوݢ (تأ ممفو) كنــاله فواس ايكوت باپق چوفق مكانن ايت دكيرا ســهاري سچوفق. تياد واجب قضاء اتسڽ.

دالــم بهاڬين فواس اين تيدق دكهندقكي فواس دهولــو مالهن بوله برچوكور نية كلوار درفد احرام، لفس ايت بهــارو فواس يــڠ بوله دلاكوكن دمان٢ تمفت.

اد ڤون دم تادي انو مكانن تادي هندقله دبريكن كفد فقير مسكين دتمفت كنا تاهن ايت تيدق بوله دفينـدهكن كلاءين تمفت ملينكن كتانه حرام سهاج.

باكل٢ حاج هاروس نية احرام دڠن برشرط سفرت كتاڽ ''سهاج اكو براحرام دڠن حج''. جيك اد عذور سفرت ساكيت اكو برتحلل اتو اكو جادي حلال. ملك هاروس اي برتحلـل بيلا اد ساكيت دڠن ميمبليه كمبيڠ دان برچوكور فد مسأله يڠفرتام. دان جادي حلال دڠن سنديريڽ فد مسأله يڠكدوا:ـ

اورڠيڠ تأ دافت اتو تيـدق سمفت وقوفـ دعرفه واجب تحلـل دسوداهي دڠن عمره كنا ساتو دم دان واجب قضاء تاهون هدافنڽ.

دم دان جنيسڽ

حكوم دم ايت فنجڠ تتافي بوله دريڠكسكن كفد امفت بهاݢين:ـ

فرتام	دم تَرْتِيْب دان تَقْدِيْر
كدوا	دم ترتيب دان تَعْدِيْل
كتيك	دم تَخْيِيْر دان تقدير
كأمفت	دم تخيير دان تعديل

معنا ترتيب ايت تيدق بوله دفيليه درفد سوات فركارا كفد لاءين ملينكن جيك لمه درفد يڠفرتام.

معنا تخيير ايت بوله دفيليه درفد سوات فركارا كفد يڠلاءين مطلق.

معنا تقدير شرع تله منتفكن قدر بارڠ يڠ جادي كنتي.

معنا تعديل ايت شرع ميوروه تقسير هرك دان برفاليـڠ كفد يڠلاءين.

(ا) ترماسوق دالم بهاݢين يڠفرتام ايت لافن فركارا:
دم. تمتع. دم قران. دم لوفوت وقوف. دم منيڠݢلكن احرام درفد ميقات. دم منيڠݢلكن ملونتر. دم منيڠݢلكن مبيت دمزدلفه. دم منيڠݢلكن مبيت دمنى. دان دم منيڠݢلكن طواف وداع.

دم٢ يڠ لافن اين ترتيب معناڽ لازم (مستي) دسمبليه كمبيڠ تياد بوله دتوكر دڠن فواس ملينكن جيك لمه درفد مندافتكن كمبيڠ. دان تقدير، معناڽ شرع يڠ منتوكن قدر ݢنتي ايت تيدق بوليه لبيه دان تيدق بوليه كورڠ يأيت فواس تيݢ هاري دالم ماس مڠرجاكن حج دان توجه هاري افبيل باليق ݢنݢري.

(ب) ترماسوق دالم بهاݢين كدوا دم جماع يڠ مروسقكن حج دڠن دم احصار. دم اين ترتيب (لازم دسمبليه كمبيڠ تيدق بوله دتوكر دڠن يڠلاءين ملينكن جيك لمه درفد يڠفرتام). دان تعديل معناڽ شرع سوروه تقسير دان برفاليڠ كفد يڠلاءين منوروت هرݢاڽ. ملك اورڠ يڠ جماع دالم احرام واجب اتسڽ دم سئيكور اونتا اتو لمبو اتو توجه ايكور كمبيڠ. جيك لمه هندقله دتقسيركن هرݢ اونتا ايت دڠن واڠ دبليكن مكانن دصدقهكن كفد فقير مسكين دان جيك لمه هندقله فواس ݢنتي درفد تيف٢ سچوفق سهاري. دمكينله دقياسكن فد دم اورڠ يڠ ترتاهن هندق ميمفرناكن حج اتو عمره بڬيمان تله دڤتاكن دباوه فصلڽ.

(ت) ترماسوق دالم بهاݢين يڠكتيݢ دم مڠهيلڠكن بولو، دم ممبواڠ كوكو، دم مماكي بأو٢ان، دم مماكي ميڤق كفلا دان بولو موك، دم مماكي فكاين يڠدتڠݢه، دم فندهولوان جماع، دم مڠلواركن مني، دان دم جماع يڠ تيدق مروسقكن حج يأيت جماع انتارا دوا تحلل. دم اين دم تخيير معناڽ بوليه فيليه مان سوك، دان تقدير معناڽ قدر يڠتله دتنتوكن اوله شرع.

ملك فد مڠهيلڠكن بولو تيݢ هلي برتوروت٢ اتو تيݢ كوكو برتوروت٢ دان لاءين٢ بوليهله اي فيليه مان سوك سام اد هندق سمبليه سئيكور كمبيڠ اتو ممبري مكانن انم اورڠ مسكين تيف٢ سئورڠ ستڠه ݢنتڠ اتو فواس تيݢ هاري.

(ث) ماسوق دالم بهاڬين يغكأمفت ايت دم بالسن فربوروان دان بالسن موتڠ كوكو. دم اين تخيير (بوله فيليه مان سوك) دان تعديل (شرع سوروه تقسير دان برفاليڠ كفد يڠلاءين منوروت هرڬاڽ) ملك بناتڠ اتو فوكوء يڠاد بنديڠن بوليهله فيليه سام اد هندق دكلواركن بنديڠنڽ اتو دتقسير هرڬاڽ دبلي مكانن دصدقهكن كفد فقير مسكين، اتو فواس تيف٢ سچوفق سهاري دان جيك تياد بنديڠن هندقله دكلواركن مكانن منوروت هرڬ اتو فواس تيف٢ سچوفق سهاري، دان مان يڠتياد سمفي سچوفق دكيرا سهاري سفرت سچوفق جوڬ.

دانلاڬي سڬل دم اين جيك دفندڠ دري سڬي سڠهاج دان ترلوف تربهاڬي كفد دوا بهاڬين: فرتام تَرَفُّهْ دان كدوا اِتْلاَفْ.

ترفه ايت معناڽ برسنڠ٢ اتو برسدف٢ سفرت مماكي فكاين يڠ برساروڠ، مماكي بأو٢ان، مماكي ميپق رمبوت، منوتف كفلا دان لاءين٢، ملك شرط واجب دم فداڽ اياله دڠن سڠهاج. اد فون كالو ترلوف تياد واجب دم، دان جيك سڠهاج دڠن سبب اد عذور واجب دم تيدق بردوسا.

اتلاف ايت معناڽ ممبناسكن سفرت منچوكور بولو، مڠرت كوكو، موتڠ فوهن كايو دان لاءين٢، ملك واجب دم مطلقا (سام اد سڠهاج اتو ترلوف).

أضحيه

77. أضحيه اتو قربان ايت سنة موءكد، باڬي اورڠ حج اتو اورڠ يڠ تيدق مڠرجاكن حج، تياد واجب اي ملينكن جيك دنذركن سفرت دكتاڽ: ''كران الله واجب اتس اكو برقربان''، اتو ماچم نذر سفرت دكتاڽ: ''اين (بناتڠ اين) اكو جاديكن قربان''. تتافي تيدق جادي واجب كتيك ميمبليه اي ممباچ:

بِسْمِ اللهِ اَللّٰهُمَّ هٰذِهِ اُضْحِيَتِيْ فَتَقَبَّلْ مِنِّيْ.

ارتيڽ: دڠن نام الله واهي توهنكو اين اياله قربان انتوق كو تريماله درفد اكو. ولو فون اي اد سبوت فركتأن ''اين اياله قربان انتوقكو''، كران سبوتن ايت دڠن تجـوان مڠمبيل بركة بوكن نية ممبريتاهو اورڠ.

وقت قربان ايت مولاءي دري نأيلك متهاري فاڬي هاري نحر (سفوله ذوالحجه) تتافي يڠ افضلڽ دتڠڬوهكن سهڠڬ متهاري نأيك سقدر توجه كاكي، دان بركڬالن وقتوڽ هڠڬ جاتوه متهاري هاري تيڬ بلس ذوالحجه.

بناتڠ يڠ صح دبوات قربان ايت اياله اونتا، لمبو، كربو، بيري٢ اتو كمبيڠ. اونتا بوله بوات قربان انتوق توجـه اورڠ. دمكين جوا لمبو دان كربو سـچارا شير، درايت بوله سـاتو اتو دوا شير انتوق قربان دان باقيڽ ليم شير انتوق دماكن اتو انتوق دجوال اتو سباڬين.

فد اونتا دشـرطكن برعمور ليم تاهون ماسوق كأنم. دان فد لمبو، كربو دان كمبيڠ برعمور دوا تاهون ماسوق كتيڬ، دان فد بيري٢ برعمور ستاهون اتو سوده برسالين دوا باتڠ ڬيڬي هدافن، سكاليفون بلوم چوكف عمورڽ ستاهون فد حال برسالينڽ ايت سلفس عمور انم بولن كأتس.

دانلاڬي شرطڽ بناتڠ ايت تياد چاچت سفرت تياد برتليڠا اتو ايكورڽ تله ترفوتڠ، يڠ ڬيلا، كودوڠ، ساكت كوروس، يڠ بوت دان سـباڬينڽ.

دشرطكن برنية قربان كتيك ميمبليهڽ سام اد سمبليه سنديري اتو وكيل، دان نية كتيك ممبري وكيل.

حرام ماكن قربان واجب بهكن هندقله دصدقهكن كسمواڽ، دان سنة ماكن سـبهاڬين درفد قربان سنة منكل يڠ باقيڽ دصدقهكن منته٢ كفد فقير مسكين، اتو دبري كفد اورڠ كاي سـباڬي هديه.

بيلا تله دتريما اوله فقير مسكين جاديله داڬيڠ ايت حق ميليكڽ. اي بوله بوات اف دي فوڽ سوك سام اد هندق ماكن سنديري

اتو دبري اورڠ اتو دجوال اتو سباكين، اورڠيڠ فون قربان تيدق اد حق ملتقكن شرط اف٢ كفد فقير مسكين ايت.

حرام دجوال قربان اوله يڠ امفوڽان سام اد داڬيڠ، اتو تولڠڽ اتو كوليتڽ اتو بولوڽ. دان حرام جوڬ بندا٢ ايت جادي اوفه كفد توكڠ سمبليه.

تياد صح دفربواتكن قربان باڬي اورڠيڠ هيدوف ملينكن دڠن ايذينڽ كچوالي باف اتو داتوء هاروس ممبواتكن قربان انتوق انق دان چچوڽ درفد هرت باف اتو داتوء ايت سنديري.

تياد صح دفربواتكن قربان انتوق اورڠيڠ سوده ماتي كچوالي اي اد بروصية كتيك ايت بهارو صح دفربواتكن قرباڽ. بيلا سوده دفربواتكن واجب دصدقهكن كسموا سكالي. اورڠيڠ ممبواتكن ايت تياد بوله ماكن باڬي ديريڽ اتو اورڠ٢ يڠ ددالم تڠڬوڠنڽ كران ددالم حكوم تيدق دلولسكن سسئورڠ ايت برصدقة ممبري دان دي جوڬ برصدقة منريما.

عَقِيْقَـهْ

78. فركتأن عقيقه ايت فچاهن درفد فركتأن عَقَّ معناڽ فد لغة بله دان فوتڠ دان معناڽ فد شرع يأيت ميمبليه بناتڠ انتوق باڬي فد هاري يڠكتوجه لاهيرڽ دڠن دچوكور رمبوتڽ.

وقتوڽ اياله سبأيك سلسي باڬي ايت كلوار درفد فروت ايبوڽ. برعقيقه ايت حكومڽ سنة موءكد اتس اورڠيڠ منڠڬوڠ نفقه باڬي ايت سفرت باف اتو داتوءڽ درفد واڠڽ سنديري (بوكن درفد هرت باڬي ايت)، دان سنة دسمبليه فد هاري يڠكتوجه.

بناتڠ يڠ دسمبليه ايت شرطڽ سام ماچم بناتڠ يڠ دلولسكن بوات قربان يأيت اونتا ليم تاهون ماسوق كأنم، لمبو، كربو دان كمبيڠ ماسوق تاهون تيڬ دان بيري٢ عمور ستاهون ماسوق كدوا اتو سوده برسالين دوا ڬيڬي سبله هدافن.

باكي سئورغ بايي سئيكور كمبيغ اتو ساتو فرتوجه لمبو اتو كربو سام اد لاكي٢ اتو فرمفوان. يغ افضلث باكي بايي لاكي٢ دوا ايكور بيري٢ اتو كمبيغ اتو دوا فرتوجه لمبو اتو كربو.

بركڤالنله سنة عقيقه ايت هڠڬ كانق٢ ايت بالغ كتيك ايت كوكورله تنتوتن اتس ايبو باف دان داتوء. لفس ايت جيك بودق ايت بركهندق كناله اي مڠرجاكن سنديري.

سكيراث بايي ايت ماتي سبلوم هاري يڠكتوجه اتو لفس درفد هاري يڠكتوجه سبلوم بالغ سنة جوڬ دعقيقهكن.

تركادڠ٢ عقيقه اين بوله جادي واجب افبيل دنذركن سفرت دكتاث كران الله اتسكو واجب ممبوات عقيقه انتوق انق اين، اتو دتعينكنث دڠن كتاث: باكي الله اتسكو ممفربوات عقيقه دڠن كمبيغ اين انتوق انقكو. فنديقث دڠن دتنجوقث كمبيغ اين انتوق عقيقه جادي واجبله اي. يغ جادي سنة ايت تيدق دتعينكن دڠن دتنجوق اتو سباكين.

عقيقه واجب توانث تأ بوله ماكن بهكن كنا صدقهكن كسمواث كفد فقير مسكين^سنة^ دڠن دماسقكن سچارا مانيس، تولڠث جاڠن دڤاته٢كن كمدين هنتركن كفد مريكئيت.

اد فون عقيقه يغ سنة، سنة دماكن سبهاڬين درفداث دان سبهاڬين دصدقهكن كفد فقير مسكين، چوما دسيني سنة دماسقكن دان فد قربان سنة^واجب^ دبريكن داڬيغ منته.

سنة دبڠكن فد تليڠا كانن بايي دان دقامتكن فد تليڠا كيريث سبأيك سهاج اي لاهير سفاي ددڠرث نام الله سبلوم مندڠر فرچاكفن يڠلاءينء دان دبچاكن سورة الم نشرح فد تليڠا كانن دان سوره انا انزلنا فد تليڠا سبله كيري منوروت فندافت علماء بهوا بودق ايت دجأوهي درفد برزنا بهلا بسر كلق.

سنة دسوافكن كروما يڠتله دمامهكن كدالم مولوتث، اتو بندا يغ مانيس. سنة دچوكور كفلاث سام اد لاكي٢ اتو فرمفوان فد هاري يڠكتوجه لفس سمبليه عقيقه كمدين دتيمبڠ رمبوتث دڠن امس دان امس ايت دصدقهكن كفد اورڠ

فد هاري ايت جوكـ سنة دبري نماڽ، دان نام ايت بيـــارله نام يڠ موليق٢.

سنة دختنكن فد هاري ايت جوكـ دان واجب بيلا تله بالغ. كچــوالي دري اصلڽ سوده تربوك حشفهڽ، جيك دمكين تياداله واجب دختنكن.

فربوروان دان ســمبليهن

79. فربوروان ايت مقصودڽ دسيني اياله بنـــاتڠ يڠ دبورو، دان سمبليهن ايت مقصودڽ بناتڠ يڠ دسمبليه. كدوا٢ جنيس بناتڠ حلال يڠتله دبورو دان يڠتله دسمبليه حلال دماكن دڠن شرط يڠ ترتنتو. [1]

شرط اورڠ يڠ مڽمبليه دان يڠ ممبورو ايت اياله اورڠ اسلام اتو كافر كتابي، سام اد يهودي اتو نصراني. ملك حــرام دماكن سمبليهن اتو بوروان كافر مجوسي (كافر مڽمبه افي)، وَثَنِيٌّ (كافر مڽمبه برهالا)، كافر يڠتياد ممفوڽأي كتاب دان اورڠ مرتد.

روكن ســمبليهن ايتِ امفت فركارا:ـ

(ا) ســمبليه (فربواتن ممونه).

(ب) الت سمبليه يأيت فيسو دان ســباڬيڽ.

(ت) بناتڠ يڠ دســمبليه.

(ث) اورڠ يڠ مڽمبليه.

بناتڠ يڠبوله دسمبليه دڠن سنڠ هنــدقله دفوتڠ دڠن دفوتسكن حلقــوم (جالن نفس) دان دفوتسكن مَرِيْ (ســالوران مكانن) دان كدوا٢ اورت مريهڽ.

---

(1) سندرانڽ فرمان توهن: وإذا حللتم فاصطادوا اية 2 سورة المائده. ارتيڽ: دان افبيل كامو تله حلال (كلوار درفد احرام) بوليهله كامو بربورو دان فرمانڽ لاݢي: .... الا ما ذكيتم. اية 3 سورة المائده. ارتيڽ: (بناتڠ٢ يڠ ترسبوت ايت حرام بلاك) كچوالي بناتڠ يڠ كامو تله ســمبليه.

بناتڠ يڠ سوكر هندق دسمبليه دڠن سبب ليار بوليه دلوكاكن دمان٢ تمفت يڠبوله مماتيكن دي سكاليفون بوكن دليهيرڽ.[1]

ترماسوقله دالم كمفولن اين كربو ليار دان بناتڠ٢ فربوروان سفرت روسا، كيجڠ، بوروڠ دان سأومفماڽ، دان بوليه دلفسكن انجيڠ ممبونهڽ.

دالم مسأله مموتسكن حلقوم دان مري ايت هندقله دفوتسكن دڠن سكالي ڬوس. ملك جيك دفوتسكن حلقوم سهاج دان بناتڠ ايت تيڠڬل ڽاوا ايكن بهارو سمبوڠ فوتڠ مري نسچاي حرام دان تياد بوله دماكن تتافي كالو ماسيه اد ڽاوا يڠ تتف (حياة مستقرة) دان داولڠ فوتڠ كالي كدوا اتو كتيك حلال سمبليهن ايت.

دمكين جوا اومفام دسمبليه دڠن فيسو يڠ تومفول كمدين دچمفقكن فيسو ايت امبيل فيسو لاءين يڠ تاجم سدڠ ڽاوا بناتڠ ايت ماسيه دالم حياة مستقره اتو دڠن سكرا مڠمبيل فيسو تاجم ايت صح سمبليهن دان حلال دماكن.

---

(1) ترسبوت دالم بجيرمي اقناع جزء 4 موك 233:

وَمَالَمْ يَقْدِرْ عَلَى ذَكَاتِهِ لِكَوْنِهِ مُتَوَحِّشًا كَالضَّبُعِ فَذَكَاتُهُ عَقْرُهُ اَيْ بِجُرْحٍ مُزْهِقٍ لِلرُّوحِ فِي اَيِّ مَوْضِعٍ كَانَ الْعَقْرُ مِنْ بَدَنِهِ بِالْاِجْمَاعِ وَلَوْ تَوَحَّشَ اِنْسِيٌّ كَبَعِيرٍ نَدَّ فَهُوَ كَالصَّيْدِ يَحِلُّ بِجُرْحِهِ فِي غَيْرِ مَذْبَحِهِ.

ارتين: بناتڠ يڠ فايه هندق ميمبليهڽ (تيدق ترداي) كران دي ليار سفرت ضبع (بناتڠ حلال بسر سديكيت درفد موسڠ)، ملك سمبليهڽ دلوكاكن دڠن لوك يڠ مڠهيلڠكن ڽاوان تا كيرا دمان كنا فد بداڽ (اصلكن ماتي) اين تله اجماع علماء. سكيران بناتڠ جينق سوده جادي ليار سفرت اونتا برلفس، حكومڽ سام ماچم بوروان يڠ حلال بوله دلوكاكن فد بوكن تمفت سمبليه (بوكن دليهيرڽ). دان كتاڽ لاڬي ملايوڽ: "حلال دسوروه انجيڠ مڠكيكيتڽ".

دفهم درفد كيتان اين نمفقڽ بناتڠ بوروان يڠ دتيمبق فاكي سنافڠ دڠن فنابور اتو فلورو بوله دماسوقكن كدالم قاعده اين كران دوا سبب:—

فرتام — اد لوك يڠ مڠهيلڠكن ڽاوا.

كدو — ماتي دڠن دتيمبق سام طرفڽ دڠن ماتي دڬيكيت انجيڠ مالهن ماتي دڠن دڬيكيت انجيڠ ايت لبه تروق.

ددالم كتاب مطلع البدرين مڽتاكن حرام دتمباقكن (دتيمبق) فربوروان دڠن فلورو كران بهواسڽ اي مڠهاڠسكن (مڠهاڠوسكن) دان ميڬراكن ماتيڽ فد غالب.

الاسنڽ ايت تيدق تفت كران اف يڠ كيت كتهوي بهوا بناتڠ يڠ كنا تيمبق ايت بوكن ماتي هاڠوس بهكن اي ماتي دڠن سبب لوك كنا فلورو اتو فنابور بوكن اڤيون، كدوا، تنتڠ ماتي سكرا ايت تيدق متجادي هالڠن مالهن ايتوله يڠ باڬوسڽ دالم حديث اد مڽتاكن: "فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ". ارتين: جيك كامو ممبونه هندقله بونه دڠن ايلوق ماتي چڤت لبيه ايلوق درفد ماتي لمبت.

بناتڠ يڠ تروق سمفي كدرجة حياة مذبوح (تيڠڬل ڤاوا ايكن) دڠن سبب ساكيت اتو ساءيت لافر حلال دسمبليه سكاليفون دارهڽ تياد ممنچوت دان تيدق اد ڬرقڽ يڠ قوات.

اد فون بناتڠ يڠ لوك اتو فاته كران دكيكيت بناتڠ يڠ بواس اتو دهمففکن رومه اتو دلڠڬر كريتا اتو سباڬيڽ حلال دسمبليه جيك اد لاڬي حياة مستقره فدانڽ.

يڠ دكتاكن حياة مستقره ايت علامتڽ اد ڬرقڽ يڠ قوات اتو دارهڽ ممنچوت بيلا دفوتوڠ ليهيرڽ.

حلال دماكن انق دالم فروت يڠ ماتي دڠن سبب دسمبليه ايبوڽ فد بناتڠ يڠ جينق اتو ماتي دڠن دفانه ايبوڽ اتو دكيكيت انجيڠ بوروان فد بناتڠ يڠ ليار.

سكيراڽ دلاقه فروت ايبوڽ ددافاتي انق دالم فروت ايت هيدوف حياة مستقره حكومڽ واجب دسمبليه انق ايت. مقصود انق ايت اياله انق يڠ سوده دتيوفکن روح فدانڽ. اد فون يڠ بلوم سفرت داكيڠ سكتول دان داره سبوكو تياداله حلال دماكن منوروت قول يڠ معتمد.

سنة٢ سمبليه ايت ليم فركارا:ـ

(ا) سنة داسه فيسو سفاي چوكفکن تاجم.

(ب) فد بناتڠ يڠ ليهيرڽ فنجڠ سفرت اونتا دان اءيسا سنة دفوتوڠ فد فڠكل ليهيرڽ سفاي سنڠ روحڽ كلوار.

(ت) سنة دهادفكن كقبلة.

(ث) ميبوت نام الله سفرت بسم الله الرحمن الرحيم كتيك ميمبليه دان كتيك ملفسكن تيمبقڽ اتو كتيك ملفسكن انجيڠ بوروان.

دشرطكن ماهو اد دقصدكن عين بناتڠ يڠ هندق دسمبليه دان يڠ هندق دبورو ايت. ملك جيك برلاكو تركنا فيسو فد ليهير بناتڠ بوات فرچوبأن تيبا٢ تركرات بتول اتو سءورڠ سدڠ هندق

منچوباکن فانهڠ اتو سنافڠن تيبا٢ کنا بناتڠ ليار دان ماتي تياداله حلال دماکن کران تياد دقصدکن عينڽ.

تتافي کالو سئورڠ ممانه اتو منيمبق ببراف ايکور بناتڠ ليار اومفام کيجڠ اتو بوروڠ تيبا٢ کنا سئيکور درفداڽ نسچاي حلال دماکن کران اد دقصدکن عينڽ فد جمله.

دانلاکي دشرطکن فد بناتڠ يڠ ممبورو سفرت انجيڠ اتو هلڠ هندقله بناتڠ ايت ماسوق اجر. دالم بهاس عرب دسبوت ''مُعَلَّمَة''.

جيك دسوروه لاري اي لاري دان جيك دسوروه برهنتي اي برهنتي سکاليفون اي تڠه مڠجر، دان اف جوا بناتڠ يڠ دافت دتڠکفڽ دبريکنڽ کفد توانڽ دان اي تيدق ماکن داݢيڠ بوروانڽ سبلوم اي ممبونه اتو سسوده دبونهڽ تتافي تيدق مڠاف سقدر جيلت٢ داره دانسباݢينڽ، اد فون انجيڠ اتو هلڠ يڠ تياد معلم تياداله حلال بناتڠ بوروان يڠ دبونهڽ.

بناتڠ٢ بوروان يڠ دݢيݢيت انجيڠ بوروان ايت کنا نجيس مغلظه، درايت هندقله دسرتو يأيت دباسوه توجه کالي، سکالي دڠن تانه فد تمفت يڠ دݢيݢيتڽ دڠن تأ فايه دفوتڠ داݢيڠ بکس ݢيݢيت ايت.

اف جوا بهاݢين اتو جزء يڠ دفوتڠ درفد بناتڠ حلال ماس اي هيدوف حکومڽ ماچم بڠکي يأيت نجيس دان تأ بوله دماکن ملينکن بولوڽ سهاج يأيت برسيه بوله دبوات فکاين اتو همفران اتو سباݢينڽ.

اد فون بولو بناتڠ يڠ حرام دماکن سفرت کلداي، کوچيڠ دانسباݢينڽ حکومڽ نجيس دان تيدق سوچي دڠن دباسوه. کچوالي اد سديکيت٢ بولو ايت فد بدان اتو فکاين اداله دمعافکن تراوتام فد اورڠ ميمڠ کرجاڽ موتڠ بولو کلداي اتو لاءين٢.

حلال بغکي ايکن، بلالـــغ دان جنيس٢ کاراڠن لاءوت يڠتياد مابوقکن. تياد واجب دبواغ تاهيء دالم فروت بلالـــغ اتو انق ايکن کچيل کران سوکر مڠرجاکنڽ، بوله دماکن دڠن تاهيءڽ. دمکين جوا اولت يڠ جادي درفد مکانن سفرت اولت يڠ جادي دالـــم چوك دان اولت يڠ جادي دالم بواه٢هن دان سموت يڠ جاتوه دالم مادو سمواڽ بوله دماکن بندا٢ ايت دڠن تياد دتوجو اولتڽ.

دانلاکي حلال دماکن ايکن يڠ ددافاتي دري دالم فروت ايکن سکاليفون سوده براوبه، سلاکي بلوم ســمفي حد هنچور کتيك ايت تياداله بوله دماکن کران اي تله جادي سفرت تاهيء. ســتڠه علماء برکات ايکن فکاسم يڠ دفراف دڠن کارم دان تياد دبواغ تاهيء دالم فروتڽ ايت نجيس.

دان مکروه ماکن ايکن يڠ دباکر تيدق دبواغ فروتڽ دهولو. مکروه دکرت ايکن دان بلالغ يڠ ماسيه هيدوف دان مکروه دسمبليه کدوا٢ڽ ملينکن ايکن بسر يڠ دکيل دان فايه هندق ماتي کتيك ايت سنة دسمبليه دڠن دکرت ايکورڽ.

هاروس دکوريڠ اتو دباکر ايکن دان بلالغ يڠ ماســيه هيدوفــ

بَابُ ٱلْاَطْعِمَــةْ

85. فرکتأن اَلْاَطْعِمَةْ ايت جمع درفد فرکتأن طَعَامْ معناڽ مکانن.

باب اين مڽتاکن حکوم بندا٢ يڠ حلال دماکن دان بندا٢ يڠ حرام دماکن. مکانن ايت عموم ترماســوقله بناتڠ٢ ددارت، بناتڠ٢ دلاءوت دان بناتڠ٢ يڠ داڠکاس.

تيفــ٢ بنـــاتڠ يڠتياد نص درفد قرأن اتو حديث اتو اجماع مڠتاکن حرام اتو حـــلال دان تياد نص مڽوروه دبونه بنـــاتڠ ايت اتو منڠه دبونه اي فد حال بناتڠ ايت داڠکفــ باکوس (اَلطَّـيِّبَاتْ، اوله اورڠ عرب اداله حکومڽ حلال دماکن ملينکن اد نص مڠحرامکنڽ بهاروله حکومڽ حرام دماکن.

تيف٢ بناتڠ يڠ دسبوتكن ايت جيك داڠكف اوله اورڠ عرب كوتور اتو جيجيق (اَلْخَبَائِثْ) اداله حكومڽ حرام دماكن ملينكن اد نص مڠحلالكنڽ فول بهارو حكومڽ حلال دماكن.

درفد جنيس بناتڠ بواس مك حرام تيف٢ بناتڠ يڠ ممفوڽاءي تاريڠ يڠ قوات يڠ اي ممبونه دڠن تاريڠ ايت سفرت سيڠا، هريمو بلڠ، هريمو بينتڠ، هريمو اكر، سريڬالا، برواڠ دان سباڬيڽ.

دان درفد جنيس بوروڠ مك حرام تيف٢ بوروڠ يڠ ممفوڽاءي كوكو دان مونچوڠ يڠ ملڠكوڠ، كوكو يڠ منچڠكم مڠسان سڤارا ميمبر سفرت هلڠ دانسباڬيڽ.

سڬل جنيس بناتڠ لاءوت يڠتياد بوله هيدوف ددارت ملينكن سقدر ڤاوا ايكن دان تياد براڤون حكومڽ حلال دماكن تيدق كيرا ولو ماچم مان روفاڽ سكاليفون.

دباوه اين دڤتاكن كباڽقكن بناتڠ يڠ حلال دماكن

بناتڠ دارت يڠ حلال دماكن

1. اونتا
2. لمبو
3. كربو
4. كودا
5. كمبيڠ
6. بيري٢
7. كمبيڠ ڬورون
8. سلادڠ
9. روسا
10. كيجڠ
11. نافوه
12. فلندوق
13. لندق
14. ارنب

بوروڠ٢ يڠ حلال دماكن

1. كاساواري
2. ايم بلندا
3. اڠسا
4. ايم
5. ايتيق
6. تكوكور
7. مربوء
8. مرفاتي
9. فوناءي
10. بوروڠ ايم٢
11. باڠو
12. فويوه

اد لاڬي يڠلاءين تياد دسبوتكن كران تيدق دكتهوي نمان دان اد ستڠهڽ تيدق اد دنڬري كيت.

بناتڠ دارت يڠ حرام دماكن		بوروڠ٢ يڠ حرام دماكن
1. كلداي	11. اورڠ هوتن	1. بوروڠ هلڠ
2. هريمو	12. كوچيڠ	2. بوروڠ نوري
3. سيڠا	13. بادق	3. كاكق
4. كاجه	14. تنوق	4. مراق
5. برواڠ	15. بواي	5. ايريڠ (يڠ مماكن بڠكي)
6. زرافه	16. اولر	6. اوندان
7. بروق	17. تيكوس	7. اڠكڠ
8. كرا	18. كاتق	
9. لوتوڠ	19. منكاروڠ	
10. موڤيت	20. بناتڠ يڠ ملات سفرت ليفن دانلاءين٢	

جيك برلاكو فد سسئورڠ تيدق اد مكانن يڠ حلال دهدافنث ملينكن يڠ حرام تياد لاءين، جيك اي تيدق ماكن نسچاي جادي مضرة اتس ديريڽ اداله دهاروسكن اي مماكن سقدر مناهن لافر سهاج.

حرام مماكن سوسو بناتڠ يڠ حرام دماكن سفرت سوسو كلداي دان حرام مماكن سسوات بندا يڠ كنا نجيس (متنجس) يڠ چاير اتو يڠ بكو.

مكروه ماكن بناتڠ يڠ ماكن نجيس، تيدق مكروه ماكن بواه٢هن يڠ دباج فوكوءڽ دڠن نجيس، دمكين جوا سايوران٢ يڠ دباج دڠن نجيس مأنسي اتو بناتڠ تتافي جيك بربأو بوسوق حكومڽ مكروه جوك.

الحمدلله دڠن ڤرتولڠن دان توفيقڽ هڠڬ دسيني سلسيله فڠكل فرتام كتاب اين. وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم. اكن مڠيريڠي فڠكل كدوا ان شاء الله تعالى.

22 جمادي الاخير 1403 برسمان دڠن 6 افريل 1983.

كندوڠن ايدامن فننتوت I

كندوڠن ايدامن فننتوت I